

STATISTISCHES AMT

Etudes et Analyses

OFFICE STATISTIQUE

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Studien und Auswertungen



**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

1964 - No. 8

ISTITUTO STATISTICO

ATOOMENERGIE - COM.

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DELLE COMUNITA' EUROPEE

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften :

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften über diese Veröffentlichung erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses :

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Star — Tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative  
à cette publication :

Office Statistique des Communautés Européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses :

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hôtel Star — Tél. 4 08 41

Any letter relating to this publication should be  
addressed to :

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi :

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hôtel Star — Tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen :

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — Tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — Tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

AGRARSTATISTIK  
STATISTIQUE AGRICOLE  
STATISTICA AGRARIA  
LANDBOUWSTATISTIEK

1964 — No. 8

Inhalt

(siehe auch Seiten 2-4)

Bodennutzung  
Teilstücke der Betriebe  
Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen

Contenu

(voir aussi pages 2-4)

Utilisation des terres  
Morcellement des exploitations  
Parc de machines agricoles

Contenuto

(vedi anche pagine 2-4)

L'utilizzazione delle terre  
Frammentazione delle aziende  
Consistenza del parco macchine agricole

Inhoud

(zie ook bladzijden 2-4)

Grondgebruik  
Bedrijfsverkaveling  
Machinepark in de landbouw

Jährlich 6-8 Hefte — 6-8 numéros par an

## Inhaltsverzeichnis

	Seite Page
<b>Teil I : Bodennutzung</b>	<b>7</b>
A : Vorbemerkungen	
Deutscher Text	9
Französischer Text	15
B : Graphiken	21
C : Zusammengefaßte Ergebnisse	24
1. Landwirtschaftlich genutzte Fläche in der Gemein- schaft nach Hauptkulturarten	24
2. Anbauentwicklung ausgewählter Nutzungsarten in der Gemeinschaft (1950 = 100)	24
3. Entwicklung der Bodennutzung in der Gemein- schaft (1 000 ha)	26
4. Anbau ausgewählter Nutzungsarten in den Ländern der Gemeinschaft	30
5. Bodennutzungsstruktur in den Ländern der Gemein- schaft (ausgewählte Nutzungsarten)	42
D : Einzelergebnisse (in weitestgehender Unterteilung)	47
1. Acker- und Gartenland	47
1.1 Getreide	47
1.2 Hülsenfrüchte	53
1.3 Wurzel- und Knollenfrüchte	54
1.4 Handelsgewächse	56
1.5 Grünfütteranbau auf dem Ackerland	60
1.6 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau; Hausgärten	62
1.7 Übrige Flächen	63
2. Dauergrünland	64
2.1 Dauerwiesen	65
2.2 Dauerweiden	65
3. Dauerkulturen	66
3.1 Obstanlagen	66
3.2 Olivenanlagen	66
3.3 Rebflächen	67
3.4 Baumschulen	67
3.5 Korbweidenanlagen	67
3.6 Übrige Dauerkulturen	67
E : Aufteilung der Gesamtfläche (Anhang)	68
1. Ergebnisse für die Gemeinschaft	68
2. Ländertabellen	70
<b>Teil II : Teilstücke der landwirtschaftlichen             Betriebe</b>	<b>75</b>
A : Vorbemerkungen	
Deutscher Text	76
Französischer Text	78
B : Zusammenfassung der Länderergebnisse der letzten allgemeinen Landwirtschaftszählungen	80
1. Anzahl der Betriebe ab 1 ha	80
2. Durchschnittliche Anzahl und Fläche der Teil- stücke in den Betrieben ab 1 ha	82

## Table des matières

	Seite Page
<b>Partie I : Utilisation des terres</b>	<b>7</b>
A : Remarques préliminaires	
Texte en allemand	9
Texte en français	15
B : Graphiques	21
C : Résultats récapitulatifs	24
1. Superficie agricole utilisée dans la Communauté, d'après les principales catégories de cultures	24
2. Evolution des cultures dans la Communauté, d'après quelques modes d'utilisation (1950 = 100)	24
3. Evolution de l'utilisation des terres dans la Com- munauté (1 000 ha)	26
4. Cultures d'après quelques modes d'utilisation, dans les pays de la Communauté	30
5. Structure de l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté (d'après quelques modes d'uti- lisation)	42
D : Résultats détaillés (dans la mesure du possible)	47
1. Terres arables	47
1.1 Céréales	47
1.2 Légumes secs	53
1.3 Plantes à racines et à tubercules	54
1.4 Plantes industrielles	56
1.5 Cultures fourragères herbacées des terres arables	60
1.6 Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux	62
1.7 Autres superficies	63
2. Prairies et pâturages permanents	64
2.1 Prairies permanentes	65
2.2 Pâturages permanents	65
3. Cultures permanentes	66
3.1 Cultures fruitières	66
3.2 Oliveraies	66
3.3 Vignes	67
3.4 Pépinières	67
3.5 Oseraies	67
3.6 Autres cultures permanentes	67
E : Répartition de la superficie totale (annexe)	68
1. Résultats pour la Communauté	68
2. Tableaux par pays	70
<b>Partie II : Morcellement des exploitations             agricoles</b>	<b>75</b>
A : Remarques préliminaires	
Texte en allemand	76
Texte en français	78
B : Récapitulation des résultats nationaux des derniers recensements généraux de l'agriculture	80
1. Nombre d'exploitations de 1 ha et plus	80
2. Nombre et surface moyens des pièces de terre dans les exploitations de 1 ha et plus	82

	Seite Page		Seite Page
C : Ländertabellen	84	C : Tableaux par pays	84
Deutschland (B.R.)	84	Allemagne (R.F.)	84
1. Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen 1949 und 1960 : Anzahl der Betriebe	84	1. Comparaison entre les deux derniers recensements de l'agriculture, 1949 et 1960 : Nombre d'exploitations	84
2. Ergebnisse der Landwirtschaftszählung 1960 : Anzahl der Betriebe und Teilstücke	86	2. Résultats du recensement général de 1960 : Nombre d'exploitations et de pièces de terre	86
Italien	88	Italie	88
<i>Ergebnisse der Landwirtschaftszählung 1961 :</i>		<i>Résultats du recensement de l'agriculture de 1961 :</i>	
1. Anzahl und Fläche der Betriebe und Teilstücke in der Originalgliederung	88	1. Nombre et surface des exploitations et des pièces de terre en répartition nationale	88
2. Anzahl und Fläche der Betriebe und Teilstücke in zusammengefaßter Gliederung	94	2. Nombre et surface des exploitations et des pièces de terre en répartition par classes regroupées	94
3. Durchschnittliche Anzahl und Fläche der Teilstücke	95	3. Nombre et surface moyens des pièces de terre	95
Niederlande	96	Pays-Bas	96
<i>Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen 1950 und 1959 :</i>		<i>Comparaison entre les deux derniers recensements de l'agriculture, 1950 et 1959 :</i>	
1. Anzahl der Betriebe	96	1. Nombre d'exploitations	96
2. Durchschnittliche Anzahl und Fläche der Teilstücke	97	2. Nombre et surface moyens des pièces de terre	97
Belgien	98	Belgique	98
<i>Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen 1950 und 1959 :</i>		<i>Comparaison entre les deux derniers recensements de l'agriculture, 1950 et 1959 :</i>	
1. Anzahl der Betriebe	98	1. Nombre d'exploitations	98
2. Durchschnittliche Anzahl und Fläche der Teilstücke	100	2. Nombre et surface moyens des pièces de terre	100
<i>Ergebnisse der Landwirtschaftszählung 1959 :</i>		<i>Résultats du recensement de l'agriculture de 1959 :</i>	
3. Anzahl und Fläche der Betriebe und Teilstücke	102	3. Nombre et surface des exploitations et des pièces de terre	102
Luxemburg	104	Luxembourg	104
<i>Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen 1950 und 1960 :</i>		<i>Comparaison entre les deux derniers recensements de l'agriculture, 1950 et 1960 :</i>	
1. Anzahl der Betriebe	104	1. Nombre d'exploitations	104
2. Durchschnittliche Anzahl und Fläche der Teilstücke	106	2. Nombre et surface moyens des pièces de terre	106
<i>Ergebnisse der Landwirtschaftszählung 1960 :</i>		<i>Résultats du recensement de l'agriculture de 1960 :</i>	
3. Anzahl und Fläche der Betriebe und Teilstücke	108	3. Nombre et surface des exploitations et des pièces de terre	108
<b>Teil III : Maschinenbestand</b>	<b>111</b>	<b>Partie III : Parc de machines</b>	<b>111</b>
A : Vorbemerkungen	112	A : Remarques préliminaires	112
B : Zusammenfassung : Bestand an wichtigen Landmaschinen	113	B : Récapitulation : Parc des principales machines agricoles	113
C : Ländertabellen	118	C : Tableaux par pays	118
Deutschland (B.R.)	118	Allemagne (R.F.)	118
1. Entwicklung des Maschinenbestands	118	1. Evolution du parc de machines	118
2. Vergleichbare Angaben für 1949 und 1960	120	2. Données comparables pour 1949 et 1960	120
3. Maschinenverwendung in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben 1960	121	3. Utilisation de machines dans les exploitations agricoles et forestières en 1960	121
Frankreich	124	France	124
1. Entwicklung des Maschinenbestands	124	1. Evolution du parc de machines	124

	Seite Page		
<b>Italien</b>	<b>126</b>	<b>Italie</b>	
1. Entwicklung des Maschinenbestands	126	1. Evolution du parc de machines	
2. Zusätzliche Angaben	129	2. Données supplémentaires	
<b>Niederlande</b>	<b>133</b>	<b>Pays-Bas</b>	
1. Entwicklung des Bestands an Mähreschern, Mähfeldhäckslern und Melkmaschinen	133	1. Evolution du parc de moissonneuses-batteuses, de faucheuses-hacheuses-chargeuses et de machines à traire	
2. Maschinenbestand 1950, 1955 und 1960	134	2. Parc de machines en 1950, 1955 et 1960	
<b>Belgien</b>	<b>136</b>	<b>Belgique</b>	
1. Entwicklung des Maschinenbestands	136	1. Evolution du parc de machines	
2. Zusätzliche Angaben für 1950 und 1959	137	2. Données supplémentaires pour 1950 et 1959	
<b>Luxemburg</b>	<b>141</b>	<b>Luxembourg</b>	
1. Entwicklung des Maschinenbestands	141	1. Evolution du parc de machines	
2. Zusätzliche Angaben für 1950 und 1960	142	2. Données supplémentaires pour 1950 et 1960	
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	<b>145</b>	<b>Publications sur la Statistique agricole</b>	
A : Nach Jahrgängen	145	A : Par années	
B : Nach Sachgebieten	147	B : Par matières	

## Zeichen und Abkürzungen

## Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Durchschnitt	Ø	moyenne
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Bruch beim methodischen Vergleich		rupture dans la comparabilité méthodologique
Zentimeter	cm	centimètre
Hektar	ha	hectare
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Pferdestärke	PS/CV	chevaux-vapeur
Doppelzentner je Stunde	dz/Std. ; q/heure	quintaux par heure
Vorläufige Angabe	vorl./prov.	donnée provisoire
Absolute Angabe	abs.	donnée absolue
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Economique Européenne
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
12 Monate zweier Kalenderjahre	1962/63	12 mois de deux années civiles
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen		Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati é subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding





Teil I

**Bodennutzung**

Partie I

**Utilisation des terres**



## Allgemeine Vorbemerkungen

(Texte en français voir pages 15 à 20)

Der Teil I über die Bodennutzung der Länder der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft umfaßt die Ergebnisse der Jahre 1950 bis 1963. Nach einem erstmaligen Erscheinen im Jahre 1959 (Agrarstatistische Mitteilungen Nr. 5) werden hiermit die überarbeiteten Ergebnisse für 1950 bis 1958 und eine Fortführung der Angaben bis einschließlich 1963 veröffentlicht. Im Gegensatz zur damaligen Ausarbeitung werden im vorliegenden Heft nur die **Hauptanbauflächen**, dagegen nicht die Flächen des Nebenanbaues und des Zwischenfruchtanbaues in die Betrachtung einbezogen. Die „landwirtschaftlich genutzte Fläche“ und ihre vielfache Untergliederung bildet das Kernstück dieser Arbeit. Im Anhang wird daneben auch eine Aufteilung der Gesamtfläche wiedergegeben.

Wie in der Veröffentlichung des Jahres 1959, so ist — obwohl Verbesserungen vorgenommen wurden — auch in dieser Zusammenstellung noch immer nicht eine völlige Harmonisierung in der **Vergleichbarkeit der Zahlenangaben** erreicht worden. Des öfteren bestehen noch Unterschiede in der Definition, im Erfassungsbereich oder in bezug auf die Zuverlässigkeit der Angaben. Dennoch mußten diese methodischen Unregelmäßigkeiten unberücksichtigt bleiben, um das Ziel einer bis zum Jahr 1963 fortgeführten Statistik über die Bodennutzung zu erreichen. In den Vorbemerkungen über die Verhältnisse in den einzelnen Ländern der Gemeinschaft wird auf Besonderheiten der nationalen Erhebungsmethoden hingewiesen.

Das Urmaterial dieses Zahlenwerkes stammt aus den offiziellen Agrarstatistiken der EWG-Länder, und zwar für Deutschland, Italien, die Niederlande, Belgien und Luxemburg aus den statistischen Zentralämtern, für Frankreich aus dem Landwirtschaftsministerium. Zur besseren Vergleichbarkeit der Statistiken wurden die Einzelpositionen so weit wie möglich nach **gleichartigen Merkmalen** geordnet, und in Hinsicht auf ihre nationale Gliederung und Reihenfolge teilweise umgruppiert. Die im Laufe der Jahre 1950 bis 1963 im Fragenkatalog eingetretenen Änderungen wurden berücksichtigt.

Für alle Nutzungsarten läßt sich erkennen, inwieweit jedes einzelne Land an der Summenbildung beteiligt ist. Die Tabellen sind aus Platzgründen nur in deutscher und französischer Sprache beschriftet. Eine Ausnahme bilden die Tabellen C 4, die in der Originalsprache wiedergegeben sind. Die in der Systematik angewandten **Numerierungen**, die einheitlich für alle Tabellen gelten, ermöglichen ein leichtes Auffinden der entsprechenden Ausdrücke in allen Amtssprachen.

Die in der **Systematik** angewandte Untergliederung nach einzelnen Nutzungsarten ist in Anlehnung an Vorschläge von FAO und OECD vorgenommen und auf die Bedürfnisse der EWG-Länder abgestimmt worden. In den Abschnitten C und D wird ausführlich auf die „landwirtschaftlich genutzte Fläche“ und ihre Untergliederung eingegangen. Jedoch sind auch die Flächen außerhalb der „landwirtschaftlich genutzten Fläche,“ und zwar im Abschnitt E, in kurzer Zusammenfassung aufgenommen worden.

Die „landwirtschaftlich genutzte Fläche“ wird nach drei Hauptkulturarten unterteilt :

1. Acker- und Gartenland
2. Dauergrünland
3. Dauerkulturen

Die nicht bestellten, aber landwirtschaftlich nutzbaren Flächen Frankreichs (Territoire agricole non cultivé) und Italiens (Incolti produttivi), die in diesen Ländern gelegentlich zu den landwirtschaftlichen Flächen gezählt werden, wurden der besseren Vergleichbarkeit wegen aus der „landwirtschaftlich genutzten Fläche“ (Abschnitte C und D) ausgesondert und im Abschnitt E aufgenommen. Das gleiche gilt für die italienischen „Tareflächen“, auf die in den besonderen Anmerkungen über Italien noch näher eingegangen wird.

Das „**Acker- und Gartenland**“ wird in sieben weitere Anbaugruppen unterteilt :

- 1.1 Getreide
- 1.2 Hülsenfrüchte
- 1.3 Wurzel- und Knollenfrüchte
- 1.4 Handelsgewächse
- 1.5 Grünfütteranbau auf dem Ackerland
- 1.6 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau; Hausgärten
- 1.7 Sonstige Flächen

Das „**Dauergrünland**“ wurde, mit Ausnahme der Niederlande, für die keine Angaben verfügbar sind, nach Dauerwiesen (Pos. 2.1) und Dauerweiden (Pos. 2.2) untergliedert.

Die „**Dauerkulturen**“ umfassen Anbauarten, die langjährig angelegt werden, und zwar :

- 3.1 Obstanlagen einschl. Zitrusfrüchte
- 3.2 Olivenanlagen
- 3.3 Rebflächen
- 3.4 Baumschulen
- 3.5 Korbweidenanlagen
- 3.6 Übrige Dauerkulturen

Entgegen der vom Erhebungsstandpunkt zweckmäßigen Zuordnung zum Gemüse werden die Erdbeeren hier (für die Zwecke der Auswertung) den Obstanlagen zugegliedert, obwohl sie nicht als langjährige Dauerkulturen anzusehen sind. Somit ist der gesamte Obstanbau in einer Hauptgruppe zusammengefaßt worden.

Eine weitergehende Unterteilung der Positionen :

- Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau;
- Hausgärten (Pos. 1.61 und 1.62)
- und
- Obstanlagen (Pos. 3.1)

wird vorerst nicht vorgenommen. Zur Zeit wird hierüber eine Studie ausgearbeitet, deren Fertigstellung noch abgewartet werden muß.

Besondere **Probleme** hinsichtlich der **Vergleichbarkeit** der Zahlenangaben von Land zu Land ergeben sich für die Positionen 1.118, 1.23, 1.34, 1.412, 1.47 und 1.48. Einen Aufschluß über den Grad der Vergleichbarkeit von Land zu Land geben die Definitionen, die im Abschnitt D den Positionen nachgestellt sind. Besonders große methodische Unterschiede trotz gleichlautender Definitionen gibt es für die Positionen 1.62 Hausgärten und 1.74 Brache. Bei den Hausgärten sind teils nur diejenigen erfaßt, die landwirtschaftlichen Betrieben angegliedert sind, teils auch Hausgärten außerhalb der landwirtschaftlichen Betriebe.

Bei den Bracheflächen werden teils nur die Schwarzbrache, teils auch nicht beackerte und nicht bewirtschaftete Felder einbezogen. Hinzu kommen unterschiedliche Begriffe hinsichtlich der Dauer des Brachliegens.

Als **Maßeinheit** wurde im Teil I einheitlich „1 000 ha“ mit einer Dezimale gewählt, um auch geringe Flächen besser berücksichtigen zu können.

Obwohl die Tabellen C 1 bis C 3 keine Aufteilung nach Ländern sondern nur Zahlen für die Gemeinschaft enthalten, läßt sich dennoch erkennen, welche Länder an der **Summenbildung** beteiligt sind : Ein Kreuz (×) bedeutet, daß das betreffende Land in allen Jahren an der Summenbildung beteiligt ist. Ein Strich (—) bedeutet, daß in diesem Land kein Anbau stattfindet. Steht weder Zeichen noch Fußnote in einer Spalte, so ist der Anbau fraglich oder er wird nicht erhoben.

Die **Entwicklung der Anbauflächen** in den einzelnen Mitgliedsländern seit 1950 zeigen die Ländertabellen C 4.

Die Bodennutzungsstruktur in den Ländern der Gemeinschaft (Tab. C 5) zeigt von 1950 bis 1963 innerhalb eines Landes nur unbedeutende Veränderungen. Bei einer Betrachtung der Prozentanteile von Land zu Land ergeben sich hingegen für die gleiche Nutzungsart mitunter beachtliche Strukturunterschiede. Für 1963 wird dies auch in der Graphik auf Seite 23 veranschaulicht.

Die **weitestgehende Unterteilung** der „landwirtschaftlich genutzten Fläche“ ist im **Abschnitt D** wiedergegeben. Den nationalen Positionen, die — aus Gründen des gegenseitigen Vergleiches — nicht mehr tiefer untergliedert werden konnten, wurden Definitionen nachgestellt, die den offiziellen Statistiken entnommen wurden. Sie beziehen sich auf die im Jahr 1963 angewandten Begriffe (für Italien und Luxemburg = 1962).

Eine Aufteilung der **Gesamtflächen im Abschnitt E** hat, als Folge unterschiedlicher Abgrenzungen der landwirtschaftlichen Flächen in den EWG-Ländern, eine Reihe von Zuordnungsproblemen mit sich gebracht. Dies gilt in besonderer Weise für die beiden Hauptgliederungsmerkmale :

- I. Nicht genutzte, aber land- oder forstwirtschaftlich nutzbare Flächen
- II. Andere als land- und forstwirtschaftliche Flächen

Von einem zu weitgehenden zwischenstaatlichen Vergleich dieser Flächen ist der unterschiedlichen Konzepte wegen abzuraten. Auf Einzelheiten wird in den den Gemeinschaftstabellen folgenden Ländertabellen des Abschnittes E eingegangen.

Die hiermit erneut und in verbesserter Form vorgelegte Veröffentlichung der Statistik der Bodennutzung geht größtenteils auf eine von Herrn **Diplomvolkswirt Heinz Hix, Bad Godesberg**, erstellte Studie über die Statistik der Bodennutzung in den EWG-Mitgliedsländern zurück. Diese Arbeit ist unter Mitwirkung der statistischen Zentralämter der Bundesrepublik Deutschland, Italiens, der Niederlande, Belgiens und Luxemburgs und des französischen Landwirtschaftsministeriums entstanden. Ihnen allen gebührt besonderer Dank.

Anregungen zur weiteren Verbesserung der EWG-Bodennutzungsstatistik werden dankbar begrüßt.

### **Besondere Anmerkungen über die Bundesrepublik Deutschland**

Bei den in mehrjährigen Abständen stattfindenden Totalerhebungen (letztmalig 1960) werden alle land- und forstwirtschaftlichen **Betriebe** von mindestens 0,5 ha Gesamtfläche sowie die Gesamtheit der Erwerbsgarten-, Erwerbssobst- und Weinbaubetriebe befragt. Die Gemeindeverwaltungen schätzen die Flächen der Kleinbetriebe unter 0,5 ha und melden die außerhalb der erfaßten Betriebe liegenden Flächen. Die Totalerhebung ist die Basis für die jährlich im Mai stattfindenden Repräsentativerhebungen, die sich gleichfalls an die obengenannten Betriebe richtet.

**Konzept der Flächen** ist immer „netto“, d.h. ohne Gräben, Böschungen und sonstige nicht genutzte Feldteile.

**Besonderheiten** : Private Parkanlagen, Rasenflächen, Ziergärten usw. werden bei der EWG-Statistik — im Gegensatz zur nationalen Statistik — nicht als Gartenland betrachtet, sondern werden im Abschnitt E unter „nicht genutzte, aber land- und forstwirtschaftlich nutzbare Flächen“ nachgewiesen.

Zur Bezeichnung der nationalen Fläche werden zwei Begriffe verwendet. Die **Wirtschaftsfläche** (siehe Seite 70) bezeichnet die Summe der einzelnen Nutzungsarten. Dabei sind die von ausländischen Betrieben im Inland bewirtschafteten Flächen nicht enthalten, wohl aber die von inländischen Betrieben im Ausland bewirtschafteten Flächen. Enthalten sind ferner sämtliche Binnengewässer außer dem Bodensee. Nicht einbezogen sind die meisten Küstengewässer.

Die **Gesamtfläche** (siehe Seite 70) umfaßt die Landfläche bis zur sogenannten Küstenlinie (Grenze zwischen Meer und Festland bei einem mittleren Wasserstand), aber ohne die Elbmündung, auch der Bodensee ist nicht einbegriffen. Die von ausländischen Betrieben bewirtschafteten Inlandsflächen sind hier enthalten, nicht dagegen die von inländischen Betrieben bewirtschafteten Auslandsflächen.

Die Angaben beziehen sich ab 1950 auf die Bundesrepublik einschließlich Saarland, ab 1953 einschließlich Saarland und Berlin-West.

### Besondere Anmerkungen über Frankreich

Nach dem Stand vom Mai werden alljährlich Flächenfeststellungen vorgenommen. Nicht der Einzelbetrieb, sondern die Katasterfläche ist die Grundlage für alle Feststellungen. So werden auch bei den einzelnen Positionen **Flächen aller Bewirtschaftungsgrößen** einbezogen.

**Konzept der Flächen** ist „brutto“, d.h. die Katasterflächen enthalten auch nicht genutzte Feldteile wie Hecken, Pfade, Böschungen usw.

**Besonderheiten** : Kastanien- und Pappelanpflanzungen werden in der EWG-Statistik im Gegensatz zur nationalen Statistik nicht als landwirtschaftliche Fläche angesehen. Sie sind im Abschnitt E unter „Waldflächen, Forsten und Holzungen“ nachgewiesen. In der Position 1.118 „Übriges Getreide (ohne Reis) ist außer Buchweizen, Hirse und Sorgho noch eine relativ große Fläche „Menggetreide“ (mélanges de céréales) enthalten. Da bisher nicht bekannt ist, welcher Flächenanteil des „Menggetreides“ auf „Sommermenggetreide“ entfällt, konnte keine Ausgliederung erfolgen.

Ab 1956 wurden die Ackerweiden (pacages temporaires) und extensiv genutzte Hutungen (landes et friches permettant un pâturage extensif) in die landwirtschaftlich genutzte Fläche einbezogen, die vor 1956 unter der Position „nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Flächen“ enthalten waren. Als Folge sind ab 1956 die Zahlen für Ackerwiesen und -weiden, Viehweiden, Grünfütteranbau auf dem Ackerland, Dauergrünland und auch für die landwirtschaftlich genutzte Fläche nicht mehr mit den entsprechenden Positionen vor 1956 vergleichbar.

Die in der „Répartition du territoire“ angegebenen offiziellen Zahlen für die Hauptnutzungsarten weichen häufig von den Zahlen ab, die sich summenmäßig aus den Unterpositionen ergeben. Das gilt vor allem für die Hauptpositionen : Getreide, Hülsenfrüchte, Wurzel- und Knollenfrüchte, Grünfütteranbau auf dem Ackerland und Dauergrünland. Diese Differenzen, die jedoch immer unter 1 000 ha liegen, sind Folgen der in Frankreich üblichen Rundungsmethoden.

### Besondere Anmerkungen über Italien

Nicht der Einzelbetrieb (ausgenommen bei der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961) ist Gegenstand der Erhebung, vielmehr werden Schätzungen von **Flächen aller Betriebs- und Wirtschaftseinheiten**, gleich welcher Größe, einbezogen. Diese erfolgen im Februar/März für das vorangegangene, am 31. Oktober abgelaufene Landwirtschaftsjahr.

**Konzept der Flächen** ist „netto“. Die nicht genutzten Feldstücke („Tare“) werden gesondert geschätzt. Die „Tareflächen“ bestehen aus Gräben, Landwegen, Rainen, Vorgewenden, Mauern, Zäunen und den nicht genutzten Flächen unter Bäumen. Diese Flächen werden noch untergliedert nach ihrer Zugehörigkeit zum Acker- und Gartenland, zum Dauergrünland sowie zu den Dauerkulturen.

**Besonderheiten** : Die Anbauflächen für grün geerntete Speiseerbsen sowie Speise- und Ackerbohnen werden in der EWG-Statistik im Gegensatz zur nationalen Statistik nicht als Hülsenfrüchte, sondern unter der Position 1.61 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau nachgewiesen.

Die Zuckerrüben sind in der Position 1.3 Wurzel- und Knollenfrüchte enthalten und nicht, wie in der nationalen Statistik, unter der Position 1.4 Handelsgewächse.

Für die Jahre 1950 und 1952 ist das Gebiet von Triest, dessen Fläche etwa 0,8 % der Gesamtfläche ausmacht, nicht in den Landeszahlen enthalten. Die Zahlen für 1951 enthalten geschätzte Angaben für Triest. Da für das Jahr 1953 für das gesamte Land keine Zahlen über Hauptanbauflächen (*superfici integranti*) vorliegen, wurden diese Zahlen beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften durch Interpolation ermittelt.

Im Gegensatz zur nationalen Statistik werden die nicht bewirtschafteten landwirtschaftlichen Flächen (*incolti produttivi*) und die „Tareflächen“ nicht in die landwirtschaftliche Fläche einbezogen, sondern im Abschnitt E unter übrige Flächen nachgewiesen.

### Besondere Anmerkungen über die Niederlande

Am 1. Januar jeden Jahres wird **gemeindeweise** die Gesamtfläche, besonders aber die nichtlandwirtschaftlich genutzte Fläche, unter Benutzung der Katasterunterlagen festgestellt.

Zum Zwecke der im Mai jeden Jahres stattfindenden landwirtschaftlichen Betriebszählung sind **Betriebe** mit 1 und mehr ha landwirtschaftlicher Nutzfläche (vor 1954 lag diese Grenze bei 0,5 ha), alle Betriebe die erwerbsmäßig Gartenbau betreiben (ohne Größenbegrenzung) oder solche, die eine Mindestzahl von bestimmten Haustieren halten, Gegenstand der Erhebung.

**Konzept der Flächen** für die allgemeine Gemeindezählung geht auf die Katasterflächen (**kadastrale maat**) zurück. In dieser Zählung werden also auch die geringen Flächen von Betrieben unter 1 ha, die Flächen der Gräben und die zum Betrieb gehörenden nicht befestigten Wege sowie Windschutzpflanzungen und Baumreihen (unter 4 m Breite) erfaßt.

In der landwirtschaftlichen Betriebszählung (**gemeten maat**) hingegen wird die bestellbare Fläche einschließlich Pfade und Raine erfaßt.

**Besonderheiten** : Im Jahr 1955 traten wesentliche Änderungen im Erhebungsumfang und in der statistischen Methode ein. Bis 1954 wurden Betriebe ab 0,5 ha erfaßt, ab 1955 nur noch solche von 1 ha und mehr landwirtschaftlicher Nutzfläche.

Bis 1954 wurden bei Freilandflächen mit Doppelnutzung (z.B. Obstbäume mit Unterkulturen) die Oberkulturen nicht berücksichtigt. Bei Anbau unter Glas mit Doppelnutzung (z.B. Traubenkultur mit Blumenkohl als Unterkultur) wurden nur die Trauben als Hauptkultur erfaßt. Ab 1955 werden zunächst alle angebauten Erzeugnisse (gleichgültig ob als Ober- oder Unterkultur) berücksichtigt. Um dennoch insgesamt diese Doppelzählungen auszuschalten, werden die Unterkulturen anschließend beim Acker- und Gartenland, beim Dauergrünland und bei den Dauerkulturen abgezogen.

Durch die vorgenannten Änderungen wird die Vergleichbarkeit der Angaben bis 1954 mit denen ab 1955 etwas beeinträchtigt.

Entgegen der nationalen Statistik werden Frühkartoffeln in der EWG-Statistik nicht unter Position 1.61 Gemüse- und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau nachgewiesen, sondern sind in Position 1.31 Kartoffeln enthalten. Für die Positionen 1.62 Hausgärten und 3.5 Korbweiden, die nicht zum nationalen Konzept der landwirtschaftlich genutzten Fläche gehören, sind die Flächen nur im Katastermaß verfügbar, während alle anderen Flächen der landwirtschaftlich genutzten Fläche in „gemeten maat“ angegeben werden.

Ein besonderes Problem ergibt sich für die Darstellung der Gesamtfläche im Abschnitt E. Bei der am 1. Januar jeden Jahres stattfindenden Erhebung werden alle Flächen im Katastermaß festgestellt; bei den Feststellungen vom Mai über die landwirtschaftlichen Flächen dagegen im „gemeten maat“. Letzteres bildet auch die Einheit in den Abschnitten C und D der vorliegenden EWG-Veröffentlichung. Daher muß in Abschnitt E die sich für die „landwirtschaftlich genutzte Fläche“ ergebende Differenz zwischen Katastermaß (Erhebung 1. Januar) und „gemeten maat“ (Erhebung Mai) unter c. I „nicht genutzte, aber land- und forstwirtschaftlich nutzbare Flächen“ nachgewiesen werden. Diese Methode ist allerdings nicht ganz genau, da in der Differenzsumme geringe Flächen enthalten sind, die unter a nachzuweisen wären. Auch zwischenzeitliche Verschiebungen (Januar-Mai) sind unberücksichtigt geblieben.

### Besondere Anmerkungen über Belgien

Die Bodennutzung Belgiens wird im Rahmen einer landwirtschaftlichen Erhebung am 15. Mai jedes Jahres festgestellt. Die Individualbefragungen erstrecken sich auf alle landwirtschaftlichen **Betriebe** von 1 ha Betriebsfläche und mehr. Darüber hinaus werden auch Flächen von weniger als 1 ha Nutzfläche erfaßt, soweit die Erzeugung dem Verkauf zugeführt wird. Die jährlichen Erhebungen erstrecken sich jedoch nicht auf die geringen Flächen der für den Eigenverbrauch erzeugenden nebenberuflichen Landwirte (sogenannte Kategorien 4 und 5). Diese wurden nur 1950 und 1959 erfaßt. Die zuletzt 1959 festgestellten Flächen der Kategorien 4 und 5 werden seit 1960 als Konstante den alljährlich im Mai festgestellten Flächen (Kategorien 1 bis 3) hinzugezählt, um zum Landesergebnis zu gelangen. Entsprechend wurde auch von 1951 bis 1958 unter Verwendung der Ergebnisse von 1950 verfahren.

**Konzept der Flächen** ist „netto“, d.h. ohne nicht genutzte Gräben, Wege, Gebüsche u.a.

**Besonderheiten** : Die Zuckerrüben sind in der EWG-Statistik der Position 1.3 Wurzel- und Knollenfrüchte zugeordnet und nicht — wie in der nationalen Statistik — unter der Position 1.4 Handelsgewächse. Darüber hinaus mußten auch noch weitere, flächenmäßig unbedeutendere Positionen gegenüber der nationalen Gliederung, aus Gründen der Harmonisierung, umgestellt werden.

### Besondere Anmerkungen über Luxemburg

Im Rahmen der jeweils am 15. Mai stattfindenden landwirtschaftlichen Zählung werden die Anbauflächen jährlich festgestellt. Es handelt sich um eine Einzelbefragung sämtlicher landwirtschaftlicher **Betriebe**. Die Untergrenze der einbezogenen Betriebe war unterschiedlich festgelegt worden (1950 bis 1952 sowie 1960 = 0,2 ha und mehr; 1953 bis 1959 und ab 1961 = 1 ha und mehr Ackerland, Wiesen, Weiden, Gärten und Obstbaumanlagen). Außerdem wurden in allen Jahren sämtliche Weinberge sowie Erwerbsanbau von Gemüse, Obst, Blumen, Baumschulen und Flechtweidenanlagen ohne Untergrenze der Kulturfäche einbezogen.

**Konzept der Flächen** ist „netto“, d.h. nur tatsächlich angebaute Flächen.

**Besonderheiten** : 1950 und 1960 fanden im Rahmen der Weltzählung erweiterte landwirtschaftliche Betriebszählungen statt, die auch Waldflächen und unproduktive Flächen umfaßten. Es muß darauf hingewiesen werden, daß infolge des unterschiedlichen Erhebungsumfanges (siehe oben) die Vergleichbarkeit gestört ist.



## Remarques préliminaires générales

(Deutscher Text Seite 9 bis 14)

La première partie relative à l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté Economique Européenne concerne les résultats des années 1950 à 1963. Après une première parution en 1959 (Informations de la Statistique Agricole N° 5), le présent cahier publie les résultats remaniés pour les années 1950 à 1958 et continue les séries de données jusqu'à l'année 1963 comprise. Contrairement à l'analyse précédente, seules ont été prises en considération dans le présent fascicule les **superficies des cultures principales** et non les superficies utilisées pour les cultures associées ou les cultures dérobées. La « superficie agricole utilisée » et ses multiples subdivisions constituent l'essentiel de la présente étude. Une ventilation de la superficie totale figure également en annexe.

Comme en 1959, on n'a toujours pas pu obtenir dans cette publication — bien que des améliorations soient intervenues — une harmonisation complète quant à la **comparabilité des données numériques**. Des différences subsistent souvent encore dans les définitions, dans les domaines recensés ou dans le degré d'exactitude des données. Toutefois, il a fallu admettre ces déficiences des méthodes pour parvenir à une statistique de l'utilisation des terres allant jusqu'en 1963. Les remarques préliminaires sur la situation dans les divers pays de la Communauté font apparaître les particularités des méthodes nationales de recensement.

La documentation de base de ces séries de nombres provient des statistiques agricoles officielles des pays de la CEE, à savoir des offices centraux de statistique pour l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg, et du Ministère de l'Agriculture en ce qui concerne la France. Pour améliorer la comparabilité des statistiques, les diverses positions ont été autant que possible classées d'après des **critères uniformes** et partiellement regroupées en fonction de leur subdivision et de leur ordre de succession dans le cadre national. Il a été tenu compte des modifications intervenues dans le questionnaire au cours des années 1950 à 1963.

Pour tous les modes d'utilisation, on peut déceler la participation de chaque pays aux totaux. Faute de place, les tableaux n'ont été établis qu'en français et allemand. Font exception les tableaux C 4 qui sont reproduits dans la langue originale.

Les **numérotations** employées dans le système, et qui s'appliquent uniformément à tous les tableaux, permettent de trouver facilement les expressions correspondantes dans toutes les langues officielles.

La subdivision adoptée pour le **système** selon les divers modes d'utilisation s'est inspirée de propositions de la FAO et de l'OCDE et a été adaptée aux besoins des pays de la CEE. Les chapitres C et D analysent en détail la « superficie agricole utilisée » et ses subdivisions. Mais les superficies en dehors de la « superficie agricole utilisée » sont également reprises brièvement sous forme condensée au chapitre E.

La « **superficie agricole utilisée** » a été subdivisée en trois principales catégories de culture :

1. Terres arables
2. Prairies et pâturages permanents
3. Cultures permanentes.

Les superficies non cultivées mais utilisables pour l'agriculture en France (territoire agricole non cultivé) et en Italie (Incolti produttivi), qui dans ces pays sont parfois comptées dans la superficie agricole, ont été, pour une meilleure comparabilité, soustraits de la « superficie agricole utilisée » (chapitres C et D) et reprises dans le chapitre E. Cela vaut aussi pour les « Tare » en Italie, sur lesquelles les remarques particulières concernant l'Italie s'étendent plus en détail.

Les « **terres arables** » sont subdivisées en sept catégories de culture :

- 1.1 Céréales
- 1.2 Légumes secs
- 1.3 Plantes à racines et à tubercules
- 1.4 Plantes industrielles
- 1.5 Cultures fourragères herbacées des terres arables
- 1.6 Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux
- 1.7 Autres superficies.

Les « **prairies et pâturages permanents** » ont été subdivisés — à l'exception des Pays-Bas, pour lesquels on ne dispose pas de données — en prairies permanentes (position 2.1) et pâturages permanents (position 2.2).

Les « **cultures permanentes** » englobent les cultures plantées pour de longues années, à savoir :

- 3.1 Cultures fruitières, y compris les agrumes
- 3.2 Oliveraies
- 3.3 Vignes
- 3.4 Pépinières
- 3.5 Oseraies
- 3.6 Autres cultures permanentes.

Au lieu d'être classées avec les légumes, comme le voudrait la logique du recensement, les fraises ont été classées (aux fins de dépouillement) dans les cultures fruitières, bien qu'elles ne puissent être considérées comme cultures permanentes plantées pour de longues années. Ainsi l'ensemble des cultures fruitières a été récapitulé en une seule catégorie principale.

Il n'est pas procédé pour l'instant à une ventilation plus détaillée des positions :

- Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux (positions 1.61 et 1.62)
- et
- Cultures fruitières (position 3.1).

On élabore actuellement sur ce point une étude, dont il convient d'attendre les résultats.

Des **problèmes** spéciaux concernant la **comparabilité** des nombres d'un pays à l'autre surgissent en ce qui concerne les positions 1.118, 1.23, 1.34, 1.412, 1.47 et 1.48. Les définitions faisant suite aux positions du chapitre D donnent des éclaircissements sur le degré de comparabilité d'un pays à l'autre. Des différences de méthode particulièrement prononcées en dépit des définitions identiques, existent pour les positions 1.62 : Jardins familiaux et 1.74 : jachères. En ce qui concerne les jardins familiaux, n'ont été recensés, en partie que ceux qui sont rattachés à des exploitations agricoles, et en partie aussi les Jardins familiaux situés hors des exploitations agricoles.

Les superficies en jachère n'englobent en partie que des jachères nues, mais en partie aussi des champs non arables et des champs non exploités. A cela s'ajoutent des différences de conception de la durée pendant laquelle les terres sont laissées en friche.

En tant qu'**unité de mesure**, on a retenu uniformément dans la première partie, « 1 000 ha » avec une décimale, afin de pouvoir également mieux tenir compte des superficies réduites.

Bien que les tableaux C 1 à C 3 ne contiennent pas de ventilation par pays, mais uniquement des nombres s'appliquant à l'ensemble de la Communauté, on peut néanmoins déceler les pays qui participent aux **totaux** : une croix (×) signifie que le pays considéré a participé pendant toutes les années au total. Un trait (—) signifie qu'il n'y a pas de culture dans le pays donné. S'il n'y a ni signe, ni annotation dans la colonne, la culture est incertaine ou n'a pas été recensée.

Les tableaux C 4 pour chaque pays font apparaître **l'évolution des superficies cultivées** dans les divers Etats membres depuis 1950.

La structure de l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté (tableau C 5) ne révèle de 1950 à 1963 que des modifications insignifiantes à l'intérieur de chaque pays. Mais si l'on considère les pourcentages d'un pays à l'autre, on relève en revanche des différences parfois considérables de structure pour le même mode d'utilisation. Le graphique de la page 23 illustre aussi cet état de choses pour l'année 1963.

La **ventilation la plus détaillée** de la « superficie agricole utilisée » figure au **chapitre D**. Les positions nationales qui, pour des raisons de comparabilité, n'ont pu être subdivisées de façon plus détaillée, sont accompagnées de définitions empruntées aux statistiques officielles. Elles se réfèrent aux notions appliquées en 1963 (en ce qui concerne l'Italie et le Luxembourg = 1962).

La ventilation de la **superficie totale au chapitre E** a soulevé, par suite des délimitations différentes des superficies agricoles dans les pays de la CEE, un certain nombre de problèmes de classement. Cela vaut tout particulièrement pour les deux critères principaux de classement :

- I. Superficies agricoles et forestières non utilisées, mais utilisables;
- II. Superficies autres qu'agricoles et forestières.

En raison des concepts différents, une comparaison internationale trop poussée de ces superficies est à déconseiller. Les divers détails figurent dans les tableaux par pays qui, dans le chapitre E, font suite aux tableaux relatifs à la Communauté.

Cette publication de la statistique de l'utilisation des terres, ainsi présentée sous une forme améliorée, s'appuie en majeure partie sur une étude de la statistique de l'utilisation des terres dans les Etats membres de la CEE de **l'économiste Heinz Hix, Bad-Godesberg**. Ce travail a été élaboré avec la coopération des offices statistiques centraux de la République Fédérale d'Allemagne, d'Italie, des Pays-Bas, de Belgique et du Luxembourg et du Ministère de l'Agriculture en ce qui concerne la France. Nous leur exprimons ici notre gratitude.

Toute suggestion en vue d'une nouvelle amélioration de la statistique de la CEE concernant l'utilisation des terres sera bien accueillie.

### Remarques particulières concernant l'Allemagne (R.F.)

Au cours des recensements généraux qui ont lieu à des intervalles de plusieurs années (le dernier en 1960), sont recensés toutes les **exploitations** agricoles et forestières d'une superficie totale d'au moins 0,5 ha, de même que l'ensemble des jardins et des exploitations cultivant des produits horticoles pour la vente et les exploitations viticoles. Les administrations communales procèdent à des estimations des superficies appartenant aux petites exploitations inférieures à 0,5 ha et communiquent les superficies situées en dehors des exploitations recensées. Le recensement général sert de base aux enquêtes représentatives qui ont lieu en mai de chaque année et qui portent également sur les exploitations mentionnées ci-dessus.

**Le concept des superficies** est toujours « net », c'est-à-dire que les fossés, les talus et les autres portions de champs non utilisés **n'y sont jamais inclus**.

**Particularités** : Contrairement à la statistique nationale, la statistique de la CEE ne considère pas les parcs privés, les pelouses, les jardins d'agrément, etc... comme superficie horticole, mais les regroupe au chapitre E sous « superficies agricoles et forestières non utilisées, mais utilisables ».

Deux définitions sont utilisées pour désigner la superficie nationale. La « **Wirtschaftsfläche** » (voir page 70) désigne la somme des différents modes d'utilisation. Dans ce cas, ne sont pas comprises, les superficies exploitées dans le pays par des exploitations étrangères : sont comprises, par contre, les superficies exploitées à l'étranger par des exploitations indigènes. En outre cette superficie contient toutes les eaux intérieures, exception faite du lac de Constance. La plupart des eaux territoriales ne sont pas incluses.

La **superficie territoriale** (Gesamtfläche) (voir page 70) désigne la superficie du territoire jusqu'au littoral (limite entre mer et terre à marée moyenne), sans toutefois l'embouchure de l'Elbe et sans le lac de Constance. Sont comprises ici, les superficies exploitées dans le pays par des exploitations étrangères; ne sont pas comprises, les superficies exploitées à l'étranger par des exploitants indigènes.

A partir de 1950, les données relatives à la République Fédérale d'Allemagne englobent la Sarre, à partir de 1953, elles englobent la Sarre et Berlin-Ouest.

### Remarques particulières concernant la France

On procède chaque année à un recensement des superficies d'après la situation en mai. Pour cela on prend comme base non pas l'exploitation, mais la superficie cadastrée. Ainsi, les superficies appartenant à **toutes les grandeurs d'exploitation** se trouvent incluses dans chaque rubrique.

**Le concept des superficies est « brut »**, c'est-à-dire que les superficies cadastrées englobent également les portions de champs non utilisées telles que haies, sentiers, talus, etc.

**Particularités** : Contrairement à la statistique nationale, la statistique de la CEE ne considère pas les châtaigneraies pour le fruit et les peupleraies comme superficie agricole utilisée. Elles sont comprises au chapitre E dans les « bois et forêts ». A la rubrique 1.118 « autres céréales » (sans le riz), outre le sarrasin, le millet et le sorgho, on trouve une superficie relativement importante de « mélanges de céréales ». Etant donné que l'on ne sait pas encore quelle part de superficie en « mélanges de céréales » se confond avec celle en « mélanges de céréales d'été », une répartition n'est pas possible.

A partir de 1956, les pacages temporaires et les landes et friches permettant un pâturage extensif ont été englobés dans la superficie agricole utilisée; avant 1956, ils se trouvaient à la rubrique « superficies agricoles non cultivées ». La conséquence est qu'à partir de 1956, les nombres relatifs aux prairies et pacages temporaires, pacages et parcours, aux cultures fourragères herbacées des terres arables, aux prairies et pâturages permanents et également à la superficie agricole utilisée ne sont plus comparables avec les rubriques correspondantes d'avant 1956.

Les nombres officiels de la « répartition du territoire » relatifs aux principaux modes d'utilisation diffèrent souvent des nombres obtenus par addition des rubriques secondaires. Ceci est particulièrement valable pour les postes principaux : céréales, légumes secs, plantes à racines et à tubercules, cultures fourragères herbacées des terres arables et prairies et pâturages permanents. Ces différences, qui ne dépassent toutefois pas 1 000 ha, résultent des méthodes habituellement utilisées en France pour arrondir les nombres.

### Remarques particulières concernant l'Italie

L'objet du recensement n'est pas l'exploitation par elle-même (sauf dans le cas du recensement général de l'agriculture en 1961), mais bien l'estimation des **superficies de toutes les exploitations et de toutes les unités économiques**, quelle que soit leur importance. Cette estimation a lieu en février/mars pour l'année agricole précédente écoulée le 31 octobre.

**Le concept des superficies** est « net ». Les portions de champs non utilisées « tare » sont estimées séparément. Les superficies en « tare » consistent en fossés, chemins de terre, lisières, tournières, murs, clôtures et superficies sous arbres non utilisées. Ces superficies sont encore réparties selon leur appartenance à des terres arables, à des prairies et pâturages permanents ou à des cultures permanentes.

**Particularités :** Contrairement à la statistique nationale, la statistique de la CEE ne considère pas les superficies destinées à la culture de petits pois verts ou de haricots et de fèves comme superficies en légumes secs, mais dans la rubrique 1.61, comme superficies en légumes et autres plantes horticoles pour la vente.

Les betteraves sucrières sont comprises dans le poste 1.3, plantes à racines et à tubercules, et non pas dans le poste 1.4, plantes industrielles, comme dans la statistique nationale.

En 1950 et 1952, la région de Trieste, dont la superficie représente 0,8 % de la superficie totale, n'est pas comprise dans les nombres nationaux. Les nombres de 1951 contiennent des estimations pour Trieste. Etant donné que l'on ne dispose pas des nombres concernant la superficie en cultures principales (superfici integranti) pour l'ensemble du pays, ceux-ci ont été obtenus par interpolation par l'Office Statistique des Communautés Européennes.

Contrairement à la statistique nationale, les superficies agricoles non cultivées (incolti produttivi) et les superficies en « tare » ne sont pas comprises dans la superficie agricole, mais dans les autres superficies, au chapitre E.

### Remarques particulières concernant les Pays-Bas

Le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, la superficie totale, en particulier la superficie utilisée à des fins non agricoles, est recensée **par commune**, sur la base du cadastre.

Le recensement annuel des exploitations agricoles qui a lieu en mai porte sur les **exploitations** de 1 ha et plus de superficie agricole utilisée, (avant 1954, la limite était de 0,5 ha), sur toutes les exploitations pratiquant l'horticulture à des fins commerciales (sans limite d'importance) ou sur celles détenant un nombre minimum d'animaux déterminés.

**Le concept des superficies** pris pour le recensement général par commune se base sur les superficies cadastrées (**kadastrale maat**). Ce recensement englobe également les superficies des exploitations de moins de 1 ha, les superficies occupées par les fossés et les chemins sans revêtement dur appartenant à l'exploitation, de même que les plantations destinées à la protection contre le vent et les rangées d'arbres (de moins de 4 m de large).

Par contre, la superficie cultivable, de même que les sentiers et les lisières, sont englobés dans le recensement agricole (**gemeten maat**).

**Particularités :** En 1955 sont apparues d'importantes modifications dans le volume de l'enquête et dans la méthode statistique employée. Jusqu'en 1954, on a recensé les exploitations supérieures à 0,5 ha; à partir de 1955, seulement celles possédant 1 ha et plus de superficie agricole utile.

Jusqu'en 1954, on n'a pas tenu compte des cultures principales pratiquées sur les superficies de plein champ à utilisation multiple (par ex. arbres fruitiers avec sous-cultures). Dans le cas des cultures sous verre à utilisation multiple (par ex. culture de vigne et de choux-fleur comme sous-culture), on n'a recensé que la vigne en tant que culture principale. A partir de 1955, on a tenu compte de tous les produits cultivés (qu'ils constituent une culture principale ou une sous-culture). Afin toutefois d'éviter un double recensement, on a ensuite déduit les sous-cultures pour les terres arables, pour les prairies et pâturages permanents et pour les cultures permanentes.

Ces modifications ont quelque peu porté atteinte à la comparabilité des données allant jusqu'en 1954 avec celles partant de 1955.

Dans la statistique de la CEE, contrairement à la statistique nationale, les pommes de terres hâtives ne se trouvent pas au poste 1.61, légumes et autres plantes horticoles pour la vente, mais au poste 1.31, pommes de terre. Pour les postes 1.62, jardins familiaux et 3.5, oseraies, qui selon le concept national, ne font pas partie de la superficie agricole utilisée, les superficies ne sont connues que d'après le cadastre, alors que les autres superficies comprises dans la superficie agricole utilisée sont établies d'après le « gemeten maat ».

La représentation de la superficie totale au chapitre E pose un problème particulier. Toutes les superficies sont établies d'après le cadastre, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année; en mai, la superficie agricole est par contre établie d'après le « gemeten maat ». Celui-ci est d'ailleurs pris comme unité aux chapitres C et D de la présente publication de la CEE. C'est pourquoi la différence entre la « mesure cadastrale » (recensement du 1<sup>er</sup> janvier) et le « gemeten maat » (recensement du mois de mai) qui se produit pour la « superficie agricole utilisée » doit être indiquée au chapitre E, sous le poste c. 1, « superficies agricoles et forestières non utilisées, mais utilisables ». Cette méthode n'est bien entendu pas très précise, étant donné que la différence porte sur de petites superficies, qui devraient être mentionnées sous a. On n'a pas tenu compte non plus des différences d'époque entre les recensements (janvier-mai).

### **Remarques particulières concernant la Belgique**

L'utilisation des terres en Belgique est établie annuellement dans le cadre du recensement agricole du 15 mai. Les interviews individuelles portent sur toutes les **exploitations** agricoles d'au moins 1 ha. Dans la mesure où la production est destinée à des fins commerciales, les superficies inférieures à 1 ha de superficie utile sont également recensées. Les recensements annuels n'englobent toutefois pas les petites superficies appartenant à des exploitants non professionnels, dont la production est destinée à l'auto-consommation (catégories 4 et 5). Ces superficies n'ont été recensées qu'en 1950 et 1959. Les superficies des catégories 4 et 5 recensées pour la dernière fois en 1959 sont reprises depuis 1960, comme constantes, dans les superficies recensées chaque année en mai (catégories 1 à 3), ceci afin d'aboutir à un résultat portant sur l'ensemble du pays. On a procédé de la même façon de 1951 à 1958 en utilisant les résultats de 1950.

**Le concept des superficies est « net », c'est-à-dire que les fossés, chemins, taillis, etc... n'y sont pas compris.**

**Particularités :** La statistique de la CEE classe les betteraves sucrières au poste 1.3, plantes à racines et à tubercules, contrairement à la statistique nationale, qui les classe au poste 1.4, plantes industrielles. En outre, on a dû procéder, aux fins d'harmonisation, à des remaniements par rapport à la répartition nationale de postes relatifs à des superficies de moindre importance.

### **Remarques particulières concernant le Luxembourg**

Les superficies cultivées sont établies chaque année dans le cadre du recensement agricole du 15 mai. Celui-ci consiste en interviews individuelles auprès de toutes les **exploitations** agricoles. La limite inférieure des exploitations recensées a été établie à des niveaux différents (de 1950 à 1952 et en 1960 = 0,2 ha et plus; de 1953 à 1959 et à partir de 1961 = 1 ha et plus de terres arables, prairies, pâturages, jardins et vergers). En outre, tous les vignobles, toutes les cultures destinées à la vente telles que légumes, fruits, fleurs, de même que les pépinières et les oseraies sans limite inférieure de superficie en culture étaient englobés dans le recensement.

**Le concept des superficies est « net », c'est-à-dire qu'il n'inclut que les superficies effectivement cultivées.**

**Particularités :** Dans le cadre du recensement mondial ont eu lieu en 1950 et 1960 de plus amples recensements des exploitations agricoles, portant également sur les superficies boisées et les superficies improductives. Il convient de signaler que les différences de volume de ces recensements (voir ci-dessus), ont porté atteinte à la comparabilité des résultats.

**Die Hauptnutzungsarten der Gesamtfläche (1963)**

Eine Aufteilung der Gesamtfläche der EWG-Länder in die drei Hauptgruppen der Bodennutzung läßt einige charakteristische Unterschiede erkennen, obwohl diese im Vergleich zu den Verhältnissen in anderen Teilen der Welt weniger ausgeprägt sind.

Die *landwirtschaftliche Nutzung* des Bodens besitzt in allen EWG-Ländern die weitaus größte Bedeutung. Der Anteil der landwirtschaftlich genutzten Fläche weist von Land zu Land folgende Unterschiede auf : Bei einem Durchschnitt der EWG-Länder von 62 % ist der Anteil mit 65 % in Italien am höchsten und mit 53 % in Luxemburg am geringsten.

Die unterschiedliche Bedeutung des *Waldes* tritt dagegen stärker hervor. Einem EWG-Mittel für die Waldflächen von 22 % stehen in den Niederlanden ein Anteil von 8 % und in Luxemburg ein Anteil von 33 % gegenüber.

Die „*übrigen Flächen*“ sind im EWG-Durchschnitt mit 16 % an der Gesamtfläche beteiligt. Der Anteil ist mit 29 % am höchsten in den Niederlanden, wo er auf ausgedehnte Wasserflächen zurückzuführen ist. Am niedrigsten ist der Anteil der „übrigen Flächen“ in Luxemburg, wo er 14 % der Landesfläche umfaßt. Bei einer weiteren Aufgliederung der „übrigen Flächen“ würden sich beachtliche strukturelle Unterschiede von Land zu Land ergeben. Besonders in Frankreich und Italien spielen land- und forstwirtschaftlich nicht genutzte, aber nutzbare Flächen, eine nicht unbedeutende Rolle. Sie beanspruchen in Frankreich 7 % und in Italien 6 % der Gesamtfläche dieser Länder.

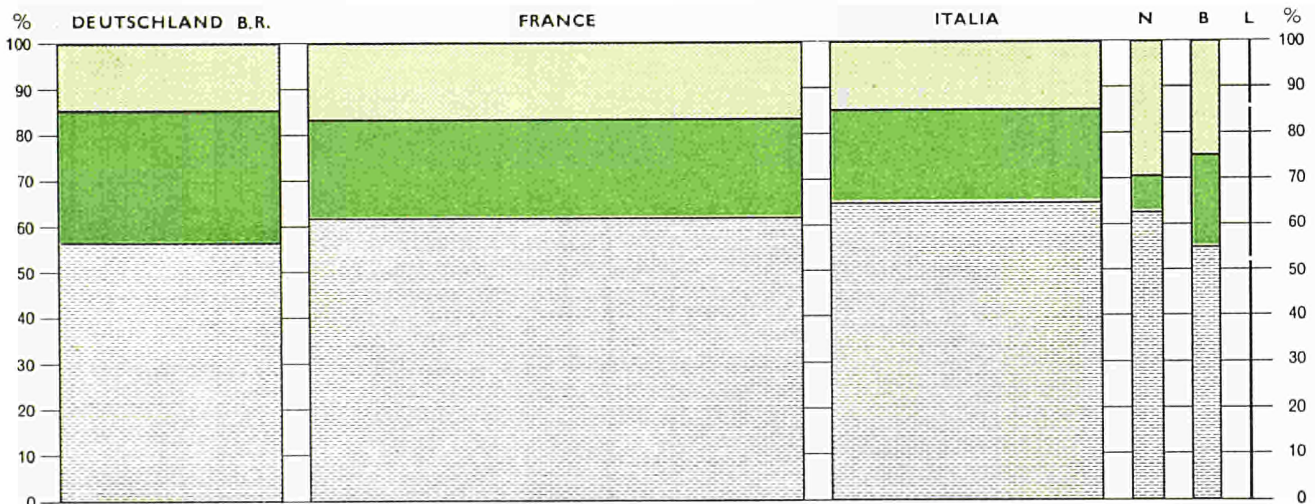
**Les principaux modes d'utilisation des terres de la superficie totale (1963)**

Une répartition de l'ensemble de la superficie des pays de la CEE en trois catégories principales permet de noter quelques différences caractéristiques, qui sont toutefois moins apparentes si l'on fait la comparaison avec d'autres parties du monde.

C'est l'*utilisation des terres à des fins agricoles* qui revêt la plus grande importance dans tous les pays de la CEE. La part relative de la superficie agricole utilisée varie d'un pays à l'autre de la façon suivante : sur une moyenne de 62 % pour les pays de la CEE, l'Italie occupe la plus grande part avec 65 %, le Luxembourg la plus petite avec 53 %.

Par contre, la *superficie boisée* est représentée avec une importance plus variable. La moyenne de la CEE pour les superficies boisées se situe à 22 %, alors qu'aux Pays-Bas elle atteint 8 %, contre 33 % au Luxembourg.

Les « *autres superficies* » entrent pour 16 % dans la moyenne CEE de la superficie totale. Le pourcentage le plus élevé, 29 %, apparaît aux Pays-Bas, où il résulte des nombreuses étendues d'eau. Le pourcentage le plus bas des « autres superficies » se trouve au Luxembourg, où il représente 14 % de la superficie du territoire. Une répartition plus détaillée des « autres superficies » montre des différences structurelles considérables d'un pays à l'autre. En France et en Italie, les superficies agricoles et forestières non utilisées mais utilisables, jouent un rôle non négligeable : elles occupent en France 7 % et en Italie 6 % de la superficie total de ces pays.



Die Breite der Säulen entspricht dem Umfang der Gesamtfläche des jeweiligen Landes.  
La largeur de la colonne correspond à l'importance de la superficie totale dans chaque pays.

Landwirtschaftlich genutzte Fläche  
Superficie agricole utilisée

Waldfläche  
Superficie boisée

Übrige Flächen  
Autres superficies

**Die Hauptkulturarten der landwirtschaftlich genutzten Fläche (1963)**

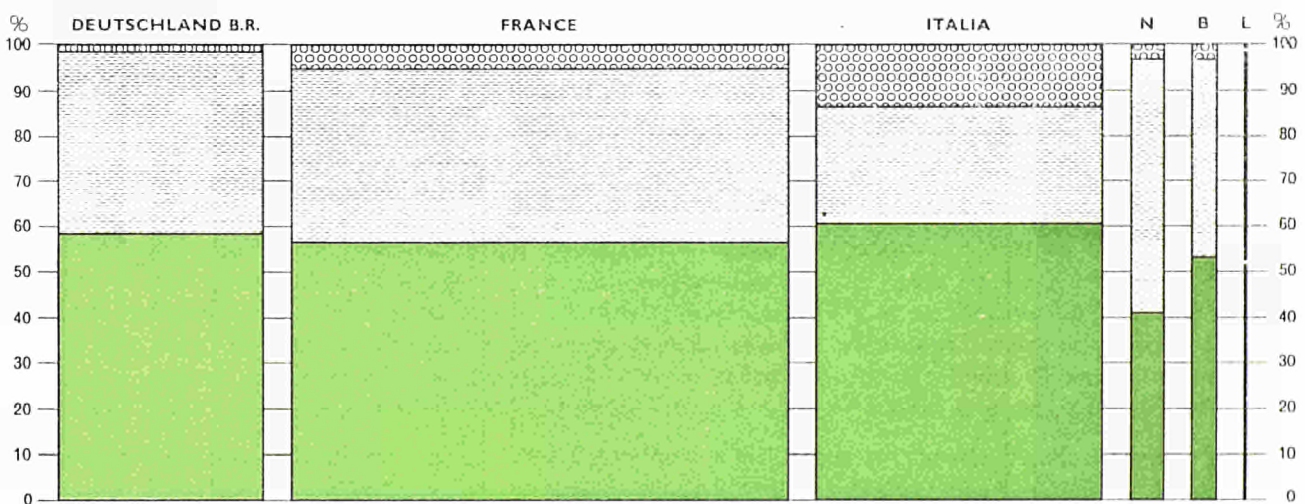
Die im EWG-Raum anzutreffende Vielfalt von natürlichen und wirtschaftlichen Bestimmungsgründen der Bodennutzung hat zu der großen Mannigfaltigkeit geführt, die für die Agrarerzeugung der Gemeinschaft typisch ist. In der unten wiedergegebenen Darstellung der Bodennutzungsstruktur wird die Verschiedenartigkeit der regionalen Erscheinungsformen durch die länderweise Zusammenfassung, die Vielfalt der einzelnen Nutzungsarten durch die Zusammenfassung nach den drei Hauptkulturarten (Ackerland, Dauergrünland, Dauerkulturen) verdeckt. Trotzdem vermittelt das Schaubild einen ersten Eindruck über die Struktur der landwirtschaftlichen Erzeugung in den Ländern der Gemeinschaft.

Als die beiden Extreme stehen sich Italien und die Niederlande gegenüber. In *Italien* erlaubt das in weiten Teilen des Landes herrschende Mittelmeerklima ausgedehnten Anbau von Zitrusfrüchten, Weinreben, Oliven und anderen Dauerkulturen. Der Anteil der Dauerkulturen an der landwirtschaftlich genutzten Fläche erreicht mit 14 % den bei weitem höchsten Wert aller EWG-Länder. Auch dem Ackerland wird in Italien mit 61 % ein größerer Anteil eingeräumt als in den andern Ländern der Gemeinschaft. Dagegen liegt der Flächenanteil des Dauergrünlands mit 26 % bedeutend niedriger. Umgekehrt weisen die im ozeanischen Klimagebiet liegenden *Niederlande* mit 56 % den höchsten Anteil an Dauergrünland, jedoch mit 41 % den geringsten Anteil an Ackerland auf. Zwischen den extremen Nutzungsverhältnissen Italiens und der Niederlande nehmen die übrigen Länder der Gemeinschaft Mittelstellungen ein.

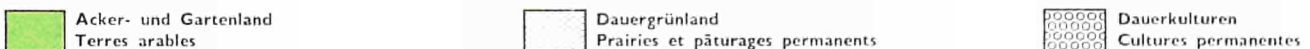
**Les principales catégories de cultures de la superficie agricole utilisée (1963)**

La multitude des critères naturels et économiques qu'offre la CEE pour la détermination du mode d'utilisation des terres explique la raison de la grande diversité qui caractérise la production agricole de la Communauté. Dans la représentation graphique des terres donnée ci-dessous, cette diversité des modes d'utilisation des terres n'est pas mise en relief par suite du regroupement des 3 principales catégories de culture (terres arables, prairies et pâturages permanents, cultures permanentes). Le graphique donne toutefois un premier aperçu sur la structure de la production agricole dans les pays de la CEE.

L'Italie et les Pays-Bas apparaissent comme deux extrêmes. Le climat méditerranéen d'une grande partie de l'Italie permet une extension de la culture d'agrumes, de vignoble, d'olives et d'autres cultures permanentes. La part relative des cultures permanentes dans la superficie agricole utilisée atteint 14 %, pourcentage le plus élevé de tous les pays de la CEE. De même les terres arables occupent en Italie une plus grande part (61 %) que dans les autres pays de la CEE. Par contre la part relative des prairies et pâturages permanents atteint avec 26 % un niveau relativement peu élevé. A l'opposé, les Pays-Bas, où le climat est maritime, disposent de la plus grande superficie en prairies et pâturages permanents (56 %), mais de la plus faible superficie en terres arables (41 %). Les autres pays de la Communauté se situent entre les deux cas extrêmes de modes d'utilisation des terres de l'Italie et des Pays-Bas.



Die Breite der Säulen entspricht dem Umfang der landwirtschaftlich genutzten Fläche.  
La largeur de la colonne correspond à l'importance de la superficie agricole utilisée.





**Die Hauptanbaugruppen des Acker- und Gartenlands (1963)**

Weitere Schlüsse auf die Struktur der agrarischen Erzeugung lassen sich aus einer Darstellung der Anbauverhältnisse auf dem Acker- und Gartenland ableiten.

Aus Gründen der Übersichtlichkeit wurden in dem unten wiedergegebenen Schaubild die zahlreichen einzelnen Nutzungsarten zu 5 Hauptanbaugruppen zusammengefaßt, nämlich zu „Getreide“, „Wurzel- und Knollenfrüchten“, „Grünfütteranbau auf dem Ackerland“, „Gemüse und anderen Gartengewächsen“ und zu „Sonstigen Flächen“. Die „Sonstigen Flächen“ enthalten Hülsenfrüchte, Handelsgewächse, Brachflächen und einige unbedeutende weitere Positionen.

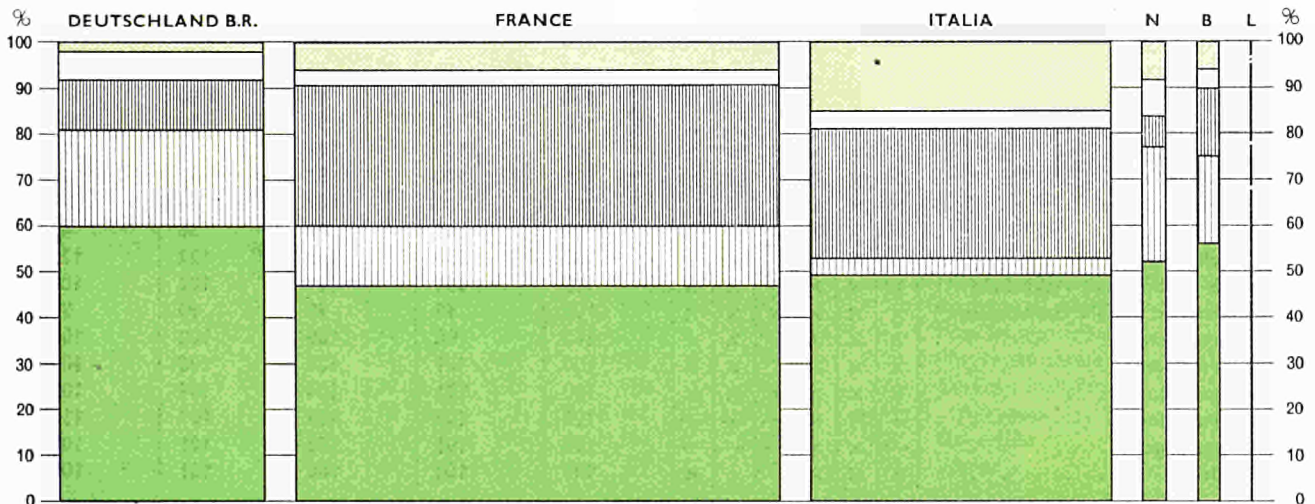
Die Anbaustruktur der EWG-Länder zeigt bei Getreide einen Anteil an der Acker- und Gartenfläche zwischen 47 % (Frankreich) und 68 % (Luxemburg). Relativ stärker schwankt der Anteil der Wurzel- und Knollenfrüchte, der zwischen 4 % (Italien) und 25 % (Niederlande) liegt. Auch die Bedeutung des Grünfütteranbaus auf dem Ackerland wechselt stark von Land zu Land; der Anteil ist mit 7 % am niedrigsten in den Niederlanden, mit 31 % am höchsten in Frankreich. Der Anteil des Anbaus von Gemüse und anderen Gartengewächsen (einschließlich Hausgärten) liegt zwischen 1 % (Luxemburg) und 6 % (Deutschland). In weitem Ausmaß schwankt auch der Anteil der „Sonstigen Flächen“, nämlich zwischen 2 % (Deutschland) und 15 % (Italien). Der hohe Anteil Italiens wird durch verbreiteten Hülsenfruchtanbau und durch die vergleichsweise größere Bedeutung der Brachflächen bedingt.

**Les principaux groupes de cultures des terres arables (1963)**

On peut tirer de plus amples conclusions sur la structure de la production agricole en établissant la quote-part des différentes cultures des terres arables.

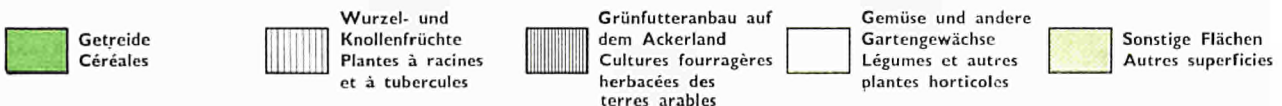
Afin d'obtenir une vue d'ensemble plus claire, on a regroupé dans les graphiques ci-dessous les différents et multiples modes d'utilisation des terres arables en 5 groupes principaux, à savoir « céréales », « plantes à racines et à tubercules », « cultures fourragères herbacées des terres arables », « légumes et autres plantes horticoles » et « autres superficies ». Dans les « autres superficies » sont inclus les légumes secs, les plantes industrielles, les superficies en jachère et quelques autres postes de moindre importance.

Dans la structure des cultures des pays de la CEE, les céréales occupent une part s'élevant à 47 % (France) et 68 % (Luxembourg) de la superficie des terres arables. La proportion des plantes à racines et à tubercules varie relativement fort : de 4 % (Italie) à 25 % (Pays-Bas). De même l'importance des cultures fourragères herbacées des terres arables varie fortement d'un pays à l'autre; le pourcentage le plus bas apparaît aux Pays-Bas avec 7 %; le plus élevé en France avec 31 %. Le pourcentage de la culture de légumes et autres plantes horticoles (y compris les jardins familiaux) se situe à 1 % (Luxembourg) et 6 % (Allemagne). De même, la part relative des « autres superficies » varie considérablement : de 2 % (Allemagne) à 15 % (Italie). La part élevée de l'Italie est due à la culture très répandue des légumes secs et à l'importance comparativement grande des superficies en jachère.



Die Breite der Säulen entspricht dem Umfang des Acker- und Gartenlandes.

La largeur de la colonne correspond à l'importance des terres arables.



**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Nr.	Nutzungsart	Länder Pays						1950	1951	1952	1953	1954	1955
		D	F	I	N	B	L						

**1. Landwirtschaftlich genutzte Fläche in der Gemeinschaft nach Hauptkulturarten**

**a. 1 000 ha**

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	x	x	x	x	x	x	41 813,9	41 759,8	41 936,8	41 975,2	42 149,4	42 120,3
2.	Dauergrünland . . . . .	x	x	x	x	x	x	25 051,1	25 162,3	25 054,0	25 021,1	25 081,8	25 113,4
3.	Dauerkulturen . . . . .	x	x	x	x	x	x	4 505,0	4 529,4	4 567,6	4 583,1	4 629,5	4 630,1
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>71 370,0</b>	<b>71 451,5</b>	<b>71 558,4</b>	<b>71 579,4</b>	<b>71 860,6</b>	<b>71 863,8</b>

**b. davon in %**

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	x	x	x	x	x	x	58,6	58,4	58,6	58,6	58,7	58,6
2.	Dauergrünland . . . . .	x	x	x	x	x	x	35,1	35,2	35,0	35,0	34,9	34,9
3.	Dauerkulturen . . . . .	x	x	x	x	x	x	6,3	6,4	6,4	6,4	6,4	6,5

**c. 1950 = 100**

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	100	100	100	101	101
2.	Dauergrünland . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	100	100	100	100	100
3.	Dauerkulturen . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	101	101	102	103	103
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>101</b>	<b>101</b>

**2. Anbauentwicklung ausgewählter Nutzungsarten in der Gemeinschaft (1950 = 100)**

1.1	Getreide . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	99	101	102	103	103
1.111	Weizen . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	100	101	100	103	105
1.112	Roggen . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	94	96	96	102	97
1.114	Gerste . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	105	111	123	119	126
1.115	Hafer . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	97	97	95	89	88
1.117	Körnermais . . . . .	x	x	x	x	x		100	103	104	106	110	107
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	101	98	99	100	95
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	100	99	100	101	99
1.31	Kartoffeln . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	98	98	99	100	97
1.32	Zuckerrüben . . . . .	x	x	x	x	x	1)	100	108	111	109	111	113
1.33	Futtermüben . . . . .	x	x	2)	x	x	x	100	100	95	97	96	95
1.4	Handelsgewächse . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	108	107	84	78	86
1.41	Ölsaaten . . . . .	x	x	x	x	x	3)	100	101	90	56	45	50
1.42	Flachs . . . . .	x	x	x	x	x	4)	100	134	143	122	125	141
1.5	Grünfutterbau a.d. Ackerland . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	101	101	102	102	103
1.6	Gemüse und andere Gartengew. 5)	x	x	x	x	x	x	100	98	98	99	99	100
2.1	Dauerwiesen . . . . .	x	x	x		x	x	100	100	100	100	100	100
2.2	Dauerweiden . . . . .	x	x	x		x	x	100	101	100	100	100	100
3.1	Obstanlagen . . . . .	x	x	x	x	x	x	100	101	104	104	107	108
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	6)	x	—	—	—	100	102	106	109	111	109
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	x	x	—	—	—	100	101	102	101	102	102
3.3	Rebflächen . . . . .	x	x	x			x	100	100	100	101	101	101

1) Bis einschl. 1954 ohne Luxemburg.

2) 1950 und 1951 ohne Italien.

3) Bis einschl. 1959 ohne Luxemburg.

4) Ab 1958 ohne Luxemburg.

5) Erwerbsanbau und Hausgärten.

6) Bis einschl. 1960 ohne Frankreich.

**Partie I : Utilisation des terres**

C : Résultats récapitulatifs

1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 vorl./prov.	Mode d'utilisation	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------------	--------------------	-----

**1. Superficie agricole utilisée dans la Communauté, d'après les principales catégories de cultures**

**a. 1 000 ha**

12 095,6	42 183,7	42 280,8	42 195,6	42 118,2	41 794,2	41 728,4	41 387,8	Terres arables	1.
16 147,0	26 071,1	25 951,4	25 936,5	25 866,2	25 943,7	25 923,6	25 938,7	Prairies et pâturages permanents	2.
4 607,9	4 604,2	4 660,1	4 722,9	4 765,0	4 670,8	4 693,5	4 660,2	Cultures permanentes	3.
<b>72 850,5</b>	<b>72 859,1</b>	<b>72 892,2</b>	<b>72 855,0</b>	<b>72 749,3</b>	<b>72 408,7</b>	<b>72 345,5</b>	<b>71 986,8</b>	<b>Superficie agricole utilisée</b>	

**b. soit en %**

57,8	57,9	58,0	57,9	57,9	57,7	57,7	57,5	Terres arables	1.
35,9	35,8	35,6	35,6	35,6	35,8	35,8	36,0	Prairies et pâturages permanents	2.
6,3	6,3	6,4	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	Cultures permanentes	3.

**c. 1950 = 100**

101	101	101	101	101	100	100	99	Terres arables	1.
104	104	104	104	103	104	103	104	Prairies et pâturages permanents	2.
102	102	103	105	106	104	104	103	Cultures permanentes	3.
<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>Superficie agricole utilisée</b>	

**2. Evolution des cultures dans la Communauté, d'après quelques modes d'utilisation (1950 = 100)**

102	104	104	104	103	102	103	101	Céréales	1.1
87	108	107	104	103	98	104	96	Blé	1.111
97	95	95	90	84	74	68	70	Seigle	1.112
180	147	155	169	175	194	190	209	Orge	1.114
92	75	70	69	66	66	65	62	Avoine	1.115
123	116	116	122	131	143	131	135	Maïs pour la graine	1.117
94	98	95	96	95	89	84	81	Légumes secs	1.2
100	95	95	95	95	90	89	87	Plantes à racines et à tubercules	1.3
97	94	91	91	90	86	84	83	Pommes de terre	1.31
112	105	116	124	125	111	111	115	Betteraves sucrières	1.32
96	91	89	86	86	86	84	81	Betteraves fourragères	1.33
85	89	89	73	71	72	80	82	Plantes industrielles	1.4
57	77	92	64	54	65	78	77	Oléagineux	1.41
136	107	90	71	104	101	119	128	Lin	1.42
106	107	110	111	113	114	112	113	Fourr. herb. des terres arables	1.5
100	103	104	104	105	106	107	108	Légumes et autres plantes hort. *)	1.6
100	99	99	98	98	97	97	97	Prairies permanentes	2.1
109	108	108	108	108	108	109	108	Pâturages permanents	2.2
108	111	115	120	123	118	120	122	Cultures fruitières	3.1
110	112	115	118	127	148	158	166	Agrumes	3.11
103	103	104	103	104	104	104	101	Oliveraies	3.2
100	99	99	100	101	99	99	99	Vignes	3.3

ins le Luxembourg, jusqu'en 1954.  
 ins l'Italie pour 1950 et 1951.  
 ins le Luxembourg jusqu'en 1959.  
 ins le Luxembourg à partir de 1958.  
 sur la vente et dans les jardins familiaux.  
 ins la France jusqu'en 1960.

Teil I : Bodennutzung  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Nr.	Nutzungsart	Länder Pays						1950	1951	1952	1953	1954	1955
		D	F	I	N	B	L						
<b>3. Entwicklung der Bodennutzung in der Gemeinschaft (1 000 ha)</b>													
1.1111	Winterweizen . . . . .	x	x	x	x	x	x	9 872,8	9 848,1	9 999,3	9 812,3	9 942,4	10 262,7
1.1112	Sommerweizen . . . . .	x	x	x	x	x	x	293,7	287,2	264,0	390,6	555,0	415,6
1.111	Weizen zusammen . . . . .	x	x	x	x	x	x	10 166,5	10 135,3	10 263,4	10 202,9	10 497,4	10 678,3
1.1121	Winterroggen . . . . .	x			1)	2)	x	1 519,5	1 434,8	1 515,9	1 534,2	1 665,7	1 594,9
1.1122	Sommerroggen . . . . .	x			1)	2)	x	38,7	34,2	39,5	47,5	47,9	48,7
1.112	Roggen zusammen . . . . .	x	x	x	x	x	x	2 244,9	2 105,4	2 158,7	2 161,5	2 284,0	2 182,3
1.113	Wintermenggetreide . . . . .	x	x				x	102,9	97,0	104,1	102,8	99,2	93,2
1.1141	Wintergerste . . . . .	x	x				x	433,8	473,4	532,0	578,1	471,5	583,9
1.1142	Sommergerste . . . . .	x	x				x	1 301,5	1 349,6	1 417,9	1 619,7	1 639,1	1 670,2
1.114	Gerste zusammen . . . . .	x	x	x	x	x	x	1 964,2	2 053,7	2 180,4	2 424,7	2 336,4	2 475,9
1.115	Hafer . . . . .	x	x	x	x	x	x	4 314,3	4 192,9	4 177,5	4 106,8	3 850,5	3 811,3
1.116	Sommermenggetreide . . . . .	x				3)	x	196,8	221,1	232,2	289,9	409,3	366,4
1.117	Körnermais . . . . .	x	x	x	x	x		1 415,4	1 462,3	1 475,4	1 504,5	1 556,2	1 519,1
1.118	Übriges Getreide (ohne Reis) . . . . .		x	x		4)	x	222,0	232,6	226,7	224,1	203,6	192,0
1.11	Getreide zusammen (ohne Reis) . . . . .	x	x	x	x	x	x	20 627,0	20 500,0	20 817,8	21 016,8	21 236,0	21 318,5
1.12	Reis . . . . .	—	x	x	—	—	—	136,1	150,2	164,0	161,3	161,6	152,7
1.1	<b>Getreide insgesamt . . . . .</b>	x	x	x	x	x	x	<b>20 763,1</b>	<b>20 650,1</b>	<b>20 981,8</b>	<b>21 178,1</b>	<b>21 397,6</b>	<b>21 471,2</b>
1.21	Erbsen . . . . .	x	x	x	x	x	x	158,2	146,7	141,0	146,7	145,7	152,9
1.22	Bohnen . . . . .	x	x	x	x	x	x	738,4	758,4	742,9	750,6	756,5	704,7
1.23	Übrige Hülsenfrüchte . . . . .	x	x	x			x	133,5	131,9	123,3	118,3	127,0	116,3
1.2	<b>Hülsenfrüchte insgesamt . . . . .</b>	x	x	x	x	x	x	<b>1 030,1</b>	<b>1 037,0</b>	<b>1 007,2</b>	<b>1 015,6</b>	<b>1 029,2</b>	<b>973,9</b>
1.311	Frühkartoffeln . . . . .	x	x	x	x	x	x	183,1	159,8	154,1	154,1	152,7	146,5
1.312	Übrige Kartoffeln . . . . .	x	x	x	x	x	x	2 551,7	2 519,0	2 524,4	2 541,7	2 592,4	2 493,6
1.31	Kartoffeln zusammen . . . . .	x	x	x	x	x	x	2 734,7	2 678,8	2 678,5	2 695,8	2 745,1	2 640,1
1.32	Zuckerrüben . . . . .	x	x	x	x	x	5)	888,7	957,7	987,7	967,2	987,9	1 008,5
1.33	Futterrüben . . . . .	x	x	6)	x	x	x	1 558,6	1 557,3	1 487,7	1 514,4	1 502,6	1 485,7
1.34	Übrige Futterhackfrüchte . . . . .	x	x	7)	x	x	x	687,0	691,7	657,8	676,1	683,5	667,3
1.3	<b>Wurzel- u. Knollenfrüchte insgesamt . . . . .</b>	x	x	x	x	x	x	<b>5 868,9</b>	<b>5 885,3</b>	<b>5 811,0</b>	<b>5 853,5</b>	<b>5 919,2</b>	<b>5 801,5</b>
1.411	Raps und Rübsen . . . . .	x	x	x	x	x		206,9	202,6	190,9	112,3	85,2	95,9
1.412	Übrige Ölsaaten . . . . .	x	x	x	x	x	8)	51,1	57,0	42,0	33,4	31,9	32,9
1.41	Ölsaaten zusammen . . . . .	x	x	x	x	x	8)	258,0	259,6	232,9	145,7	117,1	128,8
1.42	Flachs . . . . .		x	x	x	x	9)	100,0	133,8	142,8	121,9	125,4	140,5
1.43	Hanf . . . . .		x	x		10)		59,6	55,0	61,7	46,2	35,3	35,5
1.44	Tabak . . . . .	x	x	x		x		97,4	95,0	91,2	88,3	85,9	87,6
1.45	Hopfen . . . . .	x	x	—	—	x	—	8,1	9,3	9,4	10,2	10,1	9,7
1.46	Zichorien . . . . .		x	—	11)	x	—	7,6	7,0	5,5	5,1	7,8	8,1
1.47	Heil, Gewürz- und Duftpflanzen . . . . .	x	x		x	x	—	26,1	29,1	29,5	27,8	27,7	30,6
1.48	Übrige Handelsgewächse . . . . .	x	—	x	x	—	x	41,7	56,5	69,5	55,8	56,4	76,2
1.4	<b>Handelsgewächse insgesamt</b>	x	x	x	x	x	x	<b>598,4</b>	<b>645,3</b>	<b>642,5</b>	<b>501,1</b>	<b>465,8</b>	<b>517,0</b>

Fußnoten auf Seite 28.

## Partie I : Utilisation des terres

C : Résultats récapitulatifs

1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 vorl./prov.	Mode d'utilisation	No.
<b>3. Evolution de l'utilisation des terres dans la Communauté (1 000 ha)</b>									
7 251,5	10 453,9	10 505,2	10 185,1	10 142,8	8 853,7	9 837,5	8 581,9	Blé d'hiver	1.1111
1 617,4	499,7	405,3	426,5	349,4	1 066,7	776,5	1 207,7	Blé de printemps	1.1112
8 868,9	10 953,7	10 910,5	10 611,6	10 492,2	9 920,3	10 614,0	9 789,6	Blé	1.111
1 623,5	1 437,6	1 464,4	1 444,6	1 353,9	1 194,9	1 094,3	1 150,4	Seigle d'hiver	1.1121
43,2	41,8	42,7	47,7	30,6	35,8	39,8	32,9	Seigle de printemps	1.1122
2 174,8	2 132,7	2 130,3	2 029,3	1 894,1	1 666,7	1 534,9	1 569,6	Seigle	1.112
103,1	90,6	97,2	93,2	102,4	80,0	68,7	75,9	Méteil	1.113
309,5	564,7	607,2	647,0	637,8	646,7	600,2	536,8	Orge d'hiver	1.1141
3 004,9	2 118,7	2 239,5	2 481,7	2 612,5	2 963,1	2 951,6	3 389,2	Orge de printemps	1.1142
3 534,5	2 891,7	3 050,9	3 329,3	3 447,0	3 807,9	3 740,3	4 106,2	Orge	1.114
3 976,4	3 245,7	3 011,3	2 986,1	2 834,5	2 841,1	2 805,3	2 672,6	Avoine	1.115
404,0	382,2	383,7	409,9	421,7	470,5	530,5	472,1	Mélange de céréales d'été	1.116
1 745,5	1 637,4	1 645,0	1 733,6	1 859,7	2 020,2	1 854,9	1 917,8	Maïs pour la graine	1.117
213,8	162,9	179,5	163,1	157,3	165,3	166,0	261,2	Autres céréales (sans riz)	1.118
21 021,0	21 496,8	21 408,4	21 356,1	21 208,9	20 972,0	21 314,6	20 865,0	Céréales sans riz	1.11
146,1	132,5	143,6	156,8	138,9	139,9	130,3	128,0	Riz	1.12
<b>21 167,1</b>	<b>21 629,3</b>	<b>21 552,0</b>	<b>21 512,8</b>	<b>21 347,8</b>	<b>21 111,9</b>	<b>21 445,0</b>	<b>20 993,3</b>	<b>Céréales totales</b>	<b>1.1</b>
148,3	143,6	135,4	136,5	130,8	113,5	93,1	93,0	Pois	1.21
707,5	751,0	730,8	740,0	743,4	702,9	671,9	639,9	Haricots et féveroles	1.22
116,2	115,8	109,0	111,0	104,2	99,9	100,8	95,8	Autres légumes secs	1.23
<b>972,0</b>	<b>1 010,4</b>	<b>975,3</b>	<b>987,4</b>	<b>978,4</b>	<b>916,1</b>	<b>865,7</b>	<b>829,3</b>	<b>Total légumes secs</b>	<b>1.2</b>
148,4	140,1	137,8	135,6	146,5	141,0	140,6	139,2	Pommes de terre hâtives	1.311
2 510,0	2 427,1	2 349,9	2 340,5	2 308,8	2 217,9	2 168,4	2 118,6	Autres pommes de terre	1.312
2 658,4	2 567,2	2 487,7	2 476,1	2 455,3	2 358,9	2 309,0	2 257,9	Total pommes de terre	1.31
994,8	933,9	1 032,6	1 105,1	1 110,4	983,1	990,4	1 022,5	Betteraves sucrières	1.32
1 493,6	1 423,2	1 386,1	1 340,8	1 343,1	1 341,3	1 315,6	1 259,5	Betteraves fourragères	1.33
702,6	677,4	665,2	627,5	639,5	619,7	584,5	586,7	Autres plantes fourr. sarclées	1.34
<b>5 849,3</b>	<b>5 601,8</b>	<b>5 571,6</b>	<b>5 549,6</b>	<b>5 548,1</b>	<b>5 302,7</b>	<b>5 199,5</b>	<b>5 126,2</b>	<b>Plantes à racines et à tubercules</b>	<b>1.3</b>
89,7	148,6	191,0	122,2	95,7	114,9	144,2	131,4	Colza et navette	1.411
58,0	50,8	47,3	43,0	44,1	51,8	57,9	68,2	Autres oléagineux	1.412
147,7	199,4	238,3	165,2	139,7	166,7	202,1	199,6	Total oléagineux	1.41
135,7	107,0	90,0	71,4	104,3	100,9	118,9	127,7	Lin	1.42
26,3	33,0	17,9	15,1	13,4	14,6	17,5	14,9	Chanvre	1.43
87,7	87,5	87,1	89,3	84,4	71,5	60,9	74,4	Tabac	1.44
9,7	9,9	10,7	10,7	10,3	10,0	10,3	11,0	Houblon	1.45
6,3	6,5	6,2	6,1	5,8	6,1	3,7	5,5	Chicorée à café	1.46
33,5	36,6	37,7	34,6	35,3	29,1	27,9	27,3	Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires	1.47
64,1	54,5	45,8	43,9	30,7	30,8	36,6	28,1	Autres plantes industrielles	1.48
<b>510,9</b>	<b>534,4</b>	<b>533,9</b>	<b>436,3</b>	<b>423,8</b>	<b>429,7</b>	<b>478,0</b>	<b>488,6</b>	<b>Total des plantes industrielles</b>	<b>1.4</b>

tes voir page 29.

**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Nr.	Nutzungsart	Länder Pays						1950	1951	1952	1953	1954	1955
		D	F	I	N	B	L						
noch : 3. Entwicklung der Bodennutzung in der Gemeinschaft (1 000 ha)													
1.51	Klee . . . . .	x	x		x	x	x	1 798,0	1 969,0	1 880,5	1 813,2	1 832,9	1 828,8
1.52	Luzerne . . . . .	x	x		x	x	x	1 710,0	1 799,7	1 801,9	1 830,7	1 862,8	1 866,2
1.53	Ackerwiesen und -weiden <sup>12)</sup> . . . . .	x	x		x	x	<sup>13)</sup>	1 389,4	1 396,8	1 381,6	1 415,9	1 425,0	1 443,6
1.54	Übriger Ackerfutterbau . . . . .	x	x		x	x	x	1 576,2	1 515,5	1 503,8	1 522,1	1 499,9	1 494,5
<b>1.5</b>	<b>Grünfutteranbau auf dem Ackerland insgesamt <sup>12)</sup> . . . . .</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>9 249,0</b>	<b>9 364,0</b>	<b>9 376,3</b>	<b>9 399,2</b>	<b>9 471,9</b>	<b>9 533,1</b>
1.61	Gemüse und and. Gartengewächse im Erwerbsanbau <sup>14)</sup> . . . . .	x	x	x	x	x	x	662,7	642,3	646,3	659,3	667,5	688,3
1.62	Hausgärten . . . . .	x	x	x	<sup>15)</sup>	x	x	893,2	886,3	874,1	878,2	871,0	864,0
<b>1.6</b>	<b>Gemüse u.a. Gartengew. im Erwerbsanbau; Hausgärt. <sup>14)</sup></b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 555,8</b>	<b>1 528,6</b>	<b>1 520,4</b>	<b>1 537,5</b>	<b>1 538,5</b>	<b>1 552,2</b>
1.71	Saaten . . . . .	x	x		x	x		63,3	62,0	52,2	51,1	52,9	58,7
1.72	Übrige Feldfrüchte . . . . .	<sup>16)</sup>	x		x			14,6	12,9	14,2	14,5	13,4	18,0
1.73	Gründungspflanzen . . . . .	x	x		x		x	11,4	10,8	8,9	7,4	6,8	6,3
1.74	Brache . . . . .	x	x	x	x	<sup>2)</sup>	x	2 664,8	2 568,8	2 526,9	2 421,1	2 257,5	2 190,6
<b>1.7</b>	<b>Übrige Flächen insgesamt . . . . .</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 754,2</b>	<b>2 654,5</b>	<b>2 602,2</b>	<b>2 494,0</b>	<b>2 330,6</b>	<b>2 273,6</b>
<b>1.</b>	<b>Acker- und Gartenland <sup>14)</sup> <sup>17)</sup></b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>41 813,9</b>	<b>41 759,8</b>	<b>41 936,8</b>	<b>41 975,2</b>	<b>42 149,4</b>	<b>42 120,3</b>
2.1	Dauerwiesen . . . . .	x	x	x		x	x	10 304,6	10 306,3	10 279,6	10 283,7	10 294,6	10 313,2
2.2	Dauerweiden <sup>12)</sup> . . . . .	x	x	x		x	x	13 494,3	13 600,0	13 523,1	13 499,9	13 550,1	13 560,2
<b>2.</b>	<b>Dauergrünland <sup>12)</sup> . . . . .</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>25 051,1</b>	<b>25 162,3</b>	<b>25 054,0</b>	<b>25 021,1</b>	<b>25 081,8</b>	<b>25 113,4</b>
3.1	Obstanlagen <sup>18)</sup> . . . . .	x	x	x	x	x	x	831,8	841,9	866,5	866,8	887,9	894,2
3.11	darunter : Zitrusanlagen . . . . .	—	<sup>19)</sup>	x	—	—	—	69,1	70,6	73,0	75,0	77,0	75,0
3.2	Olivenkulturen . . . . .	—	x	x	—	—	—	926,5	936,7	941,3	938,0	949,2	948,8
3.3	Rebland . . . . .	x	x	x			x	2 666,1	2 671,8	2 679,4	2 694,2	2 705,6	2 699,4
3.4	Baumschulen . . . . .	x	x	<sup>7)</sup>	x	x	x	28,4	27,5	29,3	28,3	28,1	27,9
3.5	Korbweidenanlagen . . . . .	x	x		x	x	x	16,9	16,6	16,4	16,8	16,7	16,6
3.6	Übrige Dauerkulturen <sup>20)</sup> . . . . .			x				35,4	35,0	34,6	39,0	42,0	43,2
<b>3.</b>	<b>Dauerkulturen <sup>18)</sup> . . . . .</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>4 505,0</b>	<b>4 529,4</b>	<b>4 567,6</b>	<b>4 583,1</b>	<b>4 629,5</b>	<b>4 630,1</b>
	<b>Landwirtschaftlich genutzte Fläche insgesamt <sup>12)</sup> <sup>17)</sup> . . . . .</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>71 370,0</b>	<b>71 451,5</b>	<b>71 558,4</b>	<b>71 579,4</b>	<b>71 860,8</b>	<b>71 863,8</b>

<sup>1)</sup> Ab 1957 ohne Niederlande.  
<sup>2)</sup> Bis einschl. 1958 ohne Belgien.  
<sup>3)</sup> Bis einschl. 1952 ohne Belgien.  
<sup>4)</sup> 1962 und 1963 ohne Belgien.  
<sup>5)</sup> Bis einschl. 1954 ohne Luxemburg.  
<sup>6)</sup> 1950 und 1951 ohne Italien.  
<sup>7)</sup> Bis einschl. 1957 ohne Italien.  
<sup>8)</sup> Bis einschl. 1959 ohne Luxemburg.  
<sup>9)</sup> Ab 1958 ohne Luxemburg.  
<sup>10)</sup> 1962 und 1963 ohne Belgien.  
<sup>11)</sup> Ab 1958 ohne Niederlande.  
<sup>12)</sup> Ab 1956 für Frankreich einschl. gewisser Hutungen, die bis 1955 einschl. in der „nicht landwirtschaftlich genutzten Fläche (territoire agricole non cultivé)“ nachgewiesen wurde.  
<sup>13)</sup> Bis einschl. 1959 ohne Luxemburg.  
<sup>14)</sup> Erdbeeren in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.  
<sup>15)</sup> Bis einschl. 1961 ohne Niederlande.  
<sup>16)</sup> Ab 1962 ohne Frankreich.  
<sup>17)</sup> Fläche der Niederlande von Doppelzählungen bereinigt.  
<sup>18)</sup> Einschl. Erdbeeren.  
<sup>19)</sup> Bis einschl. 1960 ohne Frankreich.  
<sup>20)</sup> Bis 1957 einschl. Baumschulen, die ab 1958 unter Position 3.4 nachgewiesen werden.

Partie I : Utilisation des terres

C : Résultats récapitulatifs

1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 vorl./prov.	Mode d'utilisation	No.
3 (suite) : Evolution de l'utilisation des terres dans la Communauté (1 000 ha)									
1 702,5	1 818,6	1 791,3	1 775,2	1 664,6	1 748,2	1 606,9	1 594,9	Trèfle	1.51
1 824,8	1 840,1	1 860,7	1 848,2	1 827,4	1 890,2	1 846,4	1 839,4	Luzerne	1.52
1 709,8	1 780,6	1 962,8	2 071,5	2 174,7	2 301,0	2 403,1	2 510,3	Prairies et pacages temporaires <sup>12)</sup>	1.53
1 576,9	1 472,1	1 438,3	1 381,5	1 394,8	1 232,8	1 241,0	1 191,9	Autres cultures fourragères	1.54
<b>9 799,1</b>	<b>9 927,2</b>	<b>10 145,4</b>	<b>10 306,5</b>	<b>10 407,1</b>	<b>10 562,5</b>	<b>10 400,9</b>	<b>10 444,4</b>	<b>Total des cult. fourragères herb. des terres arables <sup>12)</sup></b>	<b>1.5</b>
693,2	754,3	785,2	794,1	826,8	822,3	848,6	876,0	Légumes et autres plantes horticoles pour la vente <sup>14)</sup>	1.61
858,8	855,8	836,0	831,1	812,4	820,1	820,6	799,4	Jardins familiaux	1.62
<b>1 552,0</b>	<b>1 610,2</b>	<b>1 621,2</b>	<b>1 625,2</b>	<b>1 639,2</b>	<b>1 642,4</b>	<b>1 669,1</b>	<b>1 675,4</b>	<b>Légumes et autres pl. hort. pr la vente, jardins fam. <sup>14)</sup></b>	<b>1.6</b>
55,9	60,0	57,6	61,9	60,6	74,4	75,4	73,1	Semences	1.71
21,8	15,7	15,3	11,0	10,5	5,1	2,1	1,6	Autres fruits des champs	1.72
6,3	6,7	5,2	4,9	5,0	5,5	5,1	5,9	Engrais verts	1.73
2 163,3	1 790,0	1 805,3	1 701,8	1 699,7	1 745,7	1 589,0	1 751,5	Jachères	1.74
<b>2 247,3</b>	<b>1 872,4</b>	<b>1 883,4</b>	<b>1 779,6</b>	<b>1 775,8</b>	<b>1 830,7</b>	<b>1 671,5</b>	<b>1 832,2</b>	<b>Autres superficies</b>	<b>1.7</b>
<b>42 095,6</b>	<b>42 183,7</b>	<b>42 280,8</b>	<b>42 195,6</b>	<b>42 118,2</b>	<b>41 794,2</b>	<b>41 728,4</b>	<b>41 387,8</b>	<b>Terres arables <sup>14)</sup> <sup>17)</sup></b>	<b>1.</b>
10 274,1	10 229,4	10 183,6	10 130,6	10 069,1	10 046,5	9 955,8	10 013,4	Prairies permanentes	2.1
14 644,4	14 609,3	14 520,4	14 551,2	14 537,0	14 626,9	14 682,5	14 636,6	Pâturages permanents <sup>12)</sup>	2.2
<b>26 147,0</b>	<b>26 071,1</b>	<b>25 951,4</b>	<b>25 936,5</b>	<b>25 866,2</b>	<b>25 943,7</b>	<b>25 923,6</b>	<b>25 938,7</b>	<b>Prair. et pâturages perm. <sup>12)</sup></b>	<b>2.</b>
902,4	920,1	956,1	998,1	1 021,3	984,8	1 000,1	1 012,4	Cultures fruitières <sup>18)</sup>	3.1
76,1	77,5	79,7	81,5	87,6	102,6	109,4	114,8	dont : agrumes	3.11
951,9	953,7	959,2	958,7	967,0	964,4	965,9	939,7	Oliveraies	3.2
2 663,3	2 638,8	2 651,4	2 676,4	2 684,0	2 640,8	2 650,3	2 632,5	Vignes	3.3
28,5	28,7	37,7	38,9	41,9	37,6	32,5	33,2	Pépinières	3.4
16,2	16,3	15,8	14,4	13,6	12,5	12,4	11,4	Oseraies	3.5
45,6	46,6	39,9	36,4	37,2	30,7	32,3	31,1	Autres cultures permanentes <sup>20)</sup>	3.6
<b>4 607,9</b>	<b>4 604,2</b>	<b>4 660,1</b>	<b>4 722,9</b>	<b>4 765,0</b>	<b>4 670,8</b>	<b>4 693,5</b>	<b>4 660,2</b>	<b>Cultures permanentes <sup>18)</sup></b>	<b>3.</b>
<b>72 850,5</b>	<b>72 859,1</b>	<b>72 892,2</b>	<b>72 855,0</b>	<b>72 749,3</b>	<b>72 408,7</b>	<b>72 345,5</b>	<b>71 986,8</b>	<b>Superficie agr. utilisée <sup>12)</sup> <sup>17)</sup></b>	

Sans les Pays-Bas à partir de 1957.  
 Sans la Belgique jusqu'en 1958.  
 Sans la Belgique jusqu'en 1952.  
 Sans la Belgique pour 1962 et 1963.  
 Sans le Luxembourg jusqu'en 1954.  
 Sans l'Italie pour 1950 et 1951.  
 Sans l'Italie jusqu'en 1957.  
 Sans le Luxembourg jusqu'en 1959.  
 Sans le Luxembourg à partir de 1958.  
 Sans la Belgique pour 1962 et 1963.  
 Sans les Pays-Bas à partir de 1958.  
 Pour la France à partir de 1956, y compris certains pacages indiqués jusqu'en 1955 sous la rubrique « territoire agricole non cultivé ».  
 Sans le Luxembourg jusqu'en 1959.  
 Les fraises sont comprises sous la rubrique 3.1 (cultures fruitières).  
 Sans les Pays-Bas jusqu'en 1961.  
 Sans la France à partir de 1962.  
 Dans la superficie des Pays-Bas les utilisations multiples ont été éliminées.  
 Y compris les fraises.  
 Sans la France jusqu'en 1960.  
 Jusqu'en 1957, y compris les pépinières, indiquées sous la rubrique 3.4 à partir de 1958.

Teil I : Bodennutzung  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie I : Utilisation des terres  
C : Résultats récapitulatifs

Nr.	Nutzungsart 1)	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
-----	----------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

4. Anbau ausgewählter Nutzungsarten  
in den Ländern der Gemeinschaft

4. Cultures d'après quelques modes d'utilisation,  
dans les pays de la Communauté

DEUTSCHLAND (B.R.)

a. 1 000 ha

a. 1 000 ha

1.	Acker und Gartenland . . . . .	8 463,9	8 447,9	8 552,0	8 567,1	8 626,9	8 557,5	8 556,5	8 531,0	8 498,8	8 457,5	8 348,5	8 300,3	8 258,7	8 228,3
2.	Dauergrünland . . . . .	5 624,5	5 633,4	5 607,5	5 592,0	5 598,1	5 650,8	5 690,0	5 686,1	5 687,0	5 692,1	5 705,4	5 705,1	5 717,7	5 718,7
3.	Dauerkulturen . . . . .	146,2	150,1	153,6	153,8	158,5	163,3	158,9	158,0	158,8	161,7	168,4	174,2	173,0	174,0
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche . . . . .</b>	<b>14 234,5</b>	<b>14 231,3</b>	<b>14 313,1</b>	<b>14 313,0</b>	<b>14 383,5</b>	<b>14 371,7</b>	<b>14 405,4</b>	<b>14 375,1</b>	<b>14 344,6</b>	<b>14 311,3</b>	<b>14 222,3</b>	<b>14 179,6</b>	<b>14 149,4</b>	<b>14 121,0</b>
	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	4 441,9	4 405,2	4 697,5	4 777,0	4 809,4	4 839,9	4 906,8	4 911,5	4 952,0	4 966,7	4 900,3	4 905,9	4 898,8	4 929,5
1.111	Weizen . . . . .	1 020,3	1 037,1	1 203,3	1 165,2	1 117,0	1 181,4	1 155,3	1 231,5	1 313,9	1 341,7	1 395,7	1 397,5	1 319,4	1 382,1
1.112	Roggen . . . . .	1 376,3	1 302,0	1 366,4	1 404,7	1 542,1	1 485,8	1 491,0	1 475,5	1 502,8	1 426,1	1 317,6	1 183,7	1 092,4	1 139,1
1.114	Gerste . . . . .	616,4	646,1	710,0	791,7	736,4	782,3	858,7	875,9	881,5	951,1	979,9	1 119,8	1 138,0	1 143,7
1.115	Hafer . . . . .	1 172,0	1 144,6	1 124,5	1 067,7	955,2	981,3	967,6	916,7	837,6	811,6	747,6	722,7	805,4	770,2
1.117	Körnermais . . . . .	6,8	7,5	7,4	6,9	7,6	6,8	7,2	5,7	4,4	4,7	6,2	7,6	12,7	13,1
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	91,1	74,1	62,4	57,4	54,8	46,8	44,4	39,0	36,1	34,7	29,5	34,1	42,4	42,4
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	2 033,5	2 027,5	1 997,6	2 007,7	2 059,5	1 988,2	1 987,2	1 946,6	1 898,2	1 872,4	1 859,7	1 750,0	1 758,9	1 699,8
1.31	Kartoffeln . . . . .	1 154,0	1 130,1	1 160,7	1 178,2	1 205,0	1 142,7	1 148,6	1 132,6	1 073,6	1 054,1	1 041,7	976,3	963,5	925,3
1.32	Zuckerrüben . . . . .	191,3	222,8	222,4	223,8	254,0	261,9	269,1	258,9	283,9	287,2	293,5	260,0	290,1	300,7
1.33	Futterrüben . . . . .	574,2	566,7	516,1	507,4	505,5	490,6	479,3	462,2	453,5	444,0	446,4	444,5	438,9	408,9
1.4	Handelsgewächse . . . . .	85,1	88,8	66,1	46,7	36,7	39,3	44,5	52,9	56,4	47,6	51,1	52,8	64,3	62,2
1.41	Ölsaaten . . . . .	53,4	53,7	35,0	20,5	10,1	12,7	18,7	31,2	34,0	27,8	32,3	36,5	48,1	45,5
1.42	Flachs . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.5	Grünfütteranbau a.d. Ackerland . . . . .	1 253,7	1 305,9	1 197,0	1 137,6	1 135,1	1 100,4	1 029,3	1 028,3	1 007,5	988,7	954,1	979,6	933,1	937,0
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse 2) . . . . .	481,6	471,0	464,1	478,5	470,4	472,4	463,9	468,7	468,4	463,1	458,1	460,2	465,0	465,8
2.1	Dauerwiesen . . . . .	3 693,7	3 672,9	3 632,4	3 621,0	3 626,5	3 660,9	3 670,0	3 664,2	3 657,4	3 653,1	3 652,2	3 629,0	3 615,4	3 604,3
2.2	Dauerweiden . . . . .	1 930,8	1 960,5	1 975,1	1 971,1	1 971,6	1 990,0	2 020,0	2 021,9	2 029,5	2 039,0	2 053,2	2 076,1	2 102,4	2 114,4
3.1	Obstanlagen . . . . .	70,2	72,5	75,3	75,0	75,4	77,9	73,1	72,1	72,8	74,4	76,9	81,6	80,6	80,8
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Olivanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Rebflächen . . . . .	64,9	66,5	67,1	67,7	72,0	74,0	74,6	74,2	74,5	75,5	78,1	78,9	79,2	79,6

b. 1950 = 100

b. 1950 = 100

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	100	100	101	101	102	101	101	101	100	100	99	98	98	97
2.	Dauergrünland . . . . .	100	100	100	99	100	100	101	101	101	101	101	101	102	102
3.	Dauerkulturen . . . . .	100	103	105	105	108	112	109	108	109	111	115	119	118	119
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>99</b>



	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	100	99	106	108	108	109	110	111	111	112	110	110	110	111
1.111	Weizen . . . . .	100	102	118	114	109	116	113	121	129	132	137	137	129	135
1.112	Roggen . . . . .	100	95	99	102	112	108	108	107	109	104	96	86	79	83
1.114	Gerste . . . . .	100	105	115	128	119	127	139	142	143	154	159	182	185	186
1.115	Hafer . . . . .	100	98	96	91	82	84	83	78	71	69	64	62	69	66
1.117	Körnermais . . . . .	100	110	109	101	112	100	106	84	65	69	91	112	187	193
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	100	81	68	63	60	51	49	43	40	38	32	37	47	47
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	100	100	98	99	101	98	98	96	93	92	91	86	86	84
1.31	Kartoffeln . . . . .	100	98	101	102	104	99	100	98	93	91	90	85	83	80
1.32	Zuckerrüben . . . . .	100	115	115	116	132	136	139	134	147	149	152	135	150	156
1.33	Futterrüben . . . . .	100	99	90	88	88	85	83	80	79	77	78	77	76	71
1.4	Handelsgewächse . . . . .	100	104	78	55	43	46	52	62	66	56	60	62	76	73
1.41	Ölsaaten . . . . .	100	101	66	38	19	24	35	58	64	52	60	68	90	85
1.42	Flachs . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.5	Grünfütteranbau a.d. Ackerland . . . . .	100	104	95	91	91	88	82	82	80	79	76	78	74	75
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse <sup>2)</sup> . . . . .	100	98	96	99	98	98	96	97	97	96	95	96	97	97
2.1	Dauerwiesen . . . . .	100	99	98	98	98	99	99	99	99	99	99	98	98	98
2.2	Dauerweiden . . . . .	100	102	102	102	102	103	105	105	105	106	106	108	109	110
3.1	Obstanlagen . . . . .	100	103	107	107	107	111	104	103	104	106	110	116	115	115
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Rebflächen . . . . .	100	102	103	104	111	114	115	114	115	116	120	122	122	123

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.  
<sup>2)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.  
<sup>2)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.



dont :															
1.1	Céréales . . . . .	100	99	100	100	102	103	99	104	104	105	105	105	108	105
1.111	Blé . . . . .	100	98	99	98	104	105	64	108	107	103	101	93	106	89
1.112	Seigle . . . . .	100	91	85	81	80	77	74	72	69	65	59	52	48	46
1.114	Orge . . . . .	100	106	112	125	128	137	237	171	185	207	217	235	226	264
1.115	Avoine . . . . .	100	97	97	96	92	88	97	68	63	64	61	61	58	55
1.117	Maïs pour la graine . . . . .	100	107	107	115	126	139	201	167	181	216	253	300	266	293
1.2	Légumes secs . . . . .	100	98	97	101	101	100	100	98	94	92	90	79	70	66
1.3	Plantes à racines et à tubercules . . . . .	100	100	97	99	98	97	100	94	93	92	94	91	88	88
1.31	Pommes de terre <sup>3)</sup> . . . . .	100	99	95	96	97	95	97	91	89	90	89	89	86	84
1.32	Betteraves sucrières . . . . .	100	103	107	104	96	95	95	88	92	98	108	91	89	94
1.33	Betteraves fourragères . . . . .	100	100	95	100	99	99	102	96	94	90	90	91	89	87
1.4	Plantes industrielles . . . . .	100	111	117	84	77	86	89	102	114	84	79	85	98	101
1.41	Oléagineux . . . . .	100	111	113	68	58	62	67	95	119	77	60	76	92	93
1.42	Lin . . . . .	100	133	146	113	115	144	141	115	100	71	108	113	140	152
1.5	Fourr. herb. des terres arables <sup>4)</sup> . . . . .	100	102	103	104	105	106	111	113	116	118	118	120	120	119
1.6	Légumes et autres plantes horticoles <sup>5)</sup> . . . . .	100	99	98	97	96	95	96	97	96	96	96	96	95	94
2.1	Prairies permanentes . . . . .	100	101	101	101	101	101	100	100	99	98	96	96	95	97
2.2	Pâturages permanents <sup>2)</sup> . . . . .	100	100	100	100	100	100	115	114	114	114	114	115	115	114
3.1	Cultures fruitières . . . . .	100	102	105	107	109	112	114	118	126	130	134	107	110	110
3.11	Agrumes . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.2	Oliveraies . . . . .	100	100	100	99	98	98	90	86	86	72	73	64	60	58
3.3.	Vignes . . . . .	100	100	100	100	100	99	96	93	93	93	93	90	90	90

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Ab 1956 einschl. extensiv genutzter Hutungen.

<sup>3)</sup> Ohne Frühkartoffeln im Erwerbsgartenbau.

<sup>4)</sup> Ab 1956 einschl. gewisser „zeitweiliger Hutungen“.

<sup>5)</sup> Erwerbssanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.

<sup>2)</sup> Y compris landes et friches permettant un pâturage extensif à partir de 1956.

<sup>3)</sup> Sans pommes de terre primeurs en culture maraîchère.

<sup>4)</sup> Y compris certains pacages temporaires à partir de 1956.

<sup>5)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.

**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
C : Résultats récapitulatifs

N°	Forme di utilizzazioni <sup>1)</sup>	1950	1951	1952	1953 <sup>2)</sup>	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
----	--------------------------------------	------	------	------	--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

noch : 4. Anbau ausgewählter Nutzungsarten  
in den Ländern der Gemeinschaft

4 (suite) : Cultures d'après quelques modes d'utilisation  
dans les pays de la Communauté

**ITALIA**

a. 1 000 ha

a. 1 000 ha

1.	Seminativi . . . . .	12 148,7	12 146,0	12 231,5	12 250,0	12 320,1	12 337,4	12 355,1	12 364,4	12 397,7	12 343,4	12 308,9	12 088,1	12 034,1	11 919,8
2.	Coltivazioni foraggere permanenti . . . . .	5 074,4	5 176,5	5 069,1	5 074,0	5 105,4	5 088,1	5 111,6	5 120,2	5 053,4	5 043,5	5 005,0	5 001,6	5 011,3	5 015,3
3.	Coltivazioni legnose specializzate . . . . .	2 313,8	2 336,6	2 364,3	2 376,0	2 425,8	2 433,2	2 472,1	2 506,8	2 552,8	2 594,2	2 626,2	2 643,4	2 674,8	2 648,9
	<b>Superficie agraria coltivata . . . . .</b>	<b>19 536,9</b>	<b>19 659,1</b>	<b>19 665,0</b>	<b>19 700,0</b>	<b>19 851,2</b>	<b>19 858,7</b>	<b>19 938,8</b>	<b>19 991,4</b>	<b>20 003,9</b>	<b>19 981,1</b>	<b>19 940,1</b>	<b>19 733,1</b>	<b>19 720,2</b>	<b>19 584,0</b>
	di cui :														
1.1	Cereali . . . . .	6 516,6	6 583,7	6 504,0	6 562,0	6 578,4	6 539,7	6 571,6	6 585,8	6 448,8	6 292,6	6 165,0	5 980,7	6 072,9	5 867,4
1.111	Frumento . . . . .	4 539,3	4 590,8	4 490,6	4 559,0	4 569,2	4 638,9	4 676,4	4 720,6	4 620,7	4 483,0	4 380,5	4 171,0	4 360,7	4 209,0
1.112	Segale . . . . .	94,1	93,6	90,5	90,0	83,2	77,8	68,8	65,9	63,2	65,1	57,5	55,1	51,1	47,8
1.114	Orzo . . . . .	229,0	230,7	230,5	227,0	225,8	221,7	220,1	208,3	204,2	200,6	196,7	198,1	188,6	180,2
1.115	Avena . . . . .	446,4	439,1	438,9	430,0	428,1	413,6	400,5	396,8	390,9	388,3	386,8	401,0	383,0	371,8
1.117	Granoturco . . . . .	1 078,6	1 093,7	1 103,4	1 110,0	1 127,0	1 051,0	1 079,2	1 085,1	1 049,3	1 023,6	1 028,3	1 036,5	975,4	951,8
1.2	Leguminose da granella . . . . .	712,3	742,4	727,4	729,0	740,0	689,5	689,2	741,0	723,5	736,1	736,5	693,6	665,0	632,2
1.3	Piante da radici e da tubero . . . . .	480,7	508,4	558,2	545,0	565,2	593,6	558,7	538,0	570,7	613,7	572,9	549,3	545,6	554,7
1.31	Patata . . . . .	309,3	312,1	314,1	312,0	314,8	315,6	308,2	303,7	303,1	304,4	300,0	294,2	290,7	291,1
1.32	Barbabietola da zucchero . . . . .	171,4	196,3	214,7	204,0	218,2	248,0	219,5	200,7	236,7	273,7	233,2	216,6	214,0	224,4
1.33	Barbabietola da foraggio <sup>2)</sup> . . . . .			29,3	29,0	32,1	30,0	31,0	33,6	29,8	34,5	38,4	37,2	39,7	37,9
1.4	Coltivazioni industriali . . . . .	171,9	176,3	198,7	171,0	155,1	173,9	147,9	151,6	129,8	127,5	108,8	101,6	96,2	98,1
1.41	Piante da semi oleosi . . . . .	14,0	15,7	16,7	15,0	11,3	10,6	11,1	11,8	11,9	11,8	11,1	10,7	10,3	9,2
1.42	Lino . . . . .	17,6	16,6	18,5	17,0	16,7	15,3	12,9	12,4	10,3	7,0	6,9	7,2	6,0	5,4
1.5	Coltivazioni foraggere <sup>4)</sup> . . . . .	2 775,3	2 684,0	2 808,6	2 818,0	2 851,5	2 899,9	2 985,2	3 015,7	3 092,1	3 230,2	3 345,7	3 388,3	3 303,6	3 308,5
1.6	Coltivazioni ortive e floreali <sup>5)</sup> . . . . .	282,3	282,9	281,0	288,0	306,4	321,9	323,3	366,6	388,3	395,1	408,0	416,8	425,3	433,7
2.1	Prati . . . . .	1 160,7	1 158,5	1 161,8	1 162,0	1 178,8	1 163,5	1 167,0	1 165,8	1 171,1	1 165,0	1 166,1	1 179,8	1 177,4	1 168,3
2.2	Pascoli . . . . .	3 913,7	4 018,0	3 907,3	3 912,0	3 926,6	3 924,6	3 944,6	3 954,4	3 882,3	3 878,5	3 838,9	3 821,8	3 834,0	3 847,0
3.1	Fruttiferi e agrumi . . . . .	396,3	402,9	422,3	422,0	444,5	449,4	457,3	470,4	488,9	506,9	523,0	547,8	559,6	572,5
3.11	Agrumi . . . . .	69,1	70,6	73,0	75,0	77,0	75,0	76,1	77,5	79,7	81,5	87,6	101,9	108,5	114,0
3.2	Olivo . . . . .	856,6	866,8	871,4	869,0	880,6	880,4	889,3	893,5	899,4	908,7	915,9	919,6	923,7	898,9
3.3	Vite . . . . .	1 025,6	1 032,0	1 036,0	1 046,0	1 058,6	1 060,2	1 079,9	1 096,2	1 117,5	1 135,4	1 142,6	1 137,6	1 151,0	1 138,5

b. 1950 = 100

b. 1950 = 100

1.	Seminativi . . . . .	100	100	101	101	101	102	102	102	102	102	101	100	99	98
2.	Coltivazioni foraggere permanenti . . . . .	100	102	100	100	101	100	101	101	100	99	99	99	99	99
3.	Coltivazioni legnose specializzate . . . . .	100	101	102	103	105	105	107	108	110	112	114	114	116	114
	<b>Superficie agraria coltivata . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>102</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>100</b>

di cui :															
1.1	Cereali . . . . .	100	101	100	101	101	100	101	101	99	97	95	92	93	90
1.111	Frumento . . . . .	100	101	99	100	101	102	103	104	102	99	97	92	96	93
1.112	Segale . . . . .	100	99	96	96	88	83	73	70	67	69	61	59	54	51
1.114	Orzo . . . . .	100	101	101	99	99	97	96	91	89	88	86	87	82	79
1.115	Avena . . . . .	100	98	98	96	96	93	90	89	88	87	87	90	86	83
1.117	Granoturco . . . . .	100	101	102	103	104	97	100	101	97	95	95	96	90	88
1.2	Leguminose da granella . . . . .	100	104	102	102	104	97	97	104	102	103	103	97	93	89
1.3	Piante da radici e da tubero . . . . .	100	106	116	113	118	123	116	112	119	128	119	114	114	115
1.31	Patata . . . . .	100	101	102	101	102	102	100	98	98	98	97	95	94	94
1.32	Barbabietola da zucchero . . . . .	100	115	125	119	127	145	128	117	138	160	136	126	125	131
1.33	Barbabietola da foraggio <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.4	Coltivazioni industriali . . . . .	100	103	116	99	90	101	86	88	76	74	63	59	56	57
1.41	Piante da semi oleosi . . . . .	100	112	119	107	81	76	79	84	85	84	79	76	74	66
1.42	Lino . . . . .	100	94	105	97	95	87	73	70	59	40	39	41	34	31
1.5	Coltivazioni foraggere <sup>4)</sup> . . . . .	100	97	101	102	103	104	108	109	111	116	121	122	119	119
1.6	Coltivazioni ortive e floreali <sup>5)</sup> . . . . .	100	100	100	102	109	114	115	130	138	140	145	148	151	154
2.1	Prati . . . . .	100	100	100	100	102	100	101	100	101	100	100	102	101	101
2.2	Pascoli . . . . .	100	103	100	100	100	100	101	101	99	99	98	98	98	98
3.1	Fruttiferi e agrumi . . . . .	100	102	107	106	112	113	115	119	123	128	132	138	141	144
3.11	Agrumi . . . . .	100	102	106	109	111	109	110	112	115	118	127	147	157	165
3.2	Olivo . . . . .	100	101	102	101	103	103	104	104	105	106	107	107	108	105
3.3	Vite . . . . .	100	101	101	102	103	103	105	107	109	111	111	111	112	111

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Vom SAEG geschätzte Angaben.

<sup>3)</sup> 1950 und 1951 in Position 1.5 enthalten.

<sup>4)</sup> 1950 und 1951 einschl. Futterrüben.

<sup>5)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.

<sup>2)</sup> Données estimées par l'OSCE.

<sup>3)</sup> Pour 1950 et 1951 les données sont comprises sous la rubrique 1.5.

<sup>4)</sup> Y compris les betteraves fourragères pour 1950 et 1951.

<sup>5)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.



waaronder :															
1.1	Granen . . . . .	100	98	105	107	104	105	106	106	105	102	103	105	103	99
1.111	Tarwe . . . . .	100	82	90	72	121	98	94	109	122	132	140	135	146	139
1.112	Rogge . . . . .	100	92	105	98	95	88	98	90	82	82	87	68	61	61
1.114	Gerst . . . . .	100	94	101	150	91	102	107	105	119	105	101	149	146	147
1.115	Haver . . . . .	100	109	108	111	101	121	109	113	97	89	82	88	84	80
1.117	Korrelmaïs . . . . .	100	255	320	232	200	141	98	41	20	14	9	7	2	2
1.2	Peulvruchten <sup>2)</sup> . . . . .	100	99	96	104	113	129	127	119	100	111	111	98	58	68
1.3	Wortel- en knolgewassen . . . . .	100	98	98	95	101	92	89	86	89	93	93	84	79	77
1.31	Aardappelen . . . . .	100	94	97	90	96	87	84	82	79	83	84	75	74	76
1.32	Suikerbieten . . . . .	100	100	95	102	118	100	104	97	121	139	139	127	116	104
1.33	Voederbieten . . . . .	100	111	106	102	99	97	90	85	84	75	69	60	55	49
1.4	Handelsgewassen . . . . .	100	98	79	61	70	81	97	75	54	45	54	54	59	61
1.41	Oliehoudende gewassen . . . . .	100	54	21	16	21	28	40	32	30	22	14	13	12	11
1.42	Vlas . . . . .	100	167	189	153	171	181	180	127	90	85	136	122	135	153
1.5	Kunstweiden en groenvoedergewassen . . . . .	100	108	90	89	81	82	87	110	111	107	93	99	101	104
1.6	Groenten- en bloemeteelt <sup>4)</sup> <sup>5)</sup> . . . . .	100	94	98	105	101	105	107	112	112	110	116	118	156	164
2.1	Blijvend hooiland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2.2	Blijvende weiden . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.1	Fruit . . . . .	100	101	102	97	92	86	85	86	86	86	85	84	82	81
3.11	Zuidvruchten . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Olijven . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Wijngaard . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Von Doppelzählungen bereinigt.

<sup>3)</sup> Bis 1961 einschl. Vertragsanbau von grünen Erbsen.

<sup>4)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>5)</sup> Ab 1962 einschl. Vertragsanbau von grünen Erbsen.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.

<sup>2)</sup> Les utilisations multiples ont été éliminées.

<sup>3)</sup> Jusqu'en 1961, y compris la culture de petits pois frais sous contrat.

<sup>4)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.

<sup>5)</sup> A partir de 1962, y compris la culture de petits pois frais sous contrat.

**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
C : Résultats récapitulatifs

No.	Mode d'utilisation <sup>1)</sup>	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
-----	----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

noch : 4. Anbau ausgewählter Nutzungsarten  
in den Ländern der Gemeinschaft

4 (suite) : Cultures d'après quelques modes d'utilisation,  
dans les pays de la Communauté

**BELGIQUE/BELGIË**

a. 1 000 ha		a. 1 000 ha													
1.	Terres arables . . . . .	973,6	959,3	948,2	989,5	955,1	946,3	954,5	943,2	951,7	897,2	894,5	884,6	865,8	896,8
2.	Prés et prairies permanents . . . . .	760,5	761,2	753,1	710,0	734,1	733,5	725,4	728,5	723,8	761,9	768,7	769,7	779,5	738,7
3.	Cultures permanentes . . . . .	65,0	60,2	56,1	55,5	52,6	50,7	49,7	46,9	46,0	58,1	52,7	50,8	49,8	49,2
	<b>Superficie agricole utilisée . . . . .</b>	<b>1 799,1</b>	<b>1 780,7</b>	<b>1 757,4</b>	<b>1 755,0</b>	<b>1 741,8</b>	<b>1 730,6</b>	<b>1 729,6</b>	<b>1 718,6</b>	<b>1 721,5</b>	<b>1 717,2</b>	<b>1 716,0</b>	<b>1 705,1</b>	<b>1 695,1</b>	<b>1 684,7</b>
	dont :														
1.1	Céréales . . . . .	532,5	500,3	512,9	517,4	506,7	505,6	513,8	518,2	536,1	525,1	524,7	519,3	511,7	501,2
1.111	Froment . . . . .	179,3	164,8	172,3	176,4	190,4	197,3	190,8	214,0	226,5	207,5	209,6	212,1	212,2	203,8
1.112	Seigle . . . . .	89,1	82,1	82,3	81,7	82,1	73,5	68,2	65,7	68,7	62,4	62,9	43,5	39,3	41,0
1.114	Orge . . . . .	83,6	88,2	89,9	93,5	76,1	81,8	90,7	86,2	94,9	109,6	105,4	121,0	128,1	134,4
1.115	Avoine . . . . .	178,3	163,0	165,3	161,4	152,3	149,0	157,6	148,3	142,0	140,5	141,4	136,3	125,2	115,3
1.117	Maïs cultivé pour la graine . . . . .	0,4	0,6	1,4	2,3	2,3	1,7	1,6	0,9	0,7	0,5	0,5	0,5	0,8	0,5
1.2	Légumes à cosse récoltés secs . . . . .	11,9	8,9	8,6	12,0	12,9	12,8	14,4	13,0	11,6	11,7	11,2	11,0	10,1	10,3
1.3	Plantes à racines et à tubercules . . . . .	238,7	232,0	223,5	220,7	220,6	209,9	213,8	208,1	207,4	198,5	194,9	183,7	173,9	172,0
1.31	Pommes de terre . . . . .	99,3	90,7	87,6	89,9	93,7	84,4	86,2	82,5	81,3	79,4	79,5	72,7	68,7	69,5
1.32	Betteraves sucrières . . . . .	62,6	65,4	63,9	58,9	56,8	57,4	61,6	62,4	66,0	63,8	63,0	62,3	57,1	57,0
1.33	Betteraves fourragères . . . . .	74,7	74,3	70,3	70,0	67,9	66,2	64,1	61,4	58,4	53,7	50,8	47,3	46,7	44,2
1.4	Plantes industrielles . . . . .	30,8	42,4	37,1	36,8	37,8	40,2	37,9	29,7	27,8	24,3	33,3	29,9	35,5	36,9
1.41	Oléagineux . . . . .	1,6	2,3	1,6	0,9	0,6	0,6	0,8	0,9	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
1.42	Lin . . . . .	24,4	34,2	32,3	32,4	32,0	35,4	34,0	25,9	23,8	20,8	29,7	26,6	32,7	33,9
1.5	Fourr. herb. des terres arables . . . . .	127,4	147,3	136,2	171,2	146,2	145,0	142,1	141,2	136,4	99,2	91,1	99,3	90,4	129,7
1.6	Légumes et autres plantes horticoles <sup>2)</sup>	31,7	26,5	28,6	29,6	29,8	30,6	30,4	31,2	30,8	33,1	33,8	34,7	37,1	39,9
2.1	Prairies permanentes . . . . .	207,5	206,2	203,1	182,1	178,0	183,7	180,4	173,6	175,5	195,1	196,7	196,0	178,4	179,0
2.2	Pâturages permanents . . . . .	553,0	555,1	550,0	527,9	556,1	549,8	545,0	554,9	548,4	566,8	572,0	573,7	601,1	559,7
3.1	Cultures fruitières . . . . .	62,6	57,5	53,8	52,6	49,8	48,0	46,6	44,1	43,2	56,2	50,8	48,7	47,6	46,9
3.11	Agrumes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Oliveraies . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Vignes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

b. 1950 = 100

b. 1950 = 100		b. 1950 = 100													
1.	Terres arables . . . . .	100	99	97	102	98	97	98	97	98	92	92	91	89	92
2.	Prés et prairies permanents . . . . .	100	100	99	93	97	96	95	96	95	100	101	101	102	97
3.	Cultures permanentes . . . . .	100	93	86	85	81	78	76	72	71	89	81	78	77	76
	<b>Superficie agricole utilisée . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>95</b>	<b>95</b>	<b>95</b>	<b>94</b>	<b>94</b>



dont :															
1.1	Céréales . . . . .	100	94	96	97	95	95	96	97	101	99	99	98	96	94
1.111	Froment . . . . .	100	92	96	98	106	110	106	119	126	116	117	118	118	114
1.112	Seigle . . . . .	100	92	92	92	92	82	77	74	77	70	71	49	44	46
1.114	Orge . . . . .	100	106	108	112	91	98	108	103	114	131	126	145	153	161
1.115	Avoine . . . . .	100	91	93	91	85	84	88	83	80	79	79	76	70	65
1.117	Maïs cultivé pour la graine . . . . .	100	150	350	575	575	425	400	225	175	125	125	125	200	125
1.2	Légumes à cosse récoltés secs . . . . .	100	75	72	101	108	108	121	109	97	98	94	92	85	87
1.3	Plantes à racines et à tubercules . . . . .	100	97	94	92	92	88	90	87	87	83	82	77	73	72
1.31	Pommes de terre . . . . .	100	91	88	91	94	85	87	83	82	80	80	73	69	70
1.32	Betteraves sucrières . . . . .	100	104	102	94	91	92	98	100	105	102	101	100	91	91
1.33	Betteraves fourragères . . . . .	100	99	94	94	91	89	86	82	78	72	68	63	63	59
1.4	Plantes industrielles . . . . .	100	138	120	119	123	131	123	96	90	79	108	97	115	120
1.41	Oléagineux . . . . .	100	143	100	56	37	37	50	56	50	6	6	6	6	6
1.42	Lin . . . . .	100	140	132	133	131	145	139	106	98	85	122	109	134	139
1.5	Fourr. herb. des terres arables . . . . .	100	116	107	134	115	114	112	111	107	78	72	78	71	102
1.6	Légumes et autres plantes horticoles <sup>2)</sup> . . . . .	100	84	90	93	94	97	96	98	97	104	107	109	117	126
2.1	Prairies permanentes . . . . .	100	99	98	88	86	89	87	84	85	94	95	94	86	86
2.2	Pâturages permanents . . . . .	100	100	99	95	101	99	99	100	99	102	103	104	109	101
3.1	Cultures fruitières . . . . .	100	92	86	84	80	77	74	70	69	90	81	78	76	75
3.11	Agrumes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Oliveraies . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Vignes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.  
<sup>2)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.  
<sup>2)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.

**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
C : Résultats récapitulatifs

Nr.	Nutzungsart <sup>1)</sup>	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
-----	---------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

noch : 4. Anbau ausgewählter Nutzungsarten  
in den Ländern der Gemeinschaft

4 (suite) : Cultures d'après quelques modes d'utilisation,  
dans les pays de la Communauté

**LUXEMBURG**

a. 1 000 ha

a. 1 000 ha

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	81,2	80,9	80,3	78,1	78,5	77,5	77,9	76,8	76,2	74,5	75,3	73,3	71,5	70,2
2.	Dauergrünland . . . . .	60,9	60,5	60,7	60,3	61,3	61,3	61,2	61,8	62,4	62,3	64,5	63,5	64,0	63,9
3.	Dauerkulturen . . . . .	1,9	1,9	2,0	1,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche</b> . . . . .	<b>144,1</b>	<b>143,3</b>	<b>143,0</b>	<b>140,1</b>	<b>141,7</b>	<b>140,6</b>	<b>140,8</b>	<b>140,2</b>	<b>140,3</b>	<b>138,4</b>	<b>141,3</b>	<b>138,4</b>	<b>137,0</b>	<b>135,6</b>
	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	52,7	49,4	51,0	51,3	50,2	50,4	51,2	50,4	52,3	49,6	50,6	48,9	48,6	47,6
1.111	Weizen . . . . .	17,8	17,1	18,9	17,8	19,5	17,9	15,5	21,0	23,2	19,8	20,4	19,7	18,5	18,5
1.112	Roggen . . . . .	6,4	6,0	4,6	4,7	5,6	3,9	4,4	4,0	4,4	3,7	4,1	3,5	2,3	3,3
1.114	Gerste . . . . .	4,4	4,6	5,7	6,0	4,6	6,8	8,6	6,5	6,3	6,8	6,9	7,3	8,9	8,4
1.115	Hafer . . . . .	23,0	20,7	20,6	21,4	19,0	20,1	20,1	16,6	16,2	16,6	16,5	15,9	16,4	15,4
1.117	Körnermais . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5	0,7	0,5	0,4	0,6	0,9	1,0	1,7	1,5
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	13,1	12,4	12,0	11,4	11,4	10,8	10,7	9,9	9,5	9,3	9,3	7,7	7,3	6,8
1.31	Kartoffeln . . . . .	8,1	7,7	7,5	6,9	7,0	6,5	6,6	6,3	5,9	5,9	6,2	5,0	4,9	4,6
1.32	Zuckerrüben . . . . .	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
1.33	Futtermüben . . . . .	4,9	4,6	4,5	4,4	4,4	4,2	4,0	3,6	3,5	3,3	2,9	2,6	2,3	2,1
1.4	Handelsgewächse . . . . .	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
1.41	Ölsaaten . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0
1.42	Flachs . . . . .	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-
1.5	Grünfutteranbau a.d. Ackerland . . . . .	11,1	15,1	13,3	12,0	14,1	12,6	12,3	13,5	11,6	12,6	11,5	13,6	11,7	12,8
1.6	Gemüse u. a. Gartengewächse <sup>2)</sup> . . . . .	1,6	1,6	1,5	0,9	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	1,4	0,7	0,7	0,6
2.1	Dauerwiesen . . . . .	28,6	28,2	28,2	26,6	26,4	26,6	26,1	25,8	26,6	26,2	26,9	26,8	26,3	26,3
2.2	Dauerweiden . . . . .	32,3	32,3	32,5	33,7	34,9	34,7	35,1	35,9	35,8	36,1	37,6	36,7	37,7	37,7
3.1	Obstanlagen . . . . .	0,7	0,7	0,8	0,4	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2	Olivenanlagen . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.3	Rebflächen . . . . .	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2

b. 1950 = 100

b. 1950 = 100

1.	Acker- und Gartenland . . . . .	100	100	99	96	97	95	96	95	94	92	93	90	88	86
2.	Dauergrünland . . . . .	100	99	100	99	101	101	100	101	102	102	106	104	105	105
3.	Dauerkulturen . . . . .	100	100	105	89	95	95	89	89	89	84	84	79	79	79
	<b>Landwirtsch. genutzte Fläche</b> . . . . .	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	<b>96</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>95</b>	<b>94</b>

darunter :															
1.1	Getreide . . . . .	100	94	97	97	95	96	97	96	99	94	96	93	92	90
1.111	Weizen . . . . .	100	96	106	100	110	101	87	118	130	111	115	111	104	104
1.112	Roggen . . . . .	100	94	72	73	87	61	69	62	69	58	64	55	36	52
1.114	Gerste . . . . .	100	105	130	136	105	155	195	148	143	155	157	166	202	191
1.115	Hafer . . . . .	100	90	90	93	83	87	87	72	70	72	72	69	71	67
1.117	Körnermais . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	100	100	125	125	100	125	175	125	100	150	225	250	425	375
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	100	95	92	87	87	82	82	76	73	71	71	59	56	52
1.31	Kartoffeln . . . . .	100	95	93	85	86	80	81	78	73	73	77	62	60	57
1.32	Zuckerrüben . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.33	Futterrüben . . . . .	100	94	92	90	90	86	82	73	71	67	59	53	47	43
1.4	Handelsgewächse . . . . .	100	100	327	280	160	293	140	113	67	60	47	40	27	87
1.41	Ölsaaten . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.42	Flachs . . . . .	100	100	343	243	93	300	107	86	.	.	.	.	.	.
1.5	Grünfütteranbau a.d. Ackerland . . . . .	100	136	120	108	127	114	111	122	105	114	104	123	105	115
1.6	Gemüse u. a. Gartengewächse <sup>2)</sup> . . . . .	100	100	94	56	62	56	56	50	50	44	87	44	44	37
2.1	Dauerwiesen . . . . .	100	99	99	93	92	93	91	90	93	92	94	94	92	92
2.2	Dauerweiden . . . . .	100	100	101	104	108	107	109	111	111	112	116	114	117	117
3.1	Obstanlagen . . . . .	100	100	114	57	86	71	71	57	57	57	43	43	43	43
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.3	Rebflächen . . . . .	100	101	100	99	99	99	99	101	102	99	101	101	102	100

<sup>1)</sup> Die Nutzungsarten in der Landessprache sind in den jeweiligen Ländertabellen aufgeführt.  
<sup>2)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Les modes d'utilisation en langue originale figurent dans les tableaux par pays.  
<sup>2)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.

Teil I : Bodennutzung  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie I : Utilisation des terres  
C : Résultats récapitulatifs

Nr.	Nutzungsart	Deutschland (B.R.)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		Luxemburg		EWG <sup>1)</sup> CEE <sup>1)</sup>	
		1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%

5. Bodennutzungsstruktur in den Ländern  
der Gemeinschaft (ausgewählte Nutzungsarten)

5. Structure de l'utilisation des terres dans les pays  
de la Communauté (d'après quelques modes d'utilisation)

a. 1950

1.	Acker- und Gartenland <sup>2)</sup> . . . . .	8 463,9	59,5	19 137,1	57,4	12 148,7	62,2	1 009,5	43,1	973,6	54,1	81,2	56,3	41 813,9	58,6
2.	Dauergrünland . . . . .	5 624,5	39,5	12 278,6	36,9	5 074,4	26,0	1 252,2	53,4	760,5	42,3	60,9	42,3	25 051,1	35,1
3.	Dauerkulturen . . . . .	146,2	1,0	1 895,8	5,7	2 313,8	11,8	82,3	3,5	65,0	3,6	1,9	1,4	4 505,0	6,3
	<b>Landw. genutzte Fläche . . . . .</b>	<b>14 234,5</b>	<b>100</b>	<b>33 311,5</b>	<b>100</b>	<b>19 536,9</b>	<b>100</b>	<b>2 344,0</b>	<b>100</b>	<b>1 799,1</b>	<b>100</b>	<b>144,1</b>	<b>100</b>	<b>71 370,0</b>	<b>100</b>
	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	4 441,9	31,2	8 724,4	26,2	6 516,6	33,4	494,9	21,1	532,5	29,6	52,7	36,6	20 763,1	29,1
1.111	Weizen . . . . .	1 020,3	7,2	4 318,8	13,0	4 539,3	23,2	91,1	3,9	179,3	10,0	17,8	12,4	10 166,5	14,2
1.112	Roggen . . . . .	1 376,3	9,7	503,7	1,5	94,1	0,5	175,4	7,5	89,1	5,0	6,4	4,4	2 244,9	3,1
1.114	Gerste . . . . .	616,4	4,3	962,1	2,9	229,0	1,2	68,8	2,9	83,6	4,6	4,4	3,1	1 964,2	2,8
1.115	Hafer . . . . .	1 172,0	8,2	2 353,5	7,1	446,4	2,3	141,1	6,0	178,3	9,9	23,0	16,0	4 314,3	6,0
1.117	Körnermais . . . . .	6,8	0,0	325,3	1,0	1 078,6	5,5	4,4	0,2	0,4	0,0	.	.	1 415,4	2,0
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	91,1	0,6	178,4	0,5	712,3	3,6	36,0	1,5	11,9	0,7	0,4	0,3	1 030,1	1,4
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	2 033,5	14,3	2 801,2	8,4	480,7	2,5	301,8	12,9	238,7	13,3	13,1	9,1	5 868,9	8,2
1.31	Kartoffeln . . . . .	1 154,0	8,1	988,1	3,0	309,3	1,6	175,8	7,5	99,3	5,5	8,1	5,6	2 734,7	3,8
1.32	Zuckerrüben . . . . .	193,1	1,4	395,0	1,2	171,4	0,9	66,7	2,8	62,6	3,5	.	.	888,7	1,2
1.33	Futterrüben . . . . .	574,2	4,0	848,4	2,5	.	.	56,4	2,4	74,7	4,2	4,9	3,4	1 558,6	2,2
1.4	Handelsgewächse . . . . .	85,1	0,6	251,9	0,8	171,9	0,9	58,7	2,5	30,8	1,7	0,0	0,0	598,4	0,8
1.41	Ölsaaten . . . . .	53,4	0,4	151,6	0,5	14,0	0,0	37,4	1,6	1,6	0,1	.	.	258,0	0,4
1.42	Flachs . . . . .	.	.	40,1	0,1	17,6	0,1	17,8	0,8	24,4	1,4	0,0	0,0	100,0	0,1
1.5	Grünfütteranbau a.d. Ackerland . . . . .	1 253,7	8,8	5 017,1	15,1	2 775,3	14,2	64,4	2,7	127,4	7,1	11,1	7,7	9 249,0	13,0
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse <sup>3)</sup> . . . . .	481,6	3,4	710,6	2,1	282,3	1,4	48,0	2,0	31,7	1,8	1,6	1,1	1 555,8	2,2
2.1	Dauerwiesen . . . . .	3 693,7	25,9	5 214,0	15,7	1 160,7	5,9	.	.	207,5	11,5	28,6	19,8	10 304,6	14,4
2.2	Dauerweiden . . . . .	1 930,8	13,6	7 064,6	21,2	3 913,7	20,0	.	.	553,0	30,7	32,3	22,4	13 494,3	18,9
3.1	Obstanlagen . . . . .	70,2	0,5	229,7	0,7	396,3	2,0	72,3	3,1	62,6	3,5	0,7	0,5	831,8	1,2
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	.	.	69,1	0,4	—	—	—	—	—	—	69,1	0,1
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	—	69,9	0,2	856,6	4,4	—	—	—	—	—	—	926,5	1,3
3.3	Rebflächen . . . . .	64,9	0,5	1 574,4	4,7	1 025,6	5,2	.	.	.	.	1,2	0,8	2 666,1	3,7

## b. 1954

1.	Terres arables <sup>2)</sup> . . . . .	8 626,9	60,0	19 156,1	57,3	12 320,1	62,1	1 012,7	43,6	955,1	54,8	78,5	55,4	42 149,4	58,7
2.	Prairies et pâturages permanents .	5 598,1	38,9	12 345,9	36,9	5 105,4	25,7	1 237,0	53,2	734,1	42,1	61,3	43,3	25 081,8	34,9
3.	Cultures permanentes . . . . .	158,5	1,1	1 915,3	5,7	2 425,8	12,2	75,5	3,2	52,6	3,0	1,8	1,3	4 629,5	6,4
	<b>Superficie agricole utilisée . .</b>	<b>14 383,5</b>	<b>100</b>	<b>33 417,3</b>	<b>100</b>	<b>19 851,2</b>	<b>100</b>	<b>2 325,3</b>	<b>100</b>	<b>1 741,8</b>	<b>100</b>	<b>141,7</b>	<b>100</b>	<b>71 860,8</b>	<b>100</b>
	dont :														
1.1	Céréales . . . . .	4 809,4	33,4	8 936,4	26,7	6 578,4	33,1	516,6	22,2	506,7	29,1	50,2	35,4	21 397,6	29,8
1.111	Blé . . . . .	1 117,0	7,8	4 491,3	13,4	4 569,2	23,0	110,0	4,7	190,4	10,9	19,5	13,8	10 497,4	14,6
1.112	Seigle . . . . .	1 542,1	10,7	405,1	1,2	83,2	0,4	165,8	7,1	82,1	4,7	5,6	4,0	2 284,0	3,2
1.114	Orge . . . . .	736,4	5,1	1 230,8	3,7	225,8	1,1	62,8	2,7	76,1	4,4	4,6	3,2	2 336,4	3,3
1.115	Avoine . . . . .	955,2	6,6	2 153,7	6,4	428,1	2,2	142,3	6,1	152,3	8,7	19,0	13,4	3 850,5	5,4
1.117	Maïs pour la graine . . . . .	7,6	0,1	410,5	1,2	1 127,0	5,7	8,8	0,4	2,3	0,1	.	.	1 556,2	2,2
1.2	Légumes secs . . . . .	54,8	0,4	180,3	0,5	740,0	3,7	40,7	1,8	12,9	0,7	0,4	0,3	1 029,2	1,4
1.3	Plantes à racines et à tubercules .	2 059,5	14,3	2 756,3	8,2	565,2	2,8	306,3	13,2	220,6	12,7	11,4	8,0	5 919,2	8,2
1.31	Pommes de terre . . . . .	1 205,0	8,4	955,3	2,9	314,8	1,6	169,4	7,3	93,7	5,4	7,0	4,9	2 745,1	3,8
1.32	Betteraves sucrières . . . . .	254,0	1,8	380,0	1,1	218,2	1,1	78,9	3,4	56,8	3,3	.	.	987,9	1,4
1.33	Betteraves fourragères . . . . .	505,5	3,5	836,9	2,5	32,1	0,2	55,9	2,4	67,9	3,9	4,4	3,1	1 502,6	2,1
1.4	Plantes industrielles . . . . .	36,7	0,3	195,1	0,6	155,1	0,8	41,0	1,8	37,8	2,2	0,0	0,0	465,8	0,6
1.41	Oléagineux . . . . .	10,1	0,1	87,3	0,3	11,3	0,1	7,7	0,3	0,6	0,0	.	.	117,1	0,2
1.42	Lin . . . . .	.	.	46,2	0,1	16,7	0,1	30,5	1,3	32,0	1,8	0,0	0,0	125,4	0,2
1.5	Fourr. herb. des terres arables . .	1 135,1	7,9	5 272,7	15,8	2 851,5	14,4	52,3	2,2	146,2	8,4	14,1	10,0	9 471,9	13,2
1.6	Légumes et autres plantes hortic. <sup>3)</sup>	470,4	3,3	682,4	2,0	306,4	1,5	48,6	2,1	29,8	1,7	1,0	0,7	1 538,5	2,1
2.1	Prairies permanentes . . . . .	3 626,5	25,2	5 285,0	15,8	1 178,8	5,9	.	.	178,0	10,2	26,4	18,6	10 294,6	14,3
2.2	Pâturages permanents . . . . .	1 971,6	13,7	7 060,9	21,1	3 926,6	19,8	.	.	556,1	31,9	34,9	24,6	13 550,1	18,9
3.1	Cultures fruitières . . . . .	75,4	0,5	251,2	0,8	444,5	2,2	66,4	2,9	49,8	2,9	0,6	0,4	887,9	1,2
3.11	Agrumes . . . . .	—	—	.	.	77,0	0,4	—	—	—	—	—	—	77,0	0,1
3.2	Oliveraies . . . . .	—	—	68,6	0,2	880,6	4,4	—	—	—	—	—	—	949,2	1,3
3.3	Vignes . . . . .	72,0	0,5	1 573,8	4,7	1 058,6	5,3	.	.	.	.	1,2	0,8	2 705,6	3,8

Fußnoten auf Seite 46.

Notes voir page 46.

Teil I : Bodennutzung  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie I : Utilisation des terres  
C : Résultats récapitulatifs

Nr.	Nutzungsart	Deutschland (B.R.)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		Luxemburg		EWG <sup>1)</sup> CEE <sup>1)</sup>	
		1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%

noch : 5. Bodennutzungsstruktur in den Ländern der Gemeinschaft (ausgewählte Nutzungsarten)

5 (suite) : Structure de l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté (d'après quelques modes d'utilisation)

c. 1958

1.	Acker- und Gartenland <sup>3)</sup> . . . . .	8 498,8	59,2	19 363,9	56,3	12 397,7	62,0	992,4	42,9	951,7	55,3	76,2	54,3	42 280,8	58,0
2.	Dauergrünland . . . . .	5 687,0	39,6	13 177,6	38,3	5 053,4	25,3	1 247,2	54,0	723,8	42,0	62,4	44,5	25 951,4	35,6
3.	Dauerkulturen . . . . .	158,8	1,1	1 829,7	5,3	2 552,8	12,8	71,1	3,1	46,0	2,7	1,7	1,2	4 660,1	6,4
	<b>Landw. genutzte Fläche . . . . .</b>	<b>14 344,6</b>	<b>100</b>	<b>34 371,2</b>	<b>100</b>	<b>20 003,9</b>	<b>100</b>	<b>2 310,7</b>	<b>100</b>	<b>1 721,5</b>	<b>100</b>	<b>140,3</b>	<b>100</b>	<b>72 892,2</b>	<b>100</b>
	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	4 952,0	34,5	9 045,2	26,3	6 448,8	32,3	517,6	22,4	536,1	31,1	52,3	37,3	21 552,0	29,6
1.111	Weizen . . . . .	1 313,9	9,2	4 615,0	13,4	4 620,7	23,1	111,2	4,8	226,5	13,2	23,2	16,5	10 910,5	15,0
1.112	Roggen . . . . .	1 502,8	10,5	346,6	1,0	63,2	0,3	144,7	6,3	68,7	4,0	4,4	3,1	2 130,3	2,9
1.114	Gerste . . . . .	881,5	6,1	1 782,0	5,2	204,2	1,0	81,9	3,5	94,9	5,5	6,3	4,5	3 050,9	4,2
1.115	Hafer . . . . .	837,6	5,8	1 487,2	4,3	390,9	2,0	137,5	6,0	142,0	8,2	16,2	11,5	3 011,3	4,1
1.117	Körnermais . . . . .	4,4	0,0	589,7	1,7	1 049,3	5,2	0,9	0,0	0,7	0,0	.	.	1 645,0	2,3
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	36,1	0,3	167,7	0,5	723,5	3,6	36,0	1,6	11,6	0,7	0,4	0,3	975,3	1,3
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	1 898,2	13,2	2 616,1	7,6	570,7	2,9	269,6	11,7	207,4	12,0	9,5	6,8	5 571,6	7,6
1.31	Kartoffeln . . . . .	1 073,6	7,5	884,2	2,6	303,1	1,5	139,6	6,0	81,3	4,7	5,9	4,2	2 487,7	3,4
1.32	Zuckerrüben . . . . .	283,9	2,0	364,9	1,1	236,7	1,2	81,0	3,5	66,0	3,8	0,1	0,1	1 032,6	1,4
1.33	Futtermüben . . . . .	453,5	3,2	793,5	2,3	29,8	0,1	47,5	2,1	58,4	3,4	3,5	2,5	1 386,1	1,9
1.4	Handelsgewächse . . . . .	56,4	0,4	288,1	0,8	129,8	0,6	31,8	1,4	27,8	1,6	0,0	0,0	533,9	0,7
1.41	Ölsaaten . . . . .	34,0	0,2	180,3	0,5	11,9	0,1	11,3	0,5	0,8	0,0	.	.	238,3	0,3
1.42	Flachs . . . . .	.	.	40,0	0,1	10,3	0,1	16,0	0,7	23,8	1,4	.	.	90,0	0,1
1.5	Grünfütteranbau a.d. Ackerland . . . . .	1 007,5	7,0	5 826,0	17,0	3 092,1	15,5	71,8	3,1	136,4	7,9	11,6	8,3	10 145,4	13,9
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse <sup>3)</sup> . . . . .	468,4	3,3	679,1	2,0	388,3	1,9	53,9	2,3	30,8	1,8	0,8	0,6	1 621,2	2,2
2.1	Dauerwiesen . . . . .	3 657,4	25,5	5 153,0	15,0	1 171,1	5,9	.	.	175,5	10,1	26,6	19,0	10 183,6	14,0
2.2	Dauerweiden . . . . .	2 029,5	14,1	8 024,5	23,3	3 882,3	19,4	.	.	548,4	31,9	35,8	25,5	14 520,4	19,9
3.1	Obstanlagen . . . . .	72,8	0,5	288,4	0,8	488,9	2,4	62,4	2,7	43,2	2,5	0,4	0,3	956,1	1,3
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	.	.	79,7	0,4	—	—	—	—	—	—	79,7	0,1
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	—	59,8	0,2	899,4	4,5	—	—	—	—	—	—	959,2	1,3
3.3	Rebflächen . . . . .	74,5	0,5	1 458,2	4,2	1 117,5	5,6	.	.	.	.	1,2	0,9	2 651,4	3,6

## d. 1962

1.	Terres arables <sup>2)</sup> . . . . .	8 258,7	58,4	19 534,0	56,9	12 034,1	61,0	964,3	41,6	865,8	51,1	71,5	52,5	41 728,4	57,7
2.	Prairies et pâturages permanents	5 717,7	40,4	13 065,7	38,1	5 011,3	25,4	1 285,3	55,5	779,5	46,0	64,0	46,7	25 923,6	35,8
3.	Cultures permanentes . . . . .	173,0	1,2	1 726,8	5,0	2 674,8	13,6	67,6	2,9	49,8	2,9	1,5	1,1	4 693,5	6,5
	<b>Superficie agricole utilisée . .</b>	<b>14 149,4</b>	<b>100</b>	<b>34 326,5</b>	<b>100</b>	<b>19 720,2</b>	<b>100</b>	<b>2 317,2</b>	<b>100</b>	<b>1 695,1</b>	<b>100</b>	<b>137,0</b>	<b>100</b>	<b>72 345,5</b>	<b>100</b>
	dont :														
1.1	Céréales . . . . .	4 898,7	34,6	9 405,5	27,4	6 072,9	30,8	507,5	21,9	511,7	30,2	48,6	35,5	21 445,0	29,6
1.111	Blé . . . . .	1 319,4	9,3	4 570,5	13,3	4 360,7	22,1	132,6	5,7	212,2	12,5	18,5	13,5	10 614,0	14,7
1.112	Seigle . . . . .	1 092,4	7,7	242,8	0,7	51,1	0,3	107,0	4,6	39,3	2,3	2,3	1,7	1 534,9	2,1
1.114	Orge . . . . .	1 138,0	8,0	2 176,5	6,3	188,6	1,0	100,3	4,3	128,1	7,6	8,9	6,5	3 740,3	5,2
1.115	Avoine . . . . .	805,4	5,7	1 356,2	4,0	383,0	1,9	119,1	5,1	125,2	7,4	16,4	12,0	2 805,3	3,9
1.117	Mais pour la graine . . . . .	12,7	0,1	865,8	2,5	975,4	4,9	0,1	0,0	0,8	0,0	.	.	1 854,9	2,6
1.2	Légumes secs . . . . .	42,4	0,3	125,6	0,4	665,0	3,4	20,9	0,9	10,1	0,6	1,7	1,2	865,7	1,2
1.3	Plantes à racines et à tubercules .	1 758,9	12,4	2 475,0	7,2	545,6	2,8	238,7	10,3	173,9	10,3	7,3	5,3	5 199,5	7,2
1.31	Pommes de terre . . . . .	963,5	6,8	851,6	2,5	290,7	1,5	129,6	5,6	68,7	4,1	4,9	3,6	2 309,0	3,2
1.32	Betteraves sucrières . . . . .	290,1	2,1	351,7	1,0	214,0	1,1	77,4	3,3	57,1	3,4	0,0	0,0	990,4	1,4
1.33	Betteraves fourragères . . . . .	438,9	3,1	757,0	2,2	39,7	0,2	31,0	1,3	46,7	2,8	2,3	1,7	1 315,6	1,8
1.4	Plantes industrielles . . . . .	64,3	0,5	247,2	0,7	96,2	0,5	34,8	1,5	35,5	2,1	0,0	0,0	478,0	0,7
1.41	Oléagineux . . . . .	48,1	0,3	139,2	0,4	10,3	0,1	4,4	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	202,1	0,3
1.42	Lin . . . . .	.	.	56,2	0,2	6,0	0,0	24,0	1,0	32,7	1,9	.	.	118,9	0,2
1.5	Fourr. herb. des terres arables . .	933,1	6,6	5 997,2	17,5	3 303,6	16,8	65,2	2,8	90,4	5,3	11,7	8,5	10 401,1	14,4
1.6	Légumes et autres plantes hortic. <sup>3)</sup>	465,0	3,3	666,1	1,9	425,3	2,2	75,0	3,2	37,1	2,2	0,7	0,5	1 669,1	2,3
2.1	Prairies permanentes . . . . .	3 615,4	25,6	4 958,4	14,4	1 177,4	6,0	.	.	178,4	10,5	26,3	19,2	9 955,8	13,8
2.2	Pâturages permanents . . . . .	2 102,4	14,9	8 107,3	23,6	3 834,0	19,4	.	.	601,1	35,5	37,7	27,5	14 682,5	20,3
3.1	Cultures fruitières . . . . .	80,6	0,6	252,7	0,7	559,6	2,8	59,4	2,6	47,6	2,8	0,3	0,2	1 000,1	1,4
3.11	Agrumes . . . . .	—	—	0,9	0,0	108,5	0,6	—	—	—	—	—	—	109,4	0,2
3.2	Oliveraies . . . . .	—	—	42,2	0,1	923,7	4,7	—	—	—	—	—	—	965,9	1,3
3.3	Vignes . . . . .	79,2	0,6	1 418,8	4,1	1 151,0	5,8	.	.	.	.	1,2	0,9	2 646,0	3,7

Fußnoten auf Seite 46.

Notes voir page 46.

**Teil I : Bodennutzung**  
C : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
C : Résultats récapitulatifs

Nr.	Nutzungsart	Deutschland (B.R.)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		Luxemburg		EWG <sup>1)</sup> CEE <sup>1)</sup>	
		1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%

noch : 5. Bodennutzungsstruktur in den Ländern der Gemeinschaft (ausgewählte Nutzungsarten)

5 (suite) : Structure de l'utilisation des terres dans les pays de la Communauté (d'après quelques modes d'utilisation)

e. 1963 vorl./prov.

1.	Acker- und Gartenland <sup>2)</sup> . . . . .	8 228,3	58,3	19 325,8	56,6	11 919,8	60,9	946,9	41,1	896,8	53,2	70,2	51,8	41 387,8	57,5
2.	Dauergrünland . . . . .	5 718,7	40,5	13 113,2	38,4	5 015,3	25,6	1 288,9	56,0	738,7	43,8	63,9	47,1	25 938,7	36,0
3.	Dauerkulturen . . . . .	174,0	1,2	1 719,8	5,0	2 648,9	13,5	66,8	2,9	49,2	2,9	1,5	1,1	4 660,2	6,5
	<b>Landw. genutzte Fläche. . . . .</b>	<b>14 121,0</b>	<b>100</b>	<b>34 158,7</b>	<b>100</b>	<b>19 584,0</b>	<b>100</b>	<b>2 302,7</b>	<b>100</b>	<b>1 684,7</b>	<b>100</b>	<b>135,6</b>	<b>100</b>	<b>71 986,8</b>	<b>100</b>
	darunter :														
1.1	Getreide . . . . .	4 929,5	34,9	9 158,0	26,8	5 867,4	30,0	489,6	21,3	501,2	29,8	47,6	35,1	20 993,3	29,2
1.111	Weizen . . . . .	1 382,1	9,8	3 849,6	11,3	4 209,0	21,5	126,6	5,5	203,8	12,1	18,5	13,6	9 789,6	13,6
1.112	Roggen . . . . .	1 139,1	8,1	232,3	0,7	47,8	0,2	106,2	4,6	41,0	2,4	3,3	2,4	1 569,6	2,2
1.114	Gerste . . . . .	1 143,7	8,1	2 538,5	7,4	180,2	0,9	101,1	4,4	134,4	8,0	8,4	6,2	4 106,2	5,7
1.115	Hafer . . . . .	770,2	5,5	1 286,9	3,8	371,8	1,9	113,0	4,9	115,3	6,8	15,4	11,4	2 672,6	3,7
1.117	Körnermais . . . . .	13,1	0,1	952,3	2,8	951,8	4,9	0,1	0,0	0,5	0,0	.	.	1 917,8	2,7
1.2	Hülsenfrüchte . . . . .	42,4	0,3	118,2	0,3	632,2	3,2	24,6	1,1	10,3	0,6	1,5	1,1	829,3	1,2
1.3	Wurzel- und Knollenfrüchte . . . . .	1 699,8	12,0	2 460,9	7,2	554,7	2,8	232,0	10,1	172,0	10,2	6,8	5,0	5 126,2	7,1
1.31	Kartoffeln . . . . .	925,3	6,6	833,6	2,4	291,1	1,5	133,9	5,8	69,5	4,1	4,6	3,4	2 257,9	3,1
1.32	Zuckerrüben . . . . .	300,7	2,1	370,9	1,1	224,4	1,1	69,5	3,0	57,0	3,4	0,0	0,0	1 022,5	1,4
1.33	Futterrüben . . . . .	408,9	2,9	738,5	2,2	37,9	0,2	27,9	1,2	44,2	2,6	2,1	1,5	1 259,5	1,7
1.4	Handelsgewächse . . . . .	62,2	0,4	255,4	0,7	98,1	0,5	36,0	1,6	36,9	2,2	0,0	0,0	488,6	0,7
1.41	Ölsaaten . . . . .	45,5	0,3	140,6	0,4	9,2	0,0	4,3	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	199,6	0,3
1.42	Flachs . . . . .	.	.	61,1	0,2	5,4	0,0	27,3	1,2	33,9	2,0	.	.	127,7	0,2
1.5	Grünfutteranbau a.d. Ackerland . . . . .	937,0	6,6	5 989,3	17,5	3 308,5	16,9	67,2	2,9	129,7	7,7	12,8	9,4	10 444,4	14,5
1.6	Gemüse u.a. Gartengewächse <sup>3)</sup> . . . . .	465,8	3,3	656,6	1,9	433,7	2,2	78,9	3,4	39,9	2,4	0,6	0,4	1 675,4	2,3
2.1	Dauerwiesen . . . . .	3 604,3	25,5	5 035,6	14,7	1 168,3	6,0	.	.	179,0	10,6	26,3	19,4	10 013,4	13,9
2.2	Dauerweiden . . . . .	2 114,4	15,0	8 077,6	23,6	3 847,0	19,6	.	.	559,7	33,2	37,7	27,8	14 636,6	20,3
3.1	Obstanlagen . . . . .	80,8	0,6	253,5	0,7	572,5	2,9	58,6	2,5	46,9	2,8	0,3	0,2	1 012,4	1,4
3.11	Zitrusanlagen . . . . .	—	—	0,9	0,0	114,0	0,6	—	—	—	—	—	—	114,8	0,2
3.2	Olivenanlagen . . . . .	—	—	40,8	0,1	898,9	4,6	—	—	—	—	—	—	939,7	1,3
3.3	Rebflächen . . . . .	79,6	0,6	1 413,2	4,1	1 138,5	5,8	.	.	.	.	1,2	0,9	2 632,5	3,7

<sup>1)</sup> Soweit statistisch erfaßt.

<sup>2)</sup> Niederlande von Doppelzählungen bereinigt.

<sup>3)</sup> Erwerbsanbau und Hausgärten.

<sup>1)</sup> Pour autant que les données sont saisies par les statistiques.

<sup>2)</sup> Pour les Pays-Bas les utilisations multiples ont été éliminées.

<sup>3)</sup> Pour la vente et dans les jardins familiaux.



**Teil I : Bodennutzung**

D : Einzelergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

1 000 ha

1 000 ha

**1. Acker- und Gartenland <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.) . . . . .	8 463,9	8 447,9	8 552,0	8 567,1	8 626,9	8 557,5	8 556,5	8 531,0	8 498,8	8 457,5	8 348,5	8 300,3	8 258,7	8 228,3
France . . . . .	19 137,1	19 132,9	19 117,0	19 089,2	19 156,1	19 198,0	19 138,4	19 259,3	19 363,9	19 432,8	19 497,9	19 467,3	19 534,0	19 325,8
Italia . . . . .	12 148,7	12 146,0	12 231,5	[12 250,0]	12 320,1	12 337,4	12 355,1	12 364,4	12 397,7	12 343,4	12 308,9	12 088,1	12 034,1	11 919,8
Niederland <sup>2)</sup> . . . . .	1 009,5	992,8	1 007,9	1 001,4	1 012,7	1 003,5	1 013,2	1 009,1	992,4	990,2	993,0	980,5	964,3	946,9
Belgique/België . . . . .	973,6	959,3	948,2	989,5	955,1	946,3	954,5	943,2	951,7	897,2	894,5	884,6	865,8	896,8
Luxemburg . . . . .	81,2	80,9	80,3	78,1	78,5	77,5	77,9	76,8	76,2	74,5	75,3	73,3	71,5	70,2
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>41 813,9</b>	<b>41 759,8</b>	<b>41 936,8</b>	<b>41 975,2</b>	<b>42 149,4</b>	<b>42 120,3</b>	<b>42 095,6</b>	<b>42 183,7</b>	<b>42 280,8</b>	<b>42 195,6</b>	<b>42 118,2</b>	<b>41 794,2</b>	<b>41 728,4</b>	<b>41 387,8</b>

**1. Terres arables <sup>1)</sup>**

**1.1 Getreide**

Deutschland (B.R.) . . . . .	4 441,9	4 405,2	4 697,5	4 777,0	4 809,4	4 839,9	4 906,8	4 911,5	4 952,0	4 966,7	4 900,3	4 905,9	4 898,7	4 929,5
France . . . . .	8 724,4	8 628,4	8 694,4	8 740,7	8 936,4	9 016,6	8 600,3	9 036,7	9 045,2	9 173,2	9 195,5	9 135,5	9 405,5	9 158,0
Italia . . . . .	6 516,6	6 583,7	6 504,0	[6 562,0]	6 578,4	6 539,7	6 571,6	6 585,8	6 448,8	6 292,6	6 165,0	5 980,7	6 072,9	5 867,4
Niederland . . . . .	494,9	483,1	522,0	529,7	516,6	519,1	523,5	526,8	517,6	505,6	511,7	521,7	507,5	489,6
Belgique/België . . . . .	532,5	500,3	512,9	517,4	506,7	505,6	513,8	518,2	536,1	525,1	524,7	519,3	511,7	501,2
Luxemburg . . . . .	52,7	49,4	51,0	51,3	50,2	50,4	51,2	50,4	52,3	49,6	50,6	48,9	48,6	47,6
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>20 763,1</b>	<b>20 650,1</b>	<b>20 981,8</b>	<b>21 178,1</b>	<b>21 397,6</b>	<b>21 471,2</b>	<b>21 167,1</b>	<b>21 629,3</b>	<b>21 552,0</b>	<b>21 512,8</b>	<b>21 347,8</b>	<b>21 111,9</b>	<b>21 445,0</b>	<b>20 993,3</b>

**1.1 Céréales**

**1.11 Getreide ohne Reis**

Deutschland (B.R.) . . . . .	4 441,9	4 405,2	4 697,5	4 777,0	4 809,4	4 839,9	4 906,8	4 911,5	4 952,0	4 966,7	4 900,3	4 905,9	4 898,7	4 929,5
France . . . . .	8 713,6	8 610,4	8 672,5	8 721,4	8 916,9	8 997,1	8 576,9	9 009,7	9 016,1	9 141,0	9 162,8	9 102,6	9 374,4	9 128,1
Italia . . . . .	6 391,4	6 451,6	6 361,9	[6 420,0]	6 436,3	6 406,5	6 448,8	6 480,3	6 334,3	6 168,1	6 058,8	5 873,7	5 973,7	5 769,0
Niederland . . . . .	494,9	483,1	522,0	529,7	516,6	519,1	523,5	526,8	517,6	505,6	511,7	521,7	507,5	489,6
Belgique/België . . . . .	532,5	500,3	512,9	517,4	506,7	505,6	513,8	518,2	536,1	525,1	524,7	519,3	511,7	501,2
Luxemburg . . . . .	52,7	49,4	51,0	51,3	50,2	50,4	51,2	50,4	52,3	49,6	50,6	48,9	48,6	47,6
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>20 627,0</b>	<b>20 500,0</b>	<b>20 817,8</b>	<b>21 016,8</b>	<b>21 236,0</b>	<b>21 318,5</b>	<b>21 021,0</b>	<b>21 496,8</b>	<b>21 408,4</b>	<b>21 356,1</b>	<b>21 208,9</b>	<b>20 972,0</b>	<b>21 314,6</b>	<b>20 865,0</b>

**1.11 Céréales sans riz**

<sup>1)</sup> Ohne Erdbeeren, die in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten sind.

<sup>2)</sup> Von Doppelzählungen bereinigt.

<sup>1)</sup> Sans les fraises, qui sont comprises dans la rubrique 3.1 (cultures fruitières).

<sup>2)</sup> Les utilisations multiples ont été éliminées.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
1 000 ha	1 000 ha													
	1.111 Weizen							1.111 Blé						
Deutschland (B.R.)	1 020,3	1 037,1	1 203,3	1 165,2	1 117,0	1 181,4	1 155,3	1 231,5	1 313,9	1 341,7	1 395,7	1 397,5	1 319,4	1 382,1
France	4 318,8	4 250,4	4 296,5	4 219,4	4 491,3	4 553,6	2 745,1	4 667,6	4 615,0	4 439,3	4 358,2	3 997,3	4 570,5	3 849,6
Italia	4 539,3	4 590,8	4 490,6	[4 559,0]	4 569,2	4 638,9	4 676,4	4 720,6	4 620,7	4 483,0	4 380,5	4 171,0	4 360,7	4 209,0
Niederland	91,1	75,1	81,8	65,2	110,0	89,3	85,8	99,0	111,2	120,4	127,8	122,8	132,6	126,8
Belgique/België	179,3	164,8	172,3	176,4	190,4	197,3	190,8	214,0	226,5	207,5	209,6	212,1	212,2	203,5
Luxemburg	17,8	17,1	18,9	17,8	19,5	17,9	15,5	21,0	23,2	19,8	20,4	19,7	18,5	18,6
<b>EWG/CEE</b>	<b>10 166,5</b>	<b>10 135,3</b>	<b>10 263,4</b>	<b>10 202,9</b>	<b>10 497,4</b>	<b>10 678,3</b>	<b>8 868,9</b>	<b>10 953,7</b>	<b>10 910,5</b>	<b>10 611,6</b>	<b>10 492,2</b>	<b>9 920,3</b>	<b>10 614,0</b>	<b>9 789,6</b>

	1.1111 Winterweizen							1.1111 Blé d'hiver						
Deutschland (B.R.)	955,5	954,4	1 142,2	1 023,9	919,3	1 028,4	1 007,6	1 076,3	1 205,2	1 219,1	1 294,5	1 202,0	1 043,8	1 179,1
France	4 181,4	4 129,6	4 179,6	4 086,9	4 300,4	4 428,2	1 482,9	4 487,4	4 485,0	4 328,6	4 267,8	3 527,2	4 309,0	3 072,1
Italia	4 475,8	4 536,8	4 425,1	[4 483,0]	4 501,7	4 580,0	4 618,8	4 668,8	4 550,7	4 395,1	4 296,9	3 964,6	4 291,3	4 139,4
Niederland	82,2	58,4	73,8	42,4	58,7	34,7	32,1	41,7	54,6	60,7	87,9	39,5	62,6	68,2
Belgique/België	161,3	152,6	160,6	160,3	143,7	177,2	105,2	167,8	192,9	168,9	181,8	112,2	125,8	116,7
Luxemburg	16,6	16,3	18,0	15,8	18,5	14,2	4,8	11,9	16,8	12,7	13,9	8,3	4,9	6,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>9 872,8</b>	<b>9 848,1</b>	<b>9 999,3</b>	<b>9 812,3</b>	<b>9 942,4</b>	<b>10 262,7</b>	<b>7 251,5</b>	<b>10 435,9</b>	<b>10 505,2</b>	<b>10 185,1</b>	<b>10 142,8</b>	<b>8 853,7</b>	<b>9 837,5</b>	<b>8 581,9</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Winterweizen einschl. Spelz

Italia : Frumento autunnale

Belgique/België : Froment d'hiver, froment alternatif, épeautre

France : Blé d'hiver

Niederland : Wintertarwe

Luxemburg : Winterweizen, Spelz.

	1.1112 Sommerweizen							1.1112 Blé de printemps						
Deutschland (B.R.)	64,8	82,7	61,1	141,3	197,7	153,0	147,7	155,2	108,7	122,6	101,2	195,5	275,7	203,0
France	137,4	120,8	116,9	132,5	190,9	125,4	1 262,2	180,2	130,0	110,7	90,4	470,1	261,5	777,5
Italia	63,5	54,0	65,4	[76,0]	67,5	58,9	57,6	51,7	70,1	87,8	83,6	206,4	69,4	69,6
Niederland	8,9	16,7	8,0	22,8	51,3	54,5	53,7	57,3	56,6	59,7	39,9	83,4	70,0	58,4
Belgique/België	18,0	12,2	11,8	16,1	46,6	20,1	85,6	46,2	33,6	38,6	27,8	100,0	86,4	87,1
Luxemburg	1,1	0,8	0,8	2,0	1,0	3,7	10,7	9,1	6,4	7,1	6,6	11,3	13,6	12,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>293,7</b>	<b>287,2</b>	<b>264,0</b>	<b>390,6</b>	<b>555,0</b>	<b>415,6</b>	<b>1 617,4</b>	<b>499,7</b>	<b>405,3</b>	<b>426,5</b>	<b>349,4</b>	<b>1 066,7</b>	<b>776,5</b>	<b>1 207,7</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Sommerweizen.

Italia : Frumento marzuolo.

Belgique/België : Froment de printemps.

France : Blé de printemps.

Niederland : Zometarwe.

Luxemburg : Sommerweizen.

## 1.112 Roggen

Deutschland (B.R.) . . . . .	1 376,3	1 302,0	1 366,4	1 404,7	1 542,1	1 485,8	1 491,0	1 475,5	1 502,8	1 426,1	1 317,6	1 183,7	1 092,4	1 139,1
France . . . . .	503,7	460,7	430,5	408,2	405,1	387,4	371,2	364,2	346,6	328,2	298,8	261,2	242,8	232,3
Italia . . . . .	94,1	93,6	90,5	[90,0]	83,2	77,8	68,8	65,9	63,2	65,1	57,5	55,1	51,1	47,8
Niederland . . . . .	175,4	161,1	184,4	172,2	165,8	153,9	171,2	157,4	144,7	143,8	153,3	119,7	107,0	106,2
Belgique/België . . . . .	89,1	82,1	82,3	81,7	82,1	73,5	68,2	65,7	68,7	62,4	62,9	43,5	39,3	41,0
Luxemburg . . . . .	6,4	6,0	4,6	4,7	5,6	3,9	4,4	4,0	4,4	3,7	4,1	3,5	2,3	3,3
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>2 244,9</b>	<b>2 105,4</b>	<b>2 158,7</b>	<b>2 161,5</b>	<b>2 284,0</b>	<b>2 182,3</b>	<b>2 174,8</b>	<b>2 132,7</b>	<b>2 130,3</b>	<b>2 029,3</b>	<b>1 894,1</b>	<b>1 666,7</b>	<b>1 534,9</b>	<b>1 569,6</b>

## 1.112 Seigle

1.1121 Winterroggen <sup>1)</sup>

Deutschland (B.R.) . . . . .	1 339,8	1 268,7	1 328,5	1 359,1	1 495,6	1 439,1	1 449,5	1 433,8	1 460,1	1 381,5	1 289,0	1 150,4	1 054,3	1 107,8
Niederland . . . . .	173,4	160,3	183,1	170,6	164,6	152,2	169,9	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	59,5	61,0	41,1	37,7	39,5
Luxemburg . . . . .	6,2	5,8	4,3	4,5	5,5	3,6	4,2	3,8	4,3	3,6	3,9	3,4	2,2	3,1
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>1 519,5</b>	<b>1 434,8</b>	<b>1 515,9</b>	<b>1 534,2</b>	<b>1 665,7</b>	<b>1 594,9</b>	<b>1 623,5</b>	<b>1 437,6</b>	<b>1 464,4</b>	<b>1 444,6</b>	<b>1 353,9</b>	<b>1 194,9</b>	<b>1 094,3</b>	<b>1 150,4</b>

1.1121 Seigle d'hiver <sup>1)</sup>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Winterroggen.  
Belgique/België : Seigle d'hiver.

Niederland : Winterrogge.  
Luxemburg : Winterroggen.

1.1122 Sommerroggen <sup>1)</sup>

Deutschland (B.R.) . . . . .	36,5	33,3	37,9	45,7	46,6	46,7	41,6	41,6	42,6	44,6	28,6	33,3	38,1	31,3
Niederland . . . . .	2,0	0,8	1,2	1,6	1,2	1,7	1,4	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,0	1,9	2,4	1,5	1,5
Luxemburg . . . . .	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>38,7</b>	<b>34,2</b>	<b>39,5</b>	<b>47,5</b>	<b>47,9</b>	<b>48,7</b>	<b>43,2</b>	<b>41,8</b>	<b>42,7</b>	<b>47,7</b>	<b>30,6</b>	<b>35,8</b>	<b>39,8</b>	<b>32,9</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Sommerroggen.  
Belgique/België : Seigle de printemps.

Niederland : Zomerrogge.  
Luxemburg : Sommerroggen.

<sup>1)</sup> Aufgliederung nach Winterroggen bzw. Sommerroggen liegt für Frankreich, Italien, die Niederlande ab 1957 und Belgien bis einschl. 1958 nicht vor.

<sup>1)</sup> La répartition en seigle d'hiver et de printemps n'est pas disponible pour la France, l'Italie et les Pays-Bas à partir de 1957, pour la Belgique jusqu'en 1958.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
1 000 ha							1 000 ha							
<b>1.113 Wintermenggetreide</b>							<b>1.113 Méteil</b>							
Deutschland (B.R.) . . . . .	67,9	64,4	73,6	74,9	71,2	67,7	63,3	65,2	73,9	70,3	83,5	64,3	56,3	59,0
France . . . . .	32,4	30,5	28,3	26,2	25,8	24,3	38,1	24,5	22,2	22,0	18,0	14,9	11,5	15,8
Belgique/België . . . . .	1,9	1,5	1,4	1,0	1,4	0,8	1,3	0,6	0,7	0,6	0,6	0,6	0,7	0,9
Luxemburg . . . . .	0,7	0,6	0,7	0,7	0,8	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,2	0,1	0,1
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>102,9</b>	<b>97,0</b>	<b>104,1</b>	<b>102,8</b>	<b>99,2</b>	<b>93,2</b>	<b>103,1</b>	<b>90,6</b>	<b>97,2</b>	<b>93,2</b>	<b>102,4</b>	<b>80,0</b>	<b>68,7</b>	<b>75,9</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Wintermenggetreide.  
Belgique/België : Méteil.

France : Méteil.  
Luxemburg : Mischler.

<b>1.114 Gerste</b>							<b>1.114 Orge</b>							
Deutschland (B.R.) . . . . .	616,4	646,1	710,0	791,7	736,4	782,3	858,7	875,9	881,5	951,1	979,9	1 119,8	1 138,0	1 143,7
France . . . . .	962,1	1 019,2	1 074,9	1 203,3	1 230,8	1 313,3	2 282,6	1 642,6	1 782,0	1 983,8	2 088,6	2 259,1	2 176,5	2 538,5
Italia . . . . .	229,0	230,7	230,5	[227,0]	225,8	221,7	220,1	208,3	204,2	200,6	196,7	198,1	188,6	180,2
Nederland . . . . .	68,8	65,0	69,5	103,3	62,8	70,0	73,8	72,1	81,9	72,3	69,4	102,6	100,3	101,1
Belgique/België . . . . .	83,6	88,2	89,9	93,5	76,1	81,8	90,7	86,2	94,9	109,6	105,4	121,0	128,1	134,4
Luxemburg . . . . .	4,4	4,6	5,7	6,0	4,6	6,8	8,6	6,5	6,3	6,8	6,9	7,3	8,9	8,4
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>1 964,2</b>	<b>2 053,7</b>	<b>2 180,4</b>	<b>2 424,7</b>	<b>2 336,4</b>	<b>2 475,9</b>	<b>3 534,5</b>	<b>2 891,7</b>	<b>3 050,9</b>	<b>3 329,3</b>	<b>3 447,0</b>	<b>3 807,9</b>	<b>3 740,3</b>	<b>4 106,2</b>

<b>1.1141 Wintergerste</b>							<b>1.1141 Orge d'hiver</b>							
Deutschland (B.R.) . . . . .	127,8	138,0	169,5	176,5	64,8	142,3	134,0	180,1	201,9	238,8	263,3	309,7	251,0	307,7
France . . . . .	267,3	297,9	314,5	353,5	386,9	412,5	144,7	351,5	368,5	365,2	327,4	301,3	308,3	190,3
Italia <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland . . . . .	12,3	11,2	18,2	15,3	3,4	3,7	8,5	7,7	8,8	8,4	10,4	7,4	8,0	8,0
Belgique/België . . . . .	26,1	26,1	29,6	32,4	16,3	25,2	22,1	25,2	27,7	34,4	36,5	28,2	32,8	30,6
Luxemburg . . . . .	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup> . . . . .</b>	<b>433,8</b>	<b>473,4</b>	<b>532,0</b>	<b>578,1</b>	<b>471,5</b>	<b>583,9</b>	<b>309,5</b>	<b>564,7</b>	<b>607,2</b>	<b>647,0</b>	<b>637,8</b>	<b>646,7</b>	<b>600,2</b>	<b>536,8</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Wintergerste.  
Nederland : Wintergerste.  
Luxemburg : Wintergerste.

France : Orge d'hiver.  
Belgique/België : Escourgeon.

**1.1142 Sommergerste**

**1.1142 Orge de printemps**

Deutschland (B.R.)	488,6	508,1	540,5	615,1	671,6	640,0	724,7	695,8	679,6	712,4	716,6	810,1	887,0	835,9
France	694,8	721,3	760,4	849,8	843,9	900,8	2 137,9	1 291,1	1 413,5	1 623,6	1 761,2	1 957,8	1 868,2	2 348,2
Italia <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	56,4	53,8	51,3	87,9	59,4	66,3	65,3	64,5	73,1	64,0	59,0	95,2	92,3	93,1
Belgique/België	57,4	62,1	60,3	61,1	59,7	56,6	68,6	61,0	67,2	75,2	68,9	92,8	95,3	103,8
Luxemburg	4,2	4,4	5,4	5,7	4,5	6,5	8,5	6,3	6,1	6,6	6,7	7,1	8,8	8,1
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup></b>	<b>1 301,5</b>	<b>1 349,6</b>	<b>1 417,9</b>	<b>1 619,7</b>	<b>1 639,1</b>	<b>1 670,2</b>	<b>3 004,9</b>	<b>2 118,7</b>	<b>2 239,5</b>	<b>2 481,7</b>	<b>2 612,5</b>	<b>2 963,1</b>	<b>2 951,6</b>	<b>3 389,2</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Sommergerste.  
 Niederland : Zomergerst.  
 Luxemburg : Sommergerste.

France : Orge de printemps.  
 Belgique/België : Orge de printemps.

**1.115 Hafer**

**1.115 Avoine**

Deutschland (B.R.)	1 172,0	1 144,6	1 124,5	1 067,7	955,2	981,3	967,6	916,7	837,6	811,6	747,6	722,7	805,4	770,2
France	2 353,5	2 272,0	2 275,3	2 269,6	2 153,7	2 076,7	2 276,8	1 607,8	1 487,2	1 503,6	1 426,9	1 441,7	1 356,2	1 286,9
Italia	446,4	439,1	438,9	[430,0]	428,1	413,6	400,5	396,8	390,9	388,3	386,8	401,0	383,0	371,8
Niederland	141,1	153,5	152,8	156,6	142,3	170,7	153,6	159,4	137,5	125,5	115,3	123,5	119,1	113,0
Belgique/België	178,3	163,0	165,3	161,4	152,3	149,0	157,6	148,3	142,0	140,5	141,4	136,3	125,2	115,3
Luxemburg	23,0	20,7	20,6	21,4	19,0	20,1	20,1	16,6	16,2	16,6	16,5	15,9	16,4	15,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>4 314,3</b>	<b>4 192,9</b>	<b>4 177,5</b>	<b>4 106,8</b>	<b>3 850,5</b>	<b>3 811,3</b>	<b>3 976,4</b>	<b>3 245,7</b>	<b>3 011,3</b>	<b>2 986,1</b>	<b>2 834,5</b>	<b>2 841,1</b>	<b>2 805,3</b>	<b>2 672,6</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Hafer.  
 Italia : Avena.  
 Belgique/België : Avoine.

France : Avoines.  
 Niederland : Haver.  
 Luxemburg : Hafer.

**1.116 Sommermenggetreide**

**1.116 Mélange de céréales d'été**

Deutschland (B.R.)	182,3	203,5	212,2	265,9	380,0	334,7	363,6	341,0	337,8	361,2	369,8	410,5	474,4	422,3
Niederland	14,1	17,2	19,4	22,3	26,9	29,1	34,7	37,0	41,4	42,9	45,5	52,9	48,4	42,6
Belgique/België	.	.	.	0,9	1,9	1,4	3,6	2,3	2,5	3,5	4,0	5,0	5,4	5,3
Luxemburg	0,4	0,4	0,6	0,7	0,5	1,3	2,1	1,9	1,9	2,2	2,4	2,2	2,3	1,9
<b>Insgesamt <sup>3)</sup>/Total <sup>3)</sup></b>	<b>196,8</b>	<b>221,1</b>	<b>232,2</b>	<b>289,9</b>	<b>409,3</b>	<b>366,4</b>	<b>404,0</b>	<b>382,2</b>	<b>383,7</b>	<b>409,9</b>	<b>421,7</b>	<b>470,5</b>	<b>530,5</b>	<b>472,1</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Sommermenggetreide.  
 Belgique/België : Autres céréales et mélanges autres que méteil.

Niederland : Mengsels van granen.  
 Luxemburg : Menggetreide in gemischtem Anbau.

<sup>1)</sup> Aufgliederung nach Wintergerste bzw. Sommergerste liegt für Italien nicht vor.

<sup>2)</sup> Ohne Italien.

<sup>3)</sup> Bis einschl. 1952 ohne Belgien.

<sup>1)</sup> La répartition en orge d'hiver et de printemps n'est pas disponible pour l'Italie.

<sup>2)</sup> Sans l'Italie.

<sup>3)</sup> Sans la Belgique jusqu'en 1952.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
1 000 ha	1 000 ha													
<b>1.117 Körnermais</b>							<b>1.117 Mais pour la graine</b>							
Deutschland (B.R.)	6,8	7,5	7,4	6,9	7,6	6,8	7,2	5,7	4,4	4,7	6,2	7,6	12,7	13,1
France	325,3	349,3	349,0	375,2	410,5	453,4	653,2	543,9	589,7	704,1	824,3	975,3	865,8	952,3
Italia	1 078,6	1 093,7	1 103,4	[1 110,0]	1 127,0	1 051,0	1 079,2	1 085,1	1 049,3	1 023,6	1 028,3	1 036,5	975,4	951,8
Niederland	4,4	11,2	14,1	10,2	8,8	6,2	4,3	1,8	0,9	0,6	0,4	0,3	0,1	0,1
Belgique/België	0,4	0,6	1,4	2,3	2,3	1,7	1,6	0,9	0,7	0,5	0,5	0,5	0,8	0,5
Luxemburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>EWG <sup>1)</sup>/CEE <sup>1)</sup></b>	<b>1 415,4</b>	<b>1 462,3</b>	<b>1 475,4</b>	<b>1 504,5</b>	<b>1 556,2</b>	<b>1 519,1</b>	<b>1 745,5</b>	<b>1 637,4</b>	<b>1 645,0</b>	<b>1 733,6</b>	<b>1 859,7</b>	<b>2 020,2</b>	<b>1 854,9</b>	<b>1 917,8</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Körnermais.

Italia : Granoturco.

Belgique/België : Mais cultivé pour la graine.

France :

Mais.

Niederland :

Korrelmais.

## 1.118 Übriges Getreide (ohne Reis)

## 1.118 Autres céréales (sans riz)

France	217,8	228,8	218,6	220,0	200,3	188,4	209,9	159,1	173,4	155,0	148,0	153,1	151,1	252,7
Italia	4,0	3,7	7,9	[4,0]	3,0	3,5	3,8	3,7	6,0	7,6	9,1	12,1	14,9	8,4
Belgique/België	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,2	0,1	.	.
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Insgesamt <sup>2)</sup>/Total <sup>2)</sup></b>	<b>222,0</b>	<b>232,6</b>	<b>226,7</b>	<b>224,1</b>	<b>203,6</b>	<b>192,0</b>	<b>213,8</b>	<b>162,9</b>	<b>179,5</b>	<b>163,1</b>	<b>157,3</b>	<b>165,3</b>	<b>166,0</b>	<b>261,2</b>

## Definitionen/Définitions :

France : Sarrasin, millet, sorgho hybride, sorgho à balai, mélanges de céréales.

Belgique/België : Sarrasin.

Italia :

Sorgo da granella, altri cereali.

Luxemburg :

Heidekorn.

## 1.12 Reis

## 1.12 Riz

France	10,8	18,0	21,9	19,3	19,5	19,5	23,4	27,1	29,1	32,2	32,7	33,0	31,1	29,6
Italia	125,3	132,2	142,1	[142,0]	142,1	133,2	122,7	105,4	114,5	124,6	106,2	106,9	99,2	98,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>136,1</b>	<b>150,2</b>	<b>164,0</b>	<b>161,3</b>	<b>161,6</b>	<b>152,7</b>	<b>146,1</b>	<b>132,5</b>	<b>143,6</b>	<b>156,8</b>	<b>138,9</b>	<b>139,9</b>	<b>130,3</b>	<b>128,0</b>

## Definitionen/Définitions :

France : Riz.

Italia :

Riso.

### 1.2 Hülsenfrüchte

Deutschland (B.R.)	91,1	74,1	62,4	57,4	54,8	46,8	44,4	39,0	36,1	34,7	29,5	34,1	42,4	42,4
France	178,4	175,3	173,9	179,3	180,3	177,8	177,7	174,4	167,7	164,5	160,4	141,2	125,6	118,2
Italia	712,3	742,4	727,4	[729,0]	740,0	689,5	689,2	741,0	723,5	736,1	736,5	693,6	665,0	632,2
Niederland <sup>3)</sup>	36,0	35,8	34,5	37,4	40,7	46,5	45,6	42,7	36,0	39,8	39,9	35,1	20,9	24,6
Belgique/België	11,9	8,9	8,6	12,0	12,9	12,8	14,4	13,0	11,6	11,7	11,2	11,0	10,1	10,3
Luxemburg	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5	0,7	0,5	0,4	0,6	0,9	1,0	1,7	1,5
<b>EWG/CEE</b>	<b>1 030,1</b>	<b>1 037,0</b>	<b>1 007,2</b>	<b>1 015,6</b>	<b>1 029,2</b>	<b>973,9</b>	<b>972,0</b>	<b>1 010,4</b>	<b>975,3</b>	<b>987,4</b>	<b>978,4</b>	<b>916,1</b>	<b>865,7</b>	<b>829,3</b>

### 1.2 Légumes secs

#### 1.21 Erbsen

Deutschland (B.R.)	23,6	16,0	12,4	12,9	11,5	10,3	8,4	7,6	7,1	5,9	7,1	7,2	8,9	9,1
France	23,5	21,9	20,7	21,4	20,9	20,8	22,1	21,9	21,8	21,0	18,8	11,9	9,7	8,1
Italia	79,5	78,1	75,6	[75,0]	72,7	72,3	68,0	66,8	66,9	68,1	62,5	57,9	51,8	47,6
Niederland <sup>3)</sup>	25,5	25,7	27,6	30,6	32,5	40,0	39,7	38,0	32,0	34,3	35,0	29,6	17,2	21,4
Belgique/België	6,1	5,1	4,6	6,7	8,0	9,5	10,0	9,2	7,6	7,2	7,4	6,9	5,4	6,8
Luxemburg	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
<b>EWG/CEE</b>	<b>158,2</b>	<b>146,7</b>	<b>141,0</b>	<b>146,7</b>	<b>145,7</b>	<b>152,9</b>	<b>148,3</b>	<b>143,6</b>	<b>135,4</b>	<b>136,5</b>	<b>130,8</b>	<b>113,5</b>	<b>93,1</b>	<b>93,0</b>

#### 1.21 Pois

#### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Speiseerbsen, Futtererbsen.  
 Italia : Pisello per granella, cece, cicerchia.  
 Belgique/België : Pois secs.

France : Pois et pois de casserie, pois chiches.  
 Nederland : Groene erwten, schokkers, kapucijners en grauwe erwten.  
 Luxemburg : Erbsen, zum Ausreifen.

#### 1.22 Bohnen

Deutschland (B.R.)	25,3	20,9	19,5	18,1	18,2	15,7	16,2	14,9	13,5	13,4	11,1	13,9	18,1	20,0
France	141,7	141,7	140,5	144,9	143,6	143,2	140,1	138,8	131,6	129,3	124,5	116,1	103,8	98,2
Italia	556,4	582,4	572,2	[576,0]	581,9	536,1	540,8	538,9	577,7	586,9	598,4	562,4	540,0	513,6
Niederland	10,4	10,1	6,9	6,8	8,2	6,5	5,9	4,7	4,0	5,5	5,0	5,5	3,7	3,2
Belgique/België	4,3	3,0	3,3	4,5	4,3	2,8	3,9	3,4	3,7	4,3	3,6	4,1	4,6	3,5
Luxemburg	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,6	0,4	0,3	0,5	0,7	0,9	1,6	1,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>738,4</b>	<b>758,4</b>	<b>742,9</b>	<b>750,6</b>	<b>756,5</b>	<b>704,7</b>	<b>707,5</b>	<b>751,0</b>	<b>739,8</b>	<b>740,0</b>	<b>743,4</b>	<b>702,9</b>	<b>671,9</b>	<b>639,9</b>

#### 1.22 Haricots et féveroles

#### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Speisebohnen, Ackerbohnen.  
 Italia : Fagiolo per granella, fava per granella.  
 Belgique/België : Haricots secs, féveroles.

France : Haricots secs, fèves, féveroles.  
 Nederland : Bruine en witte bonen, veldbonen.  
 Luxemburg : Speisebohnen zum Ausreifen, Futterbohnen zum Ausreifen.

<sup>1)</sup> Die sehr geringen Anbauflächen Luxemburgs wirken sich in der EWG-Summe nicht aus.

<sup>2)</sup> 1962 und 1963 ohne Belgien.

<sup>3)</sup> Bis 1961, einschl. Vertragsanbau von grünen Erbsen (ab 1962 in Position 1.61 enthalten).

<sup>1)</sup> Les superficies très minimes du Luxembourg n'ont pas d'influence sur le total CEE.

<sup>2)</sup> Sans la Belgique pour 1962 et 1963.

<sup>3)</sup> La culture de petits pois frais sous contrat est comprise jusqu'en 1961 (comprise sous la rubrique 1.61 à partir de 1962).

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
1 000 ha							1 000 ha							
<b>1.23 Übrige Hülsenfrüchte</b>							<b>1.23 Autres légumes secs</b>							
Deutschland (B.R.)	42,3	37,3	30,4	26,4	25,1	20,8	19,8	16,5	15,5	15,4	11,2	13,0	15,3	13,3
France	13,2	11,7	12,7	13,0	15,8	13,8	15,5	13,7	14,2	14,2	17,1	13,4	12,1	11,3
Italia	76,4	82,0	79,5	[78,0]	85,4	81,2	80,4	85,3	78,9	81,1	75,6	73,3	73,2	71,0
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	1,5	0,9	0,6	0,8	0,6	0,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,3	0,1	0,1	0,0
Luxemburg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>133,5</b>	<b>131,9</b>	<b>123,3</b>	<b>118,3</b>	<b>127,0</b>	<b>116,3</b>	<b>116,2</b>	<b>115,8</b>	<b>109,0</b>	<b>111,0</b>	<b>104,2</b>	<b>99,9</b>	<b>100,8</b>	<b>95,8</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Wicken, Süßlupinen, Hülsenfruchtgemenge und Mischfrucht, sowie alle anderen Hülsenfrüchte.

Italia : Lenticchia, veccia, lupino, altre leguminose.

Luxemburg : Wicken zum Ausreifen, Süßlupinen zum Ausreifen, Gemenge aus Getreide und Hülsenfrüchten zum Ausreifen.

France : Lentilles, autres légumes secs de plein champ.

Belgique/België : Vesces, lupins, mélanges de céréales et de légumes secs.

## 1.3 Wurzel- und Knollenfrüchte

## 1.3 Plantes à racines et à tubercules

Deutschland (B.R.)	2 033,5	2 027,5	1 997,6	2 007,7	2 059,5	1 988,2	1 987,2	1 946,6	1 898,2	1 872,4	1 859,7	1 750,0	1 758,9	1 699,8
France	2 801,2	2 809,1	2 724,3	2 782,3	2 756,3	2 722,5	2 810,6	2 640,1	2 616,1	2 574,0	2 630,7	2 559,7	2 475,0	2 460,9
Italia	480,7	508,4	558,2	[545,0]	565,2	593,6	558,7	538,0	570,7	613,7	572,9	549,3	545,6	554,7
Niederland	301,8	296,0	295,5	286,4	306,3	276,4	268,5	259,1	269,6	281,6	280,6	252,2	238,7	232,0
Belgique/België	238,7	232,0	223,5	220,7	220,6	209,9	213,8	208,1	207,4	198,5	194,9	183,7	173,9	172,0
Luxemburg	13,1	12,4	12,0	11,4	11,4	10,8	10,7	9,9	9,5	9,3	9,3	7,7	7,3	6,8
<b>EWG/CEE</b>	<b>5 868,9</b>	<b>5 885,3</b>	<b>5 811,0</b>	<b>5 853,5</b>	<b>5 919,2</b>	<b>5 801,5</b>	<b>5 849,3</b>	<b>5 601,8</b>	<b>5 571,6</b>	<b>5 549,6</b>	<b>5 548,1</b>	<b>5 302,7</b>	<b>5 199,5</b>	<b>5 126,2</b>

## 1.31 Kartoffeln

## 1.31 Pommes de terre

Deutschland (B.R.)	1 154,0	1 130,1	1 160,7	1 178,2	1 205,0	1 142,7	1 148,6	1 132,6	1 073,6	1 054,1	1 041,7	976,3	963,5	925,3
France <sup>1)</sup>	988,1	973,8	938,3	950,3	955,3	938,2	961,9	897,3	884,2	887,3	879,9	878,1	851,6	833,6
Italia	309,3	312,1	314,1	[312,0]	314,8	315,6	308,2	303,7	303,1	304,4	300,0	294,2	290,7	291,1
Niederland	175,8	164,6	170,3	158,6	169,4	152,7	146,8	144,8	139,6	145,1	148,0	132,7	129,6	133,9
Belgique/België	99,3	90,7	87,6	89,9	93,7	84,4	86,2	82,5	81,3	79,4	79,5	72,7	68,7	69,5
Luxemburg	8,1	7,7	7,5	6,9	7,0	6,5	6,6	6,3	5,9	5,9	6,2	5,0	4,9	4,6
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 734,7</b>	<b>2 678,8</b>	<b>2 678,5</b>	<b>2 695,8</b>	<b>2 745,1</b>	<b>2 640,1</b>	<b>2 658,4</b>	<b>2 567,2</b>	<b>2 487,7</b>	<b>2 476,1</b>	<b>2 455,3</b>	<b>2 358,9</b>	<b>2 309,0</b>	<b>2 257,9</b>



## 1.311 Frühkartoffeln

Deutschland (B.R.)	86,3	70,8	65,0	66,7	67,7	64,3	63,6	59,5	58,0	54,2	64,1	60,8	62,2	64,5
France <sup>1)</sup>	60,7	56,1	54,6	54,5	53,2	51,5	53,0	52,7	52,0	53,2	54,3	54,0	51,3	45,6
Italia	17,7	16,3	17,9	[17,0]	15,2	15,1	15,3	12,7	11,3	11,3	10,9	10,8	11,7	12,0
Nederland	10,1	9,1	9,6	8,6	8,8	8,9	9,4	8,8	9,0	9,0	9,5	8,7	8,5	9,6
Belgique/België	7,8	7,1	6,6	6,9	7,3	6,4	6,7	6,2	7,3	7,6	7,5	6,6	6,8	7,4
Luxemburg	[0,4]	[0,4]	[0,4]	0,4	0,4	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>183,1</b>	<b>159,8</b>	<b>154,1</b>	<b>154,1</b>	<b>152,7</b>	<b>146,5</b>	<b>148,4</b>	<b>140,1</b>	<b>137,8</b>	<b>135,6</b>	<b>146,5</b>	<b>141,0</b>	<b>140,6</b>	<b>139,2</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Frühkartoffeln.

Italia : Patata primaticcia.

Belgique/België : Pommes de terre hâtives.

France :

Nederland :

Luxemburg :

Pommes de terre primeurs ou nouvelles.

Vroege aardappelen.

Frühkartoffeln.

## 1.311 Pommes de terre hâtives

## 1.312 Übrige Kartoffeln

Deutschland (B.R.)	1 067,7	1 059,3	1 095,7	1 111,5	1 137,2	1 078,4	1 085,0	1 073,0	1 015,7	999,9	977,7	915,5	901,3	860,8
France	927,4	917,7	883,7	895,8	902,1	886,7	908,9	844,6	832,2	834,1	825,6	824,1	800,3	788,0
Italia	291,7	295,7	296,2	[295,0]	299,6	300,5	292,9	291,1	291,8	293,0	289,0	283,4	279,0	279,1
Nederland	165,7	155,4	160,7	150,0	160,6	143,8	137,4	136,0	130,6	136,0	138,5	123,9	121,1	124,3
Belgique/België	91,5	83,6	81,1	83,0	86,4	78,0	79,5	76,3	74,0	71,7	72,0	66,0	61,9	62,0
Luxemburg	[7,7]	[7,3]	[7,1]	6,4	6,5	6,1	6,4	6,0	5,6	5,7	6,0	4,9	4,8	4,5
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 551,7</b>	<b>2 519,0</b>	<b>2 524,4</b>	<b>2 541,7</b>	<b>2 592,4</b>	<b>2 493,6</b>	<b>2 510,0</b>	<b>2 427,1</b>	<b>2 349,9</b>	<b>2 340,5</b>	<b>2 308,8</b>	<b>2 217,9</b>	<b>2 168,4</b>	<b>2 118,6</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Spätkartoffeln.

Italia : Patata comune.

Belgique/België : Pommes de terre mi-hâtives, mi-tardives et plants de pommes de terre.

France :

Nederland :

Luxemburg :

Pommes de terre de féculerie ou de distillerie, de consommation humaine ou animale.

Consumptieaardappelen, fabriksaardappelen (incl. pootaardappelen).

Mittelfrühe Kartoffeln, Spätkartoffeln.

## 1.312 Autres pommes de terre

## 1.32 Zuckerrüben

Deutschland (B.R.)	193,1	222,8	222,4	223,8	254,0	261,9	269,1	258,9	283,9	287,2	293,5	260,0	290,1	300,7
France	395,0	406,7	423,5	412,5	380,0	374,4	375,5	347,4	364,9	387,4	428,0	359,3	351,7	370,9
Italia	171,4	196,3	214,7	[204,0]	218,2	248,0	219,5	200,7	236,7	273,7	233,2	216,6	214,0	224,4
Nederland	66,7	66,5	63,1	68,0	78,9	66,8	69,1	64,5	81,0	93,0	92,7	84,8	77,4	69,5
Belgique/België	62,6	65,4	63,9	58,9	56,8	57,4	61,6	62,4	66,0	63,8	63,0	62,3	57,1	57,0
Luxemburg	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup></b>	<b>888,7</b>	<b>957,7</b>	<b>987,7</b>	<b>967,2</b>	<b>987,9</b>	<b>1 008,5</b>	<b>994,8</b>	<b>933,9</b>	<b>1 032,6</b>	<b>1 105,1</b>	<b>1 110,4</b>	<b>983,1</b>	<b>990,4</b>	<b>1 022,5</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Zuckerrüben.

Italia : Barbabietola da zucchero.

Belgique/België : Betteraves sucrières.

France :

Nederland :

Luxemburg :

Betteraves industrielles.

Suikerbieten.

Zuckerrüben.

## 1.32 Betteraves sucrières

<sup>1)</sup> Die Fläche für Frühkartoffeln im Erwerbsgartenbau ist in der Position 1.61 nachgewiesen. Für die Jahre 1950 bis 1960 einschl. wurde diese Fläche nicht gesondert erhoben; 1961 belief sie sich auf 9876, 1962 auf 9470 und 1963 auf 9489 ha.

<sup>2)</sup> Bis einschl. 1954 ohne Luxemburg.

<sup>1)</sup> La superficie de pommes de terre hâtives en culture maraîchère est reprise sous la rubrique 1.61. Pour les années 1950 à 1960 cette superficie n'a pas été relevée séparément; en 1961 elle s'élevait à 9876 ha, en 1962 à 9470 ha et en 1963 en 9489 ha.

<sup>2)</sup> Jusqu'en Luxembourg, jusqu'en 1954.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
1 000 ha	1 000 ha													
	1.33 Futterrüben							1.33 Betteraves fourragères						
Deutschland (B.R.)	574,2	566,7	516,1	507,4	505,5	490,6	479,3	462,2	453,5	444,0	446,4	444,5	438,9	408,9
France	848,4	849,3	807,7	846,1	836,9	840,1	864,7	814,4	793,5	762,9	765,5	775,6	757,0	738,5
Italia <sup>1)</sup>	.	.	29,3	[29,0]	32,1	30,0	31,0	33,6	29,8	34,5	38,4	37,2	39,7	37,9
Niederland	56,4	62,4	59,9	57,4	55,9	54,6	50,6	48,0	47,5	42,5	39,0	34,1	31,0	27,9
Belgique/België	74,7	74,3	70,3	70,0	67,9	66,2	64,1	61,4	58,4	53,7	50,8	47,3	46,7	44,2
Luxemburg	4,9	4,6	4,5	4,4	4,4	4,2	4,0	3,6	3,5	3,3	2,9	2,6	2,3	2,1
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup></b>	<b>1 558,6</b>	<b>1 557,3</b>	<b>1 487,7</b>	<b>1 514,4</b>	<b>1 502,6</b>	<b>1 485,7</b>	<b>1 493,6</b>	<b>1 423,2</b>	<b>1 386,1</b>	<b>1 340,8</b>	<b>1 343,1</b>	<b>1 341,3</b>	<b>1 315,6</b>	<b>1 257,5</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Futterrüben.

Italia : Barbabietola da foraggio.

Belgique/België : Betteraves fourragères et mi-sucrières.

France :

Niederland :

Luxemburg :

Betteraves fourragères.

Voederbieten.

Futter- und Halbzuckerrüben.

## 1.34 Übrige Futterhackfrüchte

Deutschland (B.R.)	112,2	107,9	98,5	98,4	95,0	93,0	90,2	92,9	87,2	87,1	78,1	69,2	66,4	65,0
France	569,8	579,4	555,4	573,4	584,1	569,9	608,5	581,0	573,5	536,4	557,6	547,0	514,7	518,3
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	1,1	1,2	1,3	1,3	1,2	1,3
Niederland	2,9	2,5	2,2	2,3	2,2	2,3	2,0	1,7	1,5	1,1	0,8	0,7	0,6	0,6
Belgique/België	2,0	1,7	1,6	1,9	2,2	1,9	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6	1,5	1,4	1,4
Luxemburg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup></b>	<b>687,0</b>	<b>691,7</b>	<b>657,8</b>	<b>676,1</b>	<b>683,5</b>	<b>667,3</b>	<b>702,6</b>	<b>677,4</b>	<b>665,2</b>	<b>627,5</b>	<b>639,5</b>	<b>619,7</b>	<b>584,5</b>	<b>586,7</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Kohlrüben, Futtermöhren, Futterkohl und alle anderen Hackfrüchte.

Italia : Patata dolce (Batata).

Belgique/België : Choux navets, carottes fourragères, navets, choux fourragers et moëlliers, toutes autres plantes racines et tuberculifères.

France :

Niederland :

Luxemburg :

Rutabagas, carottes fourragères, navets fourragers, choux fourragers, topinambours, panais, raifort, autres plantes sarclées.

Poetbieten, overige knol- en wortelgewassen.

Kohlrüben, Futtermöhren, alle anderen Knollen- und Wurzelfrüchte.

## 1.4 Handelsgewächse

Deutschland (B.R.)	85,1	88,8	66,1	46,7	36,7	39,3	44,5	52,9	56,4	47,6	51,1	52,8	64,3	62,2
France	251,9	280,2	294,0	210,6	195,1	216,1	223,7	256,3	288,1	210,8	198,9	213,7	247,2	255,4
Italia	171,9	176,3	198,7	[171,0]	155,1	173,9	147,9	151,6	129,8	127,5	108,8	101,6	96,2	98,1
Niederland	58,7	57,5	46,6	35,9	41,0	47,6	56,9	43,8	31,8	26,2	31,7	31,6	34,8	36,0
Belgique/België	30,8	42,4	37,1	36,8	37,8	40,2	37,9	29,7	27,8	24,3	33,3	29,9	35,5	36,9
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>EWG/CEE</b>	<b>598,4</b>	<b>645,3</b>	<b>642,5</b>	<b>501,1</b>	<b>465,8</b>	<b>517,0</b>	<b>510,9</b>	<b>534,4</b>	<b>533,9</b>	<b>436,3</b>	<b>423,8</b>	<b>429,7</b>	<b>478,0</b>	<b>488,6</b>

## 1.4 Plantes industrielles

### 1.41 Ölsaaten

Deutschland (B.R.)	53,4	53,7	35,0	20,5	10,1	12,7	18,7	31,2	34,0	27,8	32,3	36,5	48,1	45,5
France	151,6	167,6	171,7	103,3	87,3	94,5	102,3	143,6	180,3	117,2	90,8	114,7	139,2	140,6
Italia	14,0	15,7	16,7	[15,0]	11,3	10,6	11,1	11,8	11,9	11,8	11,1	10,7	10,3	9,2
Niederland	37,4	20,3	7,9	6,0	7,7	10,4	14,8	11,9	11,3	8,3	5,4	4,7	4,4	4,3
Belgique/België	1,6	2,3	1,6	0,9	0,6	0,6	0,8	0,9	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Luxemburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>258,0</b>	<b>259,6</b>	<b>232,9</b>	<b>145,7</b>	<b>117,1</b>	<b>128,8</b>	<b>147,7</b>	<b>199,4</b>	<b>238,3</b>	<b>165,2</b>	<b>139,7</b>	<b>166,7</b>	<b>202,1</b>	<b>199,7</b>

### 1.41 Oléagineux

#### 1.411 Raps und Rübsen

Deutschland (B.R.)	50,3	50,6	33,0	19,1	9,2	12,0	18,0	30,5	33,1	27,5	32,1	36,2	47,8	45,2
France	114,8	130,1	142,0	81,7	65,9	72,4	57,8	107,5	149,0	88,5	57,5	70,2	89,4	79,9
Italia	8,3	8,5	8,5	[6,0]	3,5	3,4	2,9	3,3	3,6	3,5	3,1	4,5	2,8	2,3
Niederland	31,9	11,1	5,7	4,6	6,1	7,4	10,2	6,4	4,5	2,6	2,9	3,9	4,1	4,0
Belgique/België	1,6	2,3	1,6	0,9	0,6	0,6	0,8	0,9	0,8	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Luxemburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>EWG <sup>5)</sup>/CEE <sup>5)</sup></b>	<b>206,9</b>	<b>202,6</b>	<b>190,9</b>	<b>112,3</b>	<b>85,2</b>	<b>95,9</b>	<b>89,7</b>	<b>148,6</b>	<b>191,0</b>	<b>122,2</b>	<b>95,7</b>	<b>114,9</b>	<b>144,2</b>	<b>131,4</b>

#### 1.411 Colza et navette

#### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Raps und Rübsen.  
 Italia : Colza, ravizzone.  
 Belgique/België : Colza d'hiver, Colza d'été.

France : Colza d'hiver, colza de printemps, navette d'hiver, navette de printemps.  
 Nederland] : Koolzaad.

#### 1.412 Übrige Ölsaaten

Deutschland (B.R.)	3,0	3,0	2,0	1,4	1,0	0,7	0,7	0,8	0,9	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
France	36,8	37,5	29,7	21,6	21,4	22,1	44,5	36,1	31,3	28,7	33,3	44,5	49,8	60,7
Italia	5,8	7,2	8,2	[9,0]	7,9	7,1	8,1	8,4	8,3	8,3	7,9	6,2	7,5	6,9
Niederland	5,5	9,2	2,1	1,4	1,6	2,9	4,6	5,5	6,8	5,7	2,5	0,8	0,3	0,3
Belgique/België	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Luxemburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>51,1</b>	<b>57,0</b>	<b>42,0</b>	<b>33,4</b>	<b>31,9</b>	<b>32,9</b>	<b>58,0</b>	<b>50,8</b>	<b>47,3</b>	<b>43,0</b>	<b>44,1</b>	<b>51,8</b>	<b>57,9</b>	<b>68,2</b>

#### 1.412 Autres oléagineux

#### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Mohn.  
 Italia : Senape, arachide, girasole, ricino, sesamo, soja.  
 Belgique/België : Autres plantes oléagineuses.

France : Oeillette, tournesol, lin oléagineux, autres oléagineux (moutarde, etc.).  
 Nederland : Blauwmaanzaad, mosterdzaad, overige oliehoudende en vezelgewassen.  
 Luxemburg : Ölpflanzen.

<sup>1)</sup> 1950 und 1951 in Position 1.5 (Grünfütteranbau a.d. Ackerland) enthalten.

<sup>2)</sup> 1950 und 1951 ohne Italien.

<sup>3)</sup> Bis einschl. 1957 ohne Italien.

<sup>4)</sup> Bis einschl. 1959 ohne Luxemburg; die sehr geringen Anbauflächen wirken sich in der EWG-Summe nicht aus.

<sup>5)</sup> Ohne Luxemburg; die sehr geringen Anbauflächen Luxemburgs wirken sich in der EWG-Summe nicht aus.

<sup>1)</sup> Pour 1950 et 1951 les données sont comprises dans la rubrique 1.5 (cultures fourragères herbacées des terres arables.)

<sup>2)</sup> Sans l'Italie pour 1950 et 1951.

<sup>3)</sup> Sans l'Italie jusqu'en 1957.

<sup>4)</sup> Sans le Luxembourg jusqu'en 1959; les superficies très minimes n'ont pas d'influence sur le total CEE.

<sup>5)</sup> Sans le Luxembourg; les superficies très minimes du Luxembourg n'ont pas d'influence sur le total CEE.

**Teil I : Bodennutzung**  
 D : Einzelergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
 D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)	
1 000 ha							1 000 ha								
	<b>1.42 Flachs</b>							<b>1.42 Lin</b>							
Deutschland (B.R.)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
France	40,1	53,2	58,4	45,2	46,2	57,6	56,7	46,1	40,0	28,5	43,5	45,4	56,2	61,1	
Italia	17,6	16,6	18,5	[17,0]	16,7	15,3	12,9	12,4	10,3	7,0	6,9	7,2	6,0	5,4	
Niederland	17,8	29,8	33,6	27,3	30,5	32,2	32,0	22,6	16,0	15,1	24,2	21,7	24,0	27,3	
Belgique/België	24,4	34,2	32,3	32,4	32,0	35,4	34,0	25,9	23,8	20,8	29,7	26,6	32,7	33,9	
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	.	.	.	.	
<b>EWG <sup>1)</sup>/CEE <sup>1)</sup></b>	<b>100,0</b>	<b>133,8</b>	<b>142,8</b>	<b>121,9</b>	<b>125,4</b>	<b>140,5</b>	<b>135,7</b>	<b>107,0</b>	<b>90,0</b>	<b>71,4</b>	<b>104,3</b>	<b>100,9</b>	<b>118,9</b>	<b>127,7</b>	

**Definitionen/Définitions :**

 France : Lin textile.  
 Nederland : Vlas.  
 Luxemburg : Flachs.

 Italia : Lino.  
 Belgique/België : Lin.

	<b>1.43 Hanf</b>							<b>1.43 Chanvre</b>							
France <sup>2)</sup>	3,4	3,9	5,5	3,2	1,6	1,8	2,1	1,8	1,8	1,4	1,0	2,0	2,9	2,7	
Italia	56,2	51,0	56,2	[43,0]	33,7	33,7	24,2	31,2	16,1	13,7	12,4	12,6	14,6	12,2	
Belgique/België	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.	
<b>Insgesamt <sup>3)</sup>/Total <sup>3)</sup></b>	<b>59,6</b>	<b>55,0</b>	<b>61,7</b>	<b>46,2</b>	<b>35,3</b>	<b>35,5</b>	<b>26,3</b>	<b>33,0</b>	<b>17,9</b>	<b>15,1</b>	<b>13,4</b>	<b>14,6</b>	<b>17,5</b>	<b>14,9</b>	

**Definitionen/Définitions :**

 France : Chanvre textile, chanvre papier.  
 Belgique/België : Chanvre.

Italia : Canapa.

	<b>1.44 Tabak</b>							<b>1.44 Tabac</b>							
Deutschland (B.R.)	10,9	10,5	9,3	9,5	10,7	10,6	10,3	8,6	7,6	6,9	6,3	4,0	3,9	4,2	
France	28,9	28,1	28,5	28,8	28,9	29,0	28,9	28,5	27,2	26,2	25,3	21,8	21,6	22,5	
Italia	55,8	54,2	51,4	[48,0]	44,6	46,8	47,4	49,4	51,0	54,7	51,4	44,8	34,4	46,7	
Niederland <sup>4)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Belgique/België	1,8	2,2	2,0	2,0	1,7	1,2	1,1	1,0	1,3	1,4	1,4	1,0	1,0	1,0	
<b>Insgesamt <sup>5)</sup>/Total <sup>5)</sup></b>	<b>97,4</b>	<b>95,0</b>	<b>91,2</b>	<b>88,3</b>	<b>85,9</b>	<b>87,6</b>	<b>87,7</b>	<b>87,5</b>	<b>87,1</b>	<b>89,3</b>	<b>84,4</b>	<b>71,5</b>	<b>60,9</b>	<b>74,4</b>	

**Definitionen/Définitions :**

 Deutschland (B.R.) : Tabak.  
 Italia : Tabacco.

 France : Tabac.  
 Belgique/België : Tabac.

**1.45 Hopfen**

Deutschland (B.R.) . . . . .	6,4	7,3	7,5	8,3	8,0	7,8	7,8	8,0	8,7	8,7	8,4	8,2	8,4	9,1
France . . . . .	1,2	1,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,1	1,2	1,2
Belgique/België . . . . .	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>8,1</b>	<b>9,3</b>	<b>9,4</b>	<b>10,2</b>	<b>10,1</b>	<b>9,7</b>	<b>9,7</b>	<b>9,9</b>	<b>10,7</b>	<b>10,7</b>	<b>10,3</b>	<b>10,0</b>	<b>10,3</b>	<b>11,0</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Hopfen.  
Belgique/België : Houblon.

France : Houblon.

**1.45 Houblon**

**1.46 Zichorien**

France . . . . .	4,7	3,5	4,7	4,2	4,7	5,6	4,8	5,1	4,9	4,9	4,4	4,6	2,8	4,4
Niederland . . . . .	0,4	0,3	0,1	0,0	0,4	0,2	0,0	0,0	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	2,5	3,1	0,7	0,9	2,8	2,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,5	0,9	1,2
<b>Insgesamt <sup>6)</sup>/Total <sup>6)</sup> . . . . .</b>	<b>7,6</b>	<b>7,0</b>	<b>5,5</b>	<b>5,1</b>	<b>7,8</b>	<b>8,1</b>	<b>6,3</b>	<b>6,5</b>	<b>6,2</b>	<b>6,1</b>	<b>5,8</b>	<b>6,1</b>	<b>3,7</b>	<b>5,5</b>

**Definitionen/Définitions :**

France : Chicorée à café.  
Belgique/België : Chicorée à café.

Niederland : Cichorei.

**1.46 Chicorée à café**

**1.47 Heil-, Gewürz- und Duftpflanzen**

Deutschland (B.R.) . . . . .	1,4	1,3	1,3	0,9	0,9	1,1	1,1	0,9	0,9	0,7	0,6	0,8	0,6	0,6
France . . . . .	22,0	22,4	23,8	24,5	25,0	26,2	27,5	29,8	32,4	31,3	32,7	24,1	23,3	22,9
Niederland . . . . .	2,7	5,3	4,4	2,4	1,7	3,2	4,9	5,9	4,4	2,6	1,9	4,1	3,9	3,8
Belgique/België . . . . .	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>26,1</b>	<b>29,1</b>	<b>29,5</b>	<b>27,8</b>	<b>27,7</b>	<b>30,6</b>	<b>33,5</b>	<b>36,6</b>	<b>37,7</b>	<b>34,6</b>	<b>35,3</b>	<b>29,1</b>	<b>27,9</b>	<b>27,3</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Heil- und Gewürzpflanzen.  
Niederland : Karwijzaad.

France : Plantes médicinales et à parfums.  
Belgique/België : Plantes médicinales, aromatiques et condimentaires.

**1.47 Plantes médicinales, condimentaires et aromatiques**

<sup>1)</sup> Ohne Deutschland (B.R.), ab 1958 ohne Luxemburg.

<sup>2)</sup> Ab 1961 einschl. Papierhanf (1961 : 20 ha; 1962 : 1 104 ha; 1963 : 1 472 ha).

<sup>3)</sup> 1962 und 1963 ohne Belgien.

<sup>4)</sup> Da die Tabakanbaufläche der Niederlande in der offiziellen Statistik nicht erfaßt wird, wurde auf die Wiedergabe vorliegender Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums in Den Haag verzichtet (1950 ca. 250 ha; 1954 ca. 95 ha; 1959 ca. 60 ha und 1963 ca. 17 ha).

<sup>5)</sup> Ohne Niederlande.

<sup>6)</sup> Ab 1958 ohne Niederlande.

<sup>1)</sup> Sans l'Allemagne (R.F.), sans le Luxembourg à partir de 1958.

<sup>2)</sup> Y compris chanvre papier à partir de 1961 (1961 : 20 ha; 1962 : 1 104 ha; 1963 : 1 472 ha).

<sup>3)</sup> Sans la Belgique pour 1962 et 1963.

<sup>4)</sup> Les données de superficie de la culture de tabac n'étant pas reprises dans la statistique officielle, il a été renoncé d'utiliser les estimations disponibles émanant du Ministère de l'Agriculture à La Haye (1950 env. 250 ha; 1954 env. 95 ha; 1959 env. 60 ha et 1963 env. 17 ha).

<sup>5)</sup> Sans les Pays-Bas.

<sup>6)</sup> Sans les Pays-Bas à partir de 1958.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
1 000 ha	1 000 ha													
<b>1.48 Übrige Handelsgewächse</b>	<b>1.48 Autres plantes industrielles</b>													
Deutschland (B.R.)	13,0	16,0	13,0	7,5	6,9	7,0	6,6	4,3	5,1	3,5	3,5	3,4	3,2	2,9
Italia	28,3	38,8	55,8	[48,0]	48,8	67,6	52,3	46,8	40,5	40,3	27,0	26,3	30,9	24,5
Niederland	0,4	1,8	0,6	0,3	0,7	1,7	5,2	3,4	0,2	0,1	0,2	1,1	2,5	0,6
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>41,7</b>	<b>56,5</b>	<b>69,5</b>	<b>55,8</b>	<b>56,4</b>	<b>76,2</b>	<b>64,1</b>	<b>54,5</b>	<b>45,8</b>	<b>43,9</b>	<b>30,7</b>	<b>30,8</b>	<b>36,6</b>	<b>28,1</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Alle anderen Handelsgewächse.  
Niederland : Kanariezaad.

Italia : Cotone, altre coltivazioni industriali.  
Luxemburg : Alle anderen Handelsgewächse.

## 1.5 Grünfutteranbau auf dem Ackerland

## 1.5 Cultures fourragères herbacées des terres arables

Deutschland (B.R.)	1 253,7	1 305,9	1 197,0	1 137,6	1 135,1	1 100,4	1 029,3	1 028,3	1 007,5	988,7	954,1	979,6	933,1	937,0
France <sup>1)</sup>	5 017,1	5 142,2	5 163,4	5 203,2	5 272,7	5 322,0	5 574,5	5 657,8	5 826,0	5 906,8	5 944,9	6 017,9	5 997,2	5 989,3
Italia <sup>2)</sup>	2 775,3	2 684,0	2 808,6	[2 818,0]	2 851,5	2 899,9	2 985,2	3 015,7	3 092,1	3 230,2	3 345,7	3 388,3	3 303,6	3 308,5
Niederland	64,4	69,5	57,8	57,2	52,3	53,1	55,9	70,7	71,8	69,1	59,8	63,7	65,2	67,2
Belgique/België	127,4	147,3	136,2	171,2	146,2	145,0	142,1	141,2	136,4	99,2	91,1	99,3	90,4	129,7
Luxemburg	11,1	15,1	13,3	12,0	14,1	12,6	12,3	13,5	11,6	12,6	11,5	13,6	11,7	12,8
<b>EWG/CEE</b>	<b>9 249,0</b>	<b>9 364,0</b>	<b>9 376,3</b>	<b>9 399,2</b>	<b>9 471,9</b>	<b>9 533,1</b>	<b>9 799,1</b>	<b>9 927,2</b>	<b>10 145,4</b>	<b>10 306,5</b>	<b>10 407,1</b>	<b>10 562,5</b>	<b>10 401,1</b>	<b>10 444,4</b>

## 1.51 Klee

## 1.51 Trèfle

Deutschland (B.R.)	568,6	656,4	586,6	517,7	529,3	534,8	479,3	527,1	510,4	514,2	465,1	500,9	443,4	461,0
France	1 181,5	1 233,7	1 227,1	1 244,3	1 246,7	1 239,7	1 185,7	1 237,5	1 235,7	1 216,8	1 169,0	1 203,7	1 132,8	1 102,5
Italia <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	13,9	19,2	16,2	11,5	10,4	11,3	5,8	9,8	6,9	5,9	3,2	5,6	3,7	3,3
Belgique/België	31,5	51,2	44,6	35,0	38,7	37,3	24,2	34,8	30,2	29,1	19,8	27,9	19,0	19,0
Luxemburg	2,5	8,4	6,1	4,7	7,7	5,6	7,5	9,3	8,0	9,2	7,4	10,1	8,0	9,2
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>1 798,0</b>	<b>1 969,0</b>	<b>1 880,5</b>	<b>1 813,2</b>	<b>1 832,9</b>	<b>1 828,8</b>	<b>1 702,5</b>	<b>1 818,6</b>	<b>1 791,3</b>	<b>1 775,2</b>	<b>1 664,6</b>	<b>1 748,2</b>	<b>1 606,9</b>	<b>1 594,9</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Klee und Klee gras.  
Niederland : Klaver.

Luxemburg : Rotklee, gemischter Anbau verschiedener Kleearten, Klee gras.

France : Trèfle.

Belgique/België : Trèfle rouge ou violet ou ordinaire en semis pur, autres trèfles non mélangés avec graminées.

## 1.52 Luzerne

Deutschland (B.R.)	273,1	298,2	273,0	260,9	267,6	257,8	218,4	179,3	159,6	151,2	155,8	152,8	130,1	134,6
France	1 409,8	1 476,2	1 504,1	1 545,8	1 568,6	1 583,2	1 583,5	1 639,2	1 681,3	1 681,2	1 652,0	1 717,7	1 696,4	1 684,3
Italia <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	10,5	8,7	10,0	8,2	8,7	7,1	6,2	7,3	7,7	5,6	7,0	7,4	7,8	8,3
Belgique/België	13,0	12,9	11,5	12,6	14,6	14,9	14,2	12,3	10,4	8,7	11,0	10,8	10,8	11,0
Luxemburg	3,6	3,7	3,3	3,2	3,3	3,2	2,5	2,1	1,6	1,5	1,5	1,5	1,3	1,3
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>1 710,0</b>	<b>1 799,7</b>	<b>1 801,9</b>	<b>1 830,7</b>	<b>1 862,8</b>	<b>1 866,2</b>	<b>1 824,8</b>	<b>1 840,1</b>	<b>1 860,7</b>	<b>1 848,2</b>	<b>1 827,4</b>	<b>1 890,2</b>	<b>1 846,4</b>	<b>1 839,4</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Luzerne.  
Niederland : Luzerne.  
Luxemburg : Luzerne.

France<sup>2)</sup> : Luzerne.  
Belgique/België<sup>2)</sup> : Luzerne.

## 1.52 Luzerne

## 1.53 Ackerwiesen und -weiden

Deutschland (B.R.)	238,2	234,0	237,1	240,5	229,6	213,2	220,3	226,6	244,0	247,3	220,8	246,4	246,3	241,9
France <sup>1)</sup>	1 046,7	1 053,1	1 046,9	1 028,4	1 082,8	1 115,4	1 355,2	1 416,7	1 575,2	1 713,5	1 855,1	1 953,5	2 055,9	2 128,9
Italia <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	37,2	38,9	30,0	36,3	31,7	33,1	42,2	51,8	56,1	56,8	48,4	49,3	51,0	52,4
Belgique/België	67,4	70,8	67,5	110,7	80,9	82,0	92,1	85,4	87,5	53,8	49,8	51,3	49,2	86,6
Luxemburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	0,5	0,7	0,5
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>1 389,4</b>	<b>1 396,8</b>	<b>1 381,6</b>	<b>1 415,9</b>	<b>1 425,0</b>	<b>1 443,6</b>	<b>1 709,8</b>	<b>1 780,6</b>	<b>1 962,8</b>	<b>2 071,5</b>	<b>2 174,7</b>	<b>2 301,0</b>	<b>2 403,1</b>	<b>2 510,3</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Ackerwiese und -weide.  
Niederland : Tijdelijk grasland.  
Luxemburg : Reine Grassaaten.

France : Prairies temporaires, pacages temporaires.  
Belgique/België<sup>2)</sup> : Prairies temporaires à faucher, prairies temporaires à pâturer.

## 1.53 Prairies et pacages temporaires

## 1.54 Übriger Grünfütteranbau auf dem Ackerland

Deutschland (B.R.)	173,8	117,3	100,3	118,5	108,6	94,6	111,3	95,3	93,4	76,0	112,4	79,6	113,2	99,5
France	1 379,1	1 380,2	1 385,4	1 385,4	1 374,7	1 383,7	1 450,1	1 364,3	1 333,6	1 295,3	1 268,8	1 141,0	1 111,9	1 074,2
Italia <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	2,8	2,6	1,6	1,2	1,5	1,6	1,6	1,8	1,1	0,7	1,1	1,4	2,7	3,2
Belgique/België	15,6	12,4	12,6	13,0	12,1	10,8	11,6	8,6	8,2	7,6	10,5	9,4	11,4	13,1
Luxemburg	4,9	3,0	3,8	4,0	3,1	3,8	2,4	2,0	2,0	1,9	2,0	1,5	1,7	1,8
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>1 576,2</b>	<b>1 515,5</b>	<b>1 503,8</b>	<b>1 522,1</b>	<b>1 499,9</b>	<b>1 494,5</b>	<b>1 576,9</b>	<b>1 472,1</b>	<b>1 438,3</b>	<b>1 381,5</b>	<b>1 394,8</b>	<b>1 232,8</b>	<b>1 241,0</b>	<b>1 191,9</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Serradella, Esparsette, Grünmais, Wicken und Süßlupinen, alle anderen Futterpflanzen.  
Niederland : Overige groenvoedergewassen.  
Luxemburg : Grünmais, Wicken (zur Grünfütter-, Gärfütter- u. Heugewinnung) Futterpflanzen.

France : Sainfoin, maïs fourrage, autres prairies artificielles, autres fourrages annuels en culture principale.  
Belgique/België : Sainfoin, maïs fourrage, maïs à ensiler à l'état laiteux, autres fourrages verts et mélanges.

## 1.54 Autres cultures fourragères herbacées des terres arables

<sup>1)</sup> Ab 1956 einschl. „zeitweiliger Nutzungen“ (pacages temporaires), die bis 1955 in der „nicht landwirtschaftlich genutzten Fläche“ (territoire agricole non cultivé) nachgewiesen wurde.

<sup>2)</sup> 1950 und 1951 einschl. Futterrüben.

<sup>3)</sup> Aufgliederung nach einzelnen Ackerfütterkulturen liegt für Italien nicht vor.

<sup>4)</sup> Ohne Italien.

<sup>5)</sup> Bis einschl. 1959 ohne Luxemburg.

<sup>1)</sup> A partir de 1956 y compris les pacages temporaires, qui figuraient sous la rubrique „territoire agricole non cultivé“ jusqu'à 1955.

<sup>2)</sup> Y compris les betteraves fourragères pour 1950 et 1951.

<sup>3)</sup> La répartition des différentes cultures fourragères n'est pas disponible pour l'Italie.

<sup>4)</sup> Sans l'Italie.

<sup>5)</sup> Sans le Luxembourg jusqu'en 1959.

**Teil I : Bodennutzung**  
D : Einzelergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
1 000 ha							1 000 ha							
<b>1.6 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau; Hausgärten <sup>1)</sup></b>							<b>1.6 Légumes et autres plantes horticoles pour la vente; jardins familiaux <sup>1)</sup></b>							
Deutschland (B.R.)	481,6	471,0	464,1	478,5	470,4	472,4	463,9	468,7	468,4	463,1	458,1	460,2	465,0	465,8
France	710,6	701,6	698,0	690,2	682,4	676,3	682,0	688,9	679,1	680,2	682,5	673,1	666,1	656,6
Italia	282,3	282,9	281,0	[288,0]	306,4	321,9	323,3	366,6	388,3	395,1	408,0	416,8	425,3	433,7
Niederland <sup>2)</sup>	48,0	45,1	47,1	50,2	48,6	50,2	51,5	53,9	53,9	53,0	55,5	56,8	75,0	78,9
Belgique/België	31,7	26,5	28,6	29,6	29,8	30,6	30,4	31,2	30,8	33,1	33,8	34,7	37,1	39,9
Luxemburg <sup>3)</sup>	1,6	1,6	1,5	0,9	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7	1,4	0,7	0,7	0,6
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>1 555,8</b>	<b>1 528,6</b>	<b>1 520,4</b>	<b>1 537,5</b>	<b>1 538,5</b>	<b>1 552,2</b>	<b>1 552,0</b>	<b>1 610,2</b>	<b>1 621,2</b>	<b>1 625,2</b>	<b>1 639,2</b>	<b>1 642,4</b>	<b>1 669,1</b>	<b>1 675,4</b>

<b>1.61 Gemüse und andere Gartengewächse im Erwerbsanbau <sup>1)</sup></b>							<b>1.61 Légumes et autres plantes horticoles pour la vente <sup>1)</sup></b>							
Deutschland (B.R.)	88,2	74,7	77,2	83,7	74,6	80,3	80,3	83,6	82,6	78,9	88,4	86,9	88,8	94,5
France	285,2	281,0	281,6	280,2	281,2	280,5	286,2	298,1	309,6	314,3	322,9	306,7	308,3	314,2
Italia	230,8	232,4	231,1	[235,0]	252,6	265,8	263,9	306,4	327,0	334,9	345,7	356,2	367,5	376,0
Niederland <sup>2)</sup>	48,0	45,1	47,1	50,2	48,6	50,2	51,5	53,9	53,9	53,0	55,5	56,8	65,8	70,1
Belgique/België	10,3	8,9	9,3	10,0	10,4	11,4	11,2	12,3	12,0	13,0	14,3	15,7	18,1	21,1
Luxemburg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>EWG/CEE</b>	<b>662,7</b>	<b>642,3</b>	<b>646,3</b>	<b>659,3</b>	<b>667,5</b>	<b>688,3</b>	<b>693,2</b>	<b>754,3</b>	<b>785,2</b>	<b>794,1</b>	<b>826,8</b>	<b>822,3</b>	<b>848,6</b>	<b>876,0</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Gemüse und andere Gartengewächse.

Italia : Coltivazioni ortive, coltivazioni floreali.

Belgique/België : Cultures de semences horticoles (de plein air/sous verre), cultures maraichères (de plein air/sous verre), superficie sous verre non occupée au 15 mai, cultures de fleurs (de plein air/sous verre).

France :

Niederland : Groenten open grond, groenten onder glas, tuinbouwzaden, bloembollen, bloemkwekerijgewassen.

Luxemburg : Gewerbliche Gärtnerei (ohne Erdbeeren).

Cultures légumières de plein champ, cultures maraichères, cultures florales.

**1.62 Hausgärten**

**1.62 Jardins familiaux**

Deutschland (B.R.)	393,4	396,3	387,0	394,9	395,7	392,0	383,6	385,1	385,7	384,2	369,7	373,3	376,1	371,3
France	425,4	420,6	416,4	410,0	401,2	395,8	395,8	390,8	369,5	365,9	359,6	366,4	357,8	342,4
Italia	51,5	50,5	49,9	[53,0]	53,8	56,1	59,4	60,2	61,3	60,3	62,3	60,7	57,9	57,7
Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,2	8,8
Belgique/België	21,4	17,5	19,4	19,5	19,5	19,3	19,3	19,0	18,7	20,1	19,5	19,1	19,0	18,8
Luxemburg <sup>3)</sup>	1,5	1,4	1,4	0,8	0,9	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	1,3	0,6	0,6	0,5
<b>EWG <sup>5)</sup>/CEE <sup>5)</sup></b>	<b>893,2</b>	<b>886,3</b>	<b>874,1</b>	<b>878,2</b>	<b>871,0</b>	<b>864,0</b>	<b>858,8</b>	<b>855,8</b>	<b>836,0</b>	<b>831,1</b>	<b>812,4</b>	<b>820,1</b>	<b>820,6</b>	<b>799,4</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Haus- und Kleingärten.

Italia : Orti familiari.

Belgique/België : Jardins potagers, cultures sous verre non pour la vente.

France :

Niederland : Tuin voor eigen gebruik.

Luxemburg : Haus- und Kleingärten.

Jardins familiaux.



### 1.7 Übrige Flächen

Deutschland (B.R.)	76,9	75,3	67,3	62,1	61,1	70,6	80,5	84,1	80,3	84,3	95,6	117,6	96,3	91,5
France	1 453,5	1 396,1	1 369,0	1 282,9	1 132,9	1 066,7	1 069,6	805,1	741,7	723,3	685,0	726,2	617,4	687,4
Italia	1 209,6	1 168,3	1 153,7	[1 137,0]	1 123,5	1 118,9	1 079,3	965,8	1 044,4	948,2	972,1	957,9	925,5	1 025,3
Niederland	11,3	11,0	8,9	8,2	10,5	13,0	13,6	14,0	13,6	16,8	15,8	21,1	23,8	20,3
Belgique/België	0,5	1,7	1,4	1,8	1,1	2,2	2,2	1,8	1,7	5,4	5,6	6,6	7,2	6,7
Luxemburg	2,4	2,1	1,9	2,0	1,5	2,3	2,2	1,7	1,6	1,7	1,6	1,3	1,5	1,0
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 754,2</b>	<b>2 654,5</b>	<b>2 602,2</b>	<b>2 494,0</b>	<b>2 330,6</b>	<b>2 273,6</b>	<b>2 247,3</b>	<b>1 872,4</b>	<b>1 883,4</b>	<b>1 779,6</b>	<b>1 775,8</b>	<b>1 830,7</b>	<b>1 671,5</b>	<b>1 832,2</b>

### 1.7 Autres superficies

#### 1.71 Landwirtschaftliche Saaten

Deutschland (B.R.)	18,2	18,1	15,0	13,2	14,6	18,3	18,5	18,3	20,1	20,4	18,7	20,6	17,1	15,5
France	37,7	36,1	30,5	31,5	28,9	29,8	27,2	31,2	26,3	27,3	27,2	35,8	39,8	42,2
Niederland	7,1	7,5	6,2	5,9	8,8	10,0	9,7	9,9	10,5	13,5	13,9	17,2	17,7	14,7
Belgique/België	0,3	0,3	0,6	0,5	0,6	0,7	0,6	0,6	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9	0,8
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>63,3</b>	<b>62,0</b>	<b>52,2</b>	<b>51,1</b>	<b>52,9</b>	<b>58,7</b>	<b>55,9</b>	<b>60,0</b>	<b>57,6</b>	<b>61,9</b>	<b>60,6</b>	<b>74,4</b>	<b>75,4</b>	<b>73,1</b>

#### 1.71 Semences agricoles

#### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Rüben zur Samengewinnung, Gräser zur Samengewinnung.

Niederland : Suikerbieten- en voederbietenzaad, graszaad, klaverzaad, overige landbouwzaden.

France : Semences en culture principale à l'exception des semences de céréales, pommes de terre et colza.

Belgique/België : Semences de betteraves, semences de betteraves fourragères, semences de trèfles, semences de navets, semences de graminées, semences de chicorée à café, autres semences.

#### 1.72 Übrige Feldfrüchte

France	10,4	8,1	10,1	9,2	9,0	7,8	8,3	7,9	9,0	8,0	7,2	2,0	.	.
Italia	4,0	3,4	3,3	[4,0]	4,0	8,7	11,9	6,7	5,3	2,9	3,2	3,0	2,0	1,5
Belgique/België	0,2	1,5	0,8	1,3	0,5	1,5	1,6	1,1	1,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
<b>Insgesamt <sup>6)</sup>/Total <sup>6)</sup></b>	<b>14,6</b>	<b>12,9</b>	<b>14,2</b>	<b>14,5</b>	<b>13,4</b>	<b>18,0</b>	<b>21,8</b>	<b>15,7</b>	<b>15,3</b>	<b>11,0</b>	<b>10,5</b>	<b>5,1</b>	<b>2,1</b>	<b>1,6</b>

#### 1.72 Autres fruits des champs

#### Definitionen/Définitions :

France : Autres cultures diverses.

Belgique/België : Cultures agricoles non spécifiées.

Italia : Altre coltivazioni erbacee.

<sup>1)</sup> Erdbeeren in Position 3.1 (Obstanlagen) enthalten.

<sup>2)</sup> Ab 1962 einschl. Vertragsanbau von grünen Erbsen.

<sup>3)</sup> 1953, 1959 und 1960 Änderung der Erhebungskonzeption.

<sup>4)</sup> Für die Niederlande bis einschl. 1961 ohne Hausgärten; ab 1962 einschl. Vertragsanbau von Erbsen.

<sup>5)</sup> Bis einschl. 1961 ohne Niederlande.

<sup>6)</sup> Ab 1962 ohne Frankreich.

<sup>1)</sup> Les fraises sont comprises dans la rubrique 3.1 (cultures fruitières).

<sup>2)</sup> Y compris la culture de petits pois frais sous contrat à partir de 1962.

<sup>3)</sup> Changement du concept de recensement en 1953, 1959 et 1960.

<sup>4)</sup> Pour les Pays-Bas, sans les jardins familiaux jusqu'en 1961, à partir de 1962 y compris la culture de petits pois sous contrat.

<sup>5)</sup> Sans les Pays-Bas jusqu'en 1961.

<sup>6)</sup> Sans la France à partir de 1962.

**Teil I : Bodennutzung**  
D : Einzelergebnisse

**Partie I : Utilisation des terres**  
D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

1 000 ha

1 000 ha

**1.73 Gründünpflanzungen****1.73 Engrais verts**

Deutschland (B.R.) . . . . .	10,4	9,9	8,2	6,8	6,4	5,8	6,0	6,2	4,8	4,5	4,7	5,1	4,7	5,3
Niederland . . . . .	0,9	0,8	0,6	0,4	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,5
Luxemburg . . . . .	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>11,4</b>	<b>10,8</b>	<b>8,9</b>	<b>7,4</b>	<b>6,8</b>	<b>6,3</b>	<b>6,3</b>	<b>6,7</b>	<b>5,2</b>	<b>4,9</b>	<b>5,0</b>	<b>5,5</b>	<b>5,1</b>	<b>5,9</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Gründünpflanzungen.  
Luxemburg : Gründünpflanzungen.

Niederland : Groenbemestingsgewassen.

**1.74 Brache****1.74 Jachères**

Deutschland (B.R.) . . . . .	48,3	47,3	44,2	42,1	40,1	46,5	56,1	59,5	55,5	59,5	72,2	91,9	74,5	70,8
France . . . . .	1 405,4	1 351,9	1 328,4	1 242,2	1 095,0	1 029,1	1 034,1	766,0	706,4	688,0	650,6	688,4	577,6	645,2
Italia . . . . .	1 205,6	1 164,9	1 150,4	[1 133,0]	1 119,5	1 110,2	1 067,4	959,1	1 039,1	945,3	968,9	954,9	923,5	1 023,7
Niederland . . . . .	3,4	2,7	2,2	1,9	1,4	2,6	3,6	3,8	2,8	3,0	1,7	3,6	5,7	5,0
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	4,4	4,7	5,7	6,2	5,8	5,8
Luxemburg . . . . .	2,2	2,0	1,8	1,9	1,5	2,2	2,1	1,6	1,6	1,6	1,6	1,3	1,4	0,9
<b>EWG <sup>1)</sup>/CEE <sup>1)</sup> . . . . .</b>	<b>2 664,8</b>	<b>2 568,8</b>	<b>2 526,9</b>	<b>2 421,1</b>	<b>2 257,5</b>	<b>2 190,6</b>	<b>2 163,3</b>	<b>1 790,0</b>	<b>1 805,3</b>	<b>1 701,8</b>	<b>1 699,7</b>	<b>1 745,7</b>	<b>1 589,0</b>	<b>1 751,5</b>

**Definitionen/Définitions :**

Deutschland (B.R.) : Brache.  
Italia : Seminativi a riposo.  
Belgique/België : Jachères.

France : Jachères.  
Niederland : Braakland.  
Luxemburg : Brache.

**2. Dauergrünland****2. Prairies et pâturages permanents**

Deutschland (B.R.) . . . . .	5 624,5	5 633,4	5 607,5	5 592,0	5 598,1	5 650,8	5 690,0	5 686,1	5 687,0	5 692,1	5 705,4	5 705,1	5 717,7	5 718,7
France <sup>2)</sup> . . . . .	12 278,6	12 274,8	12 312,3	12 347,2	12 345,9	12 340,1	13 330,7	13 242,4	13 177,6	13 122,0	13 062,7	13 133,9	13 065,7	13 113,2
Italia . . . . .	5 074,4	5 176,5	5 069,1	[5 074,0]	5 105,4	5 088,1	5 111,6	5 120,2	5 053,4	5 043,5	5 005,0	5 001,6	5 011,3	5 015,3
Niederland . . . . .	1 252,2	1 255,9	1 251,2	1 237,5	1 237,0	1 239,5	1 228,1	1 232,1	1 247,2	1 254,7	1 259,9	1 269,9	1 285,3	1 288,9
Belgique/België . . . . .	760,5	761,2	753,1	710,0	734,1	733,5	725,4	728,5	723,8	761,9	768,7	769,7	779,5	738,7
Luxemburg . . . . .	60,9	60,5	60,7	60,3	61,3	61,3	61,2	61,8	62,4	62,3	64,5	63,5	64,0	63,9
<b>EWG <sup>2)</sup>/CEE <sup>2)</sup> . . . . .</b>	<b>25 051,1</b>	<b>25 162,3</b>	<b>25 054,0</b>	<b>25 021,1</b>	<b>25 081,8</b>	<b>25 113,4</b>	<b>26 147,0</b>	<b>26 071,1</b>	<b>25 951,4</b>	<b>25 936,5</b>	<b>25 866,2</b>	<b>25 943,7</b>	<b>25 923,6</b>	<b>25 938,7</b>

## 2.1 Dauerwiesen

Deutschland (B.R.)	3 693,7	3 672,9	3 632,4	3 621,0	3 626,5	3 660,9	3 670,0	3 664,2	3 657,4	3 653,1	3 652,2	3 629,0	3 615,4	3 604,3
France	5 214,0	5 240,6	5 254,1	5 292,0	5 285,0	5 278,5	5 230,6	5 199,9	5 153,0	5 091,3	5 027,3	5 014,9	4 958,4	5 035,6
Italia	1 160,7	1 158,5	1 161,8	[1 162,0]	1 178,8	1 163,5	1 167,0	1 165,8	1 171,1	1 165,0	1 166,1	1 179,8	1 177,4	1 168,3
Niederland <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	207,5	206,2	203,1	182,1	178,0	183,7	180,4	173,6	175,5	195,1	196,7	196,0	178,4	179,0
Luxemburg	28,6	28,2	28,2	26,6	26,4	26,6	26,1	25,8	26,6	26,2	26,9	26,8	26,3	26,3
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>10 304,6</b>	<b>10 306,3</b>	<b>10 279,6</b>	<b>10 283,7</b>	<b>10 294,6</b>	<b>10 313,2</b>	<b>10 274,1</b>	<b>10 229,4</b>	<b>10 183,6</b>	<b>10 130,6</b>	<b>10 069,1</b>	<b>10 046,5</b>	<b>9 955,8</b>	<b>10 013,4</b>

### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Wiesen, Streuwiesen.  
 Italia : Prati asciutti e irrigui, prati-pascoli.  
 Luxemburg : Wiesen zum Abmähen mit 1 Schnitt, mit 2 Schnitten.

France : Prés naturels généralement fauchés.  
 Belgique/België : Prés et prairies permanents pour la fauche.

## 2.1 Prairies permanentes

## 2.2 Dauerweiden

Deutschland (B.R.)	1 930,8	1 960,5	1 975,1	1 971,1	1 971,6	1 990,0	2 020,0	2 021,9	2 029,5	2 039,0	2 053,2	2 076,1	2 102,4	2 114,4
France <sup>2)</sup>	7 064,6	7 034,1	7 058,1	7 055,2	7 060,9	7 061,1	8 099,6	8 042,3	8 024,5	8 030,7	8 035,3	8 118,6	8 107,3	8 077,8
Italia	3 913,7	4 018,0	3 907,3	[3 912,0]	3 926,6	3 924,6	3 944,6	3 954,4	3 882,3	3 878,5	3 838,9	3 821,8	3 834,0	3 847,0
Niederland <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België	553,0	555,1	550,0	527,9	556,1	549,8	545,0	554,9	548,4	566,8	572,0	573,7	601,1	559,7
Luxemburg	32,3	32,3	32,5	33,7	34,9	34,7	35,1	35,9	35,8	36,1	37,6	36,7	37,7	37,7
<b>EWG <sup>2)</sup> <sup>4)</sup>/CEE <sup>2)</sup> <sup>4)</sup></b>	<b>13 494,3</b>	<b>13 600,0</b>	<b>13 523,1</b>	<b>13 499,9</b>	<b>13 550,1</b>	<b>13 560,2</b>	<b>14 644,4</b>	<b>14 609,3</b>	<b>14 520,4</b>	<b>14 551,2</b>	<b>14 537,0</b>	<b>14 626,9</b>	<b>14 682,5</b>	<b>14 636,6</b>

### Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Viehweiden.  
 Italia : Pascoli.  
 Luxemburg : Viehweiden.

France : Herbages et pâturages, pacages et parcours.  
 Belgique/België : Prés et prairies permanents pour la pâture.

## 2.2 Pâturages permanents

<sup>1)</sup> Bis einschl. 1958 ohne Belgien.

<sup>2)</sup> Ab 1956 für Frankreich einschl. extensiv genutzter Hutungen (Vor 1956 unter „Territoire agricole non cultivé“, Teil E, nachgewiesen).

<sup>3)</sup> Aufgliederung nach Dauerwiesen und Dauerweiden liegt für die Niederlande nicht vor.

<sup>4)</sup> Ohne Niederlande.

<sup>1)</sup> Sans la Belgique, jusqu'en 1958.

<sup>2)</sup> Pour la France à partir de 1956 y compris les pacages et parcours à utilisation extensive. (Compris sous « Territoire agricole non cultivé » avant 1956, voir partie E).

<sup>3)</sup> La répartition en prairies permanentes et pâturages permanents n'est pas disponible pour les Pays-Bas.

<sup>4)</sup> Sans les Pays-Bas.

## Teil I : Bodennutzung

D : Einzelergebnisse

## Partie I : Utilisation des terres

D : Résultats détaillés

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
1 000 ha	1 000 ha													
<b>3. Dauerkulturen <sup>1)</sup></b>							<b>3. Cultures permanentes <sup>1)</sup></b>							
Deutschland (B.R.)	146,2	150,1	153,6	153,8	158,5	163,3	158,9	158,0	158,8	161,7	168,4	174,2	173,0	174,0
France <sup>2)</sup>	1 895,8	1 897,8	1 908,3	1 917,0	1 915,3	1 910,2	1 854,9	1 819,8	1 829,7	1 837,0	1 846,4	1 731,9	1 726,8	1 719,4
Italia <sup>3)</sup>	2 313,8	2 336,6	2 364,3	[2 376,0]	2 425,8	2 433,2	2 472,1	2 506,8	2 552,8	2 594,2	2 626,2	2 643,4	2 674,8	2 648,9
Niederland	82,3	82,8	83,2	79,1	75,5	71,1	70,7	71,1	71,1	70,2	69,6	69,0	67,6	66,8
Belgique/België	65,0	60,2	56,1	55,5	52,6	50,7	49,7	46,9	46,0	58,1	52,7	50,8	49,8	49,2
Luxemburg	1,9	1,9	2,0	1,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>4 505,0</b>	<b>4 529,4</b>	<b>4 567,6</b>	<b>4 583,1</b>	<b>4 629,5</b>	<b>4 630,1</b>	<b>4 607,9</b>	<b>4 604,2</b>	<b>4 660,1</b>	<b>4 722,9</b>	<b>4 765,0</b>	<b>4 670,8</b>	<b>4 693,5</b>	<b>4 659,8</b>
<b>3.1 Obstanlagen <sup>1)</sup></b>							<b>3.1 Cultures fruitières <sup>1)</sup></b>							
Deutschland (B.R.)	70,2	72,5	75,3	75,0	75,4	77,9	73,1	72,1	72,8	74,4	76,9	81,6	80,6	80,8
France <sup>2)</sup>	229,7	235,2	240,5	246,8	251,2	256,5	263,0	270,8	288,4	298,3	308,9	245,7	252,7	253,5
Italia <sup>3)</sup>	396,3	402,9	422,3	[422,0]	444,5	449,4	457,3	470,4	488,9	506,9	523,0	547,8	559,6	572,5
Niederland	72,3	73,2	73,8	70,0	66,4	62,0	61,8	62,2	62,4	61,9	61,4	60,8	59,4	58,6
Belgique/België	62,6	57,5	53,8	52,6	49,8	48,0	46,6	44,1	43,2	56,2	50,8	48,7	47,6	46,9
Luxemburg	0,7	0,7	0,8	0,4	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
<b>EWG <sup>4)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>831,8</b>	<b>841,9</b>	<b>866,5</b>	<b>866,8</b>	<b>887,9</b>	<b>894,2</b>	<b>902,4</b>	<b>920,1</b>	<b>956,1</b>	<b>998,1</b>	<b>1 021,3</b>	<b>984,8</b>	<b>1 000,1</b>	<b>1 012,4</b>
<b>darunter : 3.11 Zitrusanlagen</b>							<b>dont : 3.11 Agrumes</b>							
France	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,7	0,9	0,9
Italia	69,1	70,6	73,0	75,0	77,0	75,0	76,1	77,5	79,7	81,5	87,6	101,9	108,5	114,0
<b>EWG <sup>5)</sup>/CEE <sup>5)</sup></b>	<b>69,1</b>	<b>70,6</b>	<b>73,0</b>	<b>75,0</b>	<b>77,0</b>	<b>75,0</b>	<b>76,1</b>	<b>77,5</b>	<b>79,7</b>	<b>81,5</b>	<b>87,6</b>	<b>102,6</b>	<b>109,4</b>	<b>114,8</b>
<b>Definitionen/Définitions :</b>							<b>Definitionen/Définitions :</b>							
Deutschland (B.R.) : Geschlossene Obstanlagen einschließlich Erdbeeren.							France : Cultures fruitières y compris fraisières, noyeraies.							
Italia : Frutiferi, fragola, agrumi.							Niederland : Pit- en steenvruchten, kleinfruit, fruit onder glas, aardbe'en (in de open grond/ onder glas).							
Belgique/België : Cultures fruitières non pour la vente, cultures fruitières pour la vente (de plein air/sous verre), fraisiers de plein air, fraises sous verre.							Luxemburg : Obstanlagen einschl. Erdbeeren.							
<b>3.2 Olivenanlagen</b>							<b>3.2 Oliveraies</b>							
France	69,9	69,9	69,9	69,0	68,6	68,4	62,6	60,2	59,8	50,0	51,1	44,8	42,2	40,8
Italia	856,6	866,8	871,4	[869,0]	880,6	880,4	889,3	893,5	899,4	908,7	915,9	919,6	923,7	898,9
<b>Insgesamt/Total</b>	<b>926,5</b>	<b>936,7</b>	<b>941,3</b>	<b>938,0</b>	<b>949,2</b>	<b>948,8</b>	<b>951,9</b>	<b>953,7</b>	<b>959,2</b>	<b>958,7</b>	<b>967,0</b>	<b>964,4</b>	<b>965,9</b>	<b>939,7</b>
<b>Definitionen/Définitions :</b>							<b>Definitionen/Définitions :</b>							
France : Oliveraies.							Italia : Olivo.							

## 3.3 Reblachen

Deutschland (B.R.)	64,9	66,5	67,1	67,7	72,0	74,0	74,6	74,2	74,5	75,5	78,1	78,9	79,2	79,6
France <sup>1)</sup>	1 574,4	1 572,1	1 575,1	1 579,3	1 573,8	1 564,0	1 507,7	1 467,2	1 458,2	1 464,2	1 462,1	1 423,1	1 418,9	1 413,2
Italia	1 025,6	1 032,0	1 036,0	[1 046,0]	1 058,6	1 060,2	1 079,9	1 096,2	1 117,5	1 135,4	1 142,6	1 137,6	1 151,0	1 138,5
Luxemburg	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
<b>EWG/CEE</b>	<b>2 666,1</b>	<b>2 671,8</b>	<b>2 679,4</b>	<b>2 694,2</b>	<b>2 705,6</b>	<b>2 699,4</b>	<b>2 663,3</b>	<b>2 638,8</b>	<b>2 651,4</b>	<b>2 676,4</b>	<b>2 684,0</b>	<b>2 640,8</b>	<b>2 650,3</b>	<b>2 632,5</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Rebland.  
Italia : Vite.

France : Vignes, pépinières de vignes, vignes mères.  
Luxemburg : Weinberge.

## 3.3 Vignes

## 3.4 Baumschulen

Deutschland (B.R.)	7,7	7,9	7,9	7,8	7,7	7,8	7,7	8,2	8,1	8,4	10,7	11,6	10,8	11,2
France <sup>2)</sup>	16,1	15,2	17,4	16,6	16,4	16,1	16,5	16,2	17,9	19,3	19,2	13,7	8,7	9,0
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	7,3	6,8	7,5	7,6	8,3	8,0
Niederland	3,1	2,8	2,6	2,5	2,5	2,6	2,8	2,7	2,8	2,9	3,0	3,0	3,1	3,2
Belgique/België	1,5	1,7	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,4	1,4	1,6	1,7	1,8
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>EWG <sup>3)</sup>/CEE <sup>4)</sup></b>	<b>28,4</b>	<b>27,5</b>	<b>29,3</b>	<b>28,3</b>	<b>28,1</b>	<b>27,9</b>	<b>28,5</b>	<b>28,7</b>	<b>37,7</b>	<b>38,9</b>	<b>41,9</b>	<b>37,6</b>	<b>32,5</b>	<b>33,2</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Baumschulen.  
Italia : Vivai.  
Belgique/België : Culture de plein air d'arbres et d'arbustes de pépinières destinés à la vente.

France : Pépinières fruitières, pépinières forestières, pépinières arbustives d'ornement.  
Niederland : Boomkwekerijgewassen.  
Luxemburg : Baumschulen.

## 3.4 Pépinières

## 3.5 Korbweidenanlagen

Deutschland (B.R.)	3,3	3,2	3,3	3,4	3,5	3,6	3,4	3,4	3,3	3,3	2,6	2,2	2,5	2,4
France	5,7	5,4	5,4	5,3	5,3	5,2	5,1	5,4	5,4	5,2	5,1	4,6	4,3	3,5
Niederland	6,9	6,8	6,8	6,6	6,6	6,5	6,1	6,1	5,8	(5,4)	(5,3)	(5,2)	(5,1)	(5,0)
Belgique/België	1,0	1,1	1,0	1,5	1,3	1,4	1,5	1,3	1,2	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Luxemburg	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>EWG/CEE</b>	<b>16,9</b>	<b>16,6</b>	<b>16,4</b>	<b>16,8</b>	<b>16,7</b>	<b>16,6</b>	<b>16,2</b>	<b>16,3</b>	<b>15,8</b>	<b>14,4</b>	<b>13,6</b>	<b>12,5</b>	<b>12,4</b>	<b>11,4</b>

## Definitionen/Définitions :

Deutschland (B.R.) : Korbweidenanlagen.  
Niederland : Grienden.  
Luxemburg : Binde- und Korbweidenanlagen.

France : Oseraies.  
Belgique/België : Oseraies.

## 3.5 Oseraies

## 3.6 Übrige Dauerkulturen

Italia <sup>5)</sup>	35,4	35,0	34,6	[39,0]	42,0	43,2	45,6	46,6	39,9	36,4	37,2	30,7	32,3	31,1
----------------------	------	------	------	--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

## Definitionen/Définitions :

Italia : Carrubo, gelso, canneti.

## 3.6 Autres cultures permanentes

<sup>1)</sup> Einschl. Erdbeeren.  
<sup>2)</sup> Bis einschl. 1955 ohne Erdbeeren.  
<sup>3)</sup> Bis einschl. 1957 ohne Erdbeeren.  
<sup>4)</sup> Ohne Erdbeeren bis einschl. 1955 für Frankreich, bis einschl. 1957 für Italien.  
<sup>5)</sup> Bis einschl. 1960 ohne Frankreich.  
<sup>6)</sup> Ab 1961 einschl. Rebschulen.  
<sup>7)</sup> Ab 1961 ohne Rebschulen.  
<sup>8)</sup> Bis einschl. 1957 ohne Italien; ab 1961 für Frankreich ohne Rebschulen.  
<sup>9)</sup> Bis 1957 einschl. Baumschulen, die ab 1958 unter Position 3.4 nachgewiesen werden.

<sup>1)</sup> Y compris les fraises.  
<sup>2)</sup> Sans les fraises jusqu'en 1955.  
<sup>3)</sup> Sans les fraises jusqu'en 1957.  
<sup>4)</sup> Sans les fraises jusqu'en 1955 pour la France, jusqu'en 1957 pour l'Italie.  
<sup>5)</sup> Sans la France jusqu'en 1960.  
<sup>6)</sup> Y compris les pépinières de vignes et les vignes mères à partir de 1961.  
<sup>7)</sup> Sans les pépinières de vignes et les vignes mères à partir de 1961.  
<sup>8)</sup> Sans l'Italie jusqu'en 1957; pour la France sans les pépinières de vignes et sans les vignes mères à partir de 1961.  
<sup>9)</sup> Jusqu'en 1957 y compris les pépinières, indiquées à partir de 1958 sous la rubrique 3.4.

**Teil I : Bodennutzung**  
E : Aufteilung der Gesamtfläche

**Partie I : Utilisation des terres**  
E : Répartition de la superficie totale

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

1 000 ha

1 000 ha

## 1. Ergebnisse für die Gemeinschaft

## 1. Résultats pour la Communauté

## a. Landwirtschaftlich genutzte Fläche

## a. Superficie agricole utilisée

Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	14 234	14 231	14 313	14 313	14 383	14 372	14 405	14 375	14 345	14 311	14 222	14 180	14 149	14 121
France <sup>2)</sup>	33 312	33 306	33 338	33 353	33 417	33 448	34 324	34 322	34 371	34 392	34 407	34 333	34 326	34 159
Italia	19 537	19 659	19 665	[19 700]	19 851	19 859	19 939	19 991	20 004	19 981	19 940	19 733	19 720	19 584
Niederland <sup>3)</sup>	2 344	2 332	2 342	2 318	2 325	2 314	2 312	2 312	2 311	2 315	2 323	2 319	2 317	2 303
Belgique/België	1 799	1 781	1 757	1 755	1 742	1 731	1 730	1 719	1 722	1 717	1 716	1 705	1 695	1 685
Luxemburg	144	143	143	140	142	141	141	140	140	138	141	138	137	136
<b>EWG<sup>2)</sup>/CEE<sup>2)</sup></b>	<b>71 370</b>	<b>71 451</b>	<b>71 558</b>	<b>71 579</b>	<b>71 861</b>	<b>71 864</b>	<b>72 850</b>	<b>72 859</b>	<b>72 892</b>	<b>72 855</b>	<b>72 749</b>	<b>72 409</b>	<b>72 345</b>	<b>71 987</b>

## b. Waldflächen, Forsten und Holzungen

## b. Bois et forêts

Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	7 010	7 003	6 997	7 003	7 023	7 046	7 075	7 087	7 097	7 111	7 106	7 114	7 127	7 140
France <sup>4)</sup>	11 454	11 497	11 555	11 568	11 595	11 609	11 637	11 663	11 696	11 711	11 709	11 708	11 851	11 913
Italia <sup>4)</sup>	5 620	5 635	5 648	[5 712]	5 746	5 761	5 769	5 781	5 793	5 812	5 826	5 847	5 878	6 029
Niederland <sup>3)</sup>	235	236	238	239	239	239	244	243	254	258	263	264	271	275
Belgique/België	591	[592]	[593]	[594]	[595]	[596]	[597]	[598]	[599]	601	[602]	[603]	[604]	[605]
Luxemburg <sup>6)</sup>	[86]	[86]	[86]	[86]	86	[86]	[86]	[86]	[86]	[86]	[86]	[86]	86	[86]
<b>EWG/CEE</b>	<b>[24 997]</b>	<b>[25 049]</b>	<b>[25 117]</b>	<b>[25 201]</b>	<b>[25 283]</b>	<b>[25 337]</b>	<b>[25 408]</b>	<b>[25 458]</b>	<b>[25 525]</b>	<b>[25 579]</b>	<b>[25 592]</b>	<b>[25 622]</b>	<b>[25 816]</b>	<b>[26 047]</b>

c. Übrige Flächen<sup>7)</sup>c. Autres superficies<sup>7)</sup>

Deutschland (B.R.)	I <sup>10)</sup>	276	276	266	266	256	238	225	224	223	222	232	228	227	227
	II <sup>10)</sup>	3 203	3 172	3 111	3 150	3 110	3 081	3 032	3 057	3 076	3 096	3 173	3 208	3 230	3 244
	zus.	3 479	3 449	3 377	3 416	3 366	3 319	3 257	3 280	3 299	3 318	3 405	3 436	3 457	3 471
France	I <sup>10)</sup>	5 687	5 668	5 573	5 539	5 446	5 404	4 436	4 328	4 241	4 193	4 192	4 190	4 020	4 098
	II <sup>11)</sup>	4 707	4 688	4 694	4 700	4 702	4 697	4 770	4 825	4 832	4 843	4 831	4 903	4 941	4 958
	zus.	10 394	10 356	10 267	10 239	10 148	10 101	9 206	9 153	9 073	9 036	9 023	9 093	8 961	9 055
Italia	I <sup>12)</sup>	2 600	2 490	2 450	[2 358]	2 180	2 159	2 112	2 034	2 003	1 997	1 996	1 990	1 959	1 937
	II <sup>12)</sup>	2 347	2 344	2 339	[2 340]	2 343	2 343	2 298	2 315	2 322	2 332	2 360	2 552	2 566	2 573
	zus.	4 946	4 834	4 789	[4 698]	4 523	4 502	4 410	4 350	4 325	4 329	4 356	4 542	4 525	4 510
Niederland	I <sup>14)</sup>	325	333	323	356	344	354	349	346	341	346	344	354	356	363
	II <sup>15)</sup>	481	582	602	597	602	607	613	643	707	693	684	675	672	676
	zus.	806	916	925	953	945	961	962	990	1 047	1 038	1 028	1 029	1 028	1 040

Belgique/België	I	. <sup>16)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
	II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
	zus.	661	[678]	[701]	[702]	[714]	[724]	[724]	[734]	[730]	733	[733]	[743]	[752]	[761]
Luxemburg	I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
	II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
	zus.	[29]	[30]	[30]	[33]	[31]	[32]	[32]	[33]	[33]	[35]	[32]	[35]	[36]	[37]
Insgesamt <sup>2)</sup> /Total <sup>2)</sup>	I	8 888	8 767	8 612	8 519	8 226	8 155	7 122	6 932	6 808	6 758	6 764	6 762	6 562	6 625
	II	10 738	10 786	10 746	10 787	10 757	10 728	10 713	10 840	10 937	10 964	11 048	11 338	11 409	11 451
	zus.	19 626	19 553	19 358	19 306	18 983	18 883	17 835	17 772	17 745	17 722	17 812	18 100	17 971	18 076
<b>EWG<sup>2)</sup>/CEE<sup>2)</sup></b>		<b>[20 316]</b>	<b>[20 261]</b>	<b>[20 089]</b>	<b>[20 041]</b>	<b>[19 728]</b>	<b>[19 639]</b>	<b>[18 591]</b>	<b>[18 539]</b>	<b>[18 508]</b>	<b>[18 490]</b>	<b>[18 577]</b>	<b>[18 878]</b>	<b>[18 759]</b>	<b>[18 875]</b>

#### d. Gesamtfläche

Deutschland (B.R.) <sup>1)18)</sup>	24 786	24 788	24 789	24 839	24 841	24 841	24 843	24 844	24 845	24 843	24 844	24 845	24 846	24 846
France <sup>19)</sup>	55 160	55 160	55 160	55 160	55 160	55 160	55 166	55 138	55 141	55 139	55 139	55 134	55 137	55 127
Italia	30 104	30 128	30 102	[30 110]	30 119	30 121	30 118	30 122	30 122	30 122	30 122	30 123	30 123	30 123
Niederland	3 385	3 483	3 505	3 510	3 510	3 514	3 518	3 545	3 612	3 612	3 613	3 613	3 615	3 618
Belgique/België	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051	3 051
Luxemburg	259	259	259	259	259	259	259	259	259	259	259	259	259	259
<b>EWG/CEE</b>	<b>116 745</b>	<b>116 869</b>	<b>116 866</b>	<b>116 929</b>	<b>116 940</b>	<b>116 946</b>	<b>116 955</b>	<b>116 959</b>	<b>117 030</b>	<b>117 026</b>	<b>117 028</b>	<b>117 025</b>	<b>117 031</b>	<b>117 024</b>

#### d. Superficie totale

<sup>1)</sup> Ab 1950 einschl. Saarland, ab 1953 einschl. Saarland und Berlin (West).

<sup>2)</sup> Ab 1956 wurden in Frankreich die Ackerweiden und extensiv genutzten Hutungen in die landwirtschaftlich genutzten Flächen einbezogen. Bis 1955 waren diese Flächen unter der Position „nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche“ aufgeführt.

<sup>3)</sup> „Gemeten maat“; Flächen für Hausgärten und Korbweidenanlagen in „Kadastrale maat“ (Katastermaß).

<sup>4)</sup> Einschl. Kastanien- und Pappelanzpflanzungen.

<sup>5)</sup> Ohne Korbweidenanlagen, die unter der landwirtschaftlich genutzten Fläche enthalten sind.

<sup>6)</sup> Die in den landwirtschaftlichen Betriebszählungen von 1950 und 1960 ermittelten Waldflächen können hier nicht wiedergegeben werden, da der Waldbesitz der im Ausland lebenden Personen nicht anzeigepflichtig war. Die Angaben von 1954 und 1962, die auch die Flächen des Privatwaldes umfassen, stammen von der „Administration des Eaux et des Forêts“.

<sup>7)</sup> Die übrigen Flächen werden untergliedert in:

I. Nicht genutzte, aber land- und forstwirtschaftlich nutzbare Flächen,

II. Andere als land- und forstwirtschaftliche Flächen.

Von einem zu weitgehenden zwischenstaatlichen Vergleich dieser Flächen ist der unterschiedlichen Konzepte wegen abzuraten.

<sup>8)</sup> Unkultivierte Moorflächen sowie private Parkanlagen, Rasenflächen, Ziergärten usw.

<sup>9)</sup> Öd- und Unland (einschl. Knicks), Gebäude und Hofflächen, Industriegelände, Stapelplätze, Wegeland und Eisenbahnen, Gewässer, Friedhöfe und öffentliche Parkanlagen, Sport-, Flug- und militärische Übungsplätze.

<sup>10)</sup> Nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche (Territoire agricole non cultivé).

<sup>11)</sup> Katastermäßig erlaubte nicht landwirtschaftliche Fläche (Superficie non agricole cadastrée), katastermäßig nicht erlaubte Fläche (superficie non cadastrée), bewirtschaftete Teiche (étangs en rapport).

<sup>12)</sup> „Tareflächen“ (Gräben, Landwege, Raine, Vorgewende, Mauern, Zäune sowie nicht genutzte Flächen unter Bäumen) und nicht bewirtschaftete landwirtschaftliche Fläche (incolti produttivi).

<sup>13)</sup> Unproduktive Fläche (superficie improduttiva).

<sup>14)</sup> Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ andererseits. Außerdem Heide- und Torfmoorflächen, Rohr- und Binsen-, Sumpf-, Flugsand-, Dünen-, Strand- und Deichflächen, Flächen außerhalb der Deiche, die bei mittlerem Hochwasser trocken bleiben und nicht benutzt werden; Wege, Straßen und Eisenbahnen, Gewässer (breiter als 5 bzw. 6 m), Flugplätze, bebaute Flächen, zukünftiges Baugelände, Parks und übrige Flächen.

<sup>15)</sup> Die 1950 und 1959 festgestellten nicht bewirtschafteten landwirtschaftlichen Flächen (terres en friche), 1950 = 26 468 ha (alle Kategorien) und 1959 = 3 215 ha (nur Kategorien 1 bis 3), werden ihres verschiedenen Erhebungsumfanges wegen nicht wiedergegeben.

<sup>17)</sup> Ohne Belgien und Luxemburg.

<sup>18)</sup> Einschl. eines Saldo zwischen der Gesamtfläche und der Wirtschaftsfläche (siehe Abschnitt E, Ländertabelle für Deutschland B.R.).

<sup>19)</sup> Bis 1954 Angaben des „Service Géographique de l'Armée“, ab 1955 des „Institut Géographique National“.

<sup>1)</sup> A partir de 1950, y compris la Sarre, à partir de 1953 y compris la Sarre et Berlin (ouest).

<sup>2)</sup> En France à partir de 1956 les pacages temporaires ainsi que les landes et friches permettant un pâturage extensif ont été englobés dans la superficie agricole utilisée. Jusqu'en 1955 ces superficies étaient comprises sous la position « superficie agricole non cultivée ».

<sup>3)</sup> « Gemeten maat »: superficies des jardins familiaux et des oseraies en « kadastrale maat » (superficie cadastrée).

<sup>4)</sup> Y compris les châtaigneraies et les peupleraies.

<sup>5)</sup> Sans les oseraies, comprises dans la superficie agricole utilisée.

<sup>6)</sup> Les superficies boisées relevées lors des recensements de 1950 et 1960 ne peuvent être reprises ici, les forêts en propriété de personnes vivant à l'étranger n'ayant pas fait l'objet d'une obligation de déclaration. Les données de 1954 et 1962 qui contiennent également les superficies des forêts privées, émanent de l'Administration des Eaux et des Forêts.

<sup>7)</sup> Les autres superficies sont ventilées en:

I. Superficies agricoles et forestières non utilisées, mais utilisables,

II. Superficies autres qu'agricoles et forestières.

A cause des concepts différents il est déconseillé de faire des comparaisons étendues de ces superficies entre les différents pays.

<sup>8)</sup> Marécages non cultivés ainsi que les parcs privés, les pelouses, les jardins d'agrément etc.

<sup>9)</sup> Terrains incultes et stériles (y compris les coupe-vent, « Knicks »), bâtiments et cours, terrains industriels, entrepôts, chemins et voies ferrées, étendus d'eau, cimetières et parcs publics, terrains de sport, d'aviation et de manœuvres militaires.

<sup>10)</sup> Territoire agricole non cultivé.

<sup>11)</sup> Superficie non agricole cadastrée, superficie non cadastrée, étangs en rapport.

<sup>12)</sup> Superficies « Tare » (fossés, chemins de terre, lisières, tournières, murs, clôtures ainsi que les superficies non utilisées sous les arbres et les superficies agricoles non cultivées (incolti produttivi)).

<sup>13)</sup> Superficies improduttives (superficie improduttiva).

<sup>14)</sup> Différence entre la superficie agricole utilisée (cultuurgrond) et superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part, et d'autre part la superficie agricole utilisée, en « gemeten maat » y compris les superficies d'oseraies. En outre, les landes et les tourbières.

<sup>15)</sup> Roseaux et joncs, marais, sables mouvants, dunes, plages et superficies des digues. Superficies en dehors des digues, non submergées lors des marées moyennes mais non utilisées, chemins, voies ferrées, étendus d'eau d'une largeur supérieure à 5 ou 6 m, terrains d'aviation, territoires communaux, terrains à bâtir, parcs et autres superficies.

<sup>16)</sup> En raison du volume différent du recensement les terres en friche relevées en 1950 et 1959: 1950 = 26 468 ha (toutes catégories) et 1959 = 3 215 ha (seulement catégories 1 à 3) n'ont pas été considérées.

<sup>17)</sup> Sans la Belgique et le Luxembourg.

<sup>18)</sup> Y compris un solde entre la superficie territoriale et la superficie nommée « Wirtschaftsfläche » (voir chapitre E, tableau par pays pour l'Allemagne R.F.).

<sup>19)</sup> Données du Service Géographique de l'Armée jusqu'en 1954, à partir de 1955 données de l'Institut Géographique National.

Teil I: Bodennutzung  
E: Aufteilung der Gesamtfläche

Partie I: Utilisation des terres  
E: Répartition de la superficie totale

Nutzungsart	1950	1951	1952	1953 <sup>1)</sup>	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (vorl.)
-------------	------	------	------	--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------

1 000 ha

1 000 ha

## 2. Ländertabellen

## 2. Tableaux par pays

a. DEUTSCHLAND (B.R.)<sup>2)</sup>

Landwirtschaftlich genutzte Fläche . . . . .	14 234,5	14 231,3	14 313,1	14 313,0	14 383,5	14 371,7	14 405,4	14 375,1	14 344,6	14 311,3	14 222,3	14 179,6	14 149,4	14 121,0
Waldfläche, Forsten und Holzungen . . . . .	7 010,2	7 002,6	6 997,2	7 002,7	7 022,8	7 046,2	7 074,9	7 087,3	7 097,0	7 110,5	7 106,4	7 113,9	7 126,5	7 139,6
Übrige Flächen . . . . .	3 478,8	3 448,6	3 377,0	3 415,8	3 365,6	3 318,9	3 257,5	3 280,3	3 298,7	3 318,1	3 405,0	3 435,8	3 456,7	3 470,6
davon :														
Unkultiv. Moorflächen . . . . .	247,0	248,1	239,4	235,0	223,9	206,8	194,0	192,0	191,0	189,4	188,3	186,4	185,3	184,3
Öd- und Unland . . . . .	961,3	911,8	876,4	871,7	819,6	775,3	710,9	706,8	702,9	701,0	700,4	686,9	681,3	671,4
Gebäude- und Hofflächen, Industriegelände, Stapelplätze, usw. . . . .	772,4	723,2	684,1	705,1	720,4	748,5	754,1	765,7	774,5	784,6	818,7	842,6	855,4	864,4
Wegeland und Eisenbahnen . . . . .	856,3	897,8	907,4	915,4	924,9	925,4	938,6	947,0	953,6	959,1	982,0	1 006,5	1 012,3	1 022,7
Gewässer . . . . .	433,2	434,1	422,3	428,3	419,0	404,2	403,9	408,4	409,6	411,5	411,5	407,3	413,4	411,7
Friedhöfe und öffentliche Parkanlagen <sup>3)</sup> . . . . .	76,9	78,5	78,1	80,2	81,5	82,4	82,2	83,4	85,4	86,9	77,8	79,0	79,4	81,3
Sport-, Flug- und militärische Übungsplätze <sup>4)</sup> . . . . .	103,1	126,9	142,6	148,9	144,8	145,1	142,6	145,5	149,7	153,1	182,6	185,7	187,7	192,1
Private Parkanlagen, Rasenflächen, Ziergärten, usw. . . . .	28,5	28,1	26,7	31,3	31,5	31,3	31,1	31,5	31,9	32,5	43,9	41,4	41,8	42,6
Wirtschaftsfläche <sup>5)</sup> . . . . .	24 723,5	24 682,6	24 687,4	24 731,5	24 771,9	24 736,8	24 737,8	24 742,7	24 740,3	24 739,9	24 733,7	24 729,3	24 732,6	24 731,2
Saldoposten . . . . .	62,1	105,7	101,5	107,3	68,8	103,9	105,0	101,4	104,9	103,5	109,8	116,1	113,0	114,7
<b>Gesamtfläche<sup>6)</sup> . . . . .</b>	<b>24 785,6</b>	<b>24 788,3</b>	<b>24 788,9</b>	<b>24 838,8</b>	<b>24 840,7</b>	<b>24 840,7</b>	<b>24 842,8</b>	<b>24 844,1</b>	<b>24 845,2</b>	<b>24 843,4</b>	<b>24 843,5</b>	<b>24 845,4</b>	<b>24 845,6</b>	<b>24 845,9</b>

## b. FRANCE

Superficie agricole utilisée <sup>7)</sup> . . . . .	33 311,5	33 305,5	33 337,6	33 353,4	33 417,3	33 448,3	34 324,0	34 321,5	34 371,2	34 391,8	34 407,0	34 333,2	34 326,5	34 158,7
Bois et forêts . . . . .	11 454,5	11 497,2	11 555,2	11 567,7	11 594,3	11 609,2	11 636,5	11 662,7	11 696,1	11 711,2	11 708,9	11 707,7	11 850,9	11 913,3
dont :														
Châtaigneraies . . . . .	153,7	150,3	148,1	141,4	140,7	140,0	138,3	137,1	134,0	129,3	126,8	93,9	91,4	90,3
Peupleraies . . . . .	98,5	99,9	103,8	106,4	114,1	116,7	122,6	129,8	135,2	138,9	147,1	181,5	193,6	202,1
Autres superficies <sup>7)</sup> . . . . .	10 394,2	10 355,7	10 266,9	10 239,0	10 147,7	10 101,2	9 206,3	9 153,2	9 072,6	9 035,7	9 022,8	9 092,7	8 961,1	9 055,2



soit :															
Superficie agricole non cultivée <sup>7)</sup> . . . . .	5 687,3	5 667,8	5 572,8	5 539,0	5 446,0	5 404,1	4 436,2	4 328,3	4 241,1	4 192,5	4 191,8	4 189,5	4 020,0	4 097,6	
Superficie non agricole cadastrée . . . . .	2 965,1	2 901,5	2 887,1	2 914,4	2 912,2	2 893,4	2 871,3	2 934,5	2 959,1	2 959,6	2 954,8	2 971,1	3 019,3	3 030,1	
Superficie non cadastrée . . . . .	1 635,7	1 681,1	1 697,5	1 676,7	1 681,0	1 695,1	1 787,4	1 782,0	1 764,0	1 771,8	1 764,4	1 820,8	1 812,0	1 817,5	
Etangs en rapport . . . . .	106,1	105,3	109,4	108,8	108,5	108,6	111,4	108,4	108,4	111,8	111,8	111,3	109,8	110,0	
<b>Superficie totale <sup>8)</sup> . . . . .</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 160,3</b>	<b>55 166,3</b>	<b>55 137,5</b>	<b>55 140,5</b>	<b>55 139,1</b>	<b>55 139,1</b>	<b>55 133,7</b>	<b>55 137,2</b>	<b>55 127,2</b>	

### c. ITALIA

Superficie agraria coltivata	19 536,9	19 659,1	19 665,0	19 700,0	19 851,2	19 858,7	19 938,8	19 991,4	20 003,9	19 981,1	19 940,1	19 733,1	19 720,2	19 584,0
Boschi <sup>9)</sup> . . . . .	5 620,4	5 634,5	5 648,3	5 712,0	5 745,5	5 760,9	5 769,4	5 780,7	5 792,8	5 811,9	5 826,3	5 847,3	5 877,5	6 029,0
Altre superfici . . . . .	4 946,3	4 834,1	4 789,0	4 698,0	4 522,5	4 501,8	4 409,9	4 349,7	4 325,0	4 328,8	4 356,0	4 542,1	4 524,7	4 509,9
ossia :														
Tare e spazi sotto le arborature (seminativi) . . . . .	900,6	936,2	896,4	894,0	866,8	895,4	887,3	815,2	821,5	814,6	805,3	770,5	756,2	749,5
Tare (colt. legnose spec.)	73,0	74,0	78,0	69,0	61,2	59,4	57,8	62,0	68,1	70,6	92,5	73,6	70,7	96,9
Tare (colt. foraggere permanenti) . . . . .	91,6	91,4	134,2	95,0	89,9	94,2	73,5	92,3	81,8	98,7	92,2	106,6	104,6	80,8
Tare totali . . . . .	1 065,2	1 101,6	1 108,6	1 058,0	1 018,0	1 049,0	1 018,7	969,6	971,5	983,9	990,0	950,7	931,6	927,1
Incolti produttivi . . . . .	1 534,6	1 388,8	1 341,6	1 300,0	1 161,7	1 109,8	1 093,0	1 064,7	1 031,3	1 013,3	1 005,9	1 039,7	1 027,6	1 009,7
Superficie improduttiva . . . . .	2 346,6	2 343,7	2 338,9	2 340,0	2 342,8	2 342,9	2 298,1	2 315,3	2 322,2	2 331,7	2 360,1	2 551,7	2 565,5	2 573,0
<b>Superficie territoriale . . . . .</b>	<b>30 103,6</b>	<b>30 127,7</b>	<b>30 102,3</b>	<b>30 110,0</b>	<b>30 119,2</b>	<b>30 121,4</b>	<b>30 118,1</b>	<b>30 121,8</b>	<b>30 121,7</b>	<b>30 121,8</b>	<b>30 122,4</b>	<b>30 122,5</b>	<b>30 122,5</b>	<b>30 122,9</b>

<sup>1)</sup> Für Italien wurden diese Zahlen beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften durch Interpolation ermittelt.

<sup>2)</sup> 1950 bis 1952 einschl. Saarland, ab 1953 einschl. Saarland und Berlin (West).

<sup>3)</sup> Bis 1959 einschl. Sportplätze.

<sup>4)</sup> Vor 1960 ohne Sportplätze.

<sup>5)</sup> Zahlen der Bodennutzungsstatistik ohne die meisten Küstengewässer und ohne den Bodensee sowie ohne die von ausländischen Betrieben bewirtschafteten Inlandsflächen, aber einschl. der von inländischen Betrieben bewirtschafteten Auslandsflächen.

<sup>6)</sup> Zahlen nach Unterlagen der Vermessungs- bzw. Katasterämter ohne die Elbmündung und ohne Bodensee (Stand 1950 = 13.9., 1951 bis 1954 = 31.12. und ab 1955 = 30.6.).

<sup>7)</sup> Ab 1956 wurden die Ackerweiden und extensiv genutzten Hutungen in die landwirtschaftlich genutzte Fläche einbezogen. Bis 1955 waren diese Flächen unter den nicht bewirtschafteten landwirtschaftlichen Flächen aufgeführt.

<sup>8)</sup> Bis 1954 Angaben des „Service Géographique de l'Armée“, ab 1955 des „Institut Géographique National“.

<sup>9)</sup> Einschl. Kastanien- und Pappelanzpflanzungen, die jedoch nicht gesondert ausgewiesen werden können.

<sup>1)</sup> Pour l'Italie ces nombres ont été obtenus par interpolation à l'Office Statistique des Communautés Européennes.

<sup>2)</sup> Y compris la Sarre pour les années 1950 à 1952, à partir de 1953 y compris la Sarre et Berlin (ouest).

<sup>3)</sup> Y compris les terrains de sport jusqu'en 1959.

<sup>4)</sup> Sans les terrains de sport avant 1960.

<sup>5)</sup> Données de la statistique de l'utilisation des terres, sans la plupart des eaux territoriales, sans le lac de Constance et sans les superficies exploitées dans le pays par des exploitations étrangères, mais y compris les superficies exploitées à l'étranger par des exploitations indigènes.

<sup>6)</sup> Données d'après les renseignements des services de topographie ou du cadastre sans l'embouchure de l'Elbe et sans le lac de Constance (situation : 1950 = 13.9., 1951 à 1954 = 31.12. et à partir de 1955 = 30.6.).

<sup>7)</sup> A partir de 1956 les pacages temporaires ainsi que les landes et friches permettant un pâturage extensif ont été englobés dans la superficie agricole utilisée. Jusqu'en 1955 ces superficies étaient comprises sous la position « superficie agricole non cultivée ».

<sup>8)</sup> Données du Service Géographique de l'Armée jusqu'en 1954, à partir de 1955 données de l'Institut Géographique National.

<sup>9)</sup> Y compris les châtaigneraies et les peupleraies, qui ne peuvent cependant être indiquées séparément.

**Teil I : Bodennutzung**  
E : Aufteilung der Gesamtfläche

**Partie I : Utilisation des terres**  
E : Répartition de la superficie totale

Mode d'utilisation	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)
1 000 ha	1 000 ha													
	noch : 2. Ländertabellen							2 (suite) : Tableaux par pays						
<b>d. NEDERLAND</b>														
Cultuurgrond (gemeten maat <sup>1)</sup> ) . . . . .	2 344,0	2 331,5	2 342,3	2 318,0	2 325,3	2 314,0	2 311,9	2 312,3	2 310,7	2 315,2	2 322,5	2 319,4	2 317,2	2 302,7
Bos (kadastrale maat <sup>2)</sup> ) . . . . .	235,2	236,2	237,5	238,7	239,1	239,0	243,7	243,3	253,8	258,3	262,6	264,4	270,6	275,2
Andere oppervlakten (kadastrale maat) . . . . .	805,8	915,5	925,0	953,1	945,4	961,0	962,1	989,7	1 047,0	1 038,2	1 027,8	1 029,0	1 027,5	1 039,7
waarvan :														
Veen . . . . .	49,0	49,2	46,7	40,8	39,9	40,0	37,8	35,4	32,8	31,6	26,4	26,9	22,3	21,8
Heide . . . . .	108,2	103,3	99,1	95,5	91,4	88,6	85,7	84,1	81,8	80,4	82,4	82,3	81,9	79,2
Verschil tussen de cultuur- grond in kadastrale maat en gemeten maat <sup>3)</sup> ) . . . . .	167,9	180,8	177,2	219,6	212,5	225,0	225,9	226,8	226,0	233,7	234,9	244,7	251,6	262,3
Riet en biezten . . . . .	4,5	4,7	4,4	4,7	4,5	4,6	4,8	5,5	5,8	6,2	6,7	7,2	7,4	6,6
Moerassen en vennen . . . . .	23,6	21,4	21,7	22,1	21,6	17,8	16,7	16,6	15,4	13,9	13,9	11,1	8,6	8,0
Zandverstuivingen . . . . .	11,0	9,9	10,3	7,5	8,0	7,6	7,5	7,6	7,6	7,7	7,6	7,9	6,8	5,7
Duinen en strand . . . . .	42,0	43,1	43,4	45,4	46,3	45,2	45,1	45,0	44,6	44,8	44,1	43,7	42,8	42,9
Kwelders en schorren . . . . .	25,9	21,3	18,7	20,2	18,9	20,7	19,2	19,0	17,2	16,8	15,5	15,0	14,0	13,5
Wegen <sup>4)</sup> ) . . . . .	77,4	80,2	79,0	80,8	80,1	80,8	81,6	81,2	80,2	81,7	70,6	65,4	63,1	63,1
Spoor- en tramwegen . . . . .	12,2	11,8	11,6	11,7	11,6	11,4	11,4	11,3	10,6	9,9	9,8	8,7	8,1	7,8
Water <sup>5)</sup> ) . . . . .	88,0	191,2	206,4	195,7	194,6	199,2	201,8	229,3	240,2	243,8	250,2	249,5	257,2	263,5
Verdere oppervlakten . . . . .	196,1	198,6	206,4	209,2	216,0	220,1	224,5	227,9	229,4	227,5	226,7	230,9	229,8	234,2
waarvan :														
Dijken (zonder wegen <sup>6)</sup> ) Onland (door steenfabr. vergraven gronden enz.) <sup>7)</sup> ) . . . . .	8,0	7,0	7,5	8,0	8,0	8,0	8,1	8,0	.	.	.	.	.	.
Natuurbaden <sup>8)</sup> ) . . . . .	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5	.	.	.	.	.	.
Parken en plantsoenen binnen de bebouwde kom . . . . .	3,6	4,1	4,6	5,3	5,6	6,5	6,5	6,7	6,8	7,3	8,0	8,4	11,8	14,0
Vliegvelden . . . . .	5,5	5,5	6,2	6,3	6,6	7,1	7,1	7,7	7,5	7,4	7,0	7,0	6,8	6,1
Toekomstig bouwterrein (niet meer als cultuur- grond enz. in gebruik) <sup>9)</sup> )	.	.	.	.	.	3,6	4,5	5,8	6,6	6,7	7,6	9,6	8,8	9,4
Bebouwde oppervlakten <sup>10)</sup> ) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	180,9	178,3	185,5
Overige oppervlakten <sup>11)</sup> )	178,6	178,8	181,7	183,2	188,8	190,6	194,2	195,6	208,5	206,2	204,1	25,1	24,0	19,1
<b>Totale oppervlakte . . . . .</b>	<b>3 384,9</b>	<b>3 483,1</b>	<b>3 504,8</b>	<b>3 509,8</b>	<b>3 509,8</b>	<b>3 514,0</b>	<b>3 517,7</b>	<b>3 545,3</b>	<b>3 611,5</b>	<b>3 611,8</b>	<b>3 612,9</b>	<b>3 612,8</b>	<b>3 615,3</b>	<b>3 617,5</b>

- 1) Maizählung (einschl. Hausgärten und Korbweidenanlagen im Katastermaß).
- 2) Ohne Korbweidenanlagen.
- 3) Flächendifferenz zwischen der landwirtschaftlich genutzten Fläche (cultuurgrond am 1. Januar) im Katastermaß, vermehrt um die Korbweidenanlagen einerseits und der landwirtschaftlich genutzten Fläche einschl. Korbweidenanlagen im „gemeten maat“ (Maizählung) andererseits.
- 4) Bis 1959 alle Wege, die außerhalb der Gemeinden liegen, ab 1960 nur noch befestigte Wege, die außerhalb der Gemeinden liegen. Die nicht befestigten Wege werden ab 1960 unter der „landwirtschaftlich genutzten Fläche“ oder unter „Wald“ nachgewiesen.
- 5) 1950 ohne Gewässer von mehr als 75 ha Größe, 1951 bis 1959 Gewässer breiter als 5 m, ab 1960 breiter als 6 m.
- 6) Ab 1958 als Weideland nachgewiesen.
- 7) Ab 1958 in der Position „kwelders en schorren“ enthalten.
- 8) Ab 1958 aufgeteilt auf die Positionen : „Wasser, Parks und bebauete Flächen“.
- 9) 1950 bis 1954 in der Position „Unland“ enthalten.
- 10) 1950 bis 1960 in der Position „übrige Flächen“ enthalten.
- 11) 1950 bis 1960 einschl. der bebauten Flächen.

- 1) Recensement du mois de mai (y compris les jardins familiaux et les oseraies en superficie cadastrée).
- 2) Sans les oseraies.
- 3) Différence entre la superficie agricole utilisée («cultuurgrond» au 1<sup>er</sup> janvier) en superficie cadastrée, augmentée des superficies d'oseraies, d'une part, et d'autre part, de la superficie agricole utilisée, y compris les superficies d'oseraies en « gemeten maat » (recensement du mois de mai).
- 4) Tous les chemins en dehors des agglomérations jusqu'en 1959, à partir de 1960, chemins à revêtement dur en dehors des agglomérations. A partir de 1960 les chemins sans revêtement dur sont repris dans la superficie agricole utilisée ou dans la superficie boisée.
- 5) Pour 1950, sans les étendues d'eau de plus de 75 ha, de 1951 à 1959, étendues d'eau d'une largeur supérieure à 5 m, à partir de 1960, d'une largeur supérieure à 6 m.
- 6) Indiqués comme pâturages à partir de 1958.
- 7) Compris dans la position « kwelders en schorren » à partir de 1958.
- 8) Réparti entre les positions « eaux, parcs et territoires communaux » à partir de 1958.
- 9) Compris dans la position « onland » (terrains stériles), pour les années 1950 à 1954.
- 10) Compris dans la position « autres superficies », pour les années 1950 à 1960.
- 11) Y compris les territoires communaux, pour les années 1950 à 1960.

## BELGIQUE/BELGIË

### LUXEMBURG

Für Belgien und Luxemburg konnten keine Ländertabellen für den Abschnitt E aufgestellt werden.

Die für Belgien vorliegenden Angaben der Jahre 1950 und 1959 sind infolge unterschiedlichen Erhebungsumfanges nicht vergleichbar.

Für Luxemburg fehlen alle Angaben, die über den Umfang des Abschnittes E 1 hinausgehen.

Pour la Belgique et le Luxembourg il n'a pas été possible d'établir des tableaux par pays pour le chapitre E.

Suite aux différents volumes de recensement en Belgique les données disponibles pour les années 1950 et 1959 ne sont pas comparables.

Pour le Luxembourg toutes les données dépassant le cadre du chapitre E 1 font défaut.



Teil II

**Teilstücke der Betriebe**

Partie II

**Morcellement des exploitations**

## Vorbemerkungen

(Texte en français voir pages 78 et 79)

In Teil II dieses Heftes wird zum zweiten Mal über die Teilstücke der landwirtschaftlichen Betriebe in fünf Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (ohne Frankreich) berichtet. Dabei wurden vor allem die endgültigen Ergebnisse der letzten allgemeinen Landwirtschaftszählungen verwendet, die in diesen fünf Mitgliedsländern zwischen 1959 und 1961 stattfanden. Für **Frankreich** lagen aus der Landwirtschaftszählung 1955 keine diesbezüglichen Angaben vor und auch die Ergebnisse aus der neuen Strukturhebung 1963, die noch im Laufe des Jahres 1965 veröffentlicht werden sollen, könnten aus methodischen Gründen nicht verwendet werden.

Unter **Teilstücke** wird in den einzelnen Ländern trotz verschiedenartiger Bezeichnung etwa dasselbe verstanden : Zusammenhängende Teile der landwirtschaftlich genutzten Fläche (Betriebsfläche für Italien), die räumlich voneinander getrennt liegen, wobei im allgemeinen betriebseigene Feldwege, Gräben, Hecken, Zäune usw. nicht als Trennung gelten. Es muß noch betont werden, daß es sich hier weder um Kataster-Flurstücke (parcelles), noch um zusammenhängende Anbauflächen einer einzigen Kulturart (bloc de culture) handelt. In den einzelnen Ländern wurden folgende unterschiedliche Bezeichnungen verwendet :

Deutschland (B.R.)	Teilstück
Italien	corpo
Niederlande	kavel
Belgien	pièce de terre
Luxemburg	parcelle <sup>1)</sup>

Als **landwirtschaftliche Betriebe** wurden diejenigen in die Beobachtung einbezogen, die durch die allgemeinen Landwirtschaftszählungen erfaßt waren und die eine landwirtschaftliche Fläche (Italien : zusätzlich Wald- und sonstige Betriebsflächen) bewirtschafteten.

In den einzelnen Ländern ergaben sich folgende unterschiedliche Erfassungsmerkmale, die vor allem durch starke Abweichungen in der Abgrenzung nach unten gekennzeichnet sind :

Deutschland (B.R.) (1960)	Betriebe der Land- und Forstwirtschaft ab 0,5 ha Gesamtfläche
Italien (1961)	Betriebe der Land- und Forstwirtschaft ohne Mindestgröße <b>sowie einschl. der Betriebe ohne landwirtschaftliche Fläche</b>
Niederlande (1959)	Betriebe des Land- und Gartenbaus ab 1 ha landwirtschaftlich genutzter Fläche, ohne Mindestgröße bei Erwerbsgartenbau
Belgien (1959)	Betriebe des Land- und Gartenbaus, ohne Mindestgröße, die für den Verkauf erzeugen
Luxemburg (1960)	Betriebe der Land- und Forstwirtschaft ab 0,2 ha Gesamtfläche

<sup>1)</sup> Jedoch mit der Bedeutung eines landwirtschaftlichen „Teilstückes“.

Was die berücksichtigten **Flächenarten** betrifft, so wirken sich deren Abweichungen nicht nur auf die Flächen selbst, sondern auch auf die Gliederung nach Betriebsgrößen aus. Während Deutschland (B.R.) und die Benelux-Länder die landwirtschaftlich genutzte Fläche zugrunde legen, schließt Italien stets auch die Wald- und sonstigen Betriebsflächen mit ein.

In **Abschnitt A** werden die wichtigsten Ergebnisse der fünf betrachteten Länder einander gegenübergestellt: sie sind sowohl nach je sechs Betriebsgrößen und Teilstückgruppen gegliedert als auch absolut und relativ nachgewiesen. Hierbei konnten die zum Teil starken Abweichungen bei der Erfassung der Kleinbetriebe dadurch ausgeschaltet werden, daß für den direkten Ländervergleich nur die **Betriebe ab 1 ha** betrachtet wurden. Der Unterschied in der Flächendefinition zwischen Italien (einschließlich 6 Mio ha Wald- und sonstige Betriebsflächen) und den übrigen Ländern (nur landwirtschaftlich genutzte Fläche) konnte dagegen nicht bereinigt werden und stört daher den Vergleich besonders in den oberen Betriebsgrößen.

In **Abschnitt B** sind alle verfügbaren Statistiken der einzelnen Länder — ohne Rücksicht auf ihre direkte Vergleichbarkeit — in ausführlicher Form nachgewiesen und auch Ergebnissen aus früheren Erhebungen gegenübergestellt. Dabei wurden die Angaben aus dem vorletzten Agrarzensus, der um das Jahr 1950 stattfand und dessen Ergebnisse in der Reihe „Agrarstatistik“ Nr. 1/1961 erstmalig veröffentlicht wurden, in einer erweiterten und verbesserten Form dargestellt.

## Remarques préliminaires

(Deutscher Text Seite 76 und 77)

Dans la partie II de ce fascicule on traite pour la seconde fois du morcellement des exploitations agricoles dans 5 pays de la Communauté Economique Européenne (à l'exclusion de la France). On a utilisé à cette fin les résultats définitifs des derniers recensements généraux de l'agriculture qui ont eu lieu dans ces 5 pays entre 1959 et 1961. Pour la France on ne disposait pas de données provenant du recensement agricole 1955; les résultats de la nouvelle enquête de structure 1963, qui ne seront publiés que dans le courant de l'année 1965, ne pourront pas être utilisés en raison de la méthode appliquée.

Malgré les appellations différentes dans chaque pays, le terme « morcellement » désigne à peu près la même chose : portions de superficie — superficie agricole utilisée pour 4 pays, superficie totale de l'exploitation pour l'Italie — séparées l'une de l'autre, mais dont en général les chemins, les fossés, les haies, les grillages etc. appartenant à l'exploitation ne servent pas de séparation. Il faut particulièrement insister sur le fait qu'il ne s'agit ici ni de parcelles cadastrales, ni d'îlots blocs de culture unique contigus. On a employé dans les différents pays les désignations suivantes :

Allemagne (R.F.)	Teilstücke
Italie	corpo
Pays-Bas	kavel
Belgique	pièce de terre
Luxembourg	parcelle <sup>1)</sup>

Il s'agit des **exploitations agricoles** qui ont été englobées lors du recensement général de l'agriculture et qui exploitent une superficie agricole (Italie : augmentée des superficies forestières et des autres superficies de l'exploitation).

Dans chaque pays on a utilisé des critères de recensement différents, principalement pour la délimitation des exploitations de petite taille.

Allemagne (R.F.) (1960)	exploitations agricoles et forestières de 0,5 ha et plus
Italie (1961)	exploitations agricoles et forestières sans limite de taille, de même que les exploitations sans superficie agricole
Pays-Bas (1959)	exploitations agricoles et horticoles d'une superficie agricole utile de 1 ha et plus sans limite d'importance des cultures horticoles
Belgique (1959)	exploitations agricoles et horticoles sans limite de taille, produisant pour la vente
Luxembourg (1960)	exploitations agricoles et forestières d'une superficie totale de 0,2 ha et plus.

<sup>1)</sup> Avec toutefois la signification de « pièce de terre ».



En ce qui concerne les **catégories de superficies**, les divergences ne portent pas seulement sur les dimensions, mais également sur la nature des superficies retenues pour la répartition par classes de grandeur des exploitations. Alors qu'en Allemagne (R.F.) et dans les pays du Benelux, la superficie agricole utile sert de base, en Italie les superficies forestières et « autres » comptent également.

Le **chapitre A** présente une comparaison des plus importants résultats des 5 pays considérés; ils sont répartis en 6 classes de grandeur des exploitations et en 6 classes de pièces de terre; ils sont donnés en valeurs absolue et relative. Les divergences parfois très fortes dans le recensement des dites exploitations ont été neutralisées du fait que seules les **exploitations de 1 ha et plus** ont été prises en considération pour une comparaison directe entre les pays. Par contre, il n'a pas été possible de remédier à la différence dans la définition des superficies entre l'Italie (y compris 6 Mio ha de superficies forestières et autres) et les autres pays (seulement la superficie agricole utile), ce qui porte atteinte à la comparabilité, principalement pour les exploitations des classes de grandeur supérieures.

Dans le **chapitre B** on confronte toutes les statistiques nationales disponibles — sans tenir compte de leur comparabilité directe — sous une forme détaillée, de même que les résultats provenant d'enquêtes antérieures. Les données de l'avant-dernier recensement agricole qui eut lieu en 1950, et dont les résultats ont été publiés pour la première fois dans le N° 1/1961 de la série « Statistique agricole », sont présentées ici sous une forme plus détaillée et révisée.

**Teil II : Teilstücke**  
B : Zusammenfassung

**Partie II : Morcellement**  
B : Récapitulation

Land Pays	Jahr Année	Betriebe ab 1 ha Exploitat. de 1 ha et plus	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke <sup>3)</sup> Répartition selon le nombre de pièces de terre <sup>3)</sup>						Betriebe ab 1 ha Exploitat. de 1 ha et plus	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke <sup>3)</sup> Répartition selon le nombre de pièces de terre <sup>3)</sup>					
			1	2-5	6-10	11-20	21-50	51 und mehr/ et plus		1	2-5	6-10	11-20	21-50	51 und mehr/ et plus
			Absolute Angaben/Données absolues							Relative Angaben/Données relatives					

**1. Anzahl der landwirtschaftlichen Betriebe ab 1 ha <sup>1)</sup>**  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>

**1. Nombre d'exploitations agricoles de 1 ha et plus <sup>1)</sup>**  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>

(Ergebnisse der letzten allgemeinen Landwirtschaftszählungen)

(Résultats des derniers recensements généraux de l'agriculture)

		1 - 5 ha													
Land	Jahr	Betriebe ab 1 ha	1	2-5	6-10	11-20	21-50	51 und mehr/et plus	100	1	2-5	6-10	11-20	21-50	51 und mehr/et plus
Deutschland (B.R.)	1960	621 180	303 502		155 178	115 872	44 993	1 635	100	48,8		25,0	18,7	7,2	0,3
France	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	1 863 334	538 267	967 061	251 665	81 444	22 161	2 736	100	28,9	51,9	13,5	4,4	1,2	0,1
Niederland	1959	87 726	35 879	42 952	7 892	968	35	100	100	40,9	49,0	9,0	1,1	0	0
Belgique/België	1959	90 046	15 641	42 242	27 297	4 707	157	2	100	17,4	46,9	30,3	5,2	0,2	0
Luxembourg	1960	3 264	263	1 024	1 218	546	213	—	100	8,1	31,4	37,3	16,7	6,5	—
		5 - 10 ha													
Deutschland (B.R.)	1960	343 769	102 107		87 997	79 884	64 811	8 970	100	29,7		25,6	23,2	18,9	2,6
France	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	560 738	161 190	228 270	99 124	51 565	17 430	3 159	100	28,7	40,7	17,7	9,2	3,1	0,6
Niederland	1959	62 206	9 823	29 358	17 819	4 749	457	100	100	15,8	47,2	28,7	7,6	0,7	0
Belgique/België	1959	52 350	3 938	14 370	20 977	11 772	1 291	2	100	7,5	27,4	40,1	22,5	2,5	0
Luxembourg	1960	1 903	9	128	543	847	367	9	100	0,5	6,7	28,5	44,5	19,3	0,5
		10 - 20 ha													
Deutschland (B.R.)	1960	287 037	89 321		75 489	65 334	47 391	9 502	100	31,1		26,3	22,8	16,5	3,3
France	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	288 383	107 425	103 382	39 789	24 602	10 742	2 443	100	37,3	35,8	13,8	8,5	3,7	0,9
Niederland	1959	53 884	9 193	21 926	15 565	6 400	800	100	100	17,1	40,7	28,9	11,8	1,5	0
Belgique/België	1959	35 082	2 396	7 667	11 525	10 631	2 840	23	100	6,8	21,9	32,9	30,3	8,1	0
Luxembourg	1960	2 737	3	54	301	1 259	1 086	34	100	0	2,0	11,0	46,0	39,7	1,3

20- - 50 ha														
Deutschland (B.R.) .	1960	122 296	49 415		34 740	25 295	11 153	1 693	100	40,4	28,4	20,7	9,1	1,4
France . . . . .	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	117 391	46 749	42 022	14 318	8 405	4 681	1 216	100	39,8	35,8	12,2	7,2	4,0
Nederland . . . . .	1959	24 464	6 118	10 549	5 322	2 121	354		100	25,0	43,1	21,8	8,7	1,4
Belgique/België . . . . .	1959	12 282	952	2 582	3 691	3 626	1 389	42	100	7,8	21,0	30,1	29,5	11,3
Luxembourg . . . . .	1960	2 271	16	26	134	660	1 322	113	100	0,7	1,1	5,9	29,1	58,2

50 - 100 ha														
Deutschland (B.R.) .	1960	13 771	6 354		3 704	2 769	824	120	100	46,1	26,9	20,1	6,0	0,9
France . . . . .	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	28 086	10 789	10 811	3 497	1 711	974	304	100	38,4	38,5	12,4	6,1	3,5
Nederland . . . . .	1959	1 872	340	783	511	212	26		100	18,2	41,8	27,3	11,3	1,4
Belgique/België . . . . .	1959	1 871	233	380	543	537	167	11	100	12,5	20,3	29,0	28,7	8,9
Luxembourg . . . . .	1960	174	11	8	16	41	82	16	100	6,3	4,6	9,2	23,6	47,1

100 ha und mehr/ et plus														
Deutschland (B.R.) .	1960	2 719	1 578		457	408	238	38	100	58,0	16,8	15,0	8,8	1,4
France . . . . .	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	20 501	6 965	7 553	2 684	1 561	1 060	678	100	34,0	36,8	13,1	7,6	5,2
Nederland . . . . .	1959	160	45	39	35	22	19		100	28,1	24,4	21,9	13,7	11,9
Belgique/België . . . . .	1959	309	54	45	86	88	34	2	100	17,5	14,6	27,8	28,5	11,0
Luxembourg . . . . .	1960	9	4	—	3	1	1	—	100	44,5	—	33,3	11,1	11,1

Zusammen/Ensemble														
Deutschland (B.R.) .	1960	1 390 772	552 277		357 565	289 562	169 410	21 958	100	39,7	25,7	20,8	12,2	1,6
France . . . . .	1955	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	2 878 433	871 385	1 359 099	411 077	169 288	57 048	10 536	100	30,3	47,2	14,3	5,9	2,0
Nederland . . . . .	1959	230 312	61 398	105 607	47 144	14 472	1 691		100	26,7	45,8	20,5	6,3	0,7
Belgique/België . . . . .	1959	191 940	23 214	67 286	64 119	31 361	5 878	82	100	12,1	35,1	33,4	16,3	3,1
Luxembourg . . . . .	1960	10 358	306	1 240	2 215	3 354	3 071	172	100	2,9	12,0	21,4	32,4	29,6

1) Für Italien : einschließlich aller Forstbetriebe; für Deutschland (B.R.) und Luxemburg : einschließlich der Forstbetriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche; die genauen Definitionen sind aus den Ländertabellen zu entnehmen.

2) Für Italien : Gliederung nach der gesamten Betriebsfläche; für die übrigen Länder : Gliederung nach der landwirtschaftlich genutzten Fläche.

3) Für die Benelux-Länder ist die Gliederung nach der Zahl der Teilstücke jeweils um ein Teilstück unterschiedlich, und zwar : 1, 2-4, 5-9, 10-19, 20-49, 50 und mehr.

1) Pour l'Italie : y compris toutes les exploitations forestières; pour l'Allemagne (R.F.) et le Luxembourg : y compris les exploitations forestières ayant une superficie agricole; les définitions exactes se trouvent aux tableaux par pays.

2) Pour l'Italie : répartition selon la surface totale des exploitations; pour les autres pays : répartition selon la superficie agricole utilisée.

3) Pour les pays du Benelux : la répartition selon le nombre de pièces de terre diffère d'une pièce de terre : 1, 2-4, 5-9, 10-19, 20-49, 50 et plus.

**Teil II : Teilstücke**  
B : Zusammenfassung

**Partie II : Morcellement**  
B : Récapitulation

Land Pays	Jahr Année	Anzahl der Betriebe ab 1 ha Nombre d'exploitations de 1 ha et plus	Anzahl der Teilstücke Nombre de pièces de terre	Ø Anzahl der Teilstücke je Betrieb Nombre Ø de pièces de terre par exploitation	Flächen (ha) der Betriebe ab 1 ha <sup>3)</sup> Surfaces (ha) des exploitations de 1 ha et plus <sup>3)</sup>	Ø Fläche je Betrieb (ha) Surface Ø par exploitation (ha)	Ø Fläche je Teilstück (ha) Surface Ø par pièce de terre (ha)
--------------	---------------	---	--	--	--	---	---

**2. Ø Anzahl und Ø Fläche der Teilstücke  
in den landwirtschaftlichen Betrieben ab 1 ha<sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen<sup>2)</sup>**

(Ergebnisse der letzten allgemeinen Landwirtschaftszählungen)

1 - 5 ha							
Deutschland (B.R.)	1960	621 180	5 113 281	8,23	1 629 933	2,62	0,32
France.	1955	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	1 863 334	7 377 827	3,96	4 700 889	2,52	0,64
Niederland	1959	87 726	208 540	2,38	223 046	2,54	1,07
Belgique/België	1959	90 046	371 608	4,12	246 605	2,74	0,66
Luxembourg	1960	3 264	23 966	7,34	8 441	2,59	0,35

5 - 10 ha							
Deutschland (B.R.)	1960	343 769	4 783 770	13,92	2 488 646	7,24	0,52
France.	1955	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	560 738	3 166 441	5,65	3 976 420	7,09	1,26
Niederland	1959	62 206	277 593	4,46	456 715	7,34	1,65
Belgique/België	1959	52 350	367 348	7,02	373 361	7,13	1,02
Luxembourg	1960	1 903	26 191	13,76	13 976	7,34	0,53

10 - 20 ha							
Deutschland (B.R.)	1960	287 037	3 992 750	13,91	3 998 294	13,93	1,00
France.	1955	.	.	.	.	.	.
Italia	1961	288 383	1 636 711	5,68	4 008 141	13,90	2,45
Niederland	1959	53 884	273 324	5,07	749 756	13,91	2,74
Belgique/België	1959	35 082	316 927	9,03	486 412	13,86	1,53
Luxembourg	1960	2 737	51 366	18,77	40 061	14,64	0,78

**2. Nombre Ø et surface Ø des pièces de terre  
dans les exploitations agricoles de 1 ha et plus<sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations<sup>2)</sup>**

(Résultats des derniers recensements généraux de l'agriculture)

20 - 50 ha

Deutschland (B.R.) . . . . .	1960	122 296	1 238 209	10,12	3 513 340	28,73	2,84
France. . . . .	1955	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	117 391	666 484	5,68	3 493 263	29,76	5,24
Nederland . . . . .	1959	24 464	105 518	4,31	701 948	28,69	6,65
Belgique/België . . . . .	1959	12 282	121 247	9,87	347 134	28,26	2,86
Luxembourg . . . . .	1960	2 271	56 845	25,03	64 987	28,62	1,14

50 - 100 ha

Deutschland (B.R.) . . . . .	1960	13 771	118 814	8,63	891 575	64,74	7,50
France. . . . .	1955	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	28 086	156 940	5,59	1 944 298	69,23	12,39
Nederland . . . . .	1959	1 872	9 217	4,92	116 137	62,04	12,60
Belgique/België . . . . .	1959	1 871	17 109	9,14	126 019	67,35	7,37
Luxembourg . . . . .	1960	174	4 153	23,87	10 629	61,09	2,56

100 ha und mehr/  
et plus

Deutschland (B.R.) . . . . .	1960	2 719	24 654	9,07	469 320	172,61	19,04
France. . . . .	1955	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	20 501	203 454	9,92	7 739 201	377,50	38,04
Nederland . . . . .	1959	160	1 282	8,01	35 669	222,93	27,82
Belgique/België . . . . .	1959	309	2 981	9,65	39 843	128,94	13,37
Luxembourg . . . . .	1960	9	73	8,11	1 089	121,00	14,92

Zusammen/Ensemble

Deutschland (B.R.) . . . . .	1960	1 390 772	15 271 478	10,98	12 991 108	9,34	0,85
France. . . . .	1955	.	.	.	.	.	.
Italia . . . . .	1961	2 878 433	13 207 857	4,59	25 862 212	8,98	1,96
Nederland . . . . .	1959	230 312	875 474	3,80	2 283 271	9,91	2,61
Belgique/België . . . . .	1959	191 940	1 197 220	6,24	1 619 375	8,44	1,35
Luxembourg . . . . .	1960	10 358	162 594	15,70	139 183	13,44	0,86

<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> im Anschluß an vorhergehende Tabelle.

<sup>3)</sup> Italien : Gesamte Betriebsfläche, übrige Länder : landwirtschaftlich genutzte Fläche.

<sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> à la fin des tableaux précédents.

<sup>3)</sup> Italie : surface totale des exploitations, autres pays : superficie agricole utilisée.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre					
		1-5	6-10	11-20	21-30	31-50	51-100

DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>1)</sup>

1. Anzahl der Betriebe ab 0,5 ha Gesamtfläche <sup>2)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>3)</sup>

1. Nombre d'exploitations d'au moins 0,5 ha de surface totale <sup>2)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>3)</sup>

(Vergleich zwischen den beiden letzten allgemeinen Landwirtschaftszählungen)

(Comparaison entre les deux derniers recensements généraux de l'agriculture)

		unter/ 1 ha moins de							
1949		352 449	277 902	62 895	10 621	790	213	26	2
1960		307 578	256 694	43 640	6 645	475	106	18	—
Veränderung	abs.	— 44 871	— 21 208	— 19 255	— 3 976	— 315	— 107	— 8	— 2
	%	— 12,7	— 7,6	— 30,6	— 37,4	— 39,9	— 50,2	— 30,8	— 100,0
		1 - 2 ha							
1949		298 181	170 622	74 301	45 436	5 980	1 674	164	4
1960		225 007	137 848	54 773	28 260	3 213	846	67	—
Variation	abs.	— 73 174	— 32 774	— 19 528	— 17 176	— 2 767	— 828	— 97	— 4
	%	— 24,5	— 19,2	— 26,3	— 37,8	— 46,3	— 49,5	— 59,1	— 100,0
		2 - 5 ha							
1949		543 854	208 248	124 593	130 537	53 380	23 186	3 800	110
1960		382 780	162 344	94 745	83 890	29 548	10 696	1 521	36
Veränderung	abs.	— 161 074	— 45 904	— 29 848	— 46 647	— 23 832	— 12 490	— 2 279	— 74
	%	— 29,6	— 22,0	— 24,0	— 35,7	— 44,6	— 53,9	— 60,0	— 67,3
		5 - 7,5 ha							
1949		248 369	73 862	55 574	56 436	30 730	22 970	8 328	469
1960		196 551	61 250	50 581	44 751	21 783	14 393	3 641	152
Variation	abs.	— 51 818	— 12 612	— 4 993	— 11 685	— 8 947	— 8 577	— 4 687	— 317
	%	— 20,9	— 17,1	— 9,0	— 20,7	— 29,1	— 37,3	— 56,3	— 67,6
		7,5 - 10 ha							
1949		152 305	45 078	34 780	33 673	17 548	13 439	7 026	761
1960		145 099	40 771	37 199	34 352	15 741	11 969	4 810	257
Veränderung	abs.	— 7 206	— 4 307	+ 2 419	+ 679	— 1 807	— 1 470	— 2 216	— 504
	%	— 4,7	— 9,6	+ 7,0	+ 2,0	— 10,3	— 10,9	— 31,5	— 66,2

10 - 15 ha										
1949	170 864	55 170	41 443	36 511	17 366	13 167	6 182	1 025		
1960	187 441	55 491	49 144	43 454	18 355	14 440	5 921	636		
Variation	abs. + 16 577	+ 321	+ 7 701	+ 6 943	+ 989	+ 1 273	— 261	— 389		
	% + 9,7	+ 0,6	+ 18,6	+ 19,0	+ 5,7	+ 9,7	— 4,2	— 38,0		

15 - 20 ha										
1949	83 939	30 065	21 175	17 509	7 199	5 545	2 106	340		
1960	97 921	33 768	26 252	21 540	7 809	5 926	2 342	284		
Veränderung	abs. + 13 982	+ 3 703	+ 5 077	+ 4 031	+ 610	+ 381	+ 236	— 56		
	% + 16,7	+ 12,3	+ 24,0	+ 23,0	+ 8,5	+ 6,9	+ 11,2	— 16,5		

20 - 30 ha										
1949	72 064	28 479	18 785	14 568	5 162	3 576	1 322	172		
1960	78 953	30 993	22 276	16 332	4 942	3 186	1 098	126		
Variation	abs. + 6 889	+ 2 514	+ 3 491	+ 1 764	— 220	— 390	— 224	— 46		
	% + 9,6	+ 8,8	+ 18,6	+ 12,1	— 4,3	— 10,9	— 16,9	— 26,7		

30 - 50 ha										
1949	40 338	17 587	10 830	7 890	2 122	1 344	505	60		
1960	42 917	18 396	12 428	8 891	1 900	944	334	24		
Veränderung	abs. + 2 579	+ 809	+ 1 598	+ 1 001	— 222	— 400	— 171	— 36		
	% + 6,4	+ 4,6	+ 14,8	+ 12,7	— 10,5	— 29,8	— 33,9	— 60,0		

50 - 100 ha										
1949	12 690	6 299	3 016	2 312	615	303	122	23		
1960	13 733	6 339	3 701	2 767	571	245	97	13		
Variation	abs. + 1 043	+ 40	+ 685	+ 455	— 44	— 58	— 25	— 10		
	% + 8,2	+ 0,6	+ 22,7	+ 19,7	— 7,2	— 19,1	— 20,5	— 43,5		

100 ha und mehr/ et plus										
1949	3 037	1 835	533	373	125	105	46	20		
1960	2 708	1 572	457	405	149	88	24	13		
Veränderung	abs. — 329	— 263	— 76	+ 32	+ 24	— 17	— 22	— 7		
	% — 10,8	— 14,3	— 14,3	+ 8,6	+ 19,2	— 16,2	— 47,8	— 35,0		

Zusammen/Ensemble										
1949	1 978 090	915 147	447 925	355 866	141 017	85 522	29 627	2 986		
1960	1 680 688	805 466	395 196	291 287	104 486	62 839	19 873	1 541		
Variation	abs. — 297 402	— 109 681	— 52 729	— 64 579	— 36 531	— 22 683	— 9 754	— 1 445		
	% — 15,0	— 12,0	— 11,8	— 18,1	— 25,9	— 26,5	— 32,9	— 48,4		

darunter/ dont 1 ha und mehr/ et plus										
1949	1 625 641	637 245	385 030	345 245	140 227	85 309	29 601	2 984		
1960	1 373 110	548 772	351 556	284 642	104 011	62 733	19 855	1 541		
Veränderung	abs. — 252 531	— 88 473	— 33 474	— 60 603	— 36 216	— 22 576	— 9 746	— 1 443		
	% — 15,5	— 13,9	— 8,7	— 17,6	— 25,8	— 26,5	— 32,9	— 48,4		

1) Ohne Saarland.

2) Land- und forstwirtschaftliche Betriebe, die eine landwirtschaftliche Nutzfläche bewirtschaften.

3) Größenklassen nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche.

1) Sans la Sarre.

2) Exploitations agricoles et forestières ayant une superficie agricole.

3) Classes de grandeur selon la superficie agricole.

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

**Partie II : Morcellement**  
C : Tableaux par pays

Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup> Classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre					
		1-5	6-10	11-20	21-30	31-50	51-100

noch : DEUTSCHLAND (B.R.) <sup>1)</sup>

**2. Betriebe ab 0,5 ha Gesamtfläche <sup>2)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>**

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1960)

**a. Zahl der Betriebe**

unter/ moins de 0,5 ha	82 769	77 630	4 560	502	52	20	5	—
0,5 - 1 ha	235 543	187 370	41 329	6 316	427	88	13	—
1 - 2 ha	232 431	140 442	58 485	29 330	3 255	851	68	—
2 - 3 ha	157 609	74 421	37 853	34 888	8 064	2 073	308	2
3 - 4 ha	128 217	51 828	32 335	28 849	11 097	3 602	497	9
4 - 5 ha	102 923	36 811	26 505	22 805	10 924	5 127	726	25
5 - 7,5 ha	197 844	61 306	50 746	45 262	22 148	14 561	3 669	152
7,5 - 10 ha	145 925	40 801	37 251	34 622	15 929	12 173	4 884	265
10 - 15 ha	188 546	55 524	49 206	43 685	18 642	14 742	6 089	658
15 - 20 ha	98 491	33 797	26 283	21 649	7 903	6 104	2 458	297
20 - 30 ha	79 305	31 006	22 303	16 392	4 997	3 287	1 184	136
30 - 50 ha	42 991	18 409	12 437	8 903	1 908	961	347	26
50 - 75 ha	10 869	4 885	3 053	2 212	442	192	73	12
75 - 100 ha	2 902	1 469	651	557	134	56	30	5
100 - 150 ha	1 592	842	295	275	98	54	17	11
150 - 200 ha	510	307	82	73	29	16	2	1
200 und mehr/ et plus	617	429	80	60	23	18	6	1
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>1 709 084</b>	<b>817 277</b>	<b>403 454</b>	<b>296 380</b>	<b>106 072</b>	<b>63 925</b>	<b>20 376</b>	<b>1 600</b>
darunter/dont :								
1 ha und mehr/ et plus	1 390 772	552 277	357 565	289 562	105 593	63 817	20 358	1 600

**2. Exploitations d'au moins 0,5 ha de surface totale <sup>2)</sup>  
par classes de grandeurs des exploitations <sup>2)</sup>**

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1960)

**a. Nombre d'exploitations**



**b. Zahl der Teilstücke**

**b. Nombre de pièces de terre**

unter/ moins de 0,5 ha	192 794	151 434	32 197	6 834	1 308	731	290	—
0,5 - 1 ha	885 304	488 464	297 862	84 488	10 467	3 203	820	—
1 - 2 ha	1 350 720	382 871	448 749	404 319	79 320	31 321	4 140	—
2 - 3 ha	1 312 915	218 931	290 413	511 893	195 568	76 797	19 051	262
3 - 4 ha	1 277 314	159 842	248 056	431 297	273 718	132 394	31 011	996
4 - 5 ha	1 172 332	116 298	203 743	341 124	271 994	190 514	45 550	3 109
5 - 7,5 ha	2 625 884	197 160	394 024	674 192	557 630	553 518	230 217	19 145
7,5 - 10 ha	2 157 884	131 677	291 821	513 494	400 725	468 020	319 154	32 993
10 - 15 ha	2 731 207	174 583	384 779	644 444	469 265	569 381	404 531	84 224
15 - 20 ha	1 262 543	103 065	205 097	317 397	198 593	236 114	161 656	39 621
20 - 30 ha	849 882	92 197	173 636	237 105	124 710	126 902	76 668	18 664
30 - 50 ha	388 327	53 721	96 665	126 903	47 171	36 697	23 382	3 788
50 - 75 ha	93 606	13 759	23 716	31 465	10 751	7 208	4 897	1 810
75 - 100 ha	25 208	3 794	5 094	8 072	3 251	2 087	2 100	810
100 - 150 ha	16 094	2 145	2 219	4 036	2 439	2 059	1 291	1 905
150 - 200 ha	4 217	737	665	1 017	753	631	154	260
200 und mehr/ et plus	4 343	984	612	913	573	691	375	195
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>16 349 576</b>	<b>2 291 662</b>	<b>3 099 348</b>	<b>4 338 993</b>	<b>2 648 236</b>	<b>2 438 268</b>	<b>1 325 287</b>	<b>207 782</b>
darunter/dont :								
1 ha und mehr/ et plus	15 271 478	1 651 764	2 769 289	4 247 671	2 636 461	2 434 334	1 324 177	207 782

<sup>1)</sup> Einschließlich Saarland.

<sup>2)</sup> Land- und forstwirtschaftliche Betriebe, die eine landwirtschaftliche Nutzfläche bewirtschaften.

<sup>3)</sup> Größenklassen nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche.

<sup>1)</sup> Y compris la Sarre.

<sup>2)</sup> Exploitations agricoles et forestières ayant une superficie agricole.

<sup>3)</sup> Classes de grandeur selon la superficie agricole.

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

Betriebs- größenklassen	Betriebe insgesamt  Ensemble des exploi- tations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke						
		1	2	3	4	5	6	7

**ITALIA**

**1. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe ohne Mindestgröße  
nach Größenklassen der gesamten Betriebsfläche**

— Originalgliederung —

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961)

**a. Zahl der Betriebe**

unter 0,1 ha	92 530	82 498	7 962	1 450	381	124	54	19
0,1 - 0,2 ha	172 427	140 438	23 501	5 532	1 671	683	274	137
0,2 - 0,3 ha	158 269	115 034	29 157	8 660	2 909	1 158	573	278
0,3 - 0,4 ha	174 077	118 900	35 458	11 470	4 319	1 785	837	497
0,4 - 0,5 ha	155 745	96 396	35 344	13 046	5 334	2 424	1 283	635
0,5 - 0,75 ha	314 076	169 200	78 766	33 623	14 713	7 055	3 904	2 144
0,75 - 1 ha	333 618	160 005	82 763	42 528	20 323	10 498	5 951	3 463
1 - 1,5 ha	430 899	154 635	106 445	67 415	38 016	21 548	12 978	8 016
1,5 - 2 ha	368 921	114 996	82 272	59 012	37 482	23 227	15 091	9 391
2 - 2,5 ha	258 010	66 546	51 239	41 307	28 406	18 885	13 806	8 779
2,5 - 3 ha	238 497	61 716	43 633	36 712	26 099	18 232	13 292	8 881
3 - 3,5 ha	171 622	41 741	28 111	24 067	18 512	13 543	10 281	7 402
3,5 - 4 ha	162 132	40 749	25 938	21 806	17 044	12 572	9 679	6 963
4 - 4,5 ha	114 873	27 563	17 628	15 039	11 394	8 822	6 910	5 173
4,5 - 5 ha	118 380	30 321	17 869	14 780	11 157	8 849	6 920	5 190
5 - 7,5 ha	357 277	97 222	52 576	41 524	31 284	24 081	19 367	14 912
7,5 - 10 ha	203 461	63 968	29 137	21 914	15 756	11 998	9 952	7 329
10 - 12,5 ha	115 347	40 449	16 477	11 667	8 017	6 249	4 981	3 750
12,5 - 15 ha	80 373	30 746	11 448	7 818	5 383	4 108	3 148	2 398
15 - 20 ha	92 663	36 230	12 974	8 846	5 944	4 451	3 537	2 616
20 - 25 ha	44 151	17 657	6 145	4 214	2 912	2 140	1 673	1 161
25 - 30 ha	27 716	11 126	3 956	2 591	1 868	1 360	1 003	719
30 - 40 ha	29 693	11 766	4 473	3 008	1 911	1 456	1 109	791
40 - 50 ha	15 831	6 200	2 481	1 706	1 076	725	554	421
50 - 75 ha	19 026	7 329	2 900	2 120	1 331	976	724	532
75 - 100 ha	9 060	3 460	1 408	980	617	479	320	236
100 - 150 ha	7 997	2 982	1 165	902	598	434	328	197
150 - 200 ha	3 680	1 391	528	404	288	190	126	106
200 - 250 ha	1 943	649	262	223	141	101	85	56
250 - 500 ha	3 755	1 198	474	414	276	196	167	121
500 - 1 000 ha	1 751	457	166	167	128	117	73	57
1 000 - 2 500 ha	1 014	222	95	92	61	54	40	22
2 500 ha und mehr	361	66	30	11	25	11	8	10
<b>Zusammen</b>	<b>4 279 175</b>	<b>1 753 856</b>	<b>812 781</b>	<b>505 048</b>	<b>315 376</b>	<b>208 531</b>	<b>149 028</b>	<b>102 402</b>
darunter :								
1 ha und mehr	2 878 433	871 385	519 830	388 739	265 726	184 804	136 152	95 229

Répartition selon le nombre de pièces de terre								Classes de grandeur des exploitations
8	9	10	11-15	16-20	21-25	26-50	51 und mehr/ et plus	

## ITALIA

## 1. Exploitations agricoles et forestières sans limite de grandeur par classes de grandeur selon la surface totale

## — Répartition nationale —

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1961).

## a. Nombre d'exploitations

14	2	8	16	1	—	1	—	moins de 0,1 ha
59	36	38	39	15	1	3	—	0,1 - 0,2 ha
168	91	82	112	28	12	7	—	0,2 - 0,3 ha
267	132	129	203	52	14	14	—	0,3 - 0,4 ha
423	208	190	299	90	39	34	—	0,4 - 0,5 ha
1 414	690	706	1 198	366	147	137	13	0,5 - 0,75 ha
2 333	1 192	1 383	2 056	605	224	267	27	0,75 - 1 ha
5 672	2 989	3 419	5 874	1 973	770	1 001	148	1 - 1,5 ha
6 767	3 641	4 194	7 558	2 595	1 120	1 335	240	1,5 - 2 ha
6 554	3 695	4 348	8 070	3 067	1 307	1 688	313	2 - 2,5 ha
6 599	3 865	4 689	8 277	3 100	1 313	1 710	379	2,5 - 3 ha
5 777	3 501	4 038	8 075	3 042	1 331	1 794	407	3 - 3,5 ha
5 495	3 300	4 098	8 007	3 063	1 268	1 741	409	3,5 - 4 ha
4 186	2 537	3 150	6 562	2 575	1 198	1 723	413	4 - 4,5 ha
4 296	2 575	3 528	6 857	2 749	1 184	1 678	427	4,5 - 5 ha
12 772	7 609	10 925	22 771	9 648	4 346	6 384	1 856	5 - 7,5 ha
6 380	3 871	6 007	13 164	5 982	2 577	4 123	1 303	7,5 - 10 ha
3 283	1 972	3 051	6 946	3 518	1 501	2 609	877	10 - 12,5 ha
1 974	1 159	1 996	4 293	2 274	1 158	1 774	696	12,5 - 15 ha
2 312	1 330	2 282	4 850	2 721	1 372	2 328	870	15 - 20 ha
1 101	591	975	2 066	1 226	620	1 223	447	20 - 25 ha
664	342	632	1 310	748	406	698	293	25 - 30 ha
690	372	639	1 343	682	382	756	315	30 - 40 ha
360	191	330	666	364	207	389	161	40 - 50 ha
413	238	443	739	413	217	445	206	50 - 75 ha
233	121	237	355	204	112	200	98	75 - 100 ha
177	93	181	352	170	114	201	103	100 - 150 ha
88	51	62	171	79	35	98	63	150 - 200 ha
50	22	66	101	52	30	65	40	200 - 250 ha
99	53	113	197	110	62	154	121	250 - 500 ha
57	21	53	110	53	46	114	132	500 - 1 000 ha
26	17	33	64	54	34	63	137	1 000 - 2 500 ha
10	4	12	26	22	11	33	82	2 500 ha et plus
<b>80 713</b>	<b>46 511</b>	<b>62 037</b>	<b>122 727</b>	<b>51 641</b>	<b>23 158</b>	<b>34 790</b>	<b>10 576</b>	<b>Ensemble</b>
76 035	44 160	59 501	118 804	50 484	22 721	34 327	10 536	dont : 1 ha et plus

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

Betriebs- größenklassen	Betriebe insgesamt  Ensemble des exploi- tations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke						
		1	2	3	4	5	6	7

ITALIA (seguito)

noch : 1. Land-und forstwirtschaftliche Betriebe ohne Mindestgröße  
nach Größenklassen der gesamten Betriebsfläche

— Originalgliederung —

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961)

**b. Gesamte Betriebsfläche (ha)**

unter 0,1 ha	6 743	5 975	606	112	31	10	4	2
0,1 - 0,2 ha	28 072	22 793	3 869	916	277	114	45	23
0,2 - 0,3 ha	41 342	29 991	7 648	2 278	764	302	152	74
0,3 - 0,4 ha	62 884	42 867	12 853	4 167	1 566	650	304	181
0,4 - 0,5 ha	72 623	44 954	16 472	6 086	2 486	1 131	600	297
0,5 - 0,75 ha	198 615	106 655	49 817	21 372	9 386	4 513	2 504	1 367
0,75 - 1 ha	299 407	143 801	73 976	38 164	18 248	9 453	5 354	3 118
1 - 1,5 ha	547 861	195 828	135 021	85 862	48 600	27 582	16 613	10 303
1,5 - 2 ha	657 906	205 537	146 370	105 016	66 763	41 436	26 954	16 785
2 - 2,5 ha	588 707	151 974	116 867	94 238	64 783	43 053	31 520	20 037
2,5 - 3 ha	665 574	172 922	121 611	102 312	72 713	50 786	37 009	24 762
3 - 3,5 ha	563 400	137 323	92 389	78 988	60 728	44 417	33 700	24 249
3,5 - 4 ha	616 749	155 728	98 719	82 871	64 729	47 727	36 748	26 422
4 - 4,5 ha	492 075	118 209	75 607	64 484	48 802	37 759	29 545	22 135
4,5 - 5 ha	568 617	146 153	85 894	70 990	53 530	42 442	33 172	24 886
5 - 7,5 ha	2 204 913	604 009	324 468	255 478	192 134	148 014	118 814	91 502
7,5 - 10 ha	1 771 508	559 572	253 816	190 784	136 971	104 157	86 134	63 477
10 - 12,5 ha	1 295 923	455 799	185 281	131 111	89 959	70 061	55 675	42 005
12,5 - 15 ha	1 105 851	424 054	157 594	107 566	73 892	56 468	43 246	32 833
15 - 20 ha	1 606 370	630 070	224 884	153 046	102 906	77 098	60 980	45 299
20 - 25 ha	990 155	396 471	137 838	94 706	65 292	47 898	37 375	26 025
25 - 30 ha	762 774	306 883	108 805	71 283	51 350	37 392	27 580	19 765
30 - 40 ha	1 029 468	408 159	155 434	103 930	66 367	50 477	33 668	27 336
40 - 50 ha	710 864	278 815	111 383	76 627	48 332	32 545	24 782	18 828
50 - 75 ha	1 159 212	447 834	176 571	128 845	80 660	59 641	44 178	32 392
75 - 100 ha	785 086	299 957	122 103	84 976	53 550	41 316	27 704	20 391
100 - 150 ha	977 910	364 270	143 055	109 809	73 238	53 332	40 195	23 761
150 - 200 ha	637 333	241 946	90 820	69 967	50 002	32 585	21 557	18 390
200 - 250 ha	434 395	144 783	58 367	50 046	31 751	22 641	19 084	12 430
250 - 500 ha	1 304 894	414 203	161 673	143 163	95 222	68 580	58 109	42 403
500 - 1 000 ha	1 221 778	315 483	112 823	116 316	87 402	79 972	50 325	38 300
1 000 - 2 500 ha	1 542 888	330 195	142 025	140 552	89 066	76 705	59 693	30 464
2 500 ha und mehr	1 620 001	331 729	140 909	46 342	88 464	48 446	37 056	39 061
<b>Zusammen</b>	<b>26 571 898</b>	<b>8 634 942</b>	<b>3 845 568</b>	<b>2 832 403</b>	<b>1 989 964</b>	<b>1 458 703</b>	<b>1 105 380</b>	<b>799 353</b>
darunter :								
1 ha und mehr	25 862 212	8 237 906	3 680 327	2 759 308	1 957 206	1 442 530	1 096 416	794 291

Répartition selon le nombre de pièces de terre								Classes de grandeur des exploitations
8	9	10	11-15	16-20	21-25	26-50	51 und mehr/et plus	

## ITALIA (seguito)

1 (suite) : Exploitations agricoles et forestières sans limite de grandeur par classes de grandeur selon la surface totale

— Répartition nationale —

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1961)

## b. Surface totale des exploitations (ha)

1	0	1	1	0	—	0	—	moins de 0,1 ha
10	6	7	7	3	1	0	—	0,1 - 0,2 ha
45	24	22	30	7	3	2	—	0,2 - 0,3 ha
97	49	47	74	19	5	5	—	0,3 - 0,4 ha
198	97	88	138	42	18	16	—	0,4 - 0,5 ha
907	443	454	770	236	94	88	9	0,5 - 0,75 ha
2 105	1 069	1 255	1 854	544	200	243	23	0,75 - 1 ha
7 271	3 825	4 433	7 525	2 539	991	1 281	189	1 - 1,5 ha
12 090	6 482	7 536	13 495	4 632	1 999	2 383	428	1,5 - 2 ha
14 950	8 413	9 954	18 404	6 984	2 980	3 841	709	2 - 2,5 ha
18 386	10 742	13 113	23 064	8 655	3 661	4 776	1 062	2,5 - 3 ha
18 927	11 460	13 265	26 429	9 959	4 355	5 877	1 334	3 - 3,5 ha
20 864	12 482	15 567	30 336	11 616	4 793	6 587	1 560	3,5 - 4 ha
17 893	10 826	13 493	28 042	11 025	5 117	7 368	1 770	4 - 4,5 ha
20 575	12 322	16 920	32 821	13 161	5 669	8 035	2 047	4,5 - 5 ha
78 509	46 641	67 325	140 498	59 581	26 917	39 493	11 529	5 - 7,5 ha
55 309	33 483	52 085	114 193	51 927	22 411	35 882	11 306	7,5 - 10 ha
36 812	22 069	34 224	77 684	39 401	16 846	29 163	9 833	10 - 12,5 ha
27 074	15 848	27 419	58 819	31 224	15 868	24 353	9 543	12,5 - 15 ha
40 002	22 878	39 344	83 831	46 993	23 592	40 356	15 091	15 - 20 ha
24 695	13 210	21 875	46 233	27 310	13 878	27 364	9 985	20 - 25 ha
18 239	9 423	17 393	35 842	20 543	11 143	19 106	8 027	25 - 30 ha
23 951	12 757	22 085	46 499	23 559	13 229	26 085	10 932	30 - 40 ha
16 135	8 579	14 712	29 922	16 299	9 264	17 393	7 248	40 - 50 ha
25 182	14 200	27 139	44 456	25 077	13 202	27 311	12 524	50 - 75 ha
20 247	10 434	20 497	30 773	17 618	9 789	17 225	8 506	75 - 100 ha
21 722	11 394	21 889	42 730	20 839	14 070	24 809	12 797	100 - 150 ha
15 280	8 843	10 574	29 734	13 581	6 113	16 870	11 071	150 - 200 ha
11 035	4 830	14 657	22 590	11 684	6 872	14 637	8 988	200 - 250 ha
34 431	19 352	38 139	69 654	39 158	21 752	54 968	44 087	250 - 500 ha
39 096	16 028	37 876	78 368	37 682	33 989	81 808	96 310	500 - 1 000 ha
44 375	29 049	51 039	95 506	82 811	55 541	98 798	217 069	1 000 - 2 500 ha
34 475	17 465	51 088	111 969	92 509	47 640	145 653	387 195	2 500 ha et plus
<b>700 888</b>	<b>394 723</b>	<b>665 515</b>	<b>1 342 291</b>	<b>727 218</b>	<b>392 002</b>	<b>781 776</b>	<b>901 172</b>	<b>Ensemble</b>
697 525	393 035	663 641	1 339 417	726 367	391 681	781 422	901 140	dont : 1 ha et plus

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

Betriebs- größenklassen	Betriebe insgesamt  Ensemble des exploi- tations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke						
		1	2	3	4	5	6	7

ITALIA (seguito)

noch : 1. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe ohne Mindestgröße  
nach Größenklassen der gesamten Betriebsfläche

— Originalgliederung —

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961)

**c. Zahl der Teilstücke**

unter 0,1 ha	105 834	82 498	15 924	4 350	1 524	620	324	133
0,1 - 0,2 ha	218 822	140 438	47 002	16 596	6 684	3 415	1 644	959
0,2 - 0,3 ha	227 534	115 034	58 314	25 980	11 636	5 790	3 438	1 946
0,3 - 0,4 ha	267 856	118 900	70 916	34 410	17 276	8 925	5 022	3 479
0,4 - 0,5 ha	266 357	96 396	70 688	39 138	21 336	12 120	7 698	4 445
0,5 - 0,75 ha	615 312	169 200	157 532	100 869	58 852	35 275	23 424	15 008
0,75 - 1 ha	742 734	160 005	165 526	127 584	81 292	52 490	35 706	24 241
1 - 1,5 ha	1 241 967	154 635	212 890	202 245	152 064	107 740	77 868	56 112
1,5 - 2 ha	1 237 919	114 996	164 544	177 036	149 928	116 135	90 546	65 737
2 - 2,5 ha	1 041 094	66 546	102 478	123 921	113 624	94 425	82 836	61 453
2,5 - 3 ha	1 009 079	61 716	87 266	110 136	104 396	91 160	79 752	62 167
3 - 3,5 ha	822 608	41 741	56 222	72 201	74 048	67 715	61 686	51 814
3,5 - 4 ha	788 387	40 749	51 876	65 418	68 176	62 860	58 074	48 741
4 - 4,5 ha	611 108	27 563	35 256	45 117	45 576	44 110	41 460	36 211
4,5 - 5 ha	625 665	30 321	35 738	44 340	44 628	44 245	41 520	36 330
5 - 7,5 ha	2 007 422	97 222	105 152	124 572	125 136	120 405	116 202	104 384
7,5 - 10 ha	1 159 019	63 968	58 274	65 742	63 024	59 990	59 712	51 303
10 - 12,5 ha	656 741	40 449	32 954	35 001	32 068	31 245	29 886	26 250
12,5 - 15 ha	449 201	30 746	22 896	23 454	21 532	20 540	18 888	16 786
15 - 20 ha	530 769	36 230	25 948	26 538	23 776	22 255	21 222	18 312
20 - 25 ha	255 049	17 657	12 290	12 642	11 648	10 700	10 038	8 127
25 - 30 ha	158 714	11 126	7 912	7 773	7 472	6 800	6 018	5 033
30 - 40 ha	165 502	11 766	8 946	9 024	7 644	7 280	6 654	5 537
40 - 50 ha	87 219	6 200	4 962	5 118	4 304	3 625	3 324	2 947
50 - 75 ha	106 572	7 329	5 800	6 360	5 324	4 880	4 344	3 724
75 - 100 ha	50 368	3 460	2 816	2 940	2 468	2 395	1 920	1 652
100 - 150 ha	46 745	2 982	2 330	2 706	2 392	2 170	1 968	1 379
150 - 200 ha	23 200	1 391	1 056	1 212	1 152	950	756	742
200 - 250 ha	14 303	649	524	669	564	505	510	392
250 - 500 ha	33 765	1 198	948	1 242	1 104	980	1 002	847
500 - 1 000 ha	30 238	457	332	501	512	585	438	399
1 000 - 2 500 ha	28 305	222	190	276	244	270	240	154
2 500 ha und mehr	26 898	66	60	33	100	55	48	70
<b>Zusammen</b>	<b>15 652 306</b>	<b>1 753 856</b>	<b>1 625 562</b>	<b>1 515 144</b>	<b>1 261 504</b>	<b>1 042 655</b>	<b>894 168</b>	<b>716 814</b>
darunter : 1 ha und mehr	13 207 857	871 385	1 039 660	1 166 217	1 062 904	924 020	816 912	666 603

Répartition selon le nombre de pièces de terre								Classes de grandeur des exploitations
8	9	10	11-15	16-20	21-25	26-50	51 und mehr/ et plus	

## ITALIA (seguito)

1 (suite) : Exploitations agricoles et forestières sans limite de grandeur  
par classes de grandeur selon la surface totale

— Répartition nationale —

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1961)

## c. Nombre de pièces de terre

112	18	80	201	19	—	31	—	moins de 0,1 ha
472	324	380	496	285	21	106	—	0,1 - 0,2 ha
1 344	819	820	1 407	504	274	228	—	0,2 - 0,3 ha
2 136	1 188	1 290	2 565	945	321	483	—	0,3 - 0,4 ha
3 384	1 872	1 900	3 759	1 625	891	1 105	—	0,4 - 0,5 ha
11 312	6 210	7 060	15 170	6 575	3 372	4 543	910	0,5 - 0,75 ha
18 664	10 728	13 830	26 139	10 848	5 185	8 914	1 582	0,75 - 1 ha
45 376	26 901	34 190	74 601	35 512	17 688	34 007	10 138	1 - 1,5 ha
54 136	32 769	41 940	96 187	46 539	25 699	45 173	16 554	1,5 - 2 ha
52 432	33 255	43 480	102 941	54 895	29 965	56 825	22 018	2 - 2,5 ha
52 792	34 785	46 890	105 840	55 752	30 282	57 782	28 363	2,5 - 3 ha
46 216	31 509	40 380	103 062	54 658	30 628	61 218	29 510	3 - 3,5 ha
43 960	29 700	40 980	102 499	55 195	29 162	59 833	31 164	3,5 - 4 ha
33 488	22 833	31 500	83 984	46 366	27 531	58 413	31 700	4 - 4,5 ha
34 368	23 175	35 280	88 035	49 484	27 303	57 371	33 527	4,5 - 5 ha
102 176	68 481	109 250	293 080	174 371	100 050	218 791	148 150	5 - 7,5 ha
51 040	34 839	60 070	170 443	108 402	59 715	142 214	110 283	7,5 - 10 ha
26 264	17 748	30 510	90 387	63 837	34 816	90 695	74 631	10 - 12,5 ha
15 792	10 431	19 960	56 088	41 419	26 970	61 943	61 756	12,5 - 15 ha
18 496	11 970	22 820	64 425	49 812	31 898	80 909	76 158	15 - 20 ha
8 808	5 319	9 750	27 045	22 478	14 451	42 825	41 271	20 - 25 ha
5 312	3 078	6 320	17 092	13 660	9 515	24 453	27 150	25 - 30 ha
5 520	3 348	6 390	17 433	12 434	8 926	27 337	27 263	30 - 40 ha
2 880	1 719	3 300	8 633	6 647	4 830	13 951	14 779	40 - 50 ha
3 304	2 142	4 430	9 544	7 573	5 019	15 815	20 984	50 - 75 ha
1 864	1 089	2 370	4 610	3 789	2 579	6 996	9 420	75 - 100 ha
1 416	837	1 810	4 562	3 166	2 650	7 186	9 191	100 - 150 ha
704	459	620	2 261	1 442	818	3 548	6 089	150 - 200 ha
400	198	660	1 295	941	694	2 374	3 928	200 - 250 ha
792	477	1 130	2 619	2 015	1 446	5 549	12 416	250 - 500 ha
456	189	530	1 431	958	1 060	4 310	18 080	500 - 1 000 ha
208	153	330	838	1 008	784	2 328	21 060	1 000 - 2 500 ha
80	36	120	336	426	261	1 172	24 035	2 500 ha et plus
<b>645 704</b>	<b>418 599</b>	<b>620 370</b>	<b>1 579 008</b>	<b>933 580</b>	<b>534 804</b>	<b>1 198 428</b>	<b>912 110</b>	<b>Ensemble</b>
608 280	397 440	595 010	1 529 271	912 779	524 740	1 183 018	909 618	dont : 1 ha et plus

Betriebs- größenklassen  Classes de grandeur des exploitations	Betriebe insgesamt  Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre					
		1	2-5	6-10	11-15	16-20	21-50

ITALIA (seguito)

2. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe  
ohne Mindestgröße nach Größenklassen  
der gesamten Betriebsfläche

2. Exploitations agricoles et forestières  
sans limite de grandeur par classes de grandeur  
selon la surface totale

— Zusammengefaßte Gliederung —

— Répartition par classes regroupées —

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961)

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1961)

a. Zahl der Betriebe

a. Nombre d'exploitations

unter/ moins de 1 ha	1 400 742	882 471	482 637	29 614	3 923	1 157	900	40
1 - 5 ha	1 863 334	538 267	967 061	251 665	59 280	22 164	22 161	2 736
5 - 10 ha	560 738	161 190	228 270	99 124	35 935	15 630	17 430	3 159
10 - 20 ha	288 383	107 425	103 382	39 789	16 089	8 513	10 742	2 443
20 - 50 ha	117 391	46 749	42 022	14 318	5 385	3 020	4 681	1 216
50 - 100 ha	28 086	10 789	10 811	3 497	1 094	617	974	304
100 und mehr/ et plus	20 501	6 965	7 553	2 684	1 021	540	1 060	678
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>4 279 175</b>	<b>1 753 856</b>	<b>1 841 736</b>	<b>440 691</b>	<b>122 727</b>	<b>51 641</b>	<b>57 948</b>	<b>10 576</b>
darunter/dont :								
1 ha und mehr/ et plus	2 878 433	871 385	1 359 099	411 077	118 804	50 484	57 048	10 536

b. Gesamte Betriebsfläche (ha)

b. Surface totale des exploitations (ha)

unter/ moins de 1 ha	709 686	397 036	287 267	20 951	2 874	851	675	32
1 - 5 ha	4 700 889	1 283 674	2 373 087	716 629	180 117	68 571	69 712	9 099
5 - 10 ha	3 976 420	1 163 581	1 605 822	693 279	254 691	111 508	124 703	22 836
10 - 20 ha	4 008 141	1 509 923	1 429 866	545 758	220 333	117 617	150 178	34 466
20 - 50 ha	3 493 263	1 390 328	1 259 661	423 412	158 496	87 712	137 462	36 192
50 - 100 ha	1 944 298	747 791	747 662	242 363	75 229	42 695	67 528	21 030
100 und mehr/ et plus	7 739 201	2 142 609	2 423 273	1 023 467	450 551	298 264	623 520	777 517
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>26 571 898</b>	<b>8 634 942</b>	<b>10 126 638</b>	<b>3 665 859</b>	<b>1 342 291</b>	<b>727 218</b>	<b>1 173 778</b>	<b>901 172</b>
darunter/dont :								
1 ha und mehr/ et plus	25 862 212	8 237 906	9 839 371	3 644 908	1 339 417	726 367	1 173 103	901 140

c. Zahl der Teilstücke

c. Nombre de pièces de terre

unter/ moins de 1 ha	2 444 449	882 471	1 252 064	211 410	49 737	20 801	25 474	2 492
1 - 5 ha	7 377 827	538 267	2 967 514	1 864 642	757 149	398 401	648 880	202 974
5 - 10 ha	3 166 441	161 190	722 295	757 457	463 523	282 773	520 770	258 433
10 - 20 ha	1 636 711	107 425	318 207	305 335	210 900	155 068	327 231	212 545
20 - 50 ha	666 484	46 749	128 140	109 422	70 203	55 219	146 288	110 463
50 - 100 ha	156 940	10 789	32 983	26 839	14 154	11 362	30 409	30 404
100 und mehr/ et plus	203 454	6 965	23 662	20 550	13 342	9 956	34 180	94 799
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>15 652 306</b>	<b>1 753 856</b>	<b>5 444 865</b>	<b>3 295 655</b>	<b>1 579 008</b>	<b>933 580</b>	<b>1 733 232</b>	<b>912 110</b>
darunter/dont :								
1 ha und mehr/ et plus	13 207 857	871 385	4 192 801	3 084 245	1 529 271	912 779	1 707 758	909 618



**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

**Partie II : Morcellement**  
C : Tableaux par pays

Größenklassen nach der Betriebsfläche	Anzahl der Betriebe	Anzahl der Teilstücke	Ø Anzahl der Teilstücke je Betrieb	Gesamte Betriebsfläche (ha)	Ø Fläche je Betrieb (ha)	Ø Fläche je Teilstück (ha)
Classes de grandeur selon la surface totale	Nombre d'exploitations	Nombre de pièces de terre	Nombre Ø de pièces de terre par exploitation	Surface totale des exploitations (ha)	Surface Ø par exploitation (ha)	Surface Ø par pièce de terre (ha)

ITALIA (seguito)

**3. Ø Zahl und Ø Fläche der Teilstücke  
in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben**

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1961)

**3. Nombre Ø et surface Ø des pièces de terre  
dans les exploitations agricoles et forestières**

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1961)

unter/ moins de 1 ha	1 400 742	2 444 449	1,75	709 686	0,51	0,29
1 - 5 ha	1 863 334	7 377 827	3,96	4 700 889	2,52	0,64
5 - 10 ha	560 738	3 166 441	5,65	3 976 420	7,09	1,26
10 - 20 ha	288 383	1 636 711	5,68	4 008 141	13,90	2,45
20 - 50 ha	117 391	666 484	5,68	3 493 263	29,76	5,24
50 - 100 ha	28 086	156 940	5,59	1 944 298	69,23	12,39
100 ha und mehr/ et plus	20 501	203 454	9,92	7 739 201	377,50	38,04
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>4 279 175</b>	<b>15 652 306</b>	<b>3,66</b>	<b>26 571 898</b>	<b>6,21</b>	<b>1,70</b>
darunter/dont :						
1 ha und mehr/ et plus	2 878 433	13 207 857	4,59	25 862 212	8,98	1,96

Jahr Année	Betriebe insgesamt  Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre						
		1	2-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30 und mehr/ et plus

NEDERLAND

1. Zahl der Land- und Gartenbaubetriebe ab 1 ha<sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen<sup>2)</sup>

(Vergleich zwischen den beiden letzten  
Landwirtschaftszählungen)

1. Nombre d'exploitations agricoles et horticoles  
de 1 ha et plus<sup>1)</sup> par classes de grandeur  
des exploitations<sup>2)</sup>

(Comparaison entre les deux derniers  
recensements généraux de l'agriculture)

1 - 5 ha										
1950	101 737	35 659	52 515	12 017	1 213	256	75	2		
1959	87 726	35 879	42 952	7 892	796	172	32	3		
Veränderung	abs. - 14 011	+ 220	- 9 563	- 4 125	- 417	- 84	- 43	+ 1		
	% - 13,8	+ 0,6	- 18,2	- 34,3	- 34,4	- 32,8	- 57,3	+ 50,0		
5 - 10 ha										
1950	64 275	8 913	29 524	19 563	4 626	1 105	493	51		
1959	62 206	9 823	29 358	17 819	3 855	894	412	45		
Variation	abs. - 2 066	+ 910	- 166	- 1 744	- 771	- 211	- 81	- 6		
	% - 3,2	+ 10,2	- 0,6	- 8,9	- 16,7	- 19,1	- 16,4	- 11,8		
10 - 20 ha										
1950	48 693	7 523	20 455	13 996	4 617	1 357	658	87		
1959	53 884	9 193	21 926	15 565	4 930	1 470	680	120		
Veränderung	abs. + 5 191	+ 1 670	+ 1 471	+ 1 569	+ 313	+ 113	+ 22	+ 33		
	% + 10,7	+ 22,2	+ 7,2	+ 11,2	+ 6,8	+ 8,3	+ 3,3	+ 37,9		
20 - 30 ha										
1950	15 746	3 114	7 041	3 616	1 204	462	263	46		
1959	15 789	3 821	6 690	3 543	1 108	384	198	45		
Variation	abs. + 43	+ 707	- 351	- 73	- 96	- 78	- 65	- 1		
	% + 0,3	+ 22,7	- 5,0	- 2,0	- 8,0	- 16,9	- 24,7	- 2,2		
30 - 50 ha										
1950	8 775	2 048	4 109	1 807	533	176	89	13		
1959	8 675	2 297	3 859	1 779	459	170	94	17		
Veränderung	abs. - 100	+ 249	- 250	- 28	- 74	- 6	+ 5	+ 4		
	% - 1,1	+ 12,2	- 6,1	- 1,5	- 13,9	- 3,4	+ 5,6	+ 30,8		
50 - 100 ha										
1950	1 968	387	891	486	115	41	44	4		
1959	1 872	340	783	511	161	51	23	3		
Variation	abs. - 96	- 47	- 108	+ 25	+ 46	+ 10	- 21	- 1		
	% - 4,9	- 12,1	- 12,1	+ 5,1	+ 40,0	+ 24,4	- 47,7	- 25,0		
100 ha und mehr/ et plus										
1950	165	48	60	30	10	4	7	6		
1959	160	45	39	35	17	5	11	8		
Veränderung	abs. - 5	- 3	- 21	+ 5	+ 7	+ 1	+ 4	+ 2		
	% - 3,0	- 6,3	- 35,0	+ 16,7	+ 70,0	+ 25,0	+ 57,1	+ 33,3		
Zusammen/Ensemble										
1950	241 359	57 692	114 595	51 515	12 318	3 401	1 629	209		
1959	230 312	61 398	105 607	47 144	11 326	3 146	1 450	241		
Variation	abs. - 11 047	+ 3 706	- 8 988	- 4 371	- 992	- 255	- 179	+ 32		
	% - 4,6	+ 6,4	- 7,8	- 8,5	- 8,1	- 7,5	- 11,0	+ 15,3		

<sup>1)</sup> Betriebe ab 1 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche sowie alle zum Verkauf erzeugenden Gartenbaubetriebe; 1950 außerdem alle Betriebe ab 0,2 ha Ackerland bzw. ab 0,5 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche.

<sup>2)</sup> Größenklassen nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche.

<sup>1)</sup> Exploitations d'au moins 1 ha de superficie agricole ainsi que toutes les exploitations horticoles produisant pour la vente; pour 1950, exploitations d'au moins 0,2 ha de terre arable ou d'au moins 0,5 ha de superficie agricole.

<sup>2)</sup> Classes de grandeur selon la superficie agricole.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Anzahl der Betriebe  Nombre d'exploitations	Anzahl der Teilstücke  Nombre de pièces de terre	Ø Anzahl der Teilstücke je Betrieb  Nombre Ø de pièces de terre par exploitation	Landwirtsch. genutzte Fläche (ha)  Superf. agricole utilisée (ha)	Ø Fläche je Betrieb (ha)  Surface Ø par exploitation (ha)	Ø Fläche je Teilstück (ha)  Surface Ø par pièce de terre (ha)
---------------	---	--	--	---	---	---

NEDERLAND (vervolg)

2. Ø Anzahl und Ø Fläche der Teilstücke  
in den Land- und Gartenbaubetrieben <sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>  
(Vergleich zwischen den beiden letzten  
Landwirtschaftszählungen)

2. Nombre Ø et surface Ø des pièces de terre  
dans les exploitations agricoles et horticoles <sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>  
(Comparaison entre les deux derniers  
recensements généraux de l'agriculture)

unter/ moins de 1 ha						
1950	97 206	131 026	1,35	38 600	0,40	0,29
1959	60 411	76 639	1,27	26 542	0,44	0,35
Veränderung	abs. - 36 795	- 54 387	- 0,08	- 12 058	+ 0,04	+ 0,06
	% - 37,9	- 41,5	- 5,9	- 31,2	+ 10,0	+ 20,7
1-5 ha						
1950	101 737	267 631	2,63	261 620	2,57	0,98
1959	87 726	208 540	2,38	223 046	2,54	1,07
Variation	abs. - 14 011	- 59 091	- 0,25	- 38 574	- 0,03	+ 0,09
	% - 13,8	- 22,1	- 9,5	- 14,7	- 1,2	+ 9,2
5-10 ha						
1950	64 275	303 513	4,72	466 339	7,26	1,54
1959	62 206	277 593	4,46	456 715	7,34	1,65
Veränderung	abs. - 2 069	- 25 920	- 0,26	- 9 624	+ 0,08	+ 0,11
	% - 3,2	- 8,5	- 5,5	- 2,1	+ 1,1	+ 7,1
10-20 ha						
1950	48 693	250 652	5,14	682 354	14,01	2,72
1959	53 884	273 324	5,07	749 756	13,91	2,74
Variation	abs. + 5 191	+ 22 672	- 0,07	+ 67 402	- 0,10	+ 0,02
	% + 10,7	+ 9,0	- 1,4	+ 9,9	- 0,7	+ 0,7
20-50 ha						
1950	24 521	111 744	4,56	704 495	28,73	6,30
1959	24 464	105 518	4,31	701 948	28,69	6,65
Veränderung	abs. - 57	- 6 226	- 0,25	- 2 547	- 0,04	+ 0,35
	% - 0,2	- 5,6	- 5,5	- 0,4	- 0	+ 5,6
50-100 ha						
1950	1 968	9 224	4,69	121 435	61,70	13,17
1959	1 872	9 217	4,92	116 137	62,04	12,60
Variation	abs. - 96	- 7	+ 0,23	- 5 298	+ 0,34	- 0,57
	% - 4,9	- 0	+ 4,9	- 4,4	+ 0,6	- 4,3
100 ha und mehr/ et plus						
1950	165	1 165	7,06	60 425	366,21	51,87
1959	160	1 282	8,01	35 669	222,93	27,82
Veränderung	abs. - 5	+ 117	+ 0,95	- 24 756	- 143,28	- 24,05
	% - 3,0	+ 10,0	+ 13,5	- 41,0	- 39,13	- 46,4
Zusammen/Ensemble						
1950	338 565	1 074 955	3,17	2 335 268	6,90	2,17
1959	290 723	952 113	3,27	2 309 813	7,95	2,43
Variation	abs. - 47 842	- 122 842	+ 0,10	- 25 455	+ 1,05	+ 0,26
	% - 14,1	- 11,4	+ 3,2	- 1,1	+ 15,2	+ 12,0
darunter/ dont 1 ha und mehr/ et plus						
1950	241 359	943 929	3,91	2 296 668	9,52	2,43
1959	230 312	875 474	3,80	2 283 271	9,91	2,61
Veränderung	abs. - 11 047	- 68 455	- 0,11	- 13 397	+ 0,39	+ 0,18
	% - 4,6	- 7,3	- 2,8	- 0,6	+ 4,1	+ 7,4

Fußnoten im Anschluß an vorhergehende Tabelle.

Les notes se trouvent au tableau précédent.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre						
		1	2-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-49

BELGIQUE/BELGIË

1. Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe <sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>

(Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen)

1. Nombre d'exploitations agricoles <sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>

(Comparaison entre les deux derniers recensements généraux de l'agriculture)

		unter/ moins de 1 ha									
1950.		3 164	1 393	1 559	201	10	1	—	—	—	—
1959.		5 938	2 796	2 920	218	3	—	1	—	—	—
Veränderung	abs.	+ 2 774	+ 1 403	+ 1 361	+ 17	— 7	— 1	+ 1	—	—	—
	%	+ 87,7	+ 100,7	+ 87,3	+ 8,5	— 70,0	— 100,0	+ 100,0	—	—	—
		1 - 3 ha									
1950.		92 699	16 085	48 168	25 405	2 693	290	51	4	3	
1959.		52 501	11 839	28 314	11 526	743	67	10	1	1	
Variation	abs.	— 40 198	— 4 246	— 19 854	— 13 879	— 1 950	— 223	— 41	— 3	— 2	
	%	— 43,4	— 26,4	— 41,2	— 54,6	— 72,4	— 76,9	— 80,4	— 75,0	— 66,7	
		3 - 5 ha									
1950.		51 361	4 602	16 912	21 411	6 446	1 523	428	35	4	
1959.		37 545	3 802	13 928	15 771	3 356	541	135	11	1	
Veränderung	abs.	— 13 816	— 800	— 2 984	— 5 640	— 3 090	— 982	— 293	— 24	— 3	
	%	— 26,9	— 17,4	— 17,6	— 26,3	— 47,9	— 64,5	— 68,5	— 68,6	— 75,0	
		5 - 10 ha									
1950.		58 154	4 576	14 723	20 811	10 668	4 361	2 515	482	18	
1959.		52 350	3 938	14 370	20 977	9 149	2 623	1 160	131	2	
Variation	abs.	— 5 804	— 638	— 353	+ 166	— 1 519	— 1 738	— 1 355	— 351	— 16	
	%	— 10,0	— 13,9	— 2,4	+ 0,8	— 14,2	— 39,9	— 53,9	— 72,8	— 88,9	
		10 - 20 ha									
1950.		32 431	2 626	7 067	9 551	5 983	3 319	2 696	1 074	115	
1959.		35 082	2 396	7 667	11 525	7 141	3 490	2 317	523	23	
Veränderung	abs.	+ 2 651	— 230	+ 600	+ 1 974	+ 1 158	+ 171	— 379	— 551	— 92	
	%	+ 8,2	— 8,8	+ 8,5	+ 20,7	+ 19,4	+ 5,2	— 14,1	— 51,3	— 80,0	

20 - 30 ha

1950. . . . .	7 805	726	1 811	2 094	1 284	778	692	318	102
1959. . . . .	8 321	600	1 746	2 535	1 602	876	688	244	30
Variation . . . . .	abs. + 516	- 126	- 65	+ 441	+ 318	+ 98	- 4	- 74	- 72
	% + 6,6	- 17,4	- 3,6	+ 21,1	+ 24,8	+ 12,6	- 0,6	- 23,3	- 70,6

30 - 50 ha

1950. . . . .	3 628	367	852	936	567	363	330	154	59
1959. . . . .	3 961	352	836	1 156	725	423	328	129	12
Veränderung . . . . .	abs. + 333	- 15	- 16	+ 220	+ 158	+ 60	- 2	- 25	- 47
	% + 9,2	- 4,1	- 1,9	+ 23,5	+ 27,9	+ 16,5	- 0,6	- 16,2	- 79,7

50 - 100 ha

1950. . . . .	1 781	200	390	460	308	156	154	79	34
1959. . . . .	1 871	233	380	543	351	186	131	36	11
Variation . . . . .	abs. + 90	+ 33	- 10	+ 83	+ 43	+ 30	- 23	- 43	- 23
	% + 5,1	+ 16,5	- 2,6	+ 18,0	+ 14,0	+ 19,2	- 14,9	- 54,4	- 67,6

100 ha und mehr/  
et plus

1950. . . . .	311	63	60	59	39	27	38	19	6
1959. . . . .	309	54	45	86	54	34	26	8	2
Veränderung . . . . .	abs. - 2	- 9	- 15	+ 27	+ 15	+ 7	- 12	- 11	- 4
	% - 0,6	- 14,3	- 25,0	+ 45,8	+ 38,5	+ 25,9	- 31,6	- 57,9	- 66,7

Zusammen/Ensemble

1950. . . . .	251 334	30 638	91 542	80 928	27 998	10 818	6 904	2 165	341
1959. . . . .	197 878	26 010	70 206	64 337	23 124	8 240	4 796	1 083	82
Variation . . . . .	abs. - 53 456	- 4 628	- 21 336	- 16 591	- 4 874	- 2 578	- 2 108	- 1 082	- 259
	% - 21,3	- 15,1	- 23,3	- 20,5	- 17,4	- 23,8	- 30,5	- 49,9	- 75,9

darunter/  
dont 1 ha und mehr/  
et plus

1950. . . . .	248 170	29 245	89 983	80 727	27 988	10 817	6 904	2 165	341
1959. . . . .	191 940	23 214	67 286	64 119	23 121	8 240	4 795	1 083	82
Veränderung . . . . .	abs. - 56 230	- 6 031	- 22 697	- 16 608	- 4 867	- 2 577	- 2 109	- 1 082	- 259
	% - 22,7	- 20,6	- 25,2	- 20,6	- 17,4	- 23,8	- 30,5	- 49,9	- 75,9

1) Betriebe ab 1 ha landwirtschaftlich genutzter Fläche, ohne die Betriebe des gewerblichen Gartenbaues.

2) Größenklassen nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche.

1) Exploitations d'au moins 1 ha de superficie agricole, non compris les exploitations horticoles produisant pour la vente.

2) Classes de grandeur selon la superficie agricole.

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

**Partie II : Morcellement**  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Anzahl der Betriebe Nombre d'exploitations	Anzahl der Teilstücke Nombre de pièces de terre	Ø Anzahl der Teilstücke je Betrieb Nombre Ø de pièces de terre par exploitation	Landwirtsch. genutzte Fläche (ha) Superficie agricole utilisée (ha)	Ø Fläche je Betrieb (ha) Surface Ø par exploitation (ha)	Ø Fläche je Teilstück (ha) Surface Ø par pièce de terre (ha)
---------------	---	--	--	--	---	---

BELGIQUE/BELGIË (suite)

**2. Ø Zahl und Ø Fläche des Teilstücke  
in den landwirtschaftlichen Betrieben <sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>**

(Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen)

**2. Nombre Ø et surface Ø des pièces de terre  
dans les exploitations agricoles <sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>**

(Comparaison entre les deux derniers recensements généraux de l'agriculture)

unter/ moins de 1 ha													
1950		3 164		6 800		2,15		2 111		0,67		0,31	
1959		5 938		11 543		1,94		3 940		0,66		0,34	
Variation	abs.	+	2 774	+	4 743	—	0,21	+	1 829	—	0,01	+	0,03
	%	+	87,7	+	69,8	—	9,8	+	86,6	—	1,5	+	9,7
1 - 5 ha													
1950		144 060		657 958		4,57		372 284		2,58		0,57	
1959		90 046		371 608		4,12		246 605		2,74		0,66	
Veränderung	abs.	—	54 014	—	286 350	—	0,45	—	125 679	+	0,16	+	0,09
	%	—	37,5	—	43,5	—	9,8	—	33,8	+	6,2	+	15,8
5 - 10 ha													
1950		58 154		460 369		7,92		411 114		7,07		0,89	
1959		52 350		367 348		7,02		373 361		7,13		1,02	
Variation	abs.	—	5 804	—	93 021	—	0,90	—	37 753	+	0,06	+	0,13
	%	—	10,0	—	20,2	—	11,4	—	9,2	+	0,8	+	14,6
10 - 20 ha													
1950		32 431		320 390		9,88		444 684		13,71		1,39	
1959		35 082		316 927		9,03		486 412		13,86		1,53	
Veränderung	abs.	+	2 651	—	3 463	—	0,85	+	41 728	+	0,15	+	0,14
	%	+	8,2	—	1,1	—	8,6	+	9,4	+	1,1	+	10,1

20 - 50 ha

1950 . . . . .		11 433		121 028		10,59		322 851		28,24		2,67
1959 . . . . .		12 282		121 247		9,87		347 134		28,26		2,86
Variation . . . . .	abs.	849	+	219	—	0,72	+	24 283	+	0,02	+	0,19
	%	7,4	+	0,2	—	6,8	+	7,5	+	0	+	7,1

50 - 100 ha

1950 . . . . .		1 781		19 398		10,89		120 686		67,76		6,22
1959 . . . . .		1 871		17 109		9,14		126 019		67,35		7,37
Veränderung . . . . .	abs.	90	—	2 289	—	1,75	+	5 333	—	0,41	+	1,15
	%	5,1	—	11,8	—	16,1	+	4,4	—	0,6	+	18,5

100 ha und mehr/  
et plus

1950 . . . . .		311		3 727		11,98		40 203		129,27		10,79
1959 . . . . .		309		2 981		9,65		39 843		128,94		13,37
Variation . . . . .	abs.	2	—	746	—	2,33	—	360	—	0,33	+	2,58
	%	0,6	—	20,0	—	19,4	—	0,9	—	0,3	+	23,9

Zusammen/Ensemble

1950 . . . . .		251 334		1 589 670		6,32		1 713 933		6,82		1,08
1959 . . . . .		197 878		1 208 763		6,11		1 623 314		8,20		1,34
Veränderung . . . . .	abs.	53 456	—	380 907	—	0,21	—	90 618	+	1,38	+	0,26
	%	21,3	—	24,0	—	3,3	—	5,3	+	20,2	+	24,1

darunter/  
dont 1 ha und mehr/  
et plus

1950 . . . . .		248 170		1 582 870		6,38		1 711 823		6,90		1,08
1959 . . . . .		191 940		1 197 220		6,24		1 619 375		8,44		1,35
Variation . . . . .	abs.	56 230	—	385 650	—	0,14	—	92 448	+	1,54	+	0,27
	%	22,7	—	24,4	—	2,2	—	5,4	+	22,3	+	25,0

Fußnoten im Anschluß an vorhergehende Tabelle.

Les notes se trouvent au tableau précédent.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre						
		1	2-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-49

BELGIQUE/BELGIÉ (suite)

3. Land- und Gartenbaubetriebe, die für den Verkauf erzeugen,  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>1)</sup>

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1959)

a. Zahl der Betriebe

unter/ moins de 0,5 ha	42 138	33 826	8 234	72	4	—	2	—	—
0,5 - 1 ha	30 267	14 405	14 945	907	9	1	—	—	—
1 - 3 ha	55 253	12 869	29 726	11 829	749	68	10	1	1
3 - 5 ha	37 968	3 893	14 103	15 903	3 378	543	135	12	1
5 - 7 ha	25 818	2 035	7 556	10 922	4 008	927	338	32	—
7 - 10 ha	26 765	1 951	6 899	10 127	5 162	1 702	823	99	2
10 - 15 ha	23 247	1 625	5 165	7 802	4 796	2 240	1 337	269	13
15 - 20 ha	11 918	788	2 524	3 744	2 354	1 256	988	254	10
20 - 30 ha	8 340	604	1 752	2 541	1 604	877	688	244	30
30 - 50 ha	3 965	352	837	1 157	727	423	328	129	12
50 - 100 ha	1 873	234	380	544	351	186	131	36	11
100 ha und mehr/ et plus	309	54	45	86	54	34	26	8	2
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>267 861</b>	<b>72 636</b>	<b>92 166</b>	<b>65 634</b>	<b>23 196</b>	<b>8 257</b>	<b>4 806</b>	<b>1 084</b>	<b>82</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	195 456	24 405	68 987	64 655	23 183	8 256	4 804	1 084	82

3. Exploitations agricoles et horticoles produisant pour la vente  
par classes de grandeur des exploitations <sup>1)</sup>

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1959)

a. Nombre d'exploitations

b. Landwirtschaftlich genutzte Fläche (ha)

unter/ moins de 0,5 ha	9 521	7 009	2 482	28	1	—	1	—	—
0,5 - 1 ha	22 477	10 377	11 345	747	7	1	—	—	—
1 - 3 ha	103 649	21 668	54 521	25 451	1 815	167	23	3	1
3 - 5 ha	149 089	14 835	54 387	63 008	13 927	2 296	583	49	4
5 - 7 ha	151 882	11 878	44 188	64 120	23 870	5 585	2 045	196	—
7 - 10 ha	223 034	16 154	57 000	84 228	43 301	14 439	7 031	862	19
10 - 15 ha	281 663	19 561	62 355	94 128	58 215	27 359	16 496	3 377	172
15 - 20 ha	205 812	13 604	43 544	64 582	40 528	21 724	17 182	4 482	166
20 - 30 ha	200 346	14 468	42 211	60 866	38 488	21 063	16 579	5 951	720
30 - 50 ha	147 380	13 269	31 081	43 070	26 943	15 557	12 221	4 798	441
50 - 100 ha	126 136	15 842	25 231	37 066	23 436	12 492	8 881	2 367	821
100 ha und mehr/ et plus	39 842	7 458	5 536	10 596	7 039	4 313	3 381	1 014	505
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>1 660 831</b>	<b>166 123</b>	<b>433 881</b>	<b>547 890</b>	<b>277 570</b>	<b>124 996</b>	<b>84 423</b>	<b>23 099</b>	<b>2 849</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	1 628 833	148 737	420 054	547 115	277 562	124 995	84 422	23 099	2 849

b. Superficie agricole utilisée (ha)



c. Zahl der Teilstücke

unter/ moins de 0,5 ha	52 469	33 826	18 160	392	44	—	47	—	—
0,5 - 1 ha	57 402	14 405	37 911	4 974	97	15	—	—	—
1 - 3 ha	179 365	12 869	85 140	71 758	8 193	1 098	217	40	50
3 - 5 ha	200 692	3 893	43 142	103 496	37 906	8 784	3 024	392	55
5 - 7 ha	167 873	2 035	23 202	73 491	45 533	15 070	7 510	1 032	—
7 - 10 ha	200 594	1 951	20 844	68 842	59 371	27 724	18 485	3 277	100
10 - 15 ha	203 503	1 625	15 703	53 284	55 812	36 810	30 302	9 212	755
15 - 20 ha	114 052	788	7 577	25 574	27 327	20 753	22 659	8 791	583
20 - 30 ha	82 284	604	5 334	17 228	18 676	14 426	15 849	8 535	1 632
30 - 50 ha	39 090	352	2 544	7 859	8 498	6 982	7 559	4 615	681
50 - 100 ha	17 116	234	1 124	3 665	4 120	3 034	3 031	1 289	619
100 ha und mehr/ et plus	2 981	54	134	601	633	567	569	300	123
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>1 317 421</b>	<b>72 636</b>	<b>260 815</b>	<b>431 164</b>	<b>266 210</b>	<b>135 263</b>	<b>109 252</b>	<b>37 483</b>	<b>4 598</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	1 207 550	24 405	204 744	425 798	266 069	135 248	109 205	37 483	4 598

c. Nombre de pièces de terre

1) Größenklassen nach der landwirtschaftlich genutzten Fläche.

1) Classes de grandeur selon la superficie agricole utilisée.

**Teil II : Teilstücke**  
C : Ländertabellen

**Partie II : Morcellement**  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre						
		1	2-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-49

**LUXEMBOURG**

**1. Zahl der land- und forstwirtschaftlichen Betriebe <sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>**

(Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen)

**1. Nombre d'exploitations agricoles et forestières <sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>**

(Comparaison entre les deux derniers recensements généraux de l'agriculture)

		unter/ moins de 1 ha										
1950.		11 422	7 245	3 661	421	77	15	3	—	—	—	—
1960.		8 146	5 273	2 460	347	49	16	1	—	—	—	—
Veränderung	abs.	— 3 276	— 1 972	— 1 201	— 74	— 28	+ 1	— 2	—	—	—	—
	%	— 28,7	— 27,2	— 32,8	— 17,6	— 36,4	+ 6,7	— 66,7	—	—	—	—
		1 - 2 ha										
1950.		2 008	162	811	809	127	61	33	5	—	—	—
1960.		1 210	152	574	322	103	36	21	2	—	—	—
Variation	abs.	— 798	— 10	— 237	— 487	— 24	— 25	— 12	— 3	—	—	—
	%	— 40,0	— 6,2	— 29,2	— 60,2	— 18,9	— 41,0	— 36,4	— 60,0	—	—	—
		2 - 5 ha										
1950.		3 188	82	542	1 534	577	183	187	80	3	—	—
1960.		2 054	111	450	896	301	106	147	43	—	—	—
Veränderung	abs.	— 1 134	+ 29	— 92	— 638	— 276	— 77	— 40	— 37	—	—	—
	%	— 35,6	+ 35,4	— 17,0	— 41,6	— 47,8	— 42,1	— 21,4	— 46,3	—	—	100,0
		5 - 10 ha										
1950.		2 681	41	125	618	803	466	417	175	36	—	—
1960.		1 903	9	128	543	568	279	250	117	9	—	—
Variation	abs.	— 778	— 32	+ 3	— 75	— 235	— 187	— 167	— 58	— 27	—	—
	%	— 29,0	— 78,0	+ 2,4	— 12,1	— 29,3	— 40,1	— 40,0	— 33,1	— 75,0	—	—
		10 - 20 ha										
1950.		3 112	19	65	282	582	619	1 000	491	54	—	—
1960.		2 737	3	54	301	617	642	787	299	34	—	—
Veränderung	abs.	— 375	— 16	— 11	+ 19	+ 35	+ 23	— 213	— 192	— 20	—	—
	%	— 12,1	— 84,2	— 16,9	+ 6,7	+ 6,0	+ 3,7	— 21,3	— 39,1	— 37,0	—	—

20 - 30 ha

1950.	1 156	14	12	54	118	154	348	353	103
1960.	1 475	3	11	87	216	265	472	368	53
Variation	abs. + 319	- 11	- 1	+ 33	+ 98	+ 111	+ 124	+ 15	- 50
	% + 27,6	- 78,6	- 8,3	+ 61,1	+ 83,1	+ 72,1	+ 35,6	+ 4,2	- 48,5

30 - 50 ha

1950.	525	9	18	29	42	46	158	148	75
1960.	796	13	15	47	73	106	229	253	60
Veränderung	abs. + 271	+ 4	- 3	+ 18	+ 31	+ 60	+ 71	+ 105	- 15
	% + 51,6	+ 44,4	- 16,7	+ 62,1	+ 73,8	+ 130,4	+ 44,9	+ 70,9	- 20,0

50 - 100 ha

1950.	121	11	10	10	11	6	22	31	20
1960.	174	11	8	16	25	16	39	43	16
Variation	abs. + 53	-	- 2	+ 6	+ 14	+ 10	+ 17	+ 12	- 4
	% + 43,8	-	- 20,0	+ 60,0	+ 127,3	+ 166,7	+ 77,3	+ 38,7	- 20,0

100 ha und mehr/  
et plus

1950.	9	3	1	1	1	-	2	-	1
1960.	9	4	-	3	1	-	-	1	-
Veränderung	abs. -	+ 1	- 1	+ 2	-	-	- 2	+ 1	- 1
	% -	+ 33,3	- 100,0	+ 200,0	-	-	- 100,0	+ 100,0	- 100,0

Zusammen/Ensemble

1950.	24 222	7 586	5 245	3 758	2 338	1 550	2 170	1 283	292
1960.	18 504	5 579	3 700	2 562	1 953	1 466	1 946	1 126	172
Variation	abs. - 5 718	- 2 007	- 1 545	- 1 196	- 385	- 84	- 224	- 157	- 120
	% - 23,6	- 26,5	- 29,5	- 31,8	- 16,5	- 5,4	- 10,3	- 12,2	- 41,1

darunter/  
dont 1 ha und mehr/  
et plus

1950.	12 800	341	1 584	3 337	2 261	1 535	2 167	1 283	292
1960.	10 358	306	1 240	2 215	1 904	1 450	1 945	1 126	172
Veränderung	abs. - 2 442	- 35	- 344	- 1 122	- 357	- 85	- 222	- 157	- 120
	% - 19,1	- 10,3	- 21,7	- 33,6	- 15,8	- 5,5	- 10,2	- 12,2	- 41,1

1) Betriebe ab 0,2 ha Gesamtfläche, ohne etwa 1 000 Betriebe, die keine Angaben machten.

2) Größenklassen nach der landwirtschaftlich genutzten Fläche.

1) Exploitations d'au moins 0,2 ha de superficie totale, non compris 1 000 exploitations environ qui n'ont pas fourni de données.

2) Classes de grandeur selon la superficie agricole utilisée.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Jahr Année	Anzahl der Betriebe Nombre d'exploitations	Anzahl der Teilstücke Nombre de pièces de terre	Ø Anzahl der Teilstücke je Betrieb Nombre Ø de pièces de terre par exploitation	Landwirtsch. genutzte Fläche (ha) Superficie agricole utilisée (ha)	Ø Fläche je Betrieb (ha) Surface Ø par exploitation (ha)	Ø Fläche je Teilstück (ha) Surface Ø par pièce de terre (ha)
---------------	---	--	--	--	---	---

## LUXEMBOURG (suite)

2. Ø Anzahl und Ø Fläche der Teilstücke  
in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben <sup>1)</sup>  
nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>

(Vergleich zwischen den beiden letzten Landwirtschaftszählungen)

2. Nombre Ø et surface Ø des pièces de terre  
dans les exploitations agricoles et forestières <sup>1)</sup>  
par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>

(Comparaison entre les deux derniers recensements généraux de l'agriculture)

		unter/ moins de 1 ha									
1950		11 422	20 136	1,76	2 585	0,23	0,13				
1960		8 146	14 468	1,78	2 049	0,25	0,14				
Veränderung	abs.	— 3 276	— 5 668	+ 0,02	— 536	+ 0,02	+ 0,01				
	%	— 28,7	— 28,1	+ 1,1	— 20,7	— 8,7	+ 7,7				
		1 - 5 ha									
1950		5 196	40 569	7,81	13 255	2,55	0,33				
1960		3 264	23 966	7,34	8 441	2,59	0,35				
Variation	abs.	— 1 932	— 16 603	— 0,47	— 4 814	+ 0,04	+ 0,02				
	%	— 37,2	— 40,9	— 6,0	— 36,3	+ 1,6	+ 6,1				
		5 - 10 ha									
1950		2 681	40 308	15,03	19 747	7,37	0,49				
1960		1 903	26 191	13,76	13 976	7,34	0,53				
Veränderung	abs.	— 778	— 14 117	— 1,27	— 5 771	— 0,03	+ 0,04				
	%	— 29,0	— 35,0	— 8,4	— 29,2	— 0,4	+ 8,2				
		10 - 20 ha									
1950		3 112	63 846	20,52	44 486	14,29	0,70				
1960		2 737	51 366	18,77	40 061	14,64	0,78				
Variation	abs.	— 375	— 12 480	— 1,75	— 4 425	+ 0,35	+ 0,08				
	%	— 12,1	— 19,5	— 8,5	— 9,9	+ 2,4	+ 1,1				

20 - 50 ha

1950 . . . . .		1 681		47 597		28,31		47 098		28,02		0,99
1960 . . . . .		2 271		56 845		25,03		64 987		28,62		1,14
Veränderung . . . . .	abs.	590	+	9 248	—	3,28	+	17 889	+	0,60	+	0,15
	%	35,1	+	19,4	—	11,6	+	38,0	+	2,1	+	15,6

50 - 100 ha

1950 . . . . .		121		3 355		27,73		7 496		61,95		2,23
1960 . . . . .		174		4 153		23,87		10 629		61,09		2,56
Variation . . . . .	abs.	53	+	798	—	3,86	+	3 133	—	0,86	+	0,33
	%	43,8	+	23,8	—	13,9	+	41,8	—	1,4	+	14,8

100 ha und mehr/  
et plus

1950 . . . . .		9		135		15,00		1 108		123,11		8,21
1960 . . . . .		9		73		8,11		1 089		121,00		14,92
Veränderung . . . . .	abs.	—	—	62	—	6,89	—	19	—	2,11	+	6,71
	%	—	—	45,9	—	45,9	—	1,7	—	1,7	+	81,7

Zusammen/Ensemble

1950 . . . . .		24 222		215 946		8,92		135 775		5,61		0,63
1960 . . . . .		18 504		177 062		9,57		141 232		7,63		0,80
Variation . . . . .	abs.	5 718	—	38 884	+	0,65	+	5 457	+	2,02	+	0,17
	%	23,6	—	18,0	+	7,3	+	4,0	+	36,0	+	27,0

darunter/ 1 ha und mehr/  
dont et plus

1950 . . . . .		12 800		195 810		15,30		133 190		10,41		0,68
1960 . . . . .		10 358		162 594		15,70		139 183		13,44		0,86
Veränderung . . . . .	abs.	2 442	—	33 216	+	0,40	+	5 993	+	3,03	+	0,18
	%	19,1	—	17,0	+	2,6	+	4,5	+	29,1	+	26,5

Fußnoten im Anschluß an vorhergehende Tabelle.

Les notes se trouvent au tableau précédent.

Teil II : Teilstücke  
C : Ländertabellen

Partie II : Morcellement  
C : Tableaux par pays

Betriebsgrößenklassen Classes de grandeur des exploitations	Betriebe insgesamt Ensemble des exploitations	Gliederung nach der Zahl der Teilstücke/Répartition selon le nombre de pièces de terre						
		1	2-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-49

## LUXEMBOURG (suite)

3. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe <sup>1)</sup>  
gegliedert nach Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>

(Ergebnisse der allgemeinen Landwirtschaftszählung 1960)

## a. Zahl der Betriebe

unter/ moins de 1 ha	8 146	5 273	2 460	347	49	16	1	—	—
1 - 2 ha	1 210	152	574	322	103	36	21	2	—
2 - 5 ha	2 054	111	450	896	301	106	147	43	—
5 - 10 ha	1 903	9	128	543	568	279	250	117	9
10 - 15 ha	1 479	3	38	194	387	377	358	109	13
15 - 20 ha	1 258	—	16	107	230	265	429	190	21
20 - 30 ha	1 475	3	11	87	216	265	472	368	53
30 - 50 ha	796	13	15	47	73	106	229	253	60
50 - 100 ha	174	11	8	16	25	16	39	43	16
100 ha und mehr/ et plus	9	4	—	3	1	—	—	1	—
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>18 504</b>	<b>5 579</b>	<b>3 700</b>	<b>2 562</b>	<b>1 953</b>	<b>1 466</b>	<b>1 946</b>	<b>1 126</b>	<b>172</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	10 358	306	1 240	2 215	1 904	1 450	1 945	1 126	172

3. Exploitations agricoles et forestières <sup>1)</sup>  
réparties par classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>

(Résultats du recensement général de l'agriculture, en 1960)

## a. Nombre d'exploitations

## b. Landwirtschaftlich genutzte Fläche (ha)

unter/ moins de 1 ha	2 049	903	904	192	36	13	1	—	—
1 - 2 ha	1 736	202	802	490	151	53	35	3	—
2 - 5 ha	6 705	322	1 328	2 190	1 080	356	542	167	—
5 - 10 ha	13 976	61	875	3 789	4 261	2 170	1 913	838	69
10 - 15 ha	18 345	36	460	2 366	4 743	4 671	4 523	1 379	167
15 - 20 ha	21 716	—	270	1 837	3 939	4 536	7 450	3 321	363
20 - 30 ha	35 802	81	267	2 073	5 162	6 278	11 480	9 120	1 340
30 - 50 ha	29 185	506	551	1 771	2 639	3 859	8 231	9 218	2 322
50 - 100 ha	10 629	758	490	1 021	1 550	1 050	2 357	2 464	938
100 ha und mehr/ et plus	1 089	490	—	393	106	—	—	100	—
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>141 232</b>	<b>3 359</b>	<b>5 947</b>	<b>16 842</b>	<b>23 667</b>	<b>22 986</b>	<b>36 622</b>	<b>26 610</b>	<b>5 199</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	139 183	2 456	5 043	16 650	23 631	22 973	36 621	26 610	5 199

## b. Superficie agricole utilisée (ha)

**c. Zahl der Teilstücke**

**c. Nombre de pièces de terre**

unter/ moins de 1 ha	14 468	5 273	6 216	2 145	549	259	26	—	—
1 - 2 ha	6 236	152	1 731	2 030	1 200	597	456	70	—
2 - 5 ha	17 730	111	1 458	5 989	3 469	1 757	3 470	1 476	—
5 - 10 ha	26 191	9	418	3 951	6 681	4 571	5 821	4 238	502
10 - 15 ha	25 479	3	134	1 404	4 652	6 323	8 381	3 793	789
15 - 20 ha	25 887	—	63	790	2 802	4 429	9 994	6 628	1 181
20 - 30 ha	35 351	3	35	661	2 553	4 428	11 294	13 422	2 955
30 - 50 ha	21 494	13	48	346	883	1 762	5 458	9 557	3 427
50 - 100 ha	4 153	11	24	105	295	262	937	1 592	927
100 ha und mehr/ et plus	73	4	—	17	13	—	—	39	—
<b>Zusammen/Ensemble</b>	<b>177 062</b>	<b>5 579</b>	<b>10 127</b>	<b>17 438</b>	<b>23 097</b>	<b>24 388</b>	<b>45 837</b>	<b>40 815</b>	<b>9 781</b>
darunter/dont :									
1 ha und mehr/ et plus	162 594	306	3 911	15 293	22 548	24 129	45 811	40 815	9 781

Fußnoten im Anschluß an Tabelle 1 auf Seite 105.

Les notes se trouvent au tableau 1 à la page 105.





Teil III

**Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen**

Partie III

**Parc de machines agricoles**

### A. Vorbemerkungen

Teil III enthält eine Fortführung der in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 10 und in der Reihe „Agrarstatistik“ 4/1961 begonnenen Angaben über den Maschinenbestand in den Mitgliedsstaaten. Der Inhalt der genannten Veröffentlichungen weicht jedoch insofern von der vorliegenden ab, als neuerdings eine Trennung des Maschinenbestandes in „Schlepper“ und „übrige Maschinen“ vorgenommen wird, während bisher der Bestand an allen Maschinen gemeinsam veröffentlicht wurde. Nachdem Heft 3/1963 bereits Angaben über den Schlepperbestand enthielt, werden nunmehr auch die Bestandszahlen der übrigen Maschinen herausgebracht.

Das Zahlenmaterial über den Maschinenbestand gliedert sich in die Abschnitte „Zusammenfassung“ und „Ländertabellen“. Erstere bringt eine Auswahl wichtiger Landmaschinen, für die — soweit Angaben verfügbar sind — länderweise Jahresreihen wiedergegeben werden. Inhaltlich ist dieser Abschnitt voll mit den entsprechenden Reihen der vorangegangenen Veröffentlichungen vergleichbar. Der Länderteil setzt die bisher veröffentlichten Jahresreihen fort. Darüber hinaus wurden für alle Länder, mit Ausnahme Frankreichs, zusätzliche Angaben über wichtige Landmaschinen aufgenommen. Für die Bundesrepublik und die Benelux-Länder konnte dabei auf die Landwirtschaftszählungen, in denen eine große Anzahl von Einzelmaschinen erfaßt ist, zurückgegriffen werden. Für Italien bestand diese Möglichkeit nicht, weil die Ergebnisse der ersten großen Landwirtschaftszählung aus dem Jahr 1961 noch nicht veröffentlicht sind. Dafür konnten für zwei Maschinenarten (Dreschmaschinen und Mähdrescher) in sehr weitgehender Aufteilung nach verschiedenen Merkmalen Jahresreihen aufgestellt werden.

Die Zahlen sind auf den neuesten Stand fortgeführt worden. Allgemein schließen sie 1962 ein; soweit vorhanden, wurden auch die Jahre 1963 und 1964 berücksichtigt. Einige der bereits in den vorangegangenen Heften veröffentlichten Zahlen wurden wegen nachträglicher Änderungen der nationalen Statistiken entsprechend berichtigt. Einige zusätzliche Erläuterungen über Definitionen und Erhebungsmethoden sind in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“, Nr. 10 nachzulesen.

### A. Remarques préliminaires

La partie III constitue la suite des données, sur le parc de machines dans les pays membres, publiées dans la série « Informations de la statistique agricole » n° 10 et dans la série « Statistique Agricole » n° 4/1961. Le contenu des publications citées diffère toutefois de celui de la présente publication en ce sens qu'on a effectué une ventilation du parc de machines en « tracteurs » et « autres machines », alors qu'auparavant on s'est tenu à l'ensemble du parc de machines. Etant donné que le numéro 3/1963 contenait déjà des données sur le parc de tracteurs, on a indiqué également le parc des autres machines.

Les nombres relatifs au parc de machines sont répartis dans les chapitres « résumé » et « tableaux par pays ». Le résumé comporte une sélection de machines agricoles pour lesquelles on a reproduit une série de chiffres par pays, dans la mesure où ils étaient disponibles. Ce chapitre est absolument comparable à celui contenant les séries de chiffres indiquées dans les publications précédentes. La partie reproduisant les données par pays contient les séries publiées jusqu'à présent mais mises à jour. Pour tous les pays, à l'exception de la France, on a complété les données relatives aux principales machines agricoles. Pour la République Fédérale et les pays du Benelux, on a repris les données figurant dans les recensements agricoles lors desquels une grande partie des machines agricoles était recensée. Pour l'Italie ceci n'a pas été possible étant donné que les résultats du premier grand recensement de l'agriculture en 1961, n'ont pas encore été publiés. Par contre, on a pu, d'après divers critères, reconstituer de façon très détaillée, les nombres annuels de 2 sortes de machines (batteuses et moissonneuses-batteuses).

Les chiffres ont été mis à jour. Ils englobent généralement l'année 1962; dans la mesure où ils étaient disponibles, les chiffres de 1963 et 1964 ont également été donnés. Certains chiffres indiqués dans les publications précédentes ont dû être rectifiés à la suite de modifications apportées dans les statistiques nationales. On trouvera dans le n° 10 de la série « Informations de la statistique agricole » des explications supplémentaires en ce qui concerne les définitions et les méthodes de recensement.

**Teil III : Maschinenbestand**

B : Zusammenfassung

**Partie III : Parc de machines**

B : Récapitulation

Land/Pays	1950	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)
-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	-----------------

**Bestand an wichtigen Landmaschinen <sup>1)</sup>**

**Parc des principales machines agricoles <sup>1)</sup>**

**a. Kleinschlepper  
Motocoltivatori**

**a. Motoculteurs  
Trekker met 1 of 2 wielen**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	36 480	.	124 000	143 000	168 000	190 000	190 512	.	248 512	.	.
France . . . . .	28 000	63 500	80 700	104 000	135 000	170 000	200 000	230 000	250 000	280 000	.
Italia . . . . .	.	.	4 582	6 167	9 622	14 363	25 286	35 781	48 184	57 615	.
Niederland . . . . .	4 689	8 172	.	.	12 979	.	16 514	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	1 190	.	.	.	.	.	4 093	4 438	4 716	5 561	6 449
Luxembourg . . . . .	59	.	134	165	157	197	246	243	.	.	.

**Erläuterungen/Explications :**

Deutschland (B.R.) : 1950 = Einachsschlepper, ab 1956 = einachsige Motorgeräte, wie z.B. Einachsschlepper, Bodenfräsen, Motormäher u.s.w. Luxembourg : Tracteurs à 2 roues.

**b. Schlepperpflüge  
Aratri a trazione meccanica**

**b. Charrues à tracteurs  
Trekkerploegen**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	60 991	.	365 000	420 000	480 000	540 000	642 483	.	773 094	.	.
Italia . . . . .	50 000	156 000	200 000	.	225 000	237 000	252 000	272 000	293 000	318 000	.
Niederland . . . . .	17 060	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	5 950	.	.	.	.	.	.	.	.	56 652	71 163
Luxembourg . . . . .	1 406	.	.	.	.	.	6 506	.	.	.	.

**Erläuterungen/Explications :**

Belgique/België : charrues à tracteurs (à l'exclusion des déchaumeuses) à un, deux et trois socs.

**c. Drillmaschinen  
Seminatrici**

**c. Semoirs mécaniques  
Zaaimachines**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	359 694	.	386 000	388 000	391 000	395 000	424 863	.	442 863	.	.
France . . . . .	410 200	447 200	457 500	470 100	485 200	500 700	514 200	.	.	.	.
Italia . . . . .	358 000	387 000	401 800	.	406 700	409 000	411 900	415 200	421 000	427 300	.
Niederland . . . . .	24 680	30 000	.	.	.	.	32 536	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	50 529	.	.	.	.	69 939	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	3 667	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Teil III : Maschinenbestand**  
B : Zusammenfassung

**Partie III : Parc de machines**  
B : Récapitulation

Land/Pays	1950	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)
-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	-----------------

noch : Bestand an wichtigen Landmaschinen <sup>1)</sup>

Parc des principales machines agricoles <sup>1)</sup> (suite)

**d. Stalldungstreuer**

**d. Epandeurs de fumier**  
Stalmeststrooiers

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	.	.	14 000	21 000	42 000	72 000	117 239	.	185 000	.	.
Niederland . . . . .	2 316	3 500	.	.	.	.	9 404	.	.	.	.
Belgique/België . . . .	1 081	.	.	.	.	2 732	.	.	.	.	11 373
Luxembourg . . . . .	.	.	.	.	222	312	757	923	1 389	1 763	2 921

**e. Handelsdüngerstreuer**  
Spandiconcimi

**e. Distributeurs d'engrais**  
Kunstmeststrooiers

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	130 464	.	195 000	210 000	235 000	263 000	339 120	.	421 120	.	.
France . . . . .	165 000	220 600	245 100	265 100	282 400	295 700	311 900	.	.	.	.
Italia . . . . .	26 000	27 000	30 000	.	31 000	31 800	33 000	34 000	39 000	44 500	.
Niederland . . . . .	19 041	25 000	.	.	.	.	47 099	.	.	.	.
Belgique/België . . . .	26 133	.	.	.	.	39 245	.	.	.	42 198	45 197
Luxembourg . . . . .	1 844	.	.	.	.	.	2 805	.	.	.	.

**f. Mähmaschinen**  
Falciatrici trainate e portate

**f. Faucheuses**  
Grasmaaimachines

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	756 643	.	677 000	658 000	650 000	640 000	374 542	.	275 438	.	.
France <sup>3)</sup> . . . . .	1 470 700	1 547 100	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia <sup>4)</sup> . . . . .	348 000	419 000	410 000	.	427 000	436 500	443 500	451 000	459 500	469 300	.
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	78 355	.	.	.	.
Belgique/België . . . .	93 515	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	8 528	.	.	.	.	.	2 988	.	.	.	.

Erläuterungen/Explications :  
Deutschland (B.R.) : Gespanngrasmäher.

**g. Mährescher <sup>5)</sup>**  
**Miettrebbiatrici <sup>5)</sup>**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	149	8 598	12 898	18 000	26 000	38 000	62 451	.	89 000	.	.
France . . . . .	4 972	18 000	23 000	33 900	42 000	50 000	57 500	67 000	75 500	85 000	97 100
Italia . . . . .	.	[1 000]	1 350	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	.
Niederland . . . . .	1 204 <sup>6)</sup>	1 906	[2 050]	[2 250]	[2 500]	[2 750]	3 025	[3 300]	.	.	.
Belgique/België . . . . .	535	1 015	1 142	1 616	1 881	2 641	2 775	3 629	4 083	4 446	5 133
Luxembourg . . . . .	7 <sup>6)</sup>	34	67	135	260	336	611	710	854	936	1 068

**g. Moissonneuses-batteuses <sup>5)</sup>**  
**Maaidorsers <sup>5)</sup>**

**h. Motormäher**  
**Motofalciatrici**

Deutschland (B.R.) <sup>2)7)</sup>	22 282	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
France . . . . .	.	.	50 300	60 500	90 100	88 500	97 000	98 400	90 900	94 600	.
Italia . . . . .	.	.	25 000	.	48 000	66 800	94 500	122 000	152 000	179 100	.
Belgique/België . . . . .	1 247	.	.	.	.	14 751	.	.	.	.	.

**h. Motofaucheuses**

**i. Mähbinder**  
**Mietilegatrici**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	189 021	.	234 000	246 000	253 000	260 000	338 926	.	333 026	.	.
France . . . . .	529 400	559 500	582 000	580 300	562 200	546 200	533 900	501 300	485 000	445 800	.
Italia . . . . .	.	.	55 000	.	62 000	65 000	67 000	68 500	70 500	73 000	.
Niederland . . . . .	18 149	19 521	.	.	.	.	23 638	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	38 776	31 739	35 600	37 193	37 226	.	39 041	37 598	35 677	34 724	31 155
Luxembourg . . . . .	4 524	.	.	.	.	.	4 129	.	.	.	.

**i. Moissonneuses-lieuses**  
**Graanmaaiers-zelfbinders**

**j. Kartoffelerntemaschinen**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	263 066	.	337 000	362 000	386 000	402 000	479 757	.	512 029	.	.
France . . . . .	76 700	89 700	79 600	82 300	84 500	88 000	90 700	91 000	93 400	98 200	.
Niederland . . . . .	7 728	8 850	.	.	.	.	14 931	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	25 845	.	.	.	.	30 534	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	6 193	.	.	.	.	.	5 516	.	.	.	.

**j. Arracheuses de pommes de terre**  
**Aardappelrooiers**

**Erläuterungen/Explications :**  
Belgique/België : Arracheuses; récolteuses (de pommes de terre).

**k. Rübenerntemaschinen**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	19 948	.	55 000	59 000	64 000	66 000	51 324	.	54 461	.	.
France . . . . .	10 600	11 600	9 100	9 900	10 700	13 800	18 300	18 700	15 900	19 400	.
Niederland . . . . .	2 932	4 560	.	.	.	.	7 971	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	4 326	2 527	2 891	3 172	3 254	5 090	4 892	4 754	4 939	5 689	.

**k. Arracheuses de betteraves**  
**Bietenlichters, Bietenrooiers**

**Erläuterungen/Explications :**  
Belgique/België : Décolleteuses de betteraves, arracheuses de betteraves, décolleteuses-arracheuses de betteraves (récolteuses).

**Teil III : Maschinenbestand**  
B : Zusammenfassung

**Partie III : Parc de machines**  
B : Récapitulation

Land/Pays	1950	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)
-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	-----------------

noch : Bestand an wichtigen Landmaschinen <sup>1)</sup>

Parc des principales machines agricoles <sup>1)</sup> (suite)

**I. Dreschmaschinen**  
**Trebbiatrici**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	342 195	.	327 000	322 000	320 000	310 000	296 509	.	277 000	.	.
France . . . . .	218 100	214 800	213 900	210 800	206 000	201 100	190 700	185 700	166 700	159 200	.
Italia <sup>3)</sup> . . . . .	34 198	36 631	35 426	35 827	35 140	34 431	32 794	30 500	28 000	24 400	.
Nederland . . . . .	27 554	27 000	.	.	.	.	11 116	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	39 884	.	.	.	.	22 596	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	5 586	.	.	.	.	.	3 678	.	.	.	.

**I. Batteuses**  
**Dorsmachines**

**m. Elektromotoren**  
**Impianti elettrici**

Deutschland (B.R.) <sup>2)</sup>	1 223 527	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
France . . . . .	533 800	685 300	775 000	817 800	850 600	888 800	921 700	954 400	.	.	.
Italia <sup>3)</sup> . . . . .	84 199	105 371	111 399	116 098	124 237	128 690	137 912	.	.	.	.
Nederland . . . . .	41 658	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	128 348	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	11 643	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**m. Moteurs électriques**  
**Electromotoren**

**n. Melkmaschinen**

Deutschland (B.R.) . . . . .	5 596 <sup>11)</sup>	96 442	120 493	143 000	176 000	220 000	316 819	.	392 000	400 000	.
France . . . . .	[40 000]	79 900	90 400	100 700	110 300	119 600	124 000	129 000	142 400	157 600	.
Nederland <sup>10)</sup> . . . . .	3 835	9 208	.	.	22 678	.	38 634	47 963	57 107	64 211	.
Belgique/België . . . . .	10 880	19 380	22 179	24 602	26 858	31 748	32 428	35 220	37 424	40 749	42 438
Luxembourg . . . . .	1 635	3 650	3 810	4 072	4 216	4 390	4 888	.	4 923	.	4 960

**n. Machines à traire**  
**Melkmachines**

**Erläuterungen/Explications :**

Deutschland (B.R.) : Anzahl der Betriebe mit Anlagen.

France : Nombre de machines.

Nederland : Aantal installaties.

Belgique/België : Machines à traire.

Luxembourg : Machines à traire.

- <sup>1)</sup> Es sind nur die Maschinenarten und die Länder aufgeführt, für die entsprechende Statistiken vorliegen. Benutzte Quellen siehe folgende Ländertabellen.
- <sup>2)</sup> Für 1950 wurden die Angaben der Betriebszählung des Jahres 1949 eingesetzt; 1950 einschließlich Saarland (Angaben der Betriebszählung 1948).
- <sup>3)</sup> Einschl. Motormäher.
- <sup>4)</sup> 1950 und 1955 einschl. Motormäher.
- <sup>5)</sup> Stand : für Deutschland (B.R.) und Frankreich am Ende der Getreideernte; für die Beneluxländer, falls nicht anders vermerkt, jeweils Mai; für Italien liegt kein genauer Zeitpunkt vor.
- <sup>6)</sup> Stand am Jahresende.
- <sup>7)</sup> Ab 1956 enthalten in Position „Kleinschlepper“.
- <sup>8)</sup> 1950 und 1955 einschließlich Mähdräcker (weniger als 1 000).
- <sup>9)</sup> Elektrisch betriebene Anlagen, z.B. unter Einbeziehung der Be- und Entwässerungsanlagen, der Melkanlagen und Milchverarbeitungsmaschinen in der Landwirtschaft.
- <sup>10)</sup> Quelle : ab 1951 einschl. = Ministerie van Landbou en Visserij. Anzahl der Maschinen : 1960 = 61 998.
- <sup>11)</sup> 1949 statt 1950; ohne Saarland.

- <sup>1)</sup> Seules les machines et les pays pour lesquels on disposait de statistiques ont été mentionnés. Les sources utilisées sont indiquées dans les tableaux par pays qui suivent.
- <sup>2)</sup> Les données du recensement général en 1949 sont utilisées pour 1950; en 1950 la Sarre est comprise (données du recensement général en 1948).
- <sup>3)</sup> Y compris les motofaucheuses.
- <sup>4)</sup> 1950 et 1955 y compris les motofaucheuses.
- <sup>5)</sup> Situation : pour l'Allemagne Fédérale et la France en fin de moisson; pour les pays du Bénélux, sauf indication contraire, au mois de mai; pour l'Italie on ne dispose pas de date précise.
- <sup>6)</sup> Situation en fin d'année.
- <sup>7)</sup> A partir de 1956 repris dans le poste « motoculteurs ».
- <sup>8)</sup> 1950 et 1955 y compris les moissonneuses-batteuses (moins de 1 000).
- <sup>9)</sup> Installations électriques agricoles : sont comprises p. ex., les installations pour l'irrigation, les installations à traire et les machines de transformation du lait (non industrielles).
- <sup>10)</sup> Source : A partir de 1961 = Ministerie van Landbou en Visserij; nombre des machines en 1960 : 61 998.
- <sup>11)</sup> Renseignements de 1949; sans la Sarre.

**Teil III : Maschinenbestand**  
 C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
 C : Tableaux par pays

Originalbezeichnung	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Traduction française
<b>DEUTSCHLAND (B.R.)</b>									
<b>1. Entwicklung des Maschinenbestands <sup>1)</sup></b>					<b>1. Evolution du parc de machines <sup>1)</sup></b>				
<b>Maschinen für die Bodenbearbeitung (1 000)</b>					<b>Machines pour les travaux du sol (1 000)</b>				
Schlepperpflüge . . . . .	365,0	420,0	480,0	540,0	642,5	.	773,1	.	Charrues à tracteur
Grubber für Schlepper- und Gespannzug	268,0	271,0	277,0	284,0	292,0	.	.	.	Cultivateurs à traction mécan. et anim.
Einachsige Motorgeräte <sup>2)</sup> . . . . .	124,0	143,0	168,0	190,0	190,5	.	248,5	.	Appareils à un essieu avec moteur <sup>2)</sup>
<b>Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege (1 000)</b>					<b>Distributeurs de semence et d'engrais, bineuses (1 000)</b>				
Drillmaschinen . . . . .	386,0	388,0	391,0	395,0	424,9	.	442,9	.	Semoirs mécaniques
Handelsdüngerstreuer <sup>3)</sup> . . . . .	195,0	210,0	235,0	263,0	339,1	.	421,1	.	Distributeurs d'engrais <sup>3)</sup>
Stallmiststreuer . . . . .	14,0	21,0	42,0	72,0	117,2	.	185,0	.	Epandeurs de fumier
Hackmaschinen . . . . .	230,0	243,0	251,0	261,0	.	.	.	.	Bineuses
Vielfachgeräte . . . . .									Bineuses multiples
<b>Erntemaschinen (1 000)</b>					<b>Machines à récolter (1 000)</b>				
Mähdrescher <sup>4)</sup> . . . . .	12,9	18,0	26,0	38,0	62,5	.	89,0	.	Moissonneuses-batteuses <sup>4)</sup>
Mähbinder . . . . .	234,0	246,0	253,0	260,0	338,9	.	333,0	.	Moissonneuses-lieuses
Kartoffelerntemaschinen insgesamt . .	337,0	362,0	386,0	402,0	479,8	.	512,0	.	Total des arracheuses de pommes de terre
darunter :									dont :
Sammelroder . . . . .	.	.	.	.	12,8	.	18,3	.	arracheuses-chargeuses
Vorratsroder . . . . .	.	.	.	.	51,9	.	60,7	.	arracheuses-aligneuses
Rübenerntemaschinen (Zuckerrüben) .	55,0	59,0	64,0	66,0	51,3	.	54,5	.	Arracheuses de betteraves sucrières
darunter :									dont :
Sammelköpfröder <sup>5)</sup> . . . . .	.	.	.	.	17,4	.	22,5	.	arracheuses-décolleteuses <sup>5)</sup>
Gespanntrasmäher . . . . .	677,0	658,0	650,0	640,0	374,5	.	275,4	.	Faucheuses tractées
Anbaumähwerke . . . . .	355,0	410,0	470,0	522,0	615,8	.	709,0	.	Faucheuses portées
Heuwender und Heurechen . . . . .	410,0	447,0	490,0	544,0	.	.	.	.	Faneuses et râteliers
<b>Dresch- und Bearbeitungsmaschinen (1 000)</b>					<b>Batteuses et machines de transformation (1 000)</b>				
Dreschmaschinen . . . . .	327,0	322,0	320,0	310,0	296,5	.	277,0	.	Batteuses
Strohpressen und -binder . . . . .	64,0	65,0	67,0	71,0	80,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	Presse-paille et botteleuses
Häckselmaschinen insgesamt . . . . .	985,0	992,0	.	1 001,0	1 001,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	Total des hache-paille
davon :									soit :
ohne Gebläse . . . . .	853,0	947,0	.	835,0	827,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	sans ventilateur
mit Gebläse . . . . .	132,0	145,0	156,0	166,0	174,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	à ventilateur
Schrot-, Quetsch- und Mahlmühlen . .	483,0	493,0	.	509,0	514,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	Moulins à grains, moulin aplat. et broyeurs
Kartoffelsortier- und -Verlademaschinen	110,0	112,0	114,0	116,0	118,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	Trieries et charg. de pommes de terre
Rübenmühlen und andere Futterbereiter für die Feinzerkleinerung . . . . .	100,0	110,0	119,0	130,0	140,0 <sup>6)</sup>	.	.	.	Moulins à betteraves et autres moulins à pâte



### Transportmittel und Entlademaschinen (1 000)

Luftbereifte Ackerwagen . . . . .	350,0	386,0	.	470,0	510,0 <sup>6)</sup>
Fördergebläse . . . . .	55,0	67,0	79,0	94,0	114,0 <sup>6)</sup>
Greiferaufzüge . . . . .	235,0	244,0	230,0	235,0	239,0 <sup>6)</sup>
Höhenförderer . . . . .	45,0	46,0	47,0	47,5	48,0 <sup>6)</sup>

### Moyens de transport et déchargeurs (1 000)

Véhicules de ferme à pneus
Ensileuses
Déchargeuses à griffe
Élévateurs

### Melkmaschinenanlagen (1 000) <sup>7)</sup>

Anzahl der Betriebe mit Anlagen. . .	120,5	143,0	176,0	220,0
--------------------------------------	-------	-------	-------	-------

### Installations de machines à traire (1 000) <sup>7)</sup>

316,8	.	392,0	.	Nombre d'exploitations avec installat.
-------	---	-------	---	--

<sup>1)</sup> Quelle : Bis einschließlich 1959 : Schätzungen der Fachgemeinschaft Landmaschinen (LMV); ab einschließlich 1960 : Schätzungen des Statistischen Bundesamtes in Zusammenarbeit mit dem Landmaschinen- und Ackerschlepperverband (LAV); Stand Jahresende.

<sup>2)</sup> Kleinschlepper, Motormäher, Bodenfräsen, usw.

<sup>3)</sup> Ab 1960 einschließlich Kalkstreuere.

<sup>4)</sup> 1956 und 1957 ohne Saarland.

<sup>5)</sup> Einschließlich Sammelroder.

<sup>6)</sup> Quelle : Schätzung der Fachgemeinschaft Landmaschinen (LMV).

<sup>7)</sup> Quelle : Bis einschließlich 1959 : Schätzungen des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

#### Fußnoten von Tabelle 2 :

<sup>1)</sup> Quelle : Statistisches Bundesamt. — In dieser Tabelle sind die Maschinen und Geräte aufgeführt, für die für 1949 und 1960 vergleichbare Angaben vorliegen. Falls nicht anders angegeben, handelt es sich um den Maschinenbestand im Alleinbesitz in den Betrieben ab 2 ha Betriebsfläche in der Bundesrepublik Deutschland (einschl. Saarland) ohne Berlin. Für das Saarland stammen die Angaben für 1949 aus dem Jahr 1948.

<sup>2)</sup> Betriebe mit 0,5 und mehr ha Betriebsfläche — Motorhacken, Motorfräsen, ohne Einzweckmotormäher — 1949: Bestand nach der Schleppernacherhebung 1950 — Bundesrepublik Deutschland ohne Saarland und Berlin.

<sup>3)</sup> Ohne Saarland.

<sup>4)</sup> Ohne Pick-up-Pressen.

<sup>5)</sup> 1949 : nur Heuwender (für das Saarland einschl. Heurechen); 1960 : Zetter, Gabelheuwender und Schwadenrechen (ohne Pferdeharken, Pferderechen), kombinierte Heuwender und -rechen (Rechwender).

<sup>6)</sup> 1949 : nur Kartoffelroder; 1960 : Schleuderroder, Vorratsroder, Sammelroder (einschl. Querschwadroder).

<sup>7)</sup> 1949 : nur Rübenroder (ohne Rodepflüge); 1960 : Zuckerrübenroder.

<sup>8)</sup> Zweiachs- und Einachswagen für Gespann- und Schlepperzug, ohne Stallungstreuere.

<sup>9)</sup> 1949 : für Garben, Stroh, Heu; 1960 : auch Körnergebläse und andere Fördergebläse (mit und ohne Schneidvorrichtung).

<sup>10)</sup> Für Heu und Getreide.

<sup>11)</sup> Ohne Aufnahmelader.

<sup>12)</sup> Bestand in allen land- und forstwirtschaftlichen Betrieben.

<sup>1)</sup> Source : jusqu'en 1959 : Estimations du « Fachgemeinschaft Landmaschinen (LMV) »; à partir de 1960 inclus : Estimations du « Statistisches Bundesamt » en collaboration avec « Landmaschinen- und Ackerschlepperverband (LAV) »; situation en fin d'année.

<sup>2)</sup> Motoculteurs, motofaucheuses, bineuses rotatives, etc.

<sup>3)</sup> A partir de 1960 inclus, distributeurs d'engrais calcaires.

<sup>4)</sup> 1956 et 1957 sans la Sarre.

<sup>5)</sup> Arracheuses-chargeuses incluses.

<sup>6)</sup> Source : Estimation du « Fachgemeinschaft Landmaschinen (LMV) ».

<sup>7)</sup> Source : jusqu'en 1959 inclus : estimations du « Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten ».

#### Notes du tableau 2 :

<sup>1)</sup> Source : Statistisches Bundesamt. — Dans ce tableau sont indiqués les machines et les appareils pour lesquels aucune donnée comparative n'est disponible pour 1949 et 1960. Il s'agit, sauf indications contraires, du parc de machines qui est la possession exclusive d'exploitations ayant une superficie égale ou supérieure à deux hectares en république fédérale d'Allemagne (y compris la Sarre) à l'exclusion de Berlin. Pour la Sarre, les indications correspondant à 1949 sont celles de l'année 1948.

<sup>2)</sup> Exploitations d'une superficie égale et supérieure à 0,5 ha — motohoues, motoculteurs à fraise rotative sans motofaucheuses ordinaires — 1949 : Parc d'après l'enquête postérieure de 1950 concernant les tracteurs — république fédérale d'Allemagne à l'exclusion de la Sarre et de Berlin.

<sup>3)</sup> A l'exclusion de la Sarre.

<sup>4)</sup> Non compris les presses ramasseuses.

<sup>5)</sup> 1949 : uniquement les faneuses (pour la Sarre y compris les rateaux à foin); 1960 : épandeurs, faneuses à fourche et râtaux à foin (à l'exclusion des scarificateurs à cheval et des râtaux à cheval), râtaux faneurs combinés (râtaux faneurs).

<sup>6)</sup> 1949 : uniquement les arracheuses de pommes de terre; 1960 : arracheuses de pommes de terre à turbine, arracheuses-aligneuses de pommes de terre, arracheuses-chargeuses de pommes de terre (y compris les décolleteuses-arracheuses).

<sup>7)</sup> 1949 : uniquement les souleveuses de betteraves (non compris les charrues défricheuses); 1960 : souleveuses de betteraves à sucres.

<sup>8)</sup> Remorques semi-portées et à quatre roues pour attelage et tracteur, non compris les épandeurs de fumier.

<sup>9)</sup> 1949 : pour les gerbes, la paille, le foin; 1960 : également les souffleries à grains et autres déchargeurs ou engrangeurs par ventilation (avec et sans dispositif de hachage).

<sup>10)</sup> Pour la paille et les céréales.

<sup>11)</sup> Non compris le dispositif de chargement.

<sup>12)</sup> Parc de machines et d'appareils dans toutes les exploitations agricoles et forestières.

**Teil III : Maschinenbestand**

C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**

C : Tableaux par pays

Originalbezeichnung	1949	1960	Traduction française
---------------------	------	------	----------------------

noch : DEUTSCHLAND (B.R.)

**2. Vergleichbare Angaben für 1949 und 1960 <sup>1)</sup>**

**2. Données comparables pour 1949 et 1960 <sup>1)</sup>**

**Zugmaschinen (andere als Schlepper)**

**Matériel de traction (autre que tracteurs)**

Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte <sup>2)</sup> . . . . .	13 757	88 810	Motoculteurs et autres appareils à un essieu avec moteur <sup>2)</sup>
--	--------	--------	--

**Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege**

**Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire**

Kalk- und Handelsdüngerstreuer . . . . .	130 281	281 866	Distributeurs d'engrais
Drillmaschinen . . . . .	358 100	456 768	Semoirs mécaniques
Vielfachgeräte und Hackmaschinen . . . . .	160 271	273 007	Bineuses et bineuses multiples

**Erntemaschinen**

**Machines à récolter**

Mähbinder insgesamt <sup>3)</sup> . . . . .	186 104	290 521	Total des moissonneuses-lieuses <sup>3)</sup>
davon :			soit :
für Gespannzug <sup>3)</sup> . . . . .	168 009	147 886	à traction animale <sup>3)</sup>
für Schlepperzug <sup>3)</sup> . . . . .	18 095	142 635	à tracteur <sup>3)</sup>
Heu- und Strohpressen <sup>4)</sup> . . . . .	52 603	52 944	Presses à paille et à foin <sup>4)</sup>
Häckselmaschinen ohne Gebläse <sup>3)</sup> . . . . .	791 556	400 375	Hache-paille sans ventilateur <sup>3)</sup>
Gebläsehäcksler mit Zusatzgebläse <sup>3)</sup> . . . . .	68 867	110 577	Hacheuses à souffleur avec ventilateur <sup>3)</sup>
Gespanngrasmäher <sup>3)</sup> . . . . .	745 431	383 189	Faucheuses tractées <sup>3)</sup>
Motormäher (ohne Rasenmäher) <sup>3)</sup> . . . . .	21 668	84 392	Motofaucheuses (sans tondeuses à gazon) <sup>3)</sup>
Heuwender <sup>3)</sup> . . . . .	265 255	694 055	Faneuses <sup>5)</sup>
Kartoffelerntemaschinen <sup>6)</sup> . . . . .	262 148	427 901	Arracheuses de pommes de terre <sup>6)</sup>
Rübenerntemaschinen <sup>3)7)</sup> . . . . .	19 868	58 730	Arracheuses de betteraves <sup>3)7)</sup>

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen**

**Batteuses et machines de transformation**

Dreschmaschinen (ohne Häckseldrescher) . . . . .	335 122	243 393	Batteuses (sans hacheuses-batteuses)
Elektrofutterdämpfer <sup>3)</sup> . . . . .	12 670	95 624	Cuiseurs à vapeur électrique <sup>3)</sup>

**Transportmittel und Entlademaschinen**

**Moyens de transport et déchargeurs**

Lastkraftwagen, Lieferwagen . . . . .	7 609	13 419	Camions, voitures de livraison
Ackerwagen, luftbereift <sup>8)</sup> . . . . .	159 509	1 115 943	Remorques à pneus <sup>8)</sup>
Fördergebläse <sup>3)9)</sup> . . . . .	20 339	111 769	Déchargeurs par ventilation <sup>3)9)</sup>
Greiferaufzüge <sup>10)</sup> und Höhenförderer <sup>11)</sup> . . . . .	178 483	342 598	Monte-charge, <sup>10)</sup> élévateurs <sup>11)</sup>
<b>Motoren insgesamt <sup>12)</sup> . . . . .</b>	<b>1 292 255</b>	<b>2 045 535</b>	<b>Total des moteurs <sup>12)</sup></b>
Elektromotoren . . . . .	1 230 650	1 987 918	Moteurs électriques
Verbrennungsmotoren . . . . .	61 605	57 617	Moteurs à combustion interne
<b>Betriebe mit Melkmaschinenanlagen <sup>3)</sup> . . . . .</b>	<b>5 553</b>	<b>289 161</b>	<b>Exploitations avec installations de machines à traire <sup>3)</sup></b>

Fußnoten siehe Seite 119.

Notes voir page 119.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Originalbezeichnung	Maschinen	Betriebe	Traduction française
	Machines	Exploitations	

noch : DEUTSCHLAND (B.R.)

**3. Maschinenverwendung in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben 1960<sup>1)</sup>**

**3. Utilisation de machines dans les exploitations agricoles et forestières en 1960<sup>1)</sup>**

**Zugmaschinen (andere als Schlepper)**

**Matériel de traction (autre que tracteurs)**

Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte<sup>2)</sup> . . . . . 89 420

Motoculteurs et autres appareils à un essieu avec moteur<sup>2)</sup> . . . . . 80 131

**Maschinen für die Bodenbearbeitung**

**Machines pour les travaux du sol**

Schlepperpflüge (Anhänge-, Anbau-, Aufsattel-pflüge) . . . . . 600 182  
Bodenbearbeitungsgeräte mit Zapfwellenantrieb<sup>3)</sup> . . . . . 40 158

Charrues à tracteur (trainées, portées) . . . . . 553 921  
Machines pour les travaux du sol à prise de force<sup>3)</sup> . . . . . 38 041

**Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege**

**Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire**

Drillmaschinen insgesamt . . . . . 457 852  
davon :  
für Gespannzug . . . . . 348 456  
für Schlepperzug . . . . . 109 396  
Kalk- und Handelsdüngerstreuer . . . . . 282 119  
Stallmiststreuer<sup>4)</sup> . . . . . 94 239  
Kartoffellegemaschinen insgesamt . . . . . 55 618  
davon :  
mit Handeinlage (ohne Pflanzlochgerät) . . . . . 42 426  
mit mechanischer Einlage . . . . . 13 192  
Vielfachgeräte und Hackmaschinen insgesamt . . . . . 273 463  
davon :  
für Gespannzug . . . . . 184 702  
für Schlepperzug<sup>5)</sup> . . . . . 88 761  
Maschinen und Geräte für den Pflanzenschutz<sup>6)</sup> . . . . . 52 460

Total des semoirs mécaniques . . . . .  
soit :  
à traction animale . . . . .  
à tracteur . . . . .  
Distributeurs d'engrais . . . . .  
Epandeurs de fumier<sup>4)</sup> . . . . .  
Total des planteuses de pommes de terre . . . . .  
soit :  
semi-automatiques . . . . .  
automatiques . . . . .  
Total des bineuses et bineuses multiples . . . . .  
soit :  
à traction animale . . . . .  
à tracteur<sup>5)</sup> . . . . .  
Machines pour la protection des plantes<sup>6)</sup> . . . . .

**Erntemaschinen**

**Machines à récolter**

Mähdrescher insgesamt . . . . . 32 550  
davon :  
gezogen . . . . . 14 328  
selbstfahrend . . . . . 18 222  
Motormäher<sup>7)</sup> . . . . . 86 407  
  
Schleppermähbinder (Zapfwellenbinder) . . . . . 143 353  
Gespannmähbinder . . . . . 149 532  
Feldhäcksler (Mäh- und Aufnahmehäcksler) . . . . . 7 480  
Aufnahmelader für die Erntebergung<sup>8)</sup> . . . . . 17 135  
Aufnahmepressen für Stroh und Heu<sup>8)</sup> . . . . . 11 627  
Strohzerreißer oder Strohhäcksler<sup>9)</sup> . . . . . 5 772

Total des moissonneuses-batteuses . . . . .  
soit :  
à traction . . . . .  
automotrices . . . . .  
Motofaucheuses<sup>7)</sup> . . . . .  
Moissonneuses-lieuses à tracteur (à prise de force) . . . . .  
Moissonneuses-lieuses à traction animale . . . . .  
Ramasseuses-hacheuses . . . . .  
Ramasseuses-chargeuses pour la récolte<sup>8)</sup> . . . . .  
Ramasseuses-presses à paille et à foin<sup>8)</sup> . . . . .  
Hache-paille<sup>9)</sup> . . . . .

Fußnoten siehe Seite 123.

Notes voir page 123.

**Teil III : Maschinenbestand**

C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**

C : Tableaux par pays

Originalbezeichnung	Maschinen	Betriebe	Traduction française
	Machines	Exploitations	

noch : DEUTSCHLAND (B.R.)

noch 3 : Maschinenverwendung in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben 1960<sup>1)</sup>

3 (suite) : Utilisation de machines dans les exploitations agricoles et forestières en 1960<sup>1)</sup>

noch : Erntemaschinen

Machines à récolter (suite)

Kartoffelerntemaschinen insgesamt . . . . .	428 889	.	Total des arracheuses de pommes de terre soit :
davon :			arracheuses-chargeuses <sup>10)</sup>
Sammelroder <sup>10)</sup> . . . . .	9 122	9 090	arracheuses-rangeuses <sup>11)</sup>
Vorratsroder <sup>11)</sup> . . . . .	37 743	37 518	arracheuses à fourches (sans ou avec râteaux-aligneurs)
Schleuderroder (mit oder ohne Fangvorrichtung)	382 024	381 144	Total des arracheuses de betteraves soit :
Rübenerntemaschinen insgesamt . . . . .	58 787	.	total des décolleteuses-chargeuses de betteraves sucrières
davon :			soit :
Zuckerrübensammelköpfroder insgesamt . . . . .	6 594	.	à déversoir latéral
davon :			à déversoir au bord du champ
mit Quer- bzw. Längsschwadablage . . . . .	4 967	4 930	total des arracheuses de betteraves sucrières soit :
mit Feldrandablage . . . . .	1 627	1 587	arracheuses-ramasseuses <sup>12)</sup>
Zuckerrübenroder insgesamt . . . . .	33 229	.	autres
davon :			décolleteuses de betteraves sucrières <sup>13)</sup>
Sammelroder <sup>12)</sup> . . . . .	2 828	2 809	arracheuses de betteraves fourragères
andere, ein- oder mehrreihig . . . . .	30 401	30 226	Faucheuses tractées
Zuckerrübenköpfer, ohne Köpfschlitten <sup>13)</sup> . . . . .	14 169	14 083	Râteaux-faneurs combinés
Futerrübenrodeschlitten . . . . .	4 795	4 769	Faneuses <sup>14)</sup>
Gespanngrasmäher . . . . .	388 878	381 354	
Kombinierte Heuwender und -rechen . . . . .	226 688	223 427	
Heuwender <sup>14)</sup> . . . . .	468 643	418 218	

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen**

**Batteuses et machines de transformation**

Dreschmaschinen (ohne Häckseldrescher) . . . . .	245 252	244 902	Batteuses (sans hacheuses-batteuses)
Häckseldrescher <sup>15)</sup> . . . . .	14 854	14 838	Hacheuses-batteuses <sup>15)</sup>
Pressen für Stroh und Heu (ohne Pick-up-Pressen)	53 082	52 855	Presses à paille et à foin (sans ramasseuses-presses)
Gebälsehäcksler mit Zusatzgebläse . . . . .	111 035	110 563	Hacheuses à souffleur avec ventilateur
Häckselmaschinen ohne Gebläse <sup>16)</sup> . . . . .	406 188	400 424	Hache-paille sans ventilateur <sup>16)</sup>
Elektrofutterdämpfer . . . . .	96 039	95 499	Cuiseurs à vapeur électrique
Kartoffeldämpfanlagen für Silage . . . . .	5 009	4 970	Etuveuses à vapeur pour fourrages ensilés

**Transport- und Entlademaschinen**

**Moyens de transport et déchargeurs**

Luftbereifte Ackerwagen <sup>17)</sup> . . . . .	1 121 528	726 826	Remorques à pneus <sup>17)</sup>
Lastkraftwagen, Lieferwagen . . . . .	14 631	13 295	Camions, voitures de livraison
Kombiwagen . . . . .	14 476	14 163	Voitures à usages multiples
Spezialfutterwagen insgesamt . . . . .	30 572	.	Chariots à fourrage
davon :			soit :
für Rindvieh . . . . .	9 153	8 612	pour bovins
für Schweine . . . . .	21 419	20 528	pour porcs

Fußnoten siehe Seite 123.

Notes voir page 123.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Originalbezeichnung	Maschinen Machines	Betriebe Exploitations	Traduction française
noch : DEUTSCHLAND (B.R.)			
noch 3 : Maschinenverwendung in den land- und forstwirtschaftlichen Betrieben 1960 <sup>1)</sup>		3 (suite) : Utilisation de machines dans les exploitations agricoles et forestières en 1960 <sup>1)</sup>	
noch : Transport- und Entlademaschinen		Moyens de transport et déchargeurs (suite)	
Greiferaufzüge für Getreide und Heu . . . . .	301 382	286 303	Monte-charge pour paille et foin
Höhenförderer . . . . .	42 427	40 815	Elévateurs
Fördergebläse insgesamt . . . . .	112 693	.	Déchargeurs par ventilation
davon :			soit :
Körnergebläse . . . . .	26 779	26 434	pelleteuses pneumatiques
andere, mit und ohne Schneidvorrichtung . . .	85 914	85 321	autres, avec et sans commande de fauchage
Stallmistlader <sup>18)</sup> . . . . .	46 826	46 464	Chargeurs de fumier <sup>18)</sup>
Stallbahnen . . . . .	9 834	9 534	Déchargeurs à circuit
<b>Motoren<sup>2)</sup></b>			<b>Moteurs<sup>2)</sup></b>
Elektromotoren insgesamt <sup>19)</sup> . . . . .	1 987 918	960 220	Total des moteurs électriques <sup>19)</sup>
davon :			soit :
mit < 1 PS . . . . .	287 275	211 551	< 1 CV
mit 1 - 6 PS . . . . .	1 354 698	847 751	1 - 6 CV
mit > 6 PS . . . . .	345 945	284 165	> 6 CV
Verbrennungsmotoren insgesamt <sup>20)</sup> . . . . .	57 617	.	Moteurs à combustion interne <sup>20)</sup>
davon :			soit :
Dieselmotoren <sup>21)</sup> . . . . .	16 308	14 739	moteurs diesel <sup>21)</sup>
Benzinmotoren <sup>22)</sup> . . . . .	41 309	36 767	moteurs à essence <sup>22)</sup>

<sup>1)</sup> Quelle : Statistisches Bundesamt. — Für die in dieser Tabelle aufgeführten Maschinen und Geräte gibt es keine Vergleichszahlen für 1949. — Falls nicht anders angegeben, handelt es sich um den Maschinenbestand im Alleinbesitz der Betriebe ab 2 ha Betriebsfläche in der Bundesrepublik Deutschland (einschl. Saarland) ohne Berlin.

<sup>2)</sup> Betriebe mit 0,5 und mehr ha Betriebsfläche — Motorhacken, Motorfräsen, ohne Einzweckmotormäher.

<sup>3)</sup> z.B. Bodenfräsen oder -krümler für Schlepper.

<sup>4)</sup> Einschl. Dungstreuwerke zum Aufbau auf Ackerwagen.

<sup>5)</sup> Einschl. Selbstfahrer ohne Einachs- und Motorhacken.

<sup>6)</sup> Spritzgeräte und dgl., nur für Gespann- und Schlepperzug.

<sup>7)</sup> Nur Einzweck- oder Spezialmotormäher ohne Rasenmäher.

<sup>8)</sup> Ohne Front- und Hecklader am Schlepper und ohne Pick-up-Vorrichtung am Mähdröschler.

<sup>9)</sup> Zum Anbau an den Mähdröschler.

<sup>10)</sup> Einschl. Querschwadroder.

<sup>11)</sup> Siebrad-, Ketten- und Schwingsiebroder.

<sup>12)</sup> Querschwad-, Bunker- und Wagenroder.

<sup>13)</sup> Längsschwad-, Querschwad- und Wagenköpfer, nicht kombiniert mit Roder.

<sup>14)</sup> Zetter, Gabelheuwender und Schwadenrechen; ohne Pferdeharke, Pferdehaken.

<sup>15)</sup> Einschl. Einmann-Dreschmaschinen.

<sup>16)</sup> Einschl. Wurfhäcksler.

<sup>17)</sup> Zweiachs- und Einachswagen für Gespann- und Schlepperzug; ohne Stalldungstreuer.

<sup>18)</sup> Fahrbar oder ortsfest, einschl. Stallung-Greiferanlagen, Lader für Stallung und anderes Fördergut; ohne Front- und Hecklader für Schlepper.

<sup>19)</sup> Einschl. der in landwirtschaftlichen Maschinen (nicht in Haushalts- und Melkmaschinen) ein- oder angebaute Motoren.

<sup>20)</sup> Einschl. der in landwirtschaftlichen Maschinen ein- oder angebaute Motoren.

<sup>21)</sup> Nur für Betriebe mit 2 und mehr ha Betriebsfläche; ohne Schlepper- und Einachsmotoren.

<sup>22)</sup> Nur für Betriebe mit 2 und mehr ha Betriebsfläche; ohne Schlepper- und Einachsmotoren.

<sup>1)</sup> Source : Statistisches Bundesamt. — Pour les machines et les appareils indiqués dans ce tableau, aucun chiffre comparable n'est disponible pour 1949. — Sauf indication contraire, il s'agit du parc de machines qui est la propriété exclusive des exploitations ayant une surface de deux hectares et plus en république fédérale d'Allemagne (y compris la Sarre) à l'exclusion de Berlin.

<sup>2)</sup> Exploitations ayant une superficie de 0,5 ha et plus — motohoues, motoculteurs à fraise rotative, non compris les motofaucheuses ordinaires.

<sup>3)</sup> Par exemple bineuses à outils ou émotteuses pour tracteurs.

<sup>4)</sup> Y compris les distributeurs d'engrais destinés à être montés sur des remorques.

<sup>5)</sup> Y compris les automotrices sans motoculteurs semi-portés et sans motohoues.

<sup>6)</sup> Pulvérisateurs et appareils du même genre, uniquement pour attelages et tracteurs.

<sup>7)</sup> Uniquement motofaucheuses ordinaires ou motofaucheuses spéciales, non compris les tondeuses à gazon.

<sup>8)</sup> Non compris les chargeurs frontaux et arrière adaptés aux tracteurs et les dispositifs de ramassage des moissonneuses-batteuses.

<sup>9)</sup> Destiné à être monté sur la moissonneuse-batteuse.

<sup>10)</sup> Y compris les arracheuses à déversoir latéral.

<sup>11)</sup> Arracheuses-aligneuses à «soleil», arracheuses-aligneuses à chaînes et arracheuses-aligneuses à grilles oscillantes.

<sup>12)</sup> Arracheuses à déversoir latéral, arracheuses à trémis et arracheuses-chargeuses.

<sup>13)</sup> Andaineuses de feuilles de betteraves, décolleteuses-attacheuses et décolleteuses-chargeuses de betteraves, non combinées avec une arracheuse.

<sup>14)</sup> Epandeurs, faneuses à fourches et râtaux-andaineurs; non compris les scarificateurs à cheval et râtaux à cheval.

<sup>15)</sup> Y compris les batteuses dont le fonctionnement est assuré par une seule personne.

<sup>16)</sup> Y compris les hacheuses à éjection.

<sup>17)</sup> Remorques semi-portées et à quatre roues pour attelages et tracteurs; non compris les épandeurs de fumier.

<sup>18)</sup> Mobile ou affecté à un endroit déterminé, y compris des installations pour pour le fumier et les appareils de chargement, chargeurs pour fumier et autres matériel de transport; non compris les chargeurs frontaux et arrière pour tracteur.

<sup>19)</sup> Y compris les moteurs incorporés dans les machines agricoles (à l'exclusion des machines à traire et des appareils domestiques).

<sup>20)</sup> Y compris les moteurs incorporés dans les machines agricoles.

<sup>21)</sup> Uniquement pour les exploitations dont la superficie est égale ou supérieure à deux hectares; non compris les moteurs de tracteurs.

<sup>22)</sup> Uniquement pour les exploitations dont la superficie est égale ou supérieure à deux hectares; non compris les moteurs pour tracteur et machine semi-portée.

**Teil III : Maschinenbestand**  
 C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
 C : Tableaux par pays

Deutsche Übersetzung	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Termes d'origine
----------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	------------------

**FRANCE**
**1. Entwicklung des Maschinenbestands<sup>1)</sup>**
**1. Evolution du parc de machines<sup>1)</sup>**
**Zugmaschinen (andere als Schlepper)<sup>2)</sup>**
**Matériel de traction (autres que tracteurs)<sup>2)</sup>**

Kleinschlepper <sup>3)</sup>	63 500	80 700	104 000	135 000	170 000	200 000	230 000	250 000	280 000	Motoculteurs <sup>3)</sup>
Umgebaute Fahrzeuge	8 917	8 920	7 713	7 721	6 867	7 250	. <sup>5)</sup>	.	.	Voitures transformées
Jeeps	3 694	3 883	4 100	4 088	4 312	4 270	. <sup>5)</sup>	.	.	Jeeps
Dodges	1 183	1 216	652	550	476	370	. <sup>5)</sup>	.	.	Dodges

**Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege (1 000)**
**Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire (1 000)**

Drillmaschinen	447,2	457,5	470,1	485,2	500,7	514,2	. <sup>5)</sup>	.	.	Semoirs mécaniques
Düngerstreuer	220,6	245,1	265,1	282,4	295,7	311,9	. <sup>5)</sup>	.	.	Distributeurs d'engrais
Schädlingsspritzen, gezogen	122,7	129,1	133,3	134,1	145,4	150,0	. <sup>5)</sup>	.	.	Pulvérisateurs à traction
Schädlingsspritzen, aufgebaut oder gezogen	.	.	.	.	.	.	.	257,8	255,2	Pulvérisateurs tractés ou portés

**Erntemaschinen (1 000)**
**Machines à récolter (1 000)**

Mähdrescher insgesamt <sup>3)</sup>	18,0	23,0	33,9	42,0	50,0	57,5	67,0	75,5	85,0	Total des moissonneuses-batteuses <sup>3)</sup>
davon :										soit :
gezogen	10,5	12,2	14,8	17,0	18,6	20,2	22,2	24,0	25,8	à traction
davon mit Antrieb durch :										soit :
Hilfsmotor	4,5	4,8	5,0	5,2	5,3	5,2	5,2	5,3	5,3	à moteur auxiliaire
Zapfwelle	6,0	7,4	9,8	11,8	13,3	15,0	17,0	18,7	20,5	à prise de force
selbstfahrend	7,5	10,8	19,1	25,0	31,4	37,3	44,8	51,5	59,2	automotrices
Motormähdmaschinen	.	50,3	60,5	90,1	88,5	97,0	98,4	90,9	94,6	Motorfaucheuses
Mähbinder	559,5	582,0	580,3	562,2	546,2	533,9	501,3	485,0	445,8	Moissonneuses-lieuses
Pferderechen	839,1	. <sup>5)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	Râteaux à cheval
Sammelpressen	.	17,0	23,0	32,5	43,5	50,9	61,9	83,5	106,7	Presses ramasseuses
Kartoffelroder	89,7	79,6	82,3	84,5	88,0	90,7	91,0	93,4	98,2	Arracheuses mécaniques de pommes de terre
Rübenroder <sup>4)</sup>	11,6	9,1	9,9	10,7	13,8	18,3	18,7	15,9	19,4	Arracheuses mécaniques de bette- raves <sup>4)</sup>

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen (1 000)**

Dreschmaschinen insgesamt . . . . .	214,8	212,9	210,8	206,0	201,1	190,7
davon :						
unter 10 dz/Std. . . . .	155,7	154,0	151,9	148,0	143,4	134,9
über 10 dz/Std. . . . .	59,1	58,9	58,9	58,2	57,7	55,8
Strohpressen . . . . .	26,1	27,7	29,8	31,4	32,9	33,1
Rübenschneider . . . . .	1 151,8	. <sup>5)</sup>	.	.	.	.
Zentrifugen . . . . .	696,1	699,3	700,7	700,2	700,8	672,0

**Batteuses et machines de transformation (1 000)**

185,7	166,7	159,2	Total des batteuses
132,0	114,2	108,6	soit :
53,7	52,5	50,6	de moins de 10 q/heure
. <sup>5)</sup>	.	.	de plus de 10 q/heure
.	.	.	Presses à paille
.	.	.	Coupe-racines
. <sup>5)</sup>	.	.	Ecrèmeuses centrifuges

**Entlademaschinen (1 000)**

Höhenförderer f. Heu und Gebläse . . . . .	.	93,1	98,1	113,0	120,1	156,4	. <sup>5)</sup>	.	.
--	---	------	------	-------	-------	-------	-----------------	---	---

**Déchargeurs (1 000)**

Monte-foin et engrangeurs à vent

**Motoren (1 000)**

Elektromotoren insgesamt . . . . .	685,3	775,0	817,8	850,6	888,8	921,7	954,4	. <sup>5)</sup>	.
davon :									
feststehend . . . . .	523,0	605,0	637,0	663,5	695,9	721,2	.	. <sup>5)</sup>	.
auf Karren . . . . .	162,3	170,0	180,8	187,1	192,9	200,5	.	. <sup>5)</sup>	.
Andere Motoren . . . . .	372,6	387,0	399,2	397,2	393,1	384,0	305,4	. <sup>5)</sup>	.

**Moteurs (1 000)**

Total des moteurs électriques  
soit :  
  fixes  
  sur brouette  
  Autres moteurs

**Melkmaschinen (1 000)**

Anzahl der Maschinen . . . . .	79,9	90,4	100,7	110,3	119,6	124,0	129,0	142,4	157,6
--------------------------------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

**Machines à traire (1 000)**

Nombre de machines

<sup>1)</sup> Quelle : „Ministère de l'Agriculture“, falls nicht anders vermerkt. Stand am Jahresende.

<sup>2)</sup> Quelle : „Ministère de l'Agriculture, Centre National d'Etudes et d'Expérimentation de Machinisme Agricole“.

<sup>3)</sup> Quelle (ab einschl. 1960) : „Syndicat Général des Constructeurs de Tracteurs et Machines Agricoles“.

<sup>4)</sup> Ab 1962 einschließlich : Sammelköpfröder.

<sup>5)</sup> Wegen stark rückläufiger Bedeutung oder unsicherer Erhebung — bzw. Schätzungsgrundlagen nicht mehr erheben.

<sup>1)</sup> Source : Ministère de l'Agriculture, sauf indication contraire. Situation en fin d'année.

<sup>2)</sup> Source : Ministère de l'Agriculture, Centre National d'Etudes et d'Expérimentation de Machinisme Agricole.

<sup>3)</sup> Source : (à partir de 1960 inclus) : Syndicat Général des Constructeurs de Tracteurs et Machines Agricoles.

<sup>4)</sup> A partir de 1962 inclus : Arracheuses-décolleteuses de betteraves.

<sup>5)</sup> Plus recensé, étant donné son importance fortement décroissante ou les bases du recensement et des estimations incertaines.

Teil III : Maschinenbestand  
C : Ländertabellen

Partie III : Parc de machines  
C : Tableaux par pays

Versione originale	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	----------------------	----------------------

## ITALIA

1. Entwicklung des Maschinenbestands <sup>1)</sup>1. Evolution du parc de machines <sup>1)</sup>Macchine per trazione (escluse le trattrici) <sup>2)</sup>Matériel de traction (autre que tracteurs) <sup>2)</sup>Zugmaschinen (andere als Schlepper) <sup>2)</sup>

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Umgebaute Fahrzeuge Kleinschlepper Landmaschinen mit eigenem Antrieb <sup>3)</sup>	Voitures transformées Motoculteurs Machines agricoles automotrices <sup>3)</sup>
Derivate . . . . .	15 350	15 357	14 931	14 507	14 020	13 270	12 517	11 530	10 658		
Motocultivatori . . . . .	.	4 582	6 167	9 622	14 363	25 286	35 781	48 184	57 615		
Macchine agricole operatrici semoventi <sup>3)</sup> .	5 793	7 034	7 249	8 184	10 695	14 576	16 347	25 444	41 117		

## Macchine per la lavorazione del terreno (1 000)

## Machines pour les travaux du sol (1 000)

## Maschinen für die Bodenbearbeitung (1 000)

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Pflüge insgesamt davon : für Gespannzug für Schlepperzug Messereggen, Grubber usw. Eggen Rotierende Hack- maschinen	Total des charrues soit : à traction animale à traction mécanique Extirpateurs, cultiv., etc. Herses Bineuses rotatives
Aratri in totale . . . . .	1 766,0	2 600,0	.	2 625,0	2 637,0	2 652,0	2 472,0	2 293,0	.		
di cui :											
a trazione animale . . . . .	1 610,0	2 400,0	.	2 400,0	2 400,0	2 400,0	2 200,0	2 000,0	.		
a trazione meccanica . . . . .	156,0	200,0	.	225,0	237,0	252,0	272,0	293,0	318,0		
Estirpatori, coltivatori, ecc.	.	1 300,0	.	1 320,0	1 328,0	1 338,0	1 346,0	1 352,0	1 359,0		
Erpici . . . . .	1 240,0	1 800,0	.	1 820,0	1 832,0	1 846,0	1 860,0	1 875,0	1 890,5		
Zappe rotanti . . . . .	.	5,0	.	6,5	8,0	9,5	11,0	13,5	17,0		
Rulli frangizolle e com- pressori . . . . .	136,0	150,0	.	151,0	151,4	151,9	152,0	152,5	153,1	Ackerwalzen	Rouleaux
Ruspe . . . . .	46,0	56,0	.	57,0	57,4	58,0	58,0	58,5	59,1	Landplaniermaschinen	Niveleuses

## Macchine da semina, spandiconcimi e antiparassitarie (1 000)

## Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire (1 000)

## Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege (1 000)

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Drillmaschinen insgesamt davon : gezogen u. aufgebaut selbstfahrend Pflanzmaschinen Handelsdüngerstreuer Pflanzenschutzgeräte insgesamt davon : mit Handantrieb mit Motorantrieb Schwefler	Total des semoirs soit : tractés et portés automoteurs Machines à repiquer Distributeurs d'engrais Total des appareils de pulvérisation soit : actionnés à main motopulvérisateurs Sulfateuses (soufreuses)
Seminatrici in totale . . . . .	387,0	401,8	.	406,7	409,0	411,9	415,2	421,0	427,3		
di cui :											
trainate e portate . . . . .	387,0	400,0	.	404,5	406,5	409,0	412,0	417,5	423,5		
semoventi . . . . .	.	1,8	.	2,2	2,5	2,9	3,2	3,5	3,8		
Trapiantatrici . . . . .	.	.	.	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6	0,75		
Spandiconcime . . . . .	27,0	30,0	.	31,0	31,8	33,0	34,0	39,0	44,5		
Irroratrici in totale . . . . .	.	1 725,0	.	1 738,5	1 805,0	1 885,0	1 971,0	2 061,0	2 139,0		
di cui :											
a mano . . . . .	.	1 700,0	.	1 712,0	1 772,0	1 832,0	1 900,0	1 970,0	2 030,0		
a motore e atomizzatori	.	25,0	.	26,5	33,0	53,0	71,0	91,0	109,0		
Solfatrici . . . . .	.	.	.	1 510,0	1 575,0	1 650,0	1 740,0	1 825,0	1 903,0		



**Macchine per la raccolta (1 000)**

**Machines à récolter (1 000)**

**Erntemaschinen (1 000)**

Miettrebbiatrici in totale <sup>4)</sup> . . . . .	1,0	1,4	1,8	2,6	3,6	4,4	5,1	7,0	9,2	Mährescher insgesamt <sup>4)</sup>	Total des moissonneuses-batteuses <sup>4)</sup>
di cui :										davon :	soit :
trainate . . . . .	.	.	0,7	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	.	gezogen	à traction
semoventi . . . . .	.	.	1,1	2,3	3,3	4,1	4,8	6,7	.	selbstfahrend	automotrices
Falciatrici in totale . . . . .	.	435,0	.	475,0	503,3	538,0	573,0	611,5	648,4	Mähmaschinen insgesamt	Total des faucheuses
di cui :										davon :	soit :
trainate . . . . .	419,0	350,0	.	355,0	358,0	359,5	361,0	362,0	362,8	für Gespannung	faucheuses à traction animale
portate . . . . .	.	60,0	.	72,0	78,5	84,0	90,0	97,5	106,5	für Schlepperzug	faucheuses à tracteurs
motofalciatrici . . . . .	.	25,0	.	48,0	66,8	94,5	122,0	152,0	179,1	Motormäher	motofaucheuses
Mietlegatrici . . . . .	.	55,0	.	62,0	65,0	67,0	68,5	70,5	73,0	Mähbinder	Moissonneuses-lieuses
Ranghinatori, rastrelli e voltafieni . . . . .	.	340,0	.	358,0	366,0	375,0	386,0	401,0	418,0	Heuwender und Heurechen	Râteaux et faneuses

**Trebbiatrici e macchine per la trasformazione (1 000)**

**Batteuses et machines de transformation (1 000)**

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen (1 000)**

Trebbiatrici <sup>4)</sup> . . . . .	36,6	35,4	35,8	35,1	34,4	32,8	30,5	28,0	24,4	Dreschmaschinen <sup>4)</sup>	Batteuses <sup>4)</sup>
Sgranatrici e sfogliatrici <sup>4)</sup>	7,4	7,6	7,6	7,2	7,5	7,2	6,9	6,1	5,6	Entkörner und Enthülser (automatisch) <sup>4)</sup>	Egreneuses et décortiqueuses (automatiques) <sup>4)</sup>
Sgranatori . . . . .	.	.	.	135,0	138,0	141,6	144,0	146,0	148,0	Entkörner (nicht automatisch)	Egreneuses (non automatiques)
Essiccatori . . . . .	.	15,0	.	15,0	15,0	15,0	15,0	15,6	15,7	Trocknungsanlagen	Déshydrateurs
Svecciatoi da semi . . . . .	49,0	50,0	.	51,0	51,5	52,2	53,0	53,5	53,9	Saatreiniger	Machines pour le nettoyage des semences
Pigiatrici . . . . .	.	300,0	.	308,0	316,0	326,0	334,0	350,0	367,0	Kelter	Fouloirs
Torchi da uva . . . . .	.	480,0	.	490,0	502,0	515,0	525,0	540,0	556,0	Traubenpressen	Pressoirs
Frantoi da olive . . . . .	.	32,0	.	32,5	33,0	33,0	33,0	34,0	35,5	Olivenpressen	Moulins à olives
Pressa e torchi da olio . . . . .	.	63,0	.	64,0	64,7	64,7	64,7	65,0	65,8	Ölpresen und -mühlen	Presses et pressoirs à huile
Molini per mangime . . . . .	.	20,0	.	21,0	21,6	23,1	23,0	27,5	30,0	Futtermühlen	Moulins à pâter
Pressaforaggi in totale . . . . .	.	80,0	.	81,6	82,5	83,5	84,1	84,7	85,3	Futterpressen insgesamt	Total des moulins-fourrages
di cui :										davon :	soit :
a mano . . . . .	.	60,0	.	61,0	61,5	62,3	62,7	63,2	63,7	mit Handbetrieb	actionnés à main
a motore . . . . .	25,0	20,0	.	20,6	21,0	21,2	21,4	21,5	21,6	mit Motorantrieb	à moteur
Trinciaforaggi . . . . .	339,0	350,0	.	355,0	358,5	362,5	365,0	368,5	372,0	Futterschneider	Hachoirs à fourrage

Vedi note pagina 128.

Fußnoten siehe Seite 128.

Notes voir page 128.

## Teil III : Maschinenbestand

C : Ländertabellen

## Partie III : Parc de machines

C : Tableaux par pays

Versione originale	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	----------------------	----------------------

seguito : ITALIA

noch : 1. Entwicklung des Maschinenbestands<sup>1)</sup>1. (suite) : Evolution du parc de machines<sup>1)</sup>

## Mezzi di trasporto e macchine da scarico (1 000)

## Moyens de transport et déchargeurs (1 000)

## Transportmittel und Entlademaschinen (1 000)

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)		
Mezzi di trasporto in totale di cui :	.	52,1	.	72,0	85,9	111,6	134,0	146,8	166,1	Transportmittel insgesamt davon :	Total des moyens de transport soit :
di portata infer. 1,5 t .	.	6,8	.	12,0	15,2	28,4	40,0	41,4	48,0	mit einer Tragfähigkeit bis 1,5 t	capacité de charge inférieure à 1,5 t
di portata sup. 1,5 t .	.	45,3	.	60,0	70,7	83,2	94,0	105,4	118,1	mit einer Tragfähigkeit über 1,5 t	capacité de charge supérieure à 1,5 t
Ventilatori . . . . .	84,0	90,0	.	92,0	93,5	94,3	95,0	95,5	.	Fördergebläse	Ventilateurs (Moule- grains)
Elevatori di paglia . .	7,0	12,0	.	13,0	14,0	18,0	23,0	28,5	33,0	Hohenförderer für Stroh	Elévateurs
Insilatrici . . . . .	.	4,2	.	4,6	4,8	5,2	5,8	7,0	8,5	Silogebläse	Ensileuses

## Motori ed altre macchine a propulsione

## Moteurs et autres machines de propulsion

## Motoren und andere Antriebsmaschinen

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)		
Motori agricoli vari in totale <sup>2)</sup> . . . . .	158 926	181 808	210 149	193 536	211 013	228 728	237 712	248 908	258 864	Verschiedene landw. Motoren insgesamt <sup>2)5)</sup>	Total des divers moteurs agricoles <sup>2)5)</sup>
di cui :										davon :	soit :
A scoppio . . . . .	145 796	166 167	191 575	173 653	189 322	204 374	211 435	222 065	229 064	Automotoren	moteurs à explosion
Diesel . . . . .	12 189	14 817	17 866	19 146	21 394	24 075	26 002	26 582	29 800	Dieselmotoren	moteurs diesel
Semidiesel . . . . .	941	824	708	737	297	279	275	261	.	Halbdieselmotoren	moteurs semi-diesel
Impianti elettrici <sup>6)</sup> . .	105 371	111 399	116 098	124 237	128 690	137 912	151 133	156 930	.	Elektrische Anlagen <sup>6)</sup>	Installations électriques <sup>6)</sup>
Locomobili . . . . .	1 000	1 000	.	1 000	500	500	.	.	.	Lokomobile	Locomobiles

<sup>1)</sup> Fonte : Istituto Centrale di Statistica (ISTAT).<sup>2)</sup> Fonte : Utenti Motori Agricoli (UMA).<sup>3)</sup> Le motofalciatrici non sono comprese.<sup>4)</sup> Macchine con licenza di esercizio. Non è indicata una data precisa di riferimento.<sup>5)</sup> Fino al 1957 sono comprese le motofalciatrici.<sup>6)</sup> Compresi gli impianti d'irrigazione e di bonifica, le mungitrici e le installazioni per la trasformazione del latte in fattoria. Fonte : Associazione Nazionale imprese produttrici e distributrici di energia elettrica (ANIDEL); cifre prese dagli annuari dell'Istituto Centrale di Statistica.<sup>1)</sup> Quelle : „Istituto Centrale di Statistica (ISTAT)“.<sup>2)</sup> Quelle : „Utenti Motori Agricoli (UMA)“.<sup>3)</sup> Ohne Motormähmaschinen.<sup>4)</sup> Eingeschriebene Maschinen. Ein genauer Erhebungszeitpunkt ist nicht angegeben.<sup>5)</sup> Bis 1957 einschließlich der Kleinschlepper und Motormäher.<sup>6)</sup> Einschließlich Anlagen für die Be- und Entwässerung; für Melkmaschinen und für betriebliche Milchverarbeitung. Quelle : „Associazione Nazionale imprese produttrici e distributrici di energia elettrica“ (ANIDEL), entnommen aus den Jahrbüchern des „Istituto Centrale di Statistica“.<sup>1)</sup> Source : « Istituto Centrale di Statistica (ISTAT) ».<sup>2)</sup> Source : « Utenti Motori Agricoli (UMA) ».<sup>3)</sup> Les motofaucheuses sont exclues.<sup>4)</sup> Machines immatriculées. La date précise du relevé n'est pas indiquée.<sup>5)</sup> Jusqu'en 1957 les motoculteurs et les motofaucheuses ont été incluses.<sup>6)</sup> Y compris les installations d'irrigation et de drainage, les trayeuses et les installations pour la transformation du lait à la ferme. Source : « Associazione Nazionale imprese produttrici e distributrici di energia elettrica » (ANIDEL); chiffres repris par les annuaires de l'« Istituto Centrale di Statistica ».

Versione originale	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
--------------------	------	------	------	------	------	------	-----------------	----------------------	----------------------

seguito : ITALIA

**2. Zusätzliche Angaben**

**2. Données supplémentaires**

**a) Consistenza delle trebbiatrici secondo le diverse caratteristiche <sup>1)</sup>**

**a) Parc des batteuses selon les diverses caractéristiques <sup>1)</sup>**

**a) Bestand an Dreschmaschinen nach verschiedenen Merkmalen <sup>1)</sup>**

	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)		
<b>Per licenza</b>								<b>Nach der Gebrauchsform</b>	<b>Selon l'utilisation</b>
conto proprio . . . . .	7 594	7 115	6 829	6 305	5 730	4 917	.	auf eigene Rechnung	pour le compte propre
conto proprio e di terzi . . .	28 233	28 025	27 602	26 489	24 733	23 080	.	auf eigene u. fremde Rechnung	pour le compte propre et des tiers
Trebbiatrici in totale . . . . .	35 827	35 140	34 431	32 794	30 463	27 997	24 418	Dreschmaschinen insgesamt	Total des batteuses
<b>Per anno di fabbricazione</b>								<b>Nach Herstellungsjahren</b>	<b>Selon les années de construction</b>
fino al 1910. . . . .	1 506	1 397	1 336	1 142	993	836	638	bis 1910	avant 1910
1911-1930 . . . . .	7 140	6 900	6 399	5 609	4 779	3 931	2 991	1911-1930	1911-1930
1931-1945 . . . . .	11 558	11 381	10 553	9 590	8 401	7 218	5 762	1931-1945	1931-1945
1946-1956 . . . . .	11 779	11 954	11 651	11 015	10 291	8 314 <sup>5)</sup>	7 248 <sup>5)</sup>	1946-1956	1946-1956
1957 . . . . .	937	1 053	1 004	1 050	1 017	4 707 <sup>6)</sup>	4 596 <sup>6)</sup>	1957	1957
1958 . . . . .	—	915	954	953	990			1958	1958
1959 . . . . .	—	—	742	807	780			1959	1959
1960 . . . . .	—	—	—	647	709			1960	1960
1961 . . . . .	—	—	—	—	454	504	485	1961	1961
1962 . . . . .	—	—	—	—	—	426	454	1962	1962
1963 . . . . .	—	—	—	—	—	—	318	1963	1963
non indicato . . . . .	2 905	1 540	1 792	1 981	2 049	2 061	1 926	unbestimmt	non indiqué
Trebbiatrici in totale . . . . .	35 827	35 140	34 431	32 794	30 463	27 997	24 418	Dreschmaschinen insgesamt	Total des batteuses
<b>Per prodotti trebbiati</b>								<b>Nach Druscherzeugnissen</b>	<b>Selon les produits battus</b>
grano e altri prodotti . . . . .	30 734	30 137	29 411	27 850	25 835	23 723	.	Getreide u. and. Erzeugnisse	Céréales et autres produits
solo riso . . . . .	1 669	1 603	1 554	1 508	1 377	1 208	.	Reis	Riz
solo semi minuti e leguminose.	3 394	3 400	3 466	3 436	3 251	3 066	.	Samen u. Hülsenfrüchte	Semences et légumineuses
Trebbiatrici in totale . . . . .	35 827	35 140	34 431	32 794	30 463	27 997	.	Dreschmaschinen insgesamt	Total des batteuses

Vedi note pagina 130.

Fußnoten siehe Seite 130.

Notes voir page 130.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Versione originale	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
--------------------	------	------	------	------	------	------	-----------------	----------------------	----------------------

seguito : ITALIA

noch 2. : Zusätzliche Angaben

2. (suite) : Données supplémentaires

seguito a) : Consistenza delle trebbiatrici secondo le diverse caratteristiche <sup>1)</sup>

a) (suite) : Parc de batteuses selon les diverses caractéristiques <sup>1)</sup>

noch a) : Bestand an Dreschmaschinen nach verschiedenen Merkmalen <sup>1)</sup>

Per lunghezza del battitore								Nach der Dreschbreite	Selon la largeur battue
fino a 70 cm . . . . .	4 757	4 607	4 426	4 217	3 876	3 523	3 155	bis 70 cm	moins de 70 cm
71- 80 cm . . . . .	4 465	4 230	4 042	3 704	3 386	3 027	2 676	71- 80 cm	71- 80 cm
81-100 cm . . . . .	13 172	13 057	12 892	12 410	11 558	10 818	9 568	81-100 cm	81-100 cm
oltre 100 cm . . . . .	13 433	13 246	13 071	12 463	11 643	10 629	9 019	über 100 cm	plus de 100 cm
Trebbiatrici in totale . . . . .	35 827	35 140	34 431	32 794	30 463	27 997	24 418	Dreschmaschinen insgesamt	Total des batteuses
<b>Per tipo di motore azionato</b>								<b>Nach Motorenarten</b>	<b>Selon les types de moteurs</b>
a combustione interna <sup>2)</sup> . . . . .	32 229	.	31 598	30 389	28 299	26 396	23 250	Verbrennungsmotoren <sup>2)</sup>	à combustion interne <sup>2)</sup>
elettrico . . . . .	2 828	.	1 904	1 548	1 231	1 013	754	Elektromotoren	électriques
a combustione interna ed								Verbrennungs- und Elektro-	à combustion interne et
elettrico . . . . .	464	.	727	689	785	493	323	motoren	électriques
altro tipo <sup>3)</sup> . . . . .	306	.	202	168	148	95	91	Andere Antriebsarten <sup>3)</sup>	autres types <sup>3)</sup>
Trebbiatrici in totale . . . . .	35 827	35 140	34 431	32 794	30 463	27 997	24 418	Dreschmaschinen insgesamt	Total des batteuses
<b>Per altre caratteristiche <sup>4)</sup></b>								<b>Nach anderen Merkmalen <sup>4)</sup></b>	<b>Selon d'autres caractéristiques <sup>4)</sup></b>
alimentatore automatico . . . . .	.	4 652	6 331	7 514	8 409	9 560	.	Automatischer Antrieb	alimentation automatique
elevatore della paglia . . . . .	.	11 997	11 466	11 162	10 540	9 961	.	mit Strohheber	avec élévateurs de paille
pressa paglia . . . . .	.	14 727	15 230	15 072	14 093	13 454	.	mit Strohpressen	avec presses à paille

<sup>1)</sup> Fonte : Istituto Centrale di Statistica; macchine con licenza di esercizio. Non è indicata una data precisa di riferimento. Per gli anni precedenti al 1957 i dati non sono disponibili.

<sup>2)</sup> A scoppio, diesel e semidiesel.

<sup>3)</sup> A vapore e idraulico.

<sup>4)</sup> Inclusive nel « Totale ».

<sup>1)</sup> 1946 - 1955.

<sup>2)</sup> 1956 - 1960.

<sup>1)</sup> Quelle : „Istituto Centrale di Statistica“; eingeschriebene Maschinen. Ein genauer Erhebungszeitpunkt ist nicht angegeben. Für die Jahre vor 1957 liegen keine Angaben vor.

<sup>2)</sup> Otto, Diesel- und Halbdieselmotoren.

<sup>3)</sup> Dampf- und hydraulischer Antrieb.

<sup>4)</sup> In „Insgesamt“ jeweils enthalten.

<sup>1)</sup> 1946 - 1955.

<sup>2)</sup> 1956 - 1960.

<sup>1)</sup> Source : « Istituto Centrale di Statistica »; machines immatriculées. La date précise du relevé n'est pas indiquée. Pour les années antérieures à 1957 on ne dispose pas de données.

<sup>2)</sup> Moteurs à explosion, diesel et semi-diesel.

<sup>3)</sup> Propulsion à vapeur et hydraulique.

<sup>4)</sup> Compris dans le « Total ».

<sup>1)</sup> 1946 - 1955.

<sup>2)</sup> 1956 - 1960.

b) Consistenza delle mietitrebbiatrici secondo le diverse caratteristiche ')

b) Parc des moissonneuses-batteuses selon diverses caractéristiques ')

b) Bestand an Mähreschern nach verschiedenen Merkmalen ')

<b>Per licenza</b>									<b>Nach der Gebrauchsform</b>	<b>Selon l'utilisation</b>
conto proprio . . . . .	669	840	1 108	1 275	1 409	1 867	.	.	auf eigene Rechnung	pour le compte propre
conto proprio e di terzi . . . . .	1 181	1 776	2 541	3 086	3 687	5 121	.	.	auf eigene und fremde Rechnung	pour le compte propre et des tiers
Mietitrebbiatrici in totale . . . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mährescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	
<b>Per anno di fabbricazione</b>									<b>Nach Herstellungsjahren</b>	<b>Selon les années de construction</b>
fino al 1945 . . . . .	37	19	26	24	22	31	23	bis 1945	avant 1945	
1946-1956 . . . . .	1 221	1 242	1 279	1 205	1 197	4 325	4 066	1946-1956	1946-1956	
1957 . . . . .	559	616	625	594	590			1957	1957	
1958 . . . . .	—	726	840	778	770			1958	1958	
1959 . . . . .	—	—	876	1 009	1 010			1959	1959	
1960 . . . . .	—	—	—	751	773			1960	1960	
1961 . . . . .	—	—	—	—	734	939	929	1961	1961	
1962 . . . . .	—	—	—	—	—	1 687	1 862	1962	1962	
1963 . . . . .	—	—	—	—	—	—	2 361	1963	1963	
non indicato . . . . .	33	13	3	—	—	6	6	unbestimmt	non indiqué	
Mietitrebbiatrici in totale . . . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mährescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	
<b>Per prodotti trebbiati</b>									<b>Nach Druscherzeugnissen</b>	<b>Selon les produits battus</b>
grano e altri prodotti . . . . .	1 777	2 499	3 565	4 234	4 959	6 817	.	.	Getreide u. and. Erzeugnisse	Céréales et autres produits
solo riso . . . . .	58	103	74	127	137	171	.	.	Reis	Riz
solo semi minuti e leguminosi . . . . .	15	14	10	—	—	—	.	.	Samen u. Hülsenfrüchte	Semences et légumineuses
Mietitrebbiatrici in totale . . . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mährescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	

Vedi note pagina 132.

Fußnoten siehe Seite 132.

Notes voir page 132.

## Teil III : Maschinenbestand

C : Ländertabellen

## Partie III : Parc de machines

C : Tableaux par pays

Versione originale	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
--------------------	------	------	------	------	------	------	-----------------	----------------------	----------------------

seguito : ITALIA

noch 2. : Zusätzliche Angaben

2. (suite) : Données supplémentaires

seguito b) : Consistenza delle mietitrebbiatrici secondo le diverse caratteristiche <sup>1)</sup>b) (suite) : Parc de moissonneuses-batteuses selon diverses caractéristiques <sup>1)</sup>noch b) : Bestand an Mähdreschern nach verschiedenen Merkmalen <sup>1)</sup>

Per lunghezza della barra falciante									Nach der Schnittlänge	Selon la longueur de la barre de coupe
fino a 200 cm . . . . .	.	695	911	979	999	1 102	.	.	bis 200 cm	moins de 200 cm
201-300 cm . . . . .	.	1 420	1 947	2 418	2 911	4 223	.	.	201-300 cm	201-300 cm
oltre 300 cm . . . . .	.	501	791	964	1 186	1 663	.	.	über 300 cm	plus de 300 cm
Mietitrebbiatrici in totale . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mähdrescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	
<b>Per lunghezza del battitore</b>								<b>Nach der Dreschbreite</b>	<b>Selon la largeur battue</b>	
fino a 70 cm. . . . .	310	503	682	783	799	905	917	bis 70 cm	moins de 70 cm	
71- 80 cm . . . . .	342	538	827	1 046	1 369	2 067	2 706	71- 80 cm	71- 80 cm	
81-100 cm . . . . .	578	824	1 138	1 386	1 590	2 041	2 529	81-100 cm	81-100 cm	
oltre 100 cm . . . . .	620	751	1 002	1 146	1 338	1 975	3 095	über 100 cm	plus de 100 cm	
Mietitrebbiatrici di totale . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mähdrescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	
<b>Per tipo di motore</b>								<b>Nach Motorenarten</b>	<b>Selon les types de moteurs</b>	
a combustione interna <sup>2)</sup> . . .	1 850	.	3 646	4 355	5 094	6 988	9 245	Verbrennungsmotoren <sup>2)</sup>	à combustion interne <sup>2)</sup>	
elettrico . . . . .	—	.	1	3	1	—	2	Elektromotoren	électriques	
a combustione interna ed elettrico . . . . .	—	.	2	3	1	—	.	Verbrennungs- und Elektromotoren	à combustion interne et électriques	
Mietitrebbiatrici in totale . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	9 247	Mähdrescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	
<b>Per altre caratteristiche</b>								<b>Nach anderen Merkmalen</b>	<b>Selon d'autres caractéristiques</b>	
semoventi. . . . .	1 133	2 275	3 326	4 075	4 845	6 729	.	selbstfahrend	automotrices	
trainate <sup>3)</sup> . . . . .	717	341	323	286	251	259	.	gezogen <sup>3)</sup>	à traction <sup>3)</sup>	
di cui : imballatrice di paglia incorporata . . . . .	.	1 087	1 022	1 200	1 012	1 075	.	darunter : mit eingebauter Strohpresse	dont : presse à botteuse incorporée	
Mietitrebbiatrici in totale . . .	1 850	2 616	3 649	4 361	5 096	6 988	.	Mähdrescher insgesamt	Total des moissonneuses-batteuses	

<sup>1)</sup> Fonte : Istituto Centrale di Statistica; macchine con licenza di esercizio. Non è indicata una data precisa di riferimento. Per gli anni precedenti al 1957 i dati non sono disponibili.

<sup>2)</sup> A scoppio, diesel e semidiesel.

<sup>3)</sup> I dati relativi alle mietitrebbiatrici trainate sono stati ottenuti per differenza tra il totale e quelle semoventi.

<sup>1)</sup> Quelle : „Istituto Centrale di Statistica“; eingeschriebene Maschinen. Ein genauer Erhebungszeitpunkt ist nicht angegeben. Für die Jahre vor 1957 liegen keine Angaben vor.

<sup>2)</sup> Otto-, Diesel- und Halbdieselmotoren.

<sup>3)</sup> Als Differenz gebildet aus „Mähdrescher insgesamt“ und „selbstfahrende Mähdrescher“.

<sup>1)</sup> Source : « Istituto Centrale di Statistica »; machines immatriculées. La date précise du relevé n'est pas indiquée. Pour les années antérieures à 1957 on ne dispose pas de données.

<sup>2)</sup> Moteurs à explosion, diesel et semi-diesel.

<sup>3)</sup> Obtenu par différence avec « Moissonneuses-batteuses » et « automotrices ».

Aanduiding in de oorspronkelijke taal	1950	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)	Deutsche Übersetzung	Traduction française
---------------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--------------	--------------	----------------------	----------------------

### NEDERLAND <sup>1)</sup>

#### 1. Entwicklung des Bestands an Mähreschern, Mähfeldhäckslern und Melkmaschinen

Aantal maaidorsers <sup>2)</sup>	1 204	1 906	.	2 702	3 000	.	3 025	3 500 <sup>3)</sup>	4 275	4 700 <sup>4)</sup>	.		
Aantal maikneuzers <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	100	900	950	.	.		
Aantal melkmachine-installaties	3 835	9 208	.	16 570 <sup>5)</sup>	22 678 <sup>3)</sup>	30 000	38 634	47 963	57 107	63 961	.		

<sup>1)</sup> Bron : Centraal Bureau voor de Statistiek, wanneer geen andere bron is aangeduid.

<sup>2)</sup> Stand 1950 : december; 1955, 1960 : mei; 1962 : augustus; andere jaren, zonder vermelding der maand.

<sup>3)</sup> Schatting van het Instituut voor Landbouwtechniek en Rationalisatie.

<sup>4)</sup> Schatting van het Landbouw- Economisch Instituut.

<sup>5)</sup> Ontleend aan gegevens van het Landbouwschap.

<sup>1)</sup> Quelle : „Centraal Bureau voor de Statistiek“ falls nicht anders vermerkt.

<sup>2)</sup> Stand 1950 : Dezember; 1955, 1960 : Mai; 1962 : August; übrige Jahre ohne Monatsangabe.

<sup>3)</sup> Schätzung des „Instituut voor Landbouwtechniek en Rationalisatie“.

<sup>4)</sup> Schätzung des „Landbouw- Economisch Instituut“.

<sup>5)</sup> Entnommen aus Angaben des „Landbouwschap“.

#### 1. Evolution du parc de moissonneuses-batteuses, de faucheuses-hacheuses-chargeuses et de machines à traire

Anzahl Mährescher												Anzahl Mährescher	Nombre de moissonneuses-batteuses
Anzahl Mähfeldhäckslers <sup>3)</sup>												Anzahl Mähfeldhäckslers <sup>3)</sup>	Nombre de faucheuses-hacheuses-chargeuses <sup>3)</sup>
Anzahl Melkmaschinenanlagen												Anzahl Melkmaschinenanlagen	Nombre d'installations de machines à traire

<sup>1)</sup> Source : « Centraal Bureau voor de Statistiek », sauf autre indication.

<sup>2)</sup> Situation 1950 : décembre; 1955, 1960 : mai; 1962 : août; autres années sans indication de date.

<sup>3)</sup> Estimation de « Instituut voor Landbouwtechniek en Rationalisatie ».

<sup>4)</sup> Estimation de « Landbouw- Economisch Instituut ».

<sup>5)</sup> D'après les données de la « Landbouwschap ».

## Teil III : Maschinenbestand

C : Ländertabellen

## Partie III : Parc de machines

C : Tableaux par pays

Aanduiding in de oorspronkelijke taal	1950	1955	1960					Deutsche Übersetzung	Traduction française	
			Totaal	waarvan in eigendom van :						waarvan voor trekkers
				land- of tuin- bouw- bedrijven	combi- naties	coöpe- raties	leen- bedrijven			

NEDERLAND <sup>1)</sup> (vervolg)

## 2. Maschinenbestand 1950, 1955 und 1960

## 2. Parc de machines en 1950, 1955 et 1960

## Grondbewerkingswerktuigen

## Maschinen für die Bodenbearbeitung

## Machines pour les travaux du sol

Keerploegen . . . . .	.	.	84 142	79 744	1 988	122	2 288	32 527	Kehrpflüge	Charrues brabants
Rondgaande ploegen . . . . .	.	.	101 490	97 305	2 025	111	2 049	28 271	Drehpflüge	Charrues réversibles
Grondfreeswerktuigen (voor 4-wielige trekkers) . . . . .	.	.	3 186	2 197	138	44	807	3 186	Bodenfräsen (für Vierrad- schlepper)	Fraises (pour tracteurs à 4 roues)
Schijveneggen . . . . .	.	9 000	17 112	15 185	826	96	1 005	10 370	Scheibeneggen	Pulvérisateurs à disques
Overige eggen . . . . .	.	.	204 865	198 247	3 829	122	2 667	61 305	Übrige Eggen	Autres herses
Cultivators . . . . .	47 851	55 000	63 909	59 348	3 016	124	1 421	29 984	Grubber	Cultivateurs
Landrollen (gladde rollen) . . . . .	.	45 000	27 774	25 130	1 860	99	685	9 389	Glattwalzen	Rouleaux plumbeurs
Cambridge-rollen . . . . .	.		13 084	11 079	1 648	123	234	7 881	Cambridgewalzen	Rouleaux « Cambridge »

## Zaaimachines, meststrooiers en verplegingswerktuigen

## Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire

## Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenflege

Zaaimachines . . . . .	24 680	30 000	32 779	27 114	4 824	227	614	11 238	Drillmaschinen	Semoirs mécaniques
Plantmachines . . . . .	.	.	1 584	1 257	228	5	94	1 060	Pflanzmaschinen	Planteuses
Aardappelpootmach. totaal . . . . .	4 576	5 500	7 774	6 070	1 148	117	439	5 100	Kartoffellegemasch. insges.	Planteuses de pommes de terre
waarvan :									davon :	soit :
vol-automatisch . . . . .	.	.	2 427	1 695	459	79	194	1 448	vollautomatisch	automatique
half-automatisch . . . . .	.	.	5 347	4 375	689	38	245	3 652	halbautomatisch	semi-automatique
Kunstmeststrooiers . . . . .	19 041	25 000	47 172	41 772	4 186	188	1 026	22 564	Düngerstreuer	Distributeurs d'engrais
waarond. : centrifugaalstr.	.	.	17 646	15 416	1 621	50	559	10 690	darunter: Schleuderstreuer	dont : centrifuges
Stalmeststrooiers . . . . .	2 316	3 500	9 378	6 900	836	174	1 468	6 636	Stalldungstreuer	Epandeurs de fumiers
Wied- en schoffelmachines . . . . .	34 749	36 000	36 323	33 641	2 141	124	417	11 056	Jät- und Hackmaschinen	Bineuses
Rugspuiten . . . . .	51 979	55 000	66 563	62 891	3 125	106	441	—	Rückenspritzen	Poudreuses à dos
waarond. : met motoraandr.	.	.	7 856	7 274	490	4	88	—	darunter : mit Hilfsmotor	dont : à moteur auxiliaire
Spuit- en nevelmachines . . . . .	18 814	.	15 796	13 040	1 299	183	1 274	7 912	Spritz- und Nebelmaschinen	Machines à pulvér. et atomis.
waarond. : in hoofdz. v. fruit	.	.	8 557	7 761	462	6	328	4 543	darunter : f. Obstkulturen	dont : pour les fruits



**Oogstwerktuigen**

Maaidorsers totaal <sup>2)</sup> . . .	1 204	1 906	3 025	1 648
waarvan :				
getrokken . . . . .	866	.	1 297	983
zelfrijdend . . . . .	338	.	1 728	665
Grasnaam.-zelfb. (incl. zwad.) . .	18 149	19 000	23 638	18 706
Grasmaaimachines . . . . .	.	.	78 355	73 695
Trekkermaai balken . . . . .	3 138	12 000	27 331	23 599
Hooiharken (sleepharken) . . .	49 715	49 000	42 450	40 029
Hooischudders . . . . .	30 424	31 000	39 015	36 774
Gecomb. hooibouwwerkt.- . . .	.	35 000	53 813	49 906
Aardappelrooiers totaal . . . .	7 728	8 850	14 931	11 046
waarvan :				
werprooiers . . . . .	5 564	5 250	5 113	4 517
voorraadrooiers . . . . .	1 599	2 850	6 193	4 133
verzamelrooiers . . . . .	565	750	3 625	2 396
Bietenrooiers . . . . .	267	560	1 442	839
Bietenlichters . . . . .	2 665	4 000	6 529	6 031
Vlasplukmachines . . . . .	772	.	877	530

**Erntemaschinen**

296	27	1 054	1 297
158	6	150	1 297
138	21	904	—
2 944	179	1 809	18 366
4 249	24	387	8 622
1 012	177	2 543	27 331
2 137	50	234	7 371
2 014	30	197	8 471
3 233	40	634	17 217
2 186	210	1 489	11 234
479	26	91	2 760
1 139	137	784	4 849
568	47	614	3 625
225	18	360	1 326
350	26	122	2 794
116	7	224	743

**Machines à récolter**

Mähdrescher insgesamt <sup>2)</sup>	Total des mois.-batteuses <sup>2)</sup>
davon :	soit :
gezogen	à traction
selbstfahrend	automotrices
Mähbinder	Moissonneuses-lieuses
Grasmäher	Faucheuses
Anbaumähwerke	Faucheuses portées
Heurechen	Râteaux à foin
Heuwender	Faneuses
Kombinierte Heumaschinen	Machines à foin combinées
Kartoffelerntemasch. insges.	Total des arrach pomm. de t.
davon :	soit :
Schleuderroder	arracheuses à turbine
Vorratsroder	arracheuses-rangeuses
Sammelroder	arracheuses-chargeuses
Rübenroder	Arracheuses de betteraves
Rübenheber	Souleveuses de betteraves
Flachsaustrauer	Arracheuses de lin

**Dorsmachines en persen**

Dorsmachine . . . . .	27 554	27 000	11 116
Opraappersen v. hooi en stro	225	600	3 166
Stropersen en -binders . . . .	6 090	6 000	4 272

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen**

8 723	573	294	1 526	4 726
1 137	215	124	1 690	2 953
2 552	288	249	1 183	3 187

**Batteuses et machines de transformation**

Dreschmaschinen	Batteuses
Sammelpressen	Presses ramasseuses
Strohpressen und -binder	Presse-paille et lieuse

**Transportwerktuigen**

Hooi- en schovenblazers . . .	.	.	6 880	6 642	212	1	25	1 887
Transporteurs . . . . .	.	.	18 710	17 575	827	40	268	3 837

**Transportmittel und Entlademaschinen**

6 880	6 642	212	1	25	1 887
18 710	17 575	827	40	268	3 837

**Moyens de transport et déchargeurs**

Fördergebläse	Ensileuses
Greiferaufzüge	Déchargeuses

**Melkmachineinstallaties <sup>2)</sup>**

Aantal installaties totaal . . .	3 835	9 208	38 634	38 259	331	—	44	—
waarvan :								
gebruikt zowel in de stal als								
in de weide . . . . .	.	.	34 495	34 151	302	—	42	—
uitsluitend gebr. in de stal.	.	.	4 139	4 108	29	—	2	—
Aantal apparaten . . . . .	.	.	61 998	61 354	563	—	81	—

**Melkmaschinenanlagen <sup>2)</sup>**

331	—	44	—
302	—	42	—
29	—	2	—
563	—	81	—

**Installations de machines à traire <sup>2)</sup>**

Anzahl d. Anlagen insgesamt	Nombre d'installations
davon :	soit :
im Stall und auf der Weide	utilisées soit dans l'étable,
benutzt	soit sur les pâturages
nur im Stall benutzt	utilisées seules dans l'étable
Anzahl der Maschinen	Nombre de machines

<sup>1)</sup> Bron : 1950 en 1960 : Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS); 1955 : schatting van het Instituut voor Landbouwtechniek. Toestand : 1950 op het einde van het jaar, 1955 en 1960 in mei.

<sup>2)</sup> Bron : Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Toestand : 1950 op het einde van het jaar, 1955 en 1960 in mei.

<sup>1)</sup> Quelle : 1950 und 1960 : „Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)“; 1955 : Schätzung des „Instituut voor Landbouwtechniek“. Stand : 1950 am Jahresende, 1955 und 1960 im Mai.

<sup>2)</sup> Quelle : „Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)“. Stand : 1950 am Jahresende, 1955 und 1960 im Mai.

<sup>1)</sup> Source : 1950 et 1960 : « Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) »; 1955 : Estimation « Instituut voor Landbouwtechniek ». Situation : 1950 en fin d'année, 1955 et 1960 au mois de mai.

<sup>2)</sup> Source : « Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) ». Situation : 1950 en fin d'année, 1955 et 1960 au mois de mai.

## Teil III : Maschinenbestand

C : Ländertabellen

## Partie III : Parc de machines

C : Tableaux par pays

Deutsche Übersetzung	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)	Termes d'origine
<b>BELGIQUE/BELGIË</b>											
<b>1. Entwicklung des Maschinenbestands <sup>1)</sup></b>						<b>1. Evolution du parc de machines <sup>1)</sup></b>					
<b>Zugmaschinen (andere als Schlepper)</b>						<b>Matériel de traction (autre que tracteurs)</b>					
Kleinschlepper insgesamt . . . . .	.	.	.	.	4 026	4 093	4 438	4 716	5 561	6 449	Total des motoculteurs
davon :	.	.	.	.	.	.	.	.	3 700	4 283	soit :
mit Benzinmotor . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	1 861	2 166	à essence
mit Diesel- u. Halbdieselmotor . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	3 792	3 686	diesel et semi-diesel
Jeeps für Feldarbeit . . . . .	4 935	5 199	5 201	5 127	5 650	5 163	4 713	4 490	3 792	3 686	Jeeps à usage agricole
Schlepper für Dreschzwecke . . . . .	1 570	1 811	1 740	1 669	1 034	4 093	1 214	1 001	793	860	Tracteurs pour le battage
<b>Maschinen für die Bodenbearbeitung</b>						<b>Machines pour les travaux du sol</b>					
Schlepperpflüge (ohne Schälppflüge)	.	.	.	.	33 396	.	.	.	56 652	71 163	Total des charrues à tracteurs
insgesamt . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(à l'excl. des déchaumeuses)
davon :	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	soit :
einscharig . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	40 181	50 713	monosoc
zwei- und dreischarig . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	16 471	20 450	bisoc et trisoc
<b>Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege</b>						<b>Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire</b>					
Stallungstreuer . . . . .	.	.	.	.	2 732	.	.	.	.	11 373	Epandeurs de fumier
Düngerstreuer insgesamt . . . . .	.	.	.	.	39 245	.	.	.	42 198	45 197	Total des distributeurs d'engrais
davon :	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	soit :
Kastendüngerstreuer . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	22 461	17 667	à plateaux
Schleuderdüngerstreuer . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	3 637	6 499	centrifuges
andere . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	16 100	21 031	autres
Schädlings-spritzen . . . . .	4 260	4 908	5 578	5 761	.	8 650	9 347	9 626	12 319	14 018	Appareils de pulvérisation
<b>Erntemaschinen</b>						<b>Machines à récolter</b>					
Mähdrescher . . . . .	1 015	1 142	1 616	1 881	2 641	2 775	3 629	4 083	4 446	5 133	Moissonneuses-batteuses
Mähbinder . . . . .	31 739	35 600	37 193	37 226	51 365	39 041	37 598	35 677	34 724	31 155	Moissonneuses-lieuses
Rübenköpfer . . . . .	1 061	1 098	1 254	1 277	.	1 605	1 574	1 592	1 830	1 762	Décolleteuses de betteraves
Rübenroder . . . . .	1 267	1 562	1 658	1 618	2 599	2 767	2 611	2 635	3 039	2 736	Arracheuses de betteraves
Rüben-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décolleteuses-arracheuses de betteraves (récolteuses)
Sammelköpfröder . . . . .	199	231	260	359	387	520	569	712	820	985	Presses à paille ou à fourrage
Stroh- oder Futterpressen . . . . .	.	.	.	.	2 006	.	.	.	.	7 130	
<b>Transportmittel</b>						<b>Moyens de transport</b>					
Luftbereifte	.	.	.	.	.	.	.	.	79 974	93 886	Total des remorques agricoles à pneus
Anhänger insgesamt . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	35 730	43 179	soit :
davon :	.	.	.	.	.	.	.	.	44 244	50 707	à 1 axe
mit 1 Achse . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	54 807	à 2 axes
mit 2 Achsen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
<b>Melkmaschinen</b>						<b>Machines à traire</b>					
Anzahl . . . . .	19 380	22 179	24 602	26 858	31 748	32 428	35 220	37 424	40 749	42 438	Nombre

<sup>1)</sup> Quelle/Source : Institut National de Statistique, Recensement agricole et horticole au 15. 5.; 1959 : Recensement général de l'Agriculture et des Forêts de 1959.

Deutsche Übersetzung	1950	1959	Termes d'origine
----------------------	------	------	------------------

BELGIQUE/BELGIË (suite)

2. Zusätzliche Angaben für 1950 und 1959 <sup>1)</sup>

2. Données supplémentaires pour 1950 et 1959 <sup>1)</sup>

Zugmaschinen (andere als Schlepper)

Kleinschlepper . . . . .	1 190	
Jeeps . . . . .	4 081	

Matériel de traction (autre que tracteurs)

Motoculteurs
Jeeps

Maschinen für die Bodenbearbeitung

Pflüge insgesamt . . . . .	291 275	241 384
davon :		
Schälpflüge insgesamt . . . . .	18 249	69 770
nach der Anspannungsart		
tierische Zugkraft . . . . .	.	60 120
motorische Zugkraft . . . . .	.	9 650
nach der Bauart		
Scharpflüge . . . . .	16 476	.
Scheibenpflüge . . . . .	1 773	.
Andere Pflüge insgesamt . . . . .	273 026	171 614
nach der Anspannungsart		
tierische Zugkraft . . . . .	.	138 218
motorische Zugkraft . . . . .	.	33 396
nach der Bauart		
Beetpflüge . . . . .	114 964	.
Karrendrehpflüge . . . . .	133 176	.
vielscharige Pflüge . . . . .	18 936	.
Schlepperpflüge insgesamt . . . . .	5 950	.
davon :		
Anbau- Schar- Beetpflüge . . . . .	1 385	.
Anhänge- Schar- Beetpflüge . . . . .	1 098	.
Scheiben- Beetpflüge . . . . .	189	.
Anbau- Drehpflüge . . . . .	2 162	.
Anbau- Wechsellpflüge . . . . .	1 116	.
Spezialgeräte		
Kettenschleppen . . . . .	13 795	} 12 522
Scheibeneggen . . . . .	1 757	
Unkrautstriegel, Grubber, Messereggen (Tiefgrubber) . . . . .	68 470	72 704
Eggen insgesamt . . . . .	274 871	186 739
davon :		
aus Holz . . . . .	152 499	.
aus Metall . . . . .	122 372	.
Walzen . . . . .	112 236	100 883

Machines pour les travaux du sol

Total des charrues
soit :
Total des déchaumeuses
selon le mode de traction
traction animale
pour tracteur
selon le mode de construction
à socs
à disques
Total des autres charrues
selon le mode de traction
traction animale
pour tracteur
selon le mode de construction
simples
double-Brabant
polysoc
Total des charrues spéciales pour tracteurs
soit :
pour labour en planche, à socs (porté)
pour labour en planche, à socs (trainé)
pour labour en planche, à disques
pour labour à plat, double-Brabant (porté)
pour labour à plat, type alternatif (porté)
Pulvérisateurs
à chaînes
à disques
Scarificateurs, cultivateurs, extirpateurs
Total des herses
soit :
en bois
métalliques
Rouleaux

Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege

Düngerstreuer . . . . .	26 133
Stalldungstreuer . . . . .	1 081
Drillmaschinen insgesamt . . . . .	50 529
davon :	
Handdrillmaschinen . . . . .	.
Gespanndrillmaschinen . . . . .	.
Schlepperdrillmaschinen . . . . .	.
Kartoffellegemaschinen . . . . .	7 818

Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire

Distributeurs d'engrais
Epandeurs de fumier
Total des semoirs mécaniques
soit :
à main
à traction animale
pour tracteur
Machines à planter les pommes de terre

Fußnoten siehe Seite 140.

Notes voir page 140.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Übersetzung	1950	1959	Termes d'origine
<b>BELGIQUE/BELGIË (suite)</b>			
noch 2 : Zusätzliche Angaben für 1950 und 1959 <sup>1)</sup>			2 (suite) : Données supplémentaires pour 1950 et 1959 <sup>1)</sup>
noch : Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege			Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire (suite)
Hackmaschinen insgesamt . . . . .	38 269	38 173	Total des bineuses
davon :			soit :
für Gespannzug . . . . .	594	4 310	à traction animale
für Schlepperzug . . . . .	37 675	33 863	pour tracteur
Krümler für Gespannzug . . . . .	15 773	13 889	Houes à traction animale
Vereinzelmotoren . . . . .	339	1 442	Machines à repiquer
Stäubeapparate insgesamt . . . . .	3 753	9 973	Total des appareils de poudrage
davon :			soit :
mit Handantrieb . . . . .	.	8 925	à main
mit Motorantrieb . . . . .	.	1 084	à moteur
Schädlingsbekämpfungsspritzen insgesamt . . . . .	57 333	[51 379] <sup>2)</sup>	Total des appareils de pulvérisation
davon :			soit :
Rückenspritzen . . . . .	41 221	26 819	à dos
Pumpen mit Handbetrieb . . . . .	8 677	17 902	à pompe à main
Motorspritzen . . . . .	1 415	4 648	motopulvérisateurs
Nebler . . . . .	839	2 010	atomiseurs
andere . . . . .	5 181	.	autres
Wiesenritzer . . . . .	11 951	8 840	Régénérateurs de prairies
Geräte für die Bodensterilisation insgesamt . . . . .	.	213	Total des appareils pour la stérilisation du sol
darunter :			dont :
mit Dampf . . . . .	.	132	à vapeur
Geräte zur Bodendesinfektion . . . . .	.	103	Appareils pour la désinfection du sol
<b>Erntemaschinen</b>			
Mähdrescher insgesamt . . . . .	535	2 641	Total des moissonneuses-batteuses
nach der Antriebsart			selon le mode de propulsion
mit Zapfwelle . . . . .	93	.	à prise de force
mit Hilfsmotor . . . . .	277	.	à moteur auxiliaire
selbstfahrend . . . . .	165	.	automotrices
nach einem anderen Kennzeichen			selon une autre caractéristique
mit Strohpresse . . . . .	76	1 044	avec presse-paille
ohne Strohpresse . . . . .	459	1 597	sans presse-paille
Mähbinder insgesamt . . . . .	38 776	51 365	Total des moissonneuses-lieuses
davon :			soit :
mit Gespannzug <sup>3)</sup> . . . . .	36 300	42 847	à traction animale <sup>3)</sup>
mit Gespannzug und Hilfsmotor . . . . .	919	965	à traction animale et moteur auxiliaire
mit Zapfwelle . . . . .	1 557	7 553	à prise de force
Binder . . . . .	1 241	.	Botteleuses
Stroh- und Futterpressen . . . . .	1 518	2 006	Presses à paille ou à fourrage
Sammelpressen . . . . .	225	2 121	Ramasseuses-presses
Flachsrauer insgesamt . . . . .	1 969	2 208	Total des arracheuses de lin
davon :			soit :
für Gespannzug . . . . .	1 740	1 688	à traction animale
für Schlepperzug . . . . .	229	520	à tracteur
Graspäher insgesamt . . . . .	94 762	95 912	Total des faucheuses
davon :			soit :
Gespanngrasmäher . . . . .	91 828	80 187	à traction animale
Gespanngrasmäher mit Hilfsmotor . . . . .	1 687	974	à moteur auxiliaire
Grasmäher mit Zapfwellenantrieb . . . . .	1 247	14 751	à prise de force
Pferderechen . . . . .	25 548	23 318	Râteaux à traction animale
<b>Machines à récolter</b>			

Fußnoten siehe Seite 140.

Notes voir page 140.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Übersetzung	1950	1959	Termes d'origine
----------------------	------	------	------------------

BELGIQUE/BELGIË (suite)

noch 2 : Zusätzliche Angaben für 1950 und 1959 <sup>1)</sup>

2 (suite) : Données supplémentaires pour 1950 et 1959 <sup>1)</sup>

noch : Erntemaschinen

Machines à récolter (suite)

Heuwender . . . . .	25 683	}	48 580	Faneuses
Heurechwender . . . . .	6 772			
Grünfutterraffer . . . . .	313		437	Ramasseuses de fourrages verts
Feldhäcksler . . . . .	.		666	Faucheuses-hacheuses de fourrages verts
Kartoffelroder insgesamt . . . . .	25 845		30 534	Total des arracheuses de pommes de terre
davon :				soit :
Vollerntemaschinen . . . . .	321		28 297	récolteuses
gewöhnliche Kartoffelroder . . . . .	25 524		2 237	ordinaires
Rübenköpfschlitten . . . . .	1 092		2 104	Décolleteuses de betteraves
Rübenheber . . . . .	.		5 113	Souleveuses de betteraves
Rübenroder . . . . .	3 128		2 599	Arracheuses de betteraves
Rübensammelköpfroder . . . . .	106		387	Récolteuses de betteraves
Zichorieroder . . . . .	3 525		1 841	Arracheuses de chicorée

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen**

**Batteuses et machines de transformation**

Dreschmaschinen insgesamt . . . . .	39 884	22 596	Total des batteuses
darunter :			dont :
mit Schüttler und eingebauter Reinigung . . . . .	.	11 877	avec secoueur et tarare incorporé
Getreide-Reinigungsmaschinen . . . . .	113 293	58 070	Tarares
Strohhäcksler . . . . .	24 406	9 510	Hache-paille
Getreide-Sortiermaschinen . . . . .	2 003	1 043	Trieurs de grains
Kartoffel-Sortiermaschinen . . . . .	12 819	14 671	Trieurs de pommes de terre
Obst-Sortiermaschinen . . . . .	.	188	Trieurs de fruits
Eier-Sortiermaschinen . . . . .	.	250	Trieurs d'œufs
Kartoffelquetscher . . . . .	12 331	10 187	Broyeurs de pommes de terre
Futterkartoffeldämpfer (zum Einsilieren) . . . . .	.	582	Etuveuses de pommes de terre pour l'ensilage
Viehfutterdämpfer . . . . .	69 222	38 608	Cuiseurs d'aliments pour le bétail
Waschanlagen für Wurzelfrüchte . . . . .	3 311	845	Laveurs de racines
Wurzelschneider . . . . .	113 477	60 796	Coupe-racines
Quetschen, Stampfer und Mühlen . . . . .	25 653	34 920	Aplatisseurs, concasseurs et moulins
Ölkuchenbrecher . . . . .	2 499	801	Brise-tourteaux
Milchkühler insgesamt . . . . .	676	3 960	Total des réfrigérants à lait
davon :			soit :
mit fließendem Wasser . . . . .	.	3 303	à eau naturelle
mit künstlich gekühltem Wasser . . . . .	.	657	à eau refroidie artificiellement
Flaschenabfüllapparate für Milch . . . . .	.	464	Soutireuses-embouteilleuses
Zentrifugen . . . . .	123 518	87 785	Ecrèmeuses
Buttermaschinen . . . . .	123 324	70 852	Barattes
Butterknetter . . . . .	5 300	4 235	Malaxeurs
Milchdauererhitzer . . . . .	.	58	Pasteurisateurs
Kühlschränke für Hofmolkereien . . . . .	.	3 226	Frigos pour laiterie de ferme
Butterkühlschränke . . . . .	1 953	.	Frigos pour beurre
Siliermaschinen für Grünfutter . . . . .	.	868	Ensileuses-hacheuses de fourrages verts
Brutapparate insgesamt . . . . .	1 344	1 086	Total des couveuses artificielles
davon :			soit :
für weniger als 500 Eier . . . . .	.	279	de moins de 500 œufs
für mehr als 500 Eier . . . . .	.	789	de plus de 500 œufs

Fußnoten siehe Seite 140.

Notes voir page 140.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Übersetzung	1950	1959	Termes d'origine
----------------------	------	------	------------------

**BELGIQUE/BELGIË (suite)**

noch 2 : Zusätzliche Angaben für 1950 und 1959<sup>1)</sup>

2 (suite) : Données supplémentaires pour 1950 et 1959<sup>1)</sup>

**Transportmittel und Entlademaschinen**

**Moyens de transport et déchargeurs**

Mistlader . . . . .	.	
Karren insgesamt . . . . .	232 052	
darunter :		
mit Luftbereifung . . . . .	42 690	
Wagen insgesamt . . . . .	126 529	
darunter :		
mit Luftbereifung . . . . .	21 275	
Landwirtschaftliche Lastwagen . . . . .	1 386	
Jauchefässer . . . . .	.	
Jauchepumpen insgesamt . . . . .	139 224	
davon :		
mit Handbetrieb . . . . .	93 783	
mit Motor . . . . .	45 441	
Aufzüge . . . . .	2 801	
Fördergebläse . . . . .	734	

1 248	Chargeurs de fumier
.	Total des charrettes et tombereaux
.	dont :
.	à pneus
.	Chariots en total
.	dont :
.	à pneus
.	Camions automobiles à usage agricole
121 058	Tonneaux à purin
123 828	Total des pompes à purin
	soit :
53 078	à bras
70 750	à moteur
3 760	Élévateurs mécaniques
1 714	Élévateurs pneumatiques

**Landwirtschaftliche Motoren**

**Moteurs agricoles**

Motoren insgesamt . . . . .	136 674	
davon :		
Dampfmotoren, fahrbar oder fest . . . . .	54	
Petroleum-, Benzin-, Diesel- oder Schweröl-		
motoren insgesamt . . . . .	7 388	
davon :		
feststehend . . . . .	2 420	
fahrbar . . . . .	4 968	
Elektromotoren insgesamt . . . . .	128 348	
davon :		
feststehend . . . . .	68 356	
fahrbar . . . . .	59 992	
Wind- oder Luftmotoren . . . . .	259	
Wasser- oder hydraulische Turbinenmotoren . . . . .	625	

.	Total des moteurs
.	soit :
.	à vapeur, locomobiles ou fixes
.	total des moteurs à pétrole, essence, gasoil ou
.	huile lourde
.	soit :
.	fixes
.	mobiles
.	total des moteurs électriques
.	soit :
.	fixes
.	mobiles
.	à vent ou aéromoteurs
.	à eau et turbines hydroliques

**Melkmaschinen**

**Machines à traire**

Anlagen insgesamt . . . . .	10 880	
davon :		
Einsatz nur im Stall . . . . .	.	
nur zum beweglichen Einsatz bestimmt . . . . .	.	
im Winter festliegend, im Sommer beweglich . . . . .	.	
Anzahl der Melkeimer . . . . .	.	

31 748	Total des installations
	soit :
26 888	exclusivement fixes à l'étable
1 916	exclusivement mobiles
2 944	fixes en hiver et mobiles en été
72 289	Nombre total de pots trayeurs

**Verschiedene Ausrüstungen**

**Equipements divers**

Waagen insgesamt . . . . .	19 150	
davon :		
Viehwaagen . . . . .	17 581	
Waagen für landwirtschaftliche Fahrzeuge . . . . .	1 569	
Kükenbatterien . . . . .	8 491	

5 192	Total des bascules
	soit :
4 892	à bétail
300	pour véhicules
7 002	Éleveuses

<sup>1)</sup> Quelle : „Institut National de Statistiques; 1950 : Recensement général de l'Agriculture; 1959 : Recensement général de l'Agriculture et des Forêts.

<sup>2)</sup> 1959 wird die Anzahl der „Schädlingsbekämpfungsspritzen insgesamt“ in [] wiedergegeben, da unter „andere“ keine Angaben gemacht sind.

<sup>3)</sup> 1959 einschließlich Gras- und Getreidemäher.

<sup>1)</sup> Source : Institut National de Statistique; 1950 : Recensement général de l'Agriculture, 1959 : Recensement général de l'Agriculture et des Forêts.

<sup>2)</sup> Pour 1959 le « Total appareils de pulvérisation » est indiqué entre [], les données pour « autres » n'étant pas disponibles.

<sup>3)</sup> 1959 y compris les faucheuses-moissonneuses.

Teil III : Maschinenbestand  
C : Ländertabellen

Partie III : Parc de machines  
C : Tableaux par pays

Deutsche Bezeichnung	1950	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963 (prov.)	1964 (prov.)	Termes français
----------------------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------	-----------------	-----------------

LUXEMBOURG

1. Entwicklung des Maschinenbestands <sup>1)</sup>

1. Evolution du parc de machines <sup>1)</sup>

Maschinen für Saat, Düngung und Pflanzenpflege

Distributeurs de semence, d'engrais et d'antiparasitaire

Stallungstreuer . . .	.	.	222	312	757	923	1 389	1 763	2 921	Epandeurs de fumier
Kreiseldüngerstreuer . .	.	.	.	.	.	.	.	.	1 518	Epandeurs centrifuges
Kartoffellegemaschinen .	114	.	.	.	416	.	.	.	605	Planteuses de pommes de terre

Erntemaschinen

Machines à récolter

Mährescher insgesamt	7	135	260	336	611	710	854	936	1 068	Total des moissonneuses-batteuses
davon :										soit :
gezogen insgesamt . . .			.	97	67	109	59	59	59	total des moissonneuses-batteuses à traction
davon mit Antrieb durch :										soit :
Hilfsmotor . . . . .	.	.	.	43	33	62	.	.	.	à moteur auxiliaire
Zapfwelle . . . . .	.	.	.	54	34	47	.	.	.	à prise de force
selbstfahrend . . . . .	.	.	.	239	544	601	795	877	1 009	automotrices
Schwadenrechen und Vielfachheuwender . .	.	.	1 606	1 820	2 599	2 741	3 196	3 390	3 748	Râteaux faneurs et adaineurs
Pick-up-Pressen . . . . .	.	391	530	795	1 358	1 565	2 004	2 205	2 568	Presses ramasseuses

Bearbeitungsmaschinen

Machines de transformation

Silos insgesamt . . . . .	.	1 332	1 394	1 451	1 776	.	1 727	.	1 557	Total des silos
davon für :										soit pour :
Grünfutter . . . . .	.	743	760	859	1 100	.	1 142	.	936	fourrages verts
Getreide . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	165	céréales
Kartoffeln . . . . .	.	589	634	592	676	.	585	.	456	pommes de terre

Be- und Entlademaschinen

Chargeurs et déchargeurs

Mistlader insgesamt . .	.	349	447	547	678	752	839	981	1 249	Total des chargeurs de fumier
davon :										soit :
hydraulisch (Frontlader) . . .	.	53	92	149	190	226	.	.	570	hydrauliques-frontaux
ortsfest . . . . .	.	210	258	302	346	400	.	.	485	fixes
beweglich . . . . .	.	86	97	96	142	126	.	.	194	mobiles

Melkmaschinen

Machines à traire

Anzahl der Maschinen . .	1 635	4 072	4 216	4 390	4 888	.	4 923	.	4 960	Nombre des machines
--------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	---	-------	---	-------	---------------------

<sup>1)</sup> Quelle : „Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques (Office de la Statistique générale). 1950, 1960 : Recensement général de l'Agriculture; 1957-1959, 1961-1964 : Recensement de l'Agriculture au 15. 5.

<sup>1)</sup> Source : Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques (Office de la Statistique générale). 1950, 1960 : Recensement général de l'Agriculture. 1957-1959, 1961-1964 : Recensement de l'Agriculture au 15. 5.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Bezeichnung	1950	1960	Termes français
----------------------	------	------	-----------------

LUXEMBOURG (suite)

2. Zusätzliche Angaben für 1950 und 1960<sup>1)</sup>

2. Données supplémentaires pour 1950 et 1960<sup>1)</sup>

**Maschinen für die Bodenbearbeitung**

**Machines pour les travaux du sol**

Pflüge . . . . .	14 604
darunter :	
nur für Schlepperzug . . . . .	1 406
Eggen . . . . .	22 122
Scheibeneggen . . . . .	
Walzen . . . . .	301
darunter :	4 791
Plattwalzen . . . . .	3 682
Grubber . . . . .	2 894
Pflüge und Grubber für Tiefkultur . . . . .	221
Bodenfräsen . . . . .	87

14 367	Charrues
	dont :
6 506	seulement pour tracteur
17 254	Herses
	Pulvérisateurs à disques
1 165	Rouleaux
	dont :
3 982	rouleaux plumbeurs
3 111	Cultivateurs
2 605	Charrues défonceuses-extirpatrices
	Fraiseuses agricoles
809	

**Maschinen für Saat,  
Düngung und Pflanzenpflege**

**Distributeurs de semence,  
d'engrais et d'antiparasitaire**

Drillmaschinen insgesamt . . . . .	3 667
davon :	
für Getreide . . . . .	2 324
für Klee und Gras . . . . .	159
für Rüben insgesamt . . . . .	1 184
davon :	
Handdrillmaschinen . . . . .	305
einreihige Drillmaschinen . . . . .	221
zweireihige Drillmaschinen . . . . .	613
drei- und mehrreihige Drillmaschinen . . . . .	45
Kartoffellegemaschinen insgesamt . . . . .	114
davon :	
mit Handeinlage . . . . .	
mit mechanischer Einlage . . . . .	
Jauchepumpen insgesamt . . . . .	7 248
davon :	
Handbetrieb . . . . .	3 674
Motorbetrieb . . . . .	3 574
Stalldungstreuer . . . . .	
Handelsdüngerstreuer . . . . .	1 844
Hack- und Jätmaschinen . . . . .	3 735
Rübenhackmaschinen . . . . .	
Häufel- und kombinierte Hack- und Häufelpflüge . . . . .	7 763
Vielfachgeräte . . . . .	181

3 325	Total des semoirs mécaniques
	soit :
	pour céréales
	pour trèfles et herbes
	pour betteraves en total
	soit :
	semoirs à main
	semoirs pour 1 sillon
664	semoirs pour 2 sillons
	semoirs pour 3 sillons et plus
416	Total des planteuses de pommes de terre
	soit :
196	à utilisation manuelle
220	à utilisation mécanique
5 753	Total des pompes à purin
	soit :
1 160	à bras
4 593	à moteur
757	Epandeurs de fumier
2 805	Distributeurs d'engrais
	Appareils de sarclage et de binage
	Bineuses pour betteraves
200	Charrues buttoirs et charrues buttoirs-houes
5 357	combinées
670	Bineuses multiples

<sup>1)</sup> Quelle/Source : Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques (Office de la Statistique générale), Recensement général de l'Agriculture.



**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Bezeichnung	1950	1960	Termes français
----------------------	------	------	-----------------

LUXEMBOURG (suite)

noch 2 : Zusätzliche Angaben für 1950 und 1960 <sup>1)</sup>

2 (suite) : Données supplémentaires pour 1950 et 1960 <sup>1)</sup>

**Erntemaschinen**

Mähdrescher insgesamt	7
davon :	
gezogen	.
davon mit Antrieb durch	
Aufbaumotor	.
Zapfwelle	.
selbstfahrend	.
Mähbinder	4 524
darunter :	
mit Zapfwelle	39
Sammelpressen insgesamt	.
davon :	
Niederdruck-Pressen	.
Hochdruck-Pressen	.
Grasmäher	8 528
Anbaumähwerke	.
Heurechen	6 661
Heuwender	5 625
Kartoffelerntemaschinen insgesamt	6 193
davon :	
Schleuderroder insgesamt	.
davon :	
ohne Zapfwelle	.
mit Zapfwelle	.
Vorratsroder	.
Vollerntemaschinen	.

**Dresch- und Bearbeitungsmaschinen**

Dreschmaschinen insgesamt	5 613
davon :	
Getreidedrescher	5 586
Kleedrescher	27
Strohpresen	2 372
Getreidereinigungsmaschinen	2 658
Körnersortiermaschinen	616
Saatgutreinigungsmaschinen	52
Getreidebeizmaschinen	229
Kartoffelsortiermaschinen	2 079
Schrotmühlen	4 930
Obstmühlen	2 159
Obstkelter	2 553
Rübenschneider	.
Muser und Mixer	.
Milchkühlanlagen	161
Kreis- und Bandsägen	4 918

**Machines de récolter**

Total des moissonneuses-batteuses	611
soit :	
à traction	67
soit :	
à moteur auxiliaire	33
à prise de force	34
automotrices	544
Moissonneuses-lieuses	4 129
dont :	
à prise de force	560
Total des presses ramasseuses	1 358
soit :	
à basse pression	188
à haute pression	1 170
Faucheuses	2 988
Barre-faucheuses	5 237
Râteaux à foin	7 513
Faneuses	4 811
Total des arracheuses de pommes de terre	5 516
soit :	
arracheuses à turbine en total	5 125
soit :	
ordinaires	4 884
à prise de force	241
arracheuses-rangeuses	269
arracheuses-chargeuses	122

**Batteuses et machines de transformation**

Total des batteuses	3 687
soit :	
batteuses pour céréales	3 678
batteuses pour trèfle	9
Presses à paille et botteleuses	2 173
Tarares	1 526
Trieurs de grains	.
Appareils pour le nettoyage et le triage des semences	109
Appareils à corroder le blé	.
Trieurs de pommes de terre	1 900
Moulins	6 176
Broyeurs à fruits	1 446
Pressoirs	1 785
Coupe-racines	7 312
Broyeurs et mixeurs	1 109
Réfrigérants de lait	.
Scies circulaires et scies à rubans	4 943

<sup>1)</sup> Quelle/Source : Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques (Office de la Statistique générale), Recensement général de l'Agriculture.

**Teil III : Maschinenbestand**  
C : Ländertabellen

**Partie III : Parc de machines**  
C : Tableaux par pays

Deutsche Bezeichnung	1950	1960	Termes français
----------------------	------	------	-----------------

LUXEMBOURG (suite)

noch 2 : Zusätzliche Angaben für 1950 und 1960<sup>1)</sup>

2 (suite) : Données supplémentaires pour 1950 et 1960<sup>1)</sup>

**Transportmittel und Entlademaschinen**

**Moyens de transport et déchargeurs**

Kippkarren . . . . .	9 611	5 294	Tombereaux
Ackerwagen . . . . .	15 110	10 986	Chariots
darunter :			dont :
luftbereift . . . . .	1 768	6 075	chariots à pneus
Anhänger insgesamt . . . . .	1 195	.	Total des remorques
davon :			soit :
2-räderig . . . . .	1 066	4 203	remorques à 2 roues
4-räderig . . . . .	129	.	remorques à 4 roues
Lastautos, Lieferwagen . . . . .	275	357	Camions automobiles
Jauchefässer . . . . .	4 885	4 910	Tonneaux à purin
Zangenaufzüge . . . . .	933	654	Elévateurs à fourches
Höhenförderer . . . . .	58	838	Elévateurs mécaniques
Gebläse . . . . .	3 316	3 860	Aéro-déchargeurs

**Melkmaschinen**

**Trayeuses mécaniques**

Anzahl der Maschinen . . . . .	1 635	4 888	Nombre de machines . . . . .
davon :			soit :
Eimermelkmaschinen . . . . .	.	4 646	Installations à traire avec seau
Absaugmelkmaschinen . . . . .	.	242	Installations à traire

<sup>1)</sup> Quelle/Source : Service Central de la Statistique et des Etudes Economiques (Office de la Statistique générale), Recensement général de l'Agriculture.

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen

#### Bis 1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“

Agrarwirtschaftliche Handelsverflechtungen der EWG-Länder 1957 (vergriffen)

Ernteergebnisse der EWG-Länder 1950 bis 1958 (vergriffen)

Regionale Agrarzahlen über Bevölkerung, Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung in der Gemeinschaft (vergriffen)

Die Viehbestände in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958/1959

Die Bodenbenutzung in den Ländern der EWG, 1950 bis 1958

Ernten an Hauptfeldfrüchten in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

Die Fleischerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958

Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse in den Ländern der EWG, 1950/51 bis 1958/59

Gemüse-, Obst- und Weinerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959 (vergriffen)

Landwirtschaftliche Betriebe, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen und Verbrauch an Handelsdünger

Die Erzeugung von Milch, Milcherzeugnissen und Hühneriern in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959 (vergriffen)

#### Ab 1961 „Agrarstatistik“

Besitzverhältnisse, Teilstücke, Viehbestände, Ernten auf dem Ackerland, Agrarpreise (vergriffen)

Gemüseerzeugung, Obsterzeugung, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung

Versorgungsbilanzen für Getreide

Versorgungsbilanzen für Zucker, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen, Verbrauch an Handelsdünger

Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen

Versorgungsbilanzen für Getreide, Ernten auf dem Ackerland, Weinerzeugung, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung (vergriffen)

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes (vergriffen)

Versorgungsbilanzen für Wein, Landwirtschaftliche Betriebe, Verbrauch an Handelsdünger (vergriffen)

Fortsetzung siehe folgende Seite

## Publications sur la Statistique Agricole

### A. Par années

#### No. Jusqu'à 1960 «Informations de la Statistique Agricole»

- 1 L'interprétation commerciale des pays de la CEE en produits agricoles et alimentaires (épuisé)
- 2 Récoltes des pays CEE de 1950 à 1958 (épuisé)
- 3 Données agricoles par régions concernant la population, les utilisations de la terre et la production végétale de la Communauté (épuisé)
- 4 Les effectifs du bétail dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958/59
- 5 L'utilisation des terres dans les pays de la CEE, 1950 à 1958
- 6 Production des principales cultures dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959
- 7 La production de viande dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958
- 8 Prix des produits agricoles dans les pays de la CEE, 1950/51 à 1958/59
- 9 Production de légumes, fruits et vin dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959 (épuisé)
- 10 Exploitations agricoles, Parc de machines agricoles et consommation d'engrais commerciaux
- 11 La production de lait, produits laitiers et œufs de poule dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959 (épuisé)

#### 1961 A partir de 1961 «Statistique Agricole»

- 1 Modes de faire-valoir, Parcellement, Effectifs du bétail, Récoltes des terres arables, Prix agricoles (épuisé)
- 2 Production de légumes, Production de fruits, Production de viande, Lait et produits laitiers, Production d'œufs
- 3 Bilans d'approvisionnement des céréales
- 4 Bilans d'approvisionnement du sucre, Parc de machines agricoles, Consommation d'engrais chimiques

#### 1962

- 1 Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, Bilans du lait
- 2 Bilans d'approvisionnement des céréales, Récoltes des terres arables, Production de vin, Production de légumes, Production de fruits (épuisé)
- 3 Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix (épuisé)
- 4 Bilans d'approvisionnement du vin, Exploitations agricoles, Consommation d'engrais chimiques (épuisé)

Voir suite page suivante

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

noch A : Nach Jahrgängen

Versorgungsbilanzen für Fleisch

Ernten auf dem Ackerland, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse, Schlepperbestand, Versorgungsbilanzen für Getreide

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Allgemeine Versorgungsberechnungen, Versorgungsbilanzen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker

Struktur des Getreideanbaus, Struktur des Zuckerrübenanbaus, Struktur des Rebenanbaus, Verbrauch an Handelsdünger

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte, Ernten auf dem Ackerland, Erzeugung von Rohfutter, Erzeugung von Getreidestroh

Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge, Versorgungsbilanzen für Getreide, Versorgungsbilanzen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker, Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungsgütern

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, Agrarpreise, Preisindizes

Besitzverhältnisse in den landwirtschaftlichen Betrieben, Altersgliederung der landwirtschaftlichen Beschäftigten, Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse, Milchverwendungsbilanzen, Versorgungsbilanzen für Fleisch

Regionalstatistiken (Zahl und Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe), Verbrauch an Handelsdünger, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Bodennutzung, Teilstücke der Betriebe, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen

## Publications sur la Statistique Agricole

A (suite) : Par années

1963

1 Bilans d'approvisionnement en viande

2 Récoltes des terres arables, Production de légumes, Production de fruits

3 Produits horticoles non comestibles, Parc de tracteurs, Bilans d'approvisionnement des céréales

4 Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix

5 Statistiques générales d'approvisionnement, Bilans d'approvisionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du sucre

6 Structure des cultures céréalières, Structure de la culture de betteraves sucrières, Structure viticole, Consommation d'engrais chimiques

1964

1 Main-d'œuvre agricole, Récoltes des terres arables, Production fourragère, Production de paille de céréales

2 Potentiel de traction dans l'agriculture, Bilans d'approvisionnement des céréales, Bilans d'approvisionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du sucre, Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

3 Comptabilité économique agricole, Prix agricoles, Indices des prix

4 Modes de faire-valoir dans les exploitations agricoles, Répartition par âge de la main-d'œuvre agricole, Bilans d'approvisionnement du vin

5 Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, Bilans d'approvisionnement en viande

6 Statistiques régionales (Nombre et surface des exploitations agricoles), Consommation d'engrais chimiques, Production de légumes, Production de fruits

7 Pêche : Bilans d'approvisionnement, Débarquements, Prix, Membres d'équipage, Flotte

8 Utilisation des terres, Morcellement des exploitations, Parc de machines agricoles

B. Nach Sachgebieten

B. D'après les matières

Sachgebiet	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) <sup>1)</sup> « Statistique agricole » (série verte) <sup>1)</sup>					„Statistische Informationen“ (orange Reihe) « Informations statistiques » (série orange)	Matière
	1959-1960	1961	1962	1963	1964		
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>					3		<b>Comptabilité économique agricole</b>
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>							<b>Structure des exploitations agricoles</b>
— Zahl und Fläche der Betriebe	10		4		6		— Nombre et surface des exploitations
— Besitzverhältnisse		1			4		— Modes de faire-valoir
— Teilstücke		1			8		— Morcellement
— Betriebe mit Getreideanbau				6			— Exploitations cultivant des céréales
— Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6			— Exploit. cultiv. des betteraves sucrières
— Betriebe mit Rebenanbau				6			— Exploitations cultivant des vignes
— Arbeitskräfte					1; 4		— Main-d'œuvre
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>							<b>Moyens de production en agriculture</b>
— Schlepperbestand	10	4		3			— Parc de tracteurs
— Bestand an landw. Maschinen	10	4			8		— Parc de machines agricoles
— Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2	2/1961	— Potentiel de traction dans l'agriculture
— Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6		— Consommation d'engrais chimiques
<b>Bodennutzung und Ernte</b>							<b>Utilisation des terres et récoltes</b>
— Bodennutzung	5				8	1/1960	— Utilisation des terres
— Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1		— Récoltes des terres arables
— Futtermittelherzeugung	6				1		— Production fourragère
— Stroherzeugung	6				1		— Production de paille
— Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6	4/1960	— Production de légumes
— Obstbaumbestände	9						— Nombre d'arbres fruitiers
— Obsterzeugung	9	2	2	2	6	4/1960	— Production fruitière
— Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3			— Produits horticoles non comestibles
— Weinerzeugung	9		2		4		— Production de vin
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>							<b>Effectifs du bétail et production animale</b>
— Viehbestände	4	1	3	4	5		— Effectifs du bétail
— Bilanzen der Milcherzeugung und Milchverwendung <sup>2)</sup>	11	2	3	4	5	2/1961, 1/1963	— Bilans de la production et de l'utilisation du lait <sup>2)</sup>
— Fleischerzeugung <sup>2)</sup>	7	2	2	4	5	2/1960	— Production de viande <sup>2)</sup>
— Eierzeugung	11	2	3	4	5		— Production d'œufs
<b>Versorgungsbilanzen <sup>3)</sup></b>							<b>Bilans d'approvisionnement <sup>3)</sup></b>
— Allgemeine Versorgungsberechnungen				5		1/1964	— Statistiques d'approvisionnement
— Pflanzliche Erzeugnisse :							— Produits végétaux :
— Getreide		3	2	3	2	1-2/1962	— Céréales
— Reis				5	2		— Riz
— Wein			4		4		— Vin
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2		— Betteraves sucrières, sucre, glucose
— Tierische Erzeugnisse :			1		5		— Produits animaux :
— Milch und Milcherzeugnisse					5		— Lait et produits laitiers
— Fleisch				1	5		— Viande
— Bienenhonig		4		5			— Miel
— Fisch					7		— Poisson
<b>Außenhandel</b>							<b>Commerce extérieur</b>
— Landw. Marktordnungsgüter					2		— Produits agricoles réglementés
<b>Preise</b>							<b>Prix</b>
— Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3		— Prix des produits agricoles
— Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>2)</sup>			3	4	3		— Indices des prix agricoles à la prod. <sup>2)</sup>
— Indizes der landw. Betriebsmittelpreise				4	3		— Indices des prix des moyens de prod.
<b>Regionalstatistiken</b>							<b>Statistiques régionales</b>
— Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6		— Nombre et surface des exploitations agricoles
<b>Fischerei</b>							<b>Pêche</b>
— Anlandungen					7		— Débarquements
— Preise					7		— Prix
— Besatzungsmitglieder; Flotte					7		— Membres d'équipage; Flotte
<b>Methodische Fragen</b>							<b>Questions de méthodologie</b>
— Methoden der Landwirtschaftsstatistik							— Méthodes de statistique agricole
— in Belgien						2/1960	— en Belgique
— in Deutschland (B.R.)						1/1961	— en Allemagne (R.F.)
— in den Niederlanden						5/1960	— aux Pays-Bas
— Betriebsbuchführung						3/1962	— Comptabilité agricole

<sup>1)</sup> Diese Reihe trug 1959 und 1960 die Bezeichnung „Agrarstatistische Mitteilungen“ unter fortlaufender Numerierung.

<sup>2)</sup> Monatliche Angaben erscheinen außerdem in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>3)</sup> d.h. Angaben über Erzeugung, Außenhandel, Bestände, Inlandsverbrauch und verschiedene Verwertungen (Futter, Saatgut, Industrie, Ernährung).

<sup>1)</sup> En 1959 et 1960, cette série s'intitulait « Informations de la statistique agricole » avec une numérotation continue.

<sup>2)</sup> Données mensuelles paraissant en outre dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

<sup>3)</sup> c.à.d. données sur la production, le commerce extérieur, les stocks, la consommation indigène et diverses utilisations (fourrage, semences, industrie, alimentation humaine).

	Preis Einzelnummer Prix par numéro					Preis Jahresabonnement Prix abonnement annuel					
	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	
<b>Periodische Veröffentlichungen :</b>											<b>Publications périodiques :</b>
<b>Allgemeines statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an
<b>Statistische Informationen (orange)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch vierteljährlich	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350	<b>Informations statistiques (sér. orange)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication trimestrielle
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle
<b>Außenhandel : Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	<b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an
<b>Außenhandel : Analytische Übersichten (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept.	8,—	10,—	1 250	7,25	100	68,—	83,—	10 620	61,50	850	<b>Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc. : Importations Exportations
Band Jan.-Dez. : Importe	12,—	15,—	1 870	11,—	150	—	—	—	—	—	
Exporte	20,—	24,50	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	
<b>Außenhandel der assoziierten Überseegebiete (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich; kann nur im Abonnement bezogen werden	—	—	—	—	—	56,—	68,—	8 750	50,—	700	<b>Commerce extérieur : Commerce des associés d'outre-mer (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle; vente par abonnement seulement
<b>Kohle und sonstige Energieträger (nachtblau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	<b>Charbon et autres sources d'énergie</b> (série bleu nuit) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle fascicule annuel
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225	<b>Statistiques industrielles (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle fascicule annuel
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	<b>Sidérurgie (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle fascicule annuel
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300	<b>Statistiques sociales (série jaune)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch 6-8 Hefte jährlich	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	<b>Statistiques agricoles (série verte)</b> allemand / français 6-8 fascicules par an
<b>Einzelveröffentlichungen :</b>											<b>Publications non périodiques :</b>
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand, français, italien, néerlandais
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	<b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE)</b> allemand / français et italien / néerlandais
<b>Außenhandel : Länderverzeichnis</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	<b>Commerce extérieur : Code géographique</b> allemand / français / italien / néerlandais
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NTS)</b> deutsch, französisch	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NTS)</b> allemand, français

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
VERWALTUNGSaufbau**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

**Verwaltungsrat**

**Conseil d'Administration**

*Vorsitzender/Président*

Vizepräsident der Hohen Behörde  
der Europäischen Gemeinschaft  
für Kohle und Stahl

**A. COPPÉ**

Vice-président de la Haute Autorité  
de la Communauté Européenne  
du Charbon et de l'Acier

*Mitglieder/Membres*

Vizepräsident der Kommission der  
Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

**L. LEVI SANDRI**

Vice-président de la Commission  
de la Communauté économique  
européenne

Mitglied der Kommission der Europäischen  
Atomgemeinschaft

**P. DE GROOTE**

Membre de la Commission de la  
Communauté Européenne de  
l'Énergie Atomique.

**Generaldirektor**

**R. WAGENFÜHR**

**Directeur Général**

Assistent

**H. SCHUMACHER**

Assistent

**Direktoren :**

**Directeurs :**

Allgemeine Statistik

**R. DUMAS**

Statistiques générales

Energiestatistik; Statistik der asso-  
ziierten überseeischen Länder;  
maschinelle Auswertung

**V. PARETTI**

Statistiques de l'Énergie et des As-  
sociés d'Outre-Mer; exploita-  
tions mécanographiques

Außenhandels- und Verkehrsstati-  
stik

**C. LEGRAND**

Statistiques du Commerce extérieur  
et des Transports

Industrie- und Handwerksstatistik

**F. GROTIUS**

Statistiques industrielles et artisa-  
nales

Sozialstatistik

**P. GAVANIER**

Statistiques sociales

**Hauptabteilungsleiter :**

**Chefs de secteurs :**

Agrarstatistik

**N.N.**

Statistiques agricoles

Redaktion der Veröffentlichungen

**R. SANNWALD**

Rédaction des publications

**VERTRIEBSSTELLEN**  
**SERVICE DE VENTE ET D'ABONNEMENT**  
**SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO**  
**VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST**

Die Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de NFfr. 7,50 ou FB 75, ou par abonnement annuel de NFfr. 37.— ou FB 375. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero é di Lit. 930; il prezzo di abbonamento annuo é di Lit. 4.680 :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. BF 75 per nummer of Fl. 27,30 resp. BF 375 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

**DEUTSCHLAND (BR)**

BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1  
Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE**

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES  
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES

26, rue Desaix - Paris 15<sup>e</sup>  
Compte courant postal : Paris 23-96

**BELGIË - BELGIQUE**

BELGISCH STAATSBLAD  
Leuvenseweg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE  
40, rue de Louvain - Bruxelles

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES  
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES  
9, rue Goethe - Luxembourg

**ITALIA**

LIBRERIA DELLO STATO  
Piazza G. Verdi, 10 - Roma

Agenzie :

ROMA - Via del Tritone, 61/A e 61/B  
ROMA - Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero delle Finanze)  
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 3  
NAPOLI - Via Chiaia, 5  
FIRENZE - Via Cavour, 46/R

**NEDERLAND**

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJ-  
BEDRIJF  
Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

**GREAT BRITAIN  
AND COMMONWEALTH**

H.M. STATIONERY OFFICE  
P. O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN**

zahlbar in belgischen Franken-payable en francs belges-pagabile in franchi belgi-betaalb. in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENSTE DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
Vertriebsbüro

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE  
COMUNITA' EUROPEE  
Ufficio di vendita

SERVICE DES PUBLICATIONS DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Bureau de vente

PUBLIKATIEDIENST VAN DE  
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
Verkoopkantoor

Luxembourg : 2, place de Me

CASA640082BC